

сч
к-68983

**РУССКО-ЧУВАШСКИЙ
И
ЧУВАШСКО-РУССКИЙ**

СЛОВАРЬ

**ВЫРЌСЛА-ЧЃВАШЛА
тата
ЧЃВАШЛА-ВЫРЌСЛА**



**ДЛЯ НАЧАЛЬНЫХ
КЛАССОВ**

**ПУСЛАМЃШ
КЛАССЕМ ВАЛЛИ**



к-068983

**О НАДО ВСЕМ НАМ ЗНАТЬ,
О НАДО ЗНАТЬ И ВЫПОЛНЯТЬ!**



**ПЕШЕХОДНЫЙ ПЕРЕХОД
СУРАН КАСМАЛИ ВYРАН**



**ВЪЕЗД МАШИНАМ ЗАПРЕЩЕН
МАШИНАСЕНЕ КЕМЕ ЮРАМАСТЬ**



**ДОРОЖНЫЕ РАБОТЫ
СУЛ-ЙЕРЕ ЮСАССЕ**



**ПЕРЕХОДЯТ ДЕТИ
АЧАСЕМ КАСАССЕ**



**ПЕРЕКРЕСТКЕ ПЕШЕХОДОВ
ЗАПРЕЩЕНО
ИТА УТСА ИРТМЕ
ЮРАМАСТЬ**

САКНА ПУРИН ТЕ ПЁЛМЕЛЛЕ, АСАҖХАНСА СЎРЕМЕЛЛЕ!



ВЕЛОСИПЕДНАЯ ДОРОЖКА
ВЕЛОСИПЕДПА СЎРЕМЕЛЛИ СУЛ



ПЕШЕХОДНАЯ ДОРОЖКА
СУРАН СЎРЕМЕЛЛИ СУЛ



МЕСТО ОСТАНОВКИ
АВТОБУСА И ТРОЛЛЕЙБУСА
АВТОБУС, ТРОЛЛЕЙБУС
ЧАРАНМАЛЛИ ВЫРАН



ПЕРЕВОЗКА ДЕТЕЙ
ПЁЧЕК АЧАСЕНЕ
ИЛСЕ СЎРЕСҖЕ



НАДЗЕМНЫЙ
ПЕШЕХОДНЫЙ ПЕРЕХОД
СЁР СИЙЁПЕ
УТСА КАСМАЛЛИ СУЛ



ПОДЗЕМНЫЙ
ПЕШЕХОДНЫЙ ПЕРЕХОД
СЁР АЙЁПЕ
УТСА КАСМАЛЛИ СУЛ



М.И. Скворцов
А.В. Скворцова

К81 Чув-4
С42

РУССКО-ЧУВАШСКИЙ
и
ЧУВАШСКО-РУССКИЙ

СЛОВАРЬ

ВЫРЌСЛА-ЧЌВАШЛА
тата
ЧЌВАШЛА-ВЫРЌСЛА

Издание 4-е
стереотипное

Для начальных
классов

ПусламЌш
классем валли

Чебоксары
Чувашское книжное издательство
2014

УДК 373.167.1:811.161.1=512.111
ББК 81.2Рус—4
С 42

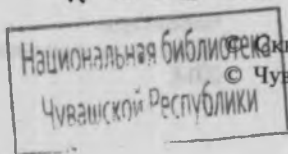
Допущено
Министерством образования и молодежной политики
Чувашской Республики

Рецензенты:
кандидат филологических наук **Ю.М. Виноградов**,
кандидат педагогических наук **А.В. Рыбакова**

Скворцов М.И.
С 42 Русско-чувашский и чувашско-русский словарь: для началь-
ных классов/ М.И. Скворцов, А.В. Скворцова. — Чебоксары:
Чуваш. кн. изд-во, 2014. — 285 с.
ISBN 978-5-7670-2161-1

Предназначен для учащихся начальных классов, изучающих русский и чуваш-
ский языки в качестве государственных языков Чувашской Республики. Словарь не-
обходим также учащимся школ чувашской диаспоры.

ISBN 978-5-7670-2161-1



УДК 373.167.1:811.161.1=512.111
ББК 81.2Рус—4

Скворцов М.И., Скворцова А.В., 2014
© Чувашское книжное издательство, 2014

ПРЕДИСЛОВИЕ — УМ СĂМАХ

Настоящий словарь предназначен для учащихся начальных классов, изучающих русский и чувашский языки в качестве государственных языков Чувашской Республики.

В соответствии с таким назначением определён перечень включённых в словарь слов, дана их смысловая, а также грамматическая характеристика. Словник русско-чувашской части содержит около 3600 слов, чувашско-русской части — около 2500 слов. Это соответствует лексическому минимуму для I—IV классов.

Следует иметь в виду, что в русско-чувашский словарь не включены многие слова, воспринятые в чувашский язык без изменения значения и звуковой (графической) формы, например: **адрес, аппарат, разведка, телефон** и т. п. При этом многие относительные прилагательные, образованные от этих основ, в словарь включены, так как их перевод на чувашский язык представляет трудности для учащихся.

Чтобы успешно пользоваться словарём, необходимо знать особенности его построения, сущность приёмов, используемых для смысловой и грамматической характеристики слов.

Многие слова обладают большим числом значений. В словаре приведены лишь основные из них. Отдельные значения обозначены арабскими цифрами. В необходимых случаях приведены словосочетания, иллюстрирующие использование заглавных слов в связи с другими словами.

Слова, совпадающие по форме, но различающиеся по значению (омонимы) даются отдельными словарными статьями и отмечаются арабскими цифрами справа и чуть выше слова.

Каждое слово снабжено указанием на то, к какой части речи оно относится. При русских именах существительных имеются пометы об их родовой принадлежности. В статьях на существительные и некоторые числительные после заглавного слова в скобках указано окончание родительного падежа.

Существительные, не имеющие формы единственного числа или употребляющиеся преимущественно во множественном числе, даются только в этой форме с соответствующей пометой.

Глаголы приводятся, как правило, в форме совершенного вида. При большей употребительности несовершенного вида в словник включаются эти формы.

Однокоренные пары русских прилагательных и наречий по смыслу тесно связаны и на чувашский язык переводятся одинаково. Поэтому, за редкими исключениями, они даются в одной словарной статье.

Подобным же образом даются парные названия лиц мужского и женского рода.

Формы падежей существительных и времён глаголов, отличающиеся от общего стандарта, при необходимости приводятся в скобках вслед за заглавным словом.

Если прилагательное употребляется только в сочетании с одним каким-то словом, то оно переводится в составе всего словосочетания, например:

мно́жественный прил.: **мно́жественное числó** нумáйлă хисéп...

Таким же образом — в сочетании с другими словами — переводятся некоторые предлоги (см., например, статью на предлог **по**).

Следует обратить внимание читателей на передачу значений относительных прилагательных русского языка. Так, слово **обéденный** переведено: **апáт -ё**, далее приведён пример: **обéденный пере́рыв** апáт тăхтáвё. Это означает, что поясняемое словом **апáт** «обед» существительное **тăхтáв** «перерыв» ставится в форме 3-го лица особой категории притяжательности (камăнлăх формы). Аффикс этой формы имеет два варианта: **-ё** и **-и** (ср. **ывáл** «сын» — **ывáлё**; **пá'тá** «ка́ша» — **пáтти**). Но для упрощения в словаре приводится лишь вариант **-ё**.

Сходным образом оформляются и переводы сочетаний в случаях, когда второе, определяемое чувашское существительное, не принимает аффикса. Тогда вместо него ставится многоточие.

На всех русских и чувашских словах, кроме набранных курсивом пояснений, заключённых в скобки, проставлено ударение.

При пользовании чувашско-русской частью словаря следует, кроме сказанного выше, обратить внимание ещё на такие особенности.

Некоторые чувашские слова, ранее писавшиеся слитно, а по современным правилам пишущиеся раздельно, даны отдельными словарными статьями.

Значительное количество чувашских существительных в речи выполняет функции как русских существительных, так и прилагательных, а иногда и наречий. Это отмечается при их переводе. Например:

юн кун *сущ.* среда́; *прил.* в сре́ду...

ял *сущ.* дере́вня, село́; *прил.* дереве́нский, се́льский...

Глаголы в чувашском языке не имеют категории совершенного и несовершенного вида. В словаре они переводятся в основном русскими глаголами несовершенного вида. В подтвердительных примерах показано и соответствие их глаголам совершенного вида.

К русско-чувашской и чувашско-русской частям словаря приложены краткие списки географических названий Чувашской Республики с переводом на чувашский и русский языки. Приведены также названия столицы России, центров тех областей и республик, где проживает большая масса чувашей.

В обеих частях словаря используется знак ♦. Он ставится перед неразложимыми сочетаниями слов или примеров их употребления, не укладывающихся в рамки указанных в словарной статье значений.

Все замечания и предложения по улучшению словаря просим направлять по адресу: 428019, г. Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13. Чувашское книжное издательство, редакция учебно-педагогической литературы.

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ — ЙЫШАННА КЁСКЕТУСЕМ

- будущ. вр.* — будущее время
букв. — буквально
вводн. сл. — вводное слово
вин. п. — винительный падеж
возвр. — возвратное (местоимение)
вопросит. — вопросительный
глаго. — глагол
жен. — женский род
колич. — количественное (числительное)
личн. — личное (местоимение)
межд. — междометие
местоим. — местоимение
множ. — множественное число
муж. — мужской род
нареч. — наречие
наст. вр. — настоящее время
неопр. — неопределённое (числительное, местоимение)
нескл. — несклоняемое (существительное)
несов. — несовершенный (вид глагола)
ограничит. — ограничительная (частица)
определит. — определительное (местоимение)
относит. — относительное (местоимение)
отрицат. — отрицательный
- повел. ф.* — повелительная форма
посл. — пословица
порядк. — порядковое (числительное)
предл. п. — предложный падеж
прил. — прилагательное
противит. — противительный (союз)
притяж. — притяжательное (местоимение)
прош. вр. — прошедшее время
род. п. — родительный падеж
см. — смотрите
собр. — собирательное (существительное)
соединит. — соединительный (союз)
сравн. ст. — сравнительная степень
сред. — средний род
сущ. — существительное
твор. п. — творительный падеж
указат. — указательное (местоимение)
усилит. — усилительная (частица)
утвердит. — утвердительная (частица)
ф. — форма
числ. — числительное

РУССКО-ЧУВАШСКИЙ СЛОВАРЬ

Около 3600 слов

ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА СЛОВАРЬ

3600 сӑмаха яхӑн

**РУССКИЙ АЛФАВИТ
С УКАЗАНИЕМ НАЗВАНИЙ БУКВ**

Аа (а)	Кк (ка)	Хх (ха)
Бб (бэ)	Лл (эль)	Цц (цэ)
Вв (вэ)	Мм (эм)	Чч (че)
Гг (гэ)	Нн (эн)	Шш (ша)
Дд (дэ)	Оо (о)	Щщ (ща)
Ее (е)	Пп (пэ)	Ъъ (твёрдый знак)
Ёё (ё)	Рр (эр)	Ыы (ы)
Жж (жэ)	Сс (эс)	Ьь (мягкий знак)
Зз (зэ)	Тт (тэ)	Ээ (э обратное)
Ии (и)	Уу (у)	Юю (ю)
Йй (й, и краткое)	Фф (эф)	Яя (я)

А

а союз пулін те; варá; **сначала умóйся, а потóм садись кúшать** малтán çá'вán, унтán варá апát çимé лар

абза́ц (-а) суц. муж. 1. çе'нэ йёркэ; **писа́ть с абза́ца** çе'нэ йёркерén çырма пуслá 2. абза́ц; **прочита́ть указа́нный абза́ц** кáртáртнá абза́ца вулá

áвгуст (-а) суц. муж. áвгуст, çурлá уйáхэ

áвгустовский прил. áвгуст -ё; áвгустри́, çурлá уйáхёнчи́

автобиография (-и) суц. жен. автобиографи́, хáрпáр биографи́йэ

áвтор (-а) суц. муж. áвтор, сыра́вçá, хайла́вçá; **áвтор карти́ны** ўкёрчэк хайлавси́

авторитэ́т (-а) суц. муж. ят-сум, хисéп

авторитэ́тный прил. ятлá-сумлá, хисéплэ

áвторский прил. áвтор -ё, сыра́вçá -ё; **áвторская речь** сы-

ра́вçá сáмахэ́сем (*илемлэ хайлавра*)

азиа́тский прил. Ази -ё; Азири́; **азиа́тские страны́** Ази çёршывэ́сем

ака́ция (-и) суц. жен. ака́ци **акваре́льный прил.** аква-рель...; аква-рель -ё; **акваре́льные кра́ски** аква-рель сá'рá

аккура́тный прил.; аккура́тно нареч. тирпéйлэ, типтёрлэ, йёркёллэ; **писа́ть аккура́тно** тирпéйлэ çыр

акти́вный прил., актив́но нареч. активлá, хастáр, пуçару́ллá

алфави́тный прил. алфави́т -ё; алфави́тлá; **алфави́тный по-рядок** алфави́т йёрки́

áлый прил. йáм хэ'рлэ, çу́тá хэ'рлэ; **áлый фла́г** йáм хэ'рлэ ялáв

алюми́ниевый прил. алю-ми́ни...; алюми́ни -ё; **алюми́ниевая ло́жка** алюми́ни ка́шáк

амба́р (-а) суц. муж. ампа́р,

кёлёт; **хлебный амбар** тырă келечё

американский прил. Амэрика -ё; **американский континент** Амэрика континэнчэ

анализировать глаг. тишкёр, тишкерсэ тух

аналогичный прил.; аналогично нареч. пёрешкёл, пёрёврлэ, пёрмайлă; **аналогичная ситуация** пёрешкёл лару-тару

ангина (-ы) сущ. жен. анги-на, пыр шысси

английский прил. акълчан -ё; **Англи -ё; английский язык** акълчан чёлхи; **английский флот** Англи флочё

анкета (-ы) сущ. жен. анкэ-та (*ыйтусем сырнă хут*); **заполнить анкету** анкетари ыйтусенé хуравлă

ансамбль (-я) сущ. муж. ансáмбль; **ансамбль песни и танца** юрăпá тáшă ансáмблэ

антенна (-ы) сущ. жен. антэнна; **телевизионная антенна** телевидени антенни

аплодировать глаг. áлă сүп, áлă сүпсá саламлă

аплодисменты (-ов) сущ. множ. áлă сүпни; **бурные аплодисменты** тă вáллан áлă сүпни

аппетит (-а) сущ. муж. сиес килни, хьрăм высни, апат анни

аппетитный прил. тутлă, тэ-хёмлэ; **аппетитный пирог** тут-лă кукаль

апрель (-я) сущ. муж. апрель, акá уйăхэ

апрельский прил. апрель -ё; **апрельти, акá уйăхэнчи**

арестовать глаг. тытсá хуп **арифметический прил.** ариф-мэтика -ё; **арифметическая задача** арифмэтика задачí

армейский прил. сар -ё; **сартí; армейский порядок** сартí йёркэ

армия (-и) сущ. жен. сар; **призвать в армию** сарá ил

аромат (-а) сущ. муж. ыра шá ршă; **аромат цветов** чечék шáрши

ароматный прил. ыра шá р-шállă; **ароматное мыло** ыра шá ршállă сүпáнь

артист (-а) сущ. муж. артист; **народный артист Чувашской Республики** Чáвáш Республикин халăх артисчэ

асфальтировать глаг. ас-фальтлă, асфальт сар

атака (-и) сущ. жен. тапану, атака; **пойти в атаку** тапан

атаковать глаг. тапан, атакáлă

африканский прил. Африка -ё; **Африкари; африканский слон** Африка слонé

Б

бабочка (-и) *сущ. жен.* лё́пеш; **ночная бабочка** упá лё́пеш

бабушка (-и) *сущ. жен.* асанне́; кукама́й; кинеме́й

база́р (-а) *сущ. муж.* паса́р; **кни́жный база́р** ке́неке́ паса́рэ

база́рный *прил.* паса́р -ё; **база́рный день** паса́р кунё́

балала́йка (-и) *сущ. жен.* балала́йка; **игра́ть на балала́йке** балала́йка кала́

ба́лл (-а) *сущ. муж.* балл, па́ллá; **вы́сший балл** чи пы́сáк па́ллá

балова́ть *глагол.* ирте́хтёр, ашкántáр, ачашлантáр

балова́ться *глагол.* áшкáн, ирте́х

ба́ня (-и) *сущ. жен.* мунча́; **мы́ться в ба́не** мунча́ кёр

бараба́н (-а) *сущ. муж.* па-рапáн; **бить в бараба́н** парапáн цап

бараба́нить *глагол.* па́нтáртатáр, ту́нклетте́р

бара́н (-а) *сущ. муж.* така́; **рога́ бара́на** така́ ма́йраки́

бара́ний *прил.* така́ -ё; **бара́ний тулу́п** су́раx тир та́лла́пё

бара́нина (-ы) *сущ. жен.* су́-

ра́х áше́; **суп с бара́ниной су́раx** аш яшки́

ба́рин (-а) *сущ. муж.* улпу́т

барсу́к (-á) *сущ. муж.* пу́раш; **нора́ барсука́** пу́раш ша́таке́

барье́р (-а) *сущ. муж.* карта́, ху́ме; ча́рмав; **бег с барье́рами** ча́рмав у́рла́ сиксе́ чупни́

ба́сня (-и) *сущ. жен.* юпта-ру́, хала́п

баяни́ст (-а) *сущ. муж.* баяни́ст, баянса́

бди́тельный *прил.*; **бди́тельно** *нареч.* сы́ха, ти́млэ; **быть бди́тельным** сы́ха пул

бег (-а) *сущ. муж.* чупу́; **чупни́; соревнова́ться по бе́гу** чупса́ а́ма́рт

бе́гать *глагол.* чуп, чупса́ су́рэ

бе́говой *прил.* чупу́ -ё; **чупмалли́; бе́говая́ доро́жка** чупмалли́ сул

бе́гом *нареч.* чупса́, чуппипе́

беда́ (-ы́), *множ.* бе́ды (бед) *сущ. жен.* инке́к, инке́к-синке́к, шар; **попа́сть в бе́ду** инкеке́ лек

бе́дность (-и) *сущ. жен.* чу́-ха́нла́х, су́кля́х, си́тме́нле́х

бе́дный *прил.*; **бе́дно** *нареч.* 1. чу́ха́н, су́к, си́тме́н (*пурна́с*), ю́рла́ (*сын*) 2. ме́скён, те-

лэйсёр; бѣдный сиротá мѣ́с-
кѣн тã лãх

бедрó (-á), *множ.* бѣдра (бѣ-
дер) *сущ. сред.* пѣ́сѣ

бежãть *глагол.* 1. чуп, чупсá пыр
2. тар, тухсá тар, пãрахсá тар

без, безо *предлог* -сãр (-сёр);
писãть без ошибок йã́нãшсãр
сыр; **без пяти минут семь сич-
чѣ ситессí пíлѣк минут**

безгрáмотный *прил.*; **без-
грáмотно** *нареч.* пѣ́ли-пѣ́лми;
тѣ́рѣс мар, йã́нãшлã; **писãть**

безгрáмотно йã́нãш тусá сыр
бездѣльничать *глагол.* ѳ́сѣр-
лѣн, наянлãн; ѳ́сѣр лар

безжãлостный *прил.*; **безжã-
лостно** *нареч.* хãяр, хѣрхенý́-
сёр

беззабóтный *прил.*; **беззабóт-
но** *нареч.* ним шýхãшсãр, хýйхã-
сýйхãсãр; сãмãлттãй; **беззабóт-
ная жизнь** хýйхã-сýйхãсãр пýр-
нãс

безобíдный *прил.* йãвãш, кý-
нѣ, сиѣнсёр

безобразíе (-я) *сущ. сред.* ки-
рѣвсёрлѣх, пýтсёрлѣх; кирѣв-
сёр, пýтсёр ѳ́с

безопáсность (-и) *сущ. жен.*
хãрýшсãрлãх

безопáсный *прил.*; **безопáс-
но** *нареч.* шãнчãклã, хãрýш-
лãхсãр, сиѣнсёр; **оснóвы безо-**

пáсной жизнедѣятельности хã-
рýшлãхсãр пýрнãс никѣсѣсѣм
безработица (-ы) *сущ. жен.*
ѳ́сѣрлѣх

безудãрный *прил.* пýсãмсãр;
безудãрные слóги в слóве сã-
махрí пýсãмсãр сыпãксѣм

белѣть *глагол.* шурãл, шýррãн
кýрãн

белíть *глагол.* шурãт, шурãпá
сãрлã; **белíть стѣны мѣлом** сте-
насенѣ пурãпá шурãт

бѣлка (-и) *сущ. жен.* пакшá
бѣлый *прил.* шýрã; **бѣлый,**
как снег юр пек шýрã

бельѣ (-ья) *сущ. сред.* кѣпѣ-
йѣм (*аялтан тãхãнанканни*);
постѣльное бельѣ просты́нь тав-
рãш (*вырãн сине сараканни*)

бѣрег (-а) *сущ. муж.* сырãн;
бѣрег óзера кý́лѣ сырãнѣ

бѣрежный *прил.*; **бѣрежно**
нареч. тíмлѣ, типтѣрлѣ, асãр-
ханýллã; **бѣрежно обращãться**
с кнíгами кѣнекесенѣ типтѣр-
лѣ тыткалá

берѣза (-ы) *сущ. жен.* хýрãн
берѣзовый *прил.* хýрãн -ѳ́;
берѣзовая рóща хýрãн вãрмã-
нѣ, хýрãнлãх

берестá (-ы́), берѣста (-ы) *сущ.*
жен. хýрãн хуппí

берѣчь *глагол.* 1. перекетлѣ,
тирпѣйлѣ тыткалá (*уксã-тенке,*

вәхәта) 2. сыхлә, упрá, усрá; беречь здоровье сывләхá упрá

беречься *глагол*. асәрхán, сыхлán; беречься простуды шансá пәсáласрán асәрхán

берлóга (-и) *сущ. жен.* шá 'тáк, йе́нэ, йáвá (*упа хёл каҗаканни*)

бесéда (-ы) *сущ. жен.* каласу́, пуплешу́

бесéдовать *глагол*. калас, пуплеш, халаплá

бесконéчный *прил.*; бесконéчно *нареч.* вё́'сёмсёр, вё́'сё-хёррисёр, татти-сыпписёр, чикёсёр; бесконéчные спóры вё́'сёмсёр тавлашу́

беспéчный *прил.*; беспéчно *нареч.* ним шухáшсёр, асәрханусёр, тёмсёр, сáмáлттáй

бесплáтный *прил.*; бесплáтно *нареч.* тўлэвсёр; бесплáтное питание тўлэвсёр апатлану́

беспоко́ить *глагол*. хумхантáр, пáшáрхантáр; кансёрлэ, чáрмантáр

беспоко́иться *глагол*. пáшáрхán, хумхán; чáрман; Не беспоко́йтесь, пожалуйста! Ан чáрманáр, тархасшán!

беспоко́йный *прил.*; беспоко́йно *нареч.* 1. кáнáссёр, хыпкаланчáк, пáлхánчáк 2. чáрмавлá, кáнáссёр, чáкраш; бес-

поко́йная дóлжность кáнáссёр ёс

беспоко́йство (-а) *сущ. сред.* кáнáссёрлáх, хумхану́; чáрмав

бесполéзный *прил.* усáсёр, кá'лáх; бесполéзные старáния усáсёр тáрмашни́

беспорядок (-дка) *сущ. муж.* йёркесёрлэх, пáтрашу́, арпашу́

беспорядочный *прил.*; беспорядочно *нареч.* йёркесёр, пáтрашу́ллá, арпашу́ллá

беспощáдный *прил.*; беспощáдно *нареч.* хаяр, хёрхену́сёр

бессильный *прил.*; бессильно *нареч.* вá'йсёр, вáй-хáлсёр, хавшáк

бесстра́шный *прил.*; бесстра́шно *нареч.* хáюллá, хáрсёр, шиксёр; бесстра́шно брóситься на врагá тáшманá хирёс хáюллán ыткán

бестолкóвый *прил.*; бестолкóво *нареч.* тá'нсёр-пўссёр, áнкарусёр, тўлккáсёр

бетóнный *прил.* бетóн...; бетóн -ё; бетóнный пол бетóн урай

бешеный *прил.*; бешено *нареч.* у́рнá, хаяр, у́рам-сўрам

библиотéчный *прил.* библиотéка -ё; библиотéчные кнйги библиотéка кёнекисём

бинтовáть *глагол*. бинтлá, бинтпá сых

битва (-ы) *сущ. жен. шапăсú;*
битва на море тинесри шапăсú

бить *глагол.* 1. шап, шакка;
хене, ват; **бить палкой** патак-
па шап 2. сёмёр, ват, аркат;
бить врага ташманá аркат

биться *глагол.* 1. шапăс, вăрç,
тытăс 2. шапан, тапалтат, тап;
сердце бьётся чере тапаты

благодарить *глагол.* тав ту;
Благодарю вас! Тавáх сире!

благодарность (-и) *сущ. жен.*
тав тунí, тав самáхё

благополучный *прил.;* **бла-**
гополучно *нареч.* а́наçлá, лá-
йáх

благородный *прил.;* **благор-**
одно *нареч.* пархатарлá, ыра

бледный *прил.;* **бледно** *на-*
реч. те́ссёр, са́нсёр, шуранка

блеск (-а) *сущ. муж. сýтá, йáл-*
тáрккá; сýтални, сисни, йáл-
тáртатни

блестеть *глагол.* йáлтáртáт, сý-
тáл, сис

блестящий *прил.;* **блестяще**
нареч. 1. сýтá, ялтáрккá 2.
чаплá

близкий *прил.;* **близко** *на-*
реч. сывáх, сывáхри

близорукий *прил.* сывáх кúс-
лá, сывáх куран

блины (-óв) *сущ. множ. икер-*
чё, сатмá икерчи, пё лём

блондин (-а) *сущ. муж., блон-*
динка (-и) *жен. сáра сын, сáра*
сý'слё сын

блюдо (-а) *сущ. сред. 1. ча-*
шáк; файнсовое блюдо файнс
чáшáк 2. апáт; пёрвые блюда
пёррёмёш апатсём (яшка);
вторые блюда йккёмёш апат-
сём (пáтá, шаркку); трéтьи
блюда виçсёмёш апатсём (*чей,*
компот)

бобы *сущ. множ. нимёç пáрсí*

бобр (-á) *сущ. муж. хá'нтáр;*
хátка бобра хá'нтáр йáви

богатство (-а) *сущ. сред. пу-*
я́нлáх

богатый *прил.;* **богато** *нареч.*
пуя́н; пýрлáхлá

бодрый *прил.;* **бодро** *нареч.*
чёрё, сёклэнчёк, хастáр

боевой *прил. 1. сар -ё; вáрсá*
-ё; боевое задание вáрсá задá-
нийё 2. хастáр, маттýр, сивёч

боёц (бойца) *сущ. муж. бо-*
ёц, салтáк

бой (-я) *сущ. муж. шапăсú,*
тытăсú

бойкий *прил.;* **бойко** *нареч.*
сивёч, чёрё, правýр

бок (-а), *множ. бока* (-óв)
сущ. муж. аяк, ен (айккинчи)

боковой *прил.* айккинчи

боком *нареч.* айккáн, хáяк-
кáн, чáлáшшáн

более нареч. ытла́, ытларáх; более ста человек сёр сын ыт-ла́

болёзнь (-и) *сущ. жен.* чир, чёр-чёр, сывмарлáх

болеть¹ *глагол.* (наст. вр. болéет) чирлэ́, сывмарлáн, сыв-мáр пул

болеть² *глагол.* (наст. вр. бол-лёт) ыра́т, сур; зу́бы болят шáл сурáть

болото́ (-а) *сущ. сред.* шур-лáх, ушáх, лачакá

боль (-и) *сущ. жен.* ырату́; ыратни́, сурни́

больно нареч. ыратмалла́, ыратгармалла́; Ой, больно! Ай, ыратáть!

больной *прил.* чёрлэ́; уход за больным чёрлэ́ сынна́ пáхни́

больше 1. (сравн. ст. к *прил.* большóй) пысáкрах, мánáрах

2. (сравн. ст. к нареч. мно́го) ытларáх, йышлáрах, нумайра́х

3. нареч. тек, у́рах, малашне́; Больше он тудá не ходил. Тек вáл унтá каймáн.

большóй *прил.* пысáк, áслá

бор (-а) *сущ. муж.* хýрлáх, хыр вáрманэ́

бормотáть *глагол.* мáкáртáт, мá'кáр-мá'кáр ту

бородá (-ы́) *сущ. жен.* сухáл; бородá лопáтой кёреcé сухáл

бородáвка (-и) *сущ. жен.* шé'-пéн

боронá (-ы́), *множ. бóроны* *сущ. жен.* сýрэ (та́прана тикёслемелли)

боронить *глагол.* сýрэ, сýрелé

борóться *глагол.* кёрéш, ты́тáс

борщевик (-á) *сущ. муж.* пул-тáрán; щи из борщевикá пул-тáрán яшки́

борьбá (-ы́) *сущ. жен.* кёрéш-шý', кёрешни́

босиком нареч. сáра урáн, сáррán; бéгать босиком сáр-рán чупсá сýрэ

босóй *прил.* сáра урáллá; сá-рá; босые нóги сáра урá

ботвá (-ы́) *сущ. жен.* сёскэ́, áвэр (пахча симёсён)

ботинки (-нок) *сущ. множ.* пушмáк

бóчка (-и) *сущ. жен.* пичкэ́; бóчка для воды шыв пичкí

бóяться *глагол.* хáра́, шиклén

брат (-а), *множ. братья* *сущ. муж.* пиччэ́ (хамран асли), шá-л-лáм (хамран кёсённи)

брати́шка (-и) *сущ. муж.* шá'ллáм

братъ *глагол.* ил, тыт; братъ рукой ала́пá ил

братъся *глагол.* 1. тыт, ты́тáн; братъся за руки алла́-аллáн ты́тáн 2. пу́сáн, пу́сла́, пикéн;

братъся за рабóту ёслемé пуслá
бревнó (-á), *множ.* брёвна
сущ. сред. пёренé

бро́ви (-вэй) *сущ. множ.* куç
харши́

бродить *глаго.* (*наст. вр.* бро-
жу́) сулланса́ сүрэ, сётёрёнсе
сүрэ

бро́сить *глаго.* 1. пер, ы́вåt,
пáрах; бро́сить ка́мень чул
ы́вåt 2. пáрахса́ кай, хавáр,
у́йрål; бро́сить шкóлу шкула́
пáрахса́ кай 3. пáрах, чáрån;
Он бро́сил кури́ть. Вål турт-
мá пáрахнå.

бро́ситься *глаго.* ы́ткån, а́нтål;
сик; бро́ситься в во́ду шывá сик

брусни́ка (-и) *сущ. жен.* кёт-
мёл (*шурлåхра йсекен сырла*)

брызга́ть *глаго.* пё́рөх, сир-
пён; пёрөхтёр, пёрхөнтёр, сирпёт

брызги (брызг) *сущ. множ.*
сирпёнчөк, тумламсём, шыв
пёрчисём

брю́ки (брюк) *сущ. множ.* шå-
лавáр; погла́дить брю́ки шå-
лавáр якáт

брюне́т (-а) *сущ. муж.*, брю-
не́тка (-и) *жен.* хурá сын, ху-
ра́ сү́слё сын

бубенцы́ (-нцóв) *сущ. множ.*
хåнкáрма (*пёчөк шåнкáрав*)

бугóр (-грá) *сущ. муж.* төмé,
төмескé, тупём

будить *глаго.* (*наст. вр.* бужу́)
вåрат, сөклё, тåрат

бúдто союз пек, пекөх, ёвёр
бúдущий *прил.* пулас, ситёс,
килёс; на бúдущий год килёс сул

бúдущность (-и) *сущ. жен.* пу-
ласси́, пуласлåх, малåшлåх

бúква (-ы) *сущ. жен.* сас пал-
ли; пи́сать с большо́й бúквы пы-
сáк сас паллинчён пусласá сыр

буква́рь (-я́) *сущ. муж.* бук-
ва́рь; чувáшский буква́рь чå-
ва́ш буква́рө

букéт (-а) *сущ. муж.* чечөк
сыххи́

бúлка (-и) *сущ. жен.* кула́ч,
бúлка

бума́га (-и) *сущ. жен.* хут;
пи́счая бума́га сыру́ хучё

бума́жный *прил.* хут...; хут
-ё; бума́жный паке́т хут хутаç

бура́в (-á) *сущ. муж.* пáра; свер-
ли́ть буравóм пáрапá шåтáр

бура́н (-а) *сущ. муж.* сил-тå-
мån

бúрный *прил.*; бúрно *нареч.*
тå вålлå, сил-тå'вålлå, хум-
хånчåк

бúрый *прил.* хå'мår, хурá
хå'мår

бúря (-и) *сущ. жен.* тå'вål,
сил-тå'вål

бúсинка (-и) *сущ. жен.* шår-
са́ пёрчи́

бúсы (бус) *сущ. множ.* шәрса́
буты́лка (-и) *сущ. жен.* кё-
ленчэ́ (*савѣт*)

бы, **б** *частица* -чэ́ (-ччэ́);
При старáнии он мог бы хо-
рошó уч́иться. Тәрәшсан вәл
лайәх вөрәннэ пүлеччэ́.

бык (-а́) *сущ. муж.* вә́кар
быстротá (-ы́) *сущ. жен.* хә́'-
вәртләх

в, **во** *предлог* 1. (*куда?*; *во*
что?) -а(-е), -на(-не); -ла(-ле);
войти́ в кóмнату пүлёмé кёр;
игр́ать в шáхматы шахматлá
выл́я 2. (*где?*; *в чём?*) -та(-те), -ра
(-ре); -па(-пе); **Мы живём в гó-**
роде. Эпир хуларá пурәнáтпәр;
ходить в шубе кёрёкпé сүрэ́

ва́жный *прил.*; **ва́жно** *нареч.*
1. пахá, кёрлэ́; **ва́жный воп-**
рос кёрлэ́ ыйтú 2. мәнáслá,
мән кá'мáллá

ва́ленки (-нок) *сущ. множ.* кá-
сáтá, сáм áтá

валиться́ *глагол.* тун, йáван, ук
валы́ть *глагол.* 1. йáвалантáр,
чáшкáнтáр; **валы́ть в снегу́** юр
синчэ́ йáвалантáр 2. йáвалá,
пус, ту (*сáмран*); **валы́ть ва́-**
ленки сáм áтá йáвалá

бы́стрый *прил.*; **бы́стро** *на-*
реч. хá'вэрт, час; вá'йлá (*кус-*
ни сунчен)

быть *глагол.* (*в наст. вр. толь-*
ко 3-е лицо: есть) пул, пур; Э́то
бы́ло давнó. Ку тахсанáх пүл-
нá; **У тебя́ есть э́та кнй́га?** Сан
ку кёнекэ́ пур-и?

бязь (-и) *сущ. жен.* пус, ка-
тáн пир

В

валя́ться *глагол.* вырт, йáва-
лáн, чá'шкáн; **Кнй́ги валя́ют-**
ся где попáло. Кёнекесэм áс-
тá кйлнэ́ унтá йáвалансá выр-
тáссэ́.

ва́режки (-жек) *сущ. множ.*
алси́ш

варе́нье (-ья) *сущ. жен.* ва-
рэни

варить́ *глагол.* пёсёр; **варить́**
кашу́ пá'тá пёсёр

вариться́ *глагол.* пиç; **В каст-**
рю́ле ва́рится суп. Кастрюль-
тэ яшкá пиçет.

василёк (-лькá) *сущ. муж.*
утмáл турáт (*чечек*)

вверх *нареч.* сүлэ́, сүлеллэ́,
тáваллá; **подня́ться вверх** сүлэ́
хáпáр

вести́ *глагол.* 1. кёрт, илсэ́

кёрт, ҫавăтса кёрт 2. ёсе яр, ёсе кёрт, хута яр

вволю нареч. ҫителёклё, кирлё чухлех

вдали нареч. аякра, инсетре, катарá

вдвоём нареч. йккён; они вдвоём вёсём йккёше; мы вдвоём эпир йксёмёр

вдоль 1. нареч. та́рăх, та́рăх-хăн, та́рăхлă; **рзать вдоль та́рăх кас 2. предлог** та́рăх; ҫум-мăн, юнашăр; хёррипé; **вдоль доро́ги ҫул хёррипé**

вдох (-а) суц. муж. сывласá илни; **сделатъ вдох сывласá ил**

вдохну́ть глаг. сывласá ил; **вдохну́ть вóздух сывлаш сывласá ил**

вдруг нареч. сасартăк, а́нсартран, кётмён ҫертён

ведро́ (-á), множ. ведра суц. сред. витре; **пластмáссовое ведро́ пластмáсса витре**

ведь частица вёт; -ске; **Я ведь тебе сказа́л. Эпё сана каларăм-ске.**

вежливый прил.; вежливо нареч. ка́малла, ёвёклё, ҫепёс

вездé нареч. пур ҫертé те, таҫта та; **Мы вездé побывáли. Эпир таҫта та пұлтăмър.**

везти́ глаг. 1. турттáр, турт, сётёр, илсе кай (*транспорт-*

па) 2. а́н, май кил; **ему́ везёт у́нăн а́нса пыратъ**

век (-а) суц. муж. ё́мёр, ҫёр ҫул; **двадцáтый век ҫирёммеш ё́мёр**

велеть глаг. хуш (ёс тума); **Мать велела Оле принести́ воды. Амăше Ольăна шыв а́сса килмé хұшрё.**

великán (-а) суц. муж. ұлап великий прил. 1. пьса́к, а́слă; **сапоги́ мне велики́ а́та манá а́слă 2. а́слă, ча́плă; великая победа а́слă ҫентеру́**

величина́ (-ы) суц. жен. пьса́кăш, а́слăш

венóк (-нкá) суц. муж. пу́с ка́шăлё

верблю́д (-а) суц. муж. те́вё; горб верблю́да те́вё курпу́нё

верёвка (-и) суц. жен. вёрён, пя́в, кантра; **вить верёвку вёрён яв**

веретенó (-á) суц. сред. йёкё (ҫип арламалли)

верить глаг. шан, ёнён; **верить дру́гу тусá шан**

верну́ть глаг. тавăр, тавăрса пар

верну́ться глаг. таврăн; **верну́ться домо́й килé таврăн**

вёрный прил.; вёрно нареч. 1. те́рёс, чăн; **вёрная мысль**

тё́ рёс шу́хаш 2. ша́нчя́кля, па́ра́нна

вероятно *вводн. сл.* ахя́рт-не́х, пула́с, пулмалла́

вертётъ *глагол.* савя́р, пё́ төр
вертётся *глагол.* савра́н, пё́-тёрён

верх (-а) *сущ. муж.* си, та́ ра, тупе́

ве́рхний *прил.* сýлти́, тупе-ри́, сиелти́

ве́рхо́м *нареч.* юла́н утпа́, ут-утланса́

ве́ршина́ (-ы) *сущ. жен.* тупе́, та́ ра́; ве́ршина́ горы́ са́рт тупи́

вес (-а) *сущ. муж.* ви́се, йы́-ва́раш

веселиться́ *глагол.* хавасла́н, са́ван

весённый *прил.* сурхи́, сур-куннехи́; весённые кани́кулы суркуннехи́ кани́кул

весёлый́ *прил.*; вёсело́ *нареч.* хавас́, хавасла́, са́ванасла́, са́вак

веси́ть *глагол.* турт, тай
весло́ (-а) *сущ. сред.* кёсме́н

весна́ (-ы) *сущ. жен.* сур, суркунне́

весно́й, весно́ю *нареч.* сур-кунне́

вести́ *глагол.* 1. ертсе́ пыр, тыт-са́ пыр; савя́тса́ кай; вести́ ко-ра́бль кара́па тытса́ пыр 2. кай,

илсе́ кай; Дорóга ведёт в лес. Су́л ва́рманалла́ кая́ть. 3. ту, ту-са́ пыр, пурна́сла́; вести́ рабо́ту ёс ту, ёсла́

веси́ *сущ. множ.* тараса́, ви-се́; взеси́ть на веса́х тараса-па́ ви́с

весь *муж. (жен. вся, сред. все, множ. все) местоим.* пё́ төм, пур, мён пур, пурте, йалта́х; вы́мытъ всю́ посу́ду пё́ төм са́ват-сапа-на́ сү; весь день кунёпéх, кун ка́са́; изо́ всех сил мёнпур ва́йра́н

ве́тер (-тра) *сущ. муж.* сил; Дуёт си́льный ве́тер. Ва́ йла́ сил ве́рет.

ве́тка (-и) *сущ. жен.* тура́т; ве́тка берёзы ху́ра́н тура́че́

ветла́ (-ы), *множ.* ве́тлы (-тел) *сущ. жен.* йа́мра́

ве́чер (-а) *сущ. муж.* 1. ка́с; к ве́черу ка́с пуласпа́, ка́салапа́ 2. ве́чер, ка́с (*культура ёсе́*); пра́здничный ве́чер уя́в ка́се́

вече́рный *прил.* ка́с -ё́, ка́с-хи́; вече́рный тумáн ка́схи́ те́трé

вече́ром *нареч.* ка́с, ка́схи-не́, ка́спа́; за́втра ве́чером ыра́н ка́с

вече́нный *прил.*; ве́чно *нареч.* ёме́рхи́, яланхи́, ве́ сёмсе́р; ве́чная мерзлота́ ёме́рхи́ ша́н

вешалка (-и) *сущ. жен.* 1. вешалка (*тумтир сакмалли*); повесить одежду на вешалку тумтире вешалка сине сак 2. сакка, йя́ла (*тумтир сухинчи*)

вешать *глагол.* сак, урт; вешать на гвоздь патаран сак

вещь (-и) *сущ. жен.* япала; **нужная вещь** кирле япала

взвесить *глагол.* вис, турттар

вздрогнуть *глагол.* шартых сик, карт ту, сусенсе ил

вдыхать *глагол.* ассан сывла

взорваться *глагол.* суралса кай, шартлатса сурал

взрослый *прил.* ситенне, пысак, уссе ситне

взрыв (-а) *сущ. муж.* взрыв, шартлату, суралу

взять *глагол.* ил, тыт; **взять в руки** алла тыт

видеть *глагол.* кур; **Я ничего не вижу.** Эпе нимен те курмастап.

виднеться *глагол.* куран; **Вдали виднётся лес.** Инсетре варман куранать.

визжать *глагол.* сухар, найлат

вилы (вил) *сущ. множ.* сенек

виновный *прил.* айяпла

виноград (-а) *сущ. муж.* исем сырли, исем, виноград

висеть *глагол.* саканса тар, усанса тар

висок (-ска) *сущ. муж.* танлаб

вить *глагол.* (*наст. вр.* вью, *повел. ф.* вей) яв, пе́тер, савар, явала

виться *глагол.* яван, явалан, авкалан, пе́терен

вихрь (-я) *сущ. муж.* савра сил, сил-та́вал

вишнёвый *прил.* чие -ё; **вишнёвый сад** чие пахчи

вишня (-и) *сущ. жен.* чие (*сырли тата йывасе*)

включить *глагол.* 1. керт, ил, йышан 2. сур; тапрат, есе яр;

включить лампу лампа сур

вкус (-а) *сущ. муж.* тута, те-хем; **приятный вкус** лайах тута

вкусный *прил.*; **вкусно** *нареч.* тутла, те-хемле

влажный *прил.* ну́ре, йепе; **влажный воздух** ну́ре сывлаш

влияние (-я) *сущ. сред.* витём, ва́йам; **оказать влияние** витём кур

вместе *нареч.* перле; **пойдём туда вместе** унта перле кайапар

вместо *предлог* выранне; **вместо тебя** сан выранна

внезапный *прил.*; **внезапно** *нареч.* сасартак, сарамсар, кетмен сертен; **Внезапно** пошёл дождь. Сасартак сумар сума пусларе.

внеклассный *прил.* класс тулашёнчи

внести́ глаг. 1. илсэ кёр, сёк-лесэ кёрт, йятса кёрт 2. кёрт, хуш, сырса хур; **внести́ в список** списокá кёрт

внешний прил. тулаш, тулашри́, сиелти́, тулти́

вниз нареч. аяла́, аялалла́, сёреллэ́; анаталла́; **спуститься вниз** аяла́ ан

внизú нареч. аялта́, сёрте́; анатра́

внимáние (-я) суц. сред. 1. тйм-лэх, тим, тинкеру́лэх; **слу́шать со внимáнием** тймлэн итлэ 2. тэрашú, тймлэх, вашаватлэх

внимáтельный прил.; внимáтельно нареч. тймлэ́, тимлесэ́, тинкерсе́

вновь нареч. каллэх, сёнёрен, тэпёр хут; халь сес; **вновь прибывшие** халь сес килнисэм

внук (-а) суц. муж. ма́ну́к (арсын ача)

вну́тренний прил. шалти́, варринчи́; ашри́

вну́тренность (-и) суц. жен. аш, а́шлэх; аш-чик

вну́три 1. нареч. шалта́, варринче́; ашра́; **вну́три всё горит** ашра́ йялта́х сунáть 2. **предлог** ашёнче́, варринче́; **вну́три ящика** ёщэк ашёнче́

вну́чка (-и) суц. жен. ма́ну́к (хёр)

во́время нареч. ва́хатра́, ва́хатла́; **помо́чь во́время** ва́хатра́ пу́лаш

во́все нареч. пача́х, йялта́х, ву́сэх; **во́все не это** ву́сэх ку мар

вода́ (-ы) суц. жен. шыв; **пресная вода́** та́варса́р шыв

водопа́д (-а) суц. муж. шыв сикки́, шарла́к

водопрово́д (-а) суц. муж. водопротво́д, шыв па́рэхэ

водяно́й прил. шыв -ё; **водяная мельница** шыв арманэ́

воева́ть глаг. са́пас, ва́рс; **воева́ть с враго́м** та́шманпа́ са́пас

вое́нный прил. ва́рса́ -ё; са́р-ё; **военное вре́мя** ва́рса́ ва́хачэ́; **военная фо́рма** са́р тумэ́

вождь (-я) суц. муж. сул пу́сэ, сул пу́с, пу́с, ерту́сэ; **вождь племе́ни** а́ру пу́сэ

во́жжи (вожже́й) суц. множ. тилхепэ́

воз (-а) суц. муж. лав; **воз дров** ву́та ла́вэ

возвраще́ние (-я) суц. сред. тавра́ну; тавра́нни́

во́здух (-а) суц. муж. сы́влáш; **подня́ться в во́здух** сы́влáша́ сёклэн

возду́шный прил. сы́влáш -ё; сы́влáшри́; **возду́шный шар** сы́влáш ша́рэ

вози́ться *глагол*. (наст. вр. возжу́сь, вози́шься) аппалан, та́р-ма́ш

возмо́жно *вводн. сл.* тен, пу́лэ; **Возмо́жно**, се́годня бу́дет дождь. Тен, паян сума́р са́ва́ть.

возмо́жность (-и) *сущ. жен.* май, мел; нет возмо́жности май сук

возмути́ться *глагол*. та́рах, та́рахса́ кай

возни́кнутъ *глагол*. пуслáн, су-ра́л, пулса́ кай

возра́жение (-я) *сущ. сред.* хирёслéв; хирёслени́

возрази́ть *глагол*. хирёслé, хирёс кала́, хирёс пул

во́зраст (-а) *сущ. муж.* сул, у́сём, сул шу́чэ; в мо́лодом во́зрасте са́мра́к чухне́

война́ (-ы́) *множ. войны́* (войн) *сущ. жен.* ва́рса́; **оте́чественная война́** та́ван сёршы́в ва́рси́

йти́ *глагол*. кёр; **йти́ в дверь** ала́кра́н кёр

вокруг 1. *нареч.* йёри́-тавра́, тавра́ра, тавралла́; **огляде́ться вокруг** йёри́-тавра́ па́хса́ са́вра́н 2. *предлог* тавра́, таврашёнчэ; **Де́ти усели́сь вокруг** сто́ла. Ача-сём се́тел тавра́ ларса́ ту́хрёс.

волк (-а) *сущ. муж.* ка́шкар (аши)

волна́ (-ы́) *сущ. жен.* хум; **морские́ волны́** тинёс хумё-сём

волне́ние (-я) *сущ. сред.* хум-хану́, чу́хену́', па́лхану́; хум-ханни́, па́лханни́

волновáться *глагол*. па́лхан, хумхан

во́лосы (волóс) *сущ. множ.* сус; **причесáть во́лосы** сусэ́ ту-раса́ тирпейлэ́

волчи́ца (-ы) *сущ. жен.* ка́ш-ка́р ами́, ама́ ка́шкар

волше́бный *прил.* аса́мля́; илёрту́ллэ́; **волше́бные сказа́нки** аса́мля́ юмахсём

во́ля (-и) *сущ. жен.* ирёк, ка́-ма́л; **твёрдая во́ля** сирёп ка́ма́л

вон части́ца ав, авá; **Иди́те вон туда́!** Ав са́ванта́ кайа́р!

вооруже́нный *прил.* хёс-па́-ша́лла́; **вооруже́нные си́лы** хёс-па́ша́лла́ вайсём

вопро́с (-а) *сущ. муж.* ыйту́; **зада́ть вопро́с** ыйту́ пар

вопроси́тельный *прил.* ыйту́-ё; ыйту́лла́; **вопроси́тельный знак** ыйту́ палли́

воробе́й (-бья́) *сущ. муж.* сёр-си́; **гнездо́ воробья́** сёрси́ йави́

во́рон (-а), *множ. во́роны* (-ов) *сущ. муж.* са́хан

воро́на (-ы), *множ. воро́ны* (-о́н) *сущ. жен.* ула́ кура́к

воронка (-и) *сущ. жен.* 1. ва-ринккэ 2. шá тák; **воронка от бомбы** бóмба тунá шá тák

ворота (-от) *сущ. множ.* хапхá; **закрýть ворота** хапхá хуп

воротник (-á) *сущ. муж.* сү-хá; **воротник шубы** кэ рэк сүхí

ворчать *глагол.* мáкáртáт, мá-рáлтáт

восемнáдцать (-и) *числ. ко-лич.* вун сáкáр, вун сáккáр

вóсемь (восьмí) *числ. колич.* сáкáр, сáккáр; **чéрез вóсемь дней** сáкáр кунтáн

вóсемьдесят (восьмíдесяти) *числ. колич.* сáкáр вунá, сáкáр вуннá

восемьсóт (восьмисóт) *числ. колич.* сáкáр сөр

воск (-а) *сущ. муж.* á вáс (пыл карасён)

восклицáтельный *прил.* кáш-кáру -ё; кáшкáруллá; **воскли-цáтельный знак** кáшкáру паллí

воскресéнье (-ья) *сущ. сред.* вырсарнí кун

воспитáние (-я) *сущ. сред.* вос-питáни, үстерү́; **трудо́е вос-питáние** ёсэ хáнáхтарсá үстернí

воспитáть *глагол.* пáхсá үстэр, ситэнтэр; **воспитáть здоро́во-го ребё́нка** сывá ачá ситэнтэр

вспоминáние (-я) *сущ. сред.* асá илү́, асá илнí

востóк (-а) *сущ. муж.* тухáс, хэвэл тухáс

востóчный *прил.* хэвэл тухáс...; хэвэл тухáс -ё; хэвэл тухáсёнчí, тухáсри

восхищáться *глагол.* хавхалáн, сёклэн, сáвáн, сáвáнсá тэ́ лён

вот частица ак, áкá; **вот здесь** ак сáкáнтá

впервые *нареч.* пусласá, пёр-рёмёш хут

вперёд *нареч.* малá, малал-лá; **Идите вперёд!** Малаллá кáйáр!

впередí 1. *нареч.* малтá, ум-рá; **Впередí** показáлся лес. Умрá вáрмáн курáнсá кáйрэ.

2. *предлог* умрá, үмён, умён-чэ; **впередí нас** пíрён умрá

впустítь *глагол.* кэрт, кэртсэ яр

враг (-á) *сущ. муж.* тáшмáн

вра́жеский *прил.* тáшмáн -ё; **вра́жеские войска́** тáшмáн сá-рэсэм

врать *глагол.* суй, суестэр

врач (-á) *сущ. муж.* врач, тухтáр

вред (-á) *сущ. муж.* сиён, сá'-тáр, шы́рлáх; **причинíть вред** сиён күр

вредítь *глагол.* сиенлэ, сáтáр-лá, сиён күр, сиён ту

вредный *прил.* сиенлэ, сá'тáр-лá, сиён күрекэн, сá'тáр тáвákáн

временный *прил.*; **временно** *нареч.* вә'хәтләх

время (-мени), *множ.* **времена** (-мён) *сущ. сред.* вә'хәт, тапхәр, саманә; **в то время** вәл вәхәтрә

вручную *нареч.* аләпә, әлә вә'сәән; **жаты хлеб вручную** тыррә аләпә **выр**

всадник (-а) *сущ. муж.* юланут, үтлә сын

всегда *нареч.* ялан, пәрмай, кирек хәсән та

всё-таки союз сәпәх та, пурпәрех, аплә пулн те

вскопать *глагол.* чав, кәпкәләт, хусәклә; **вскопать грядки** йәран кәпкәләт

вскочить *глагол.* сиксә тәр, сиксә лар; **вскочить с места** вярәнтән сиксә тәр

вслед *нареч.* хысран, хысалтан, хысәән; **смотреть вслед** хысалтан пәхсә юл

вслух *нареч.* сасәпә, хытә; **читать вслух** сасәпә вулә

вспомнить *глагол.* асә ил, астусә ил

вставить *глагол.* хуш, хушсә хур, хушсә ларт; **вставить слово** сәмәх хушсә кәлә

вступить *глагол.* кәр, пырсә кәр, кәрсә тәр; хүтшән; **вступить в профсоюз** профсоюзә кәр

встать *глагол.* тәр, сәклән; **встать со стула** пукән сичән тәр

встретить *глагол.* кур, кәтсә ил, йышән

встретиться *глагол.* тәл пул, хирәс пул

встреча (-и) *сущ. жен.* тәлпулү, курнәсү; тәл пулни, курнәснн

всякий *местоим.* кашнн, кирек кам та, тә'рлө, тәмән тә'рлө

вторник (-а) *сущ. муж.* ытларн кун

второй (-ого) *числ. порядк.* йккәмеш

втроём *нареч.* ви'сәән; **мы втроём** эпир ви'сәәмәр

вчера *нареч.* әнәр; **вчера утром** әнәр ир

вчерашний *прил.* әнерхн

въехать *глагол.* пырсә кәр, кәрсә кай (*транспортна*)

вы *местоим.* әсир; **Вы идёте с нами?** Әсир пирәнпә пыратәр-и?

выборы *сущ. множ.* суйләв; суйлани

выбрать *глагол.* суйлә, суйләсә ил

выбросить *глагол.* кәларсә пәраһ, кәларсә пер

вывести *глагол.* 1. илсә тух,

ҫавәтсá кáлár; **вы́вести** лó-
шадь из коню́шни лашанá ви-
терén ҫавәтсá кáлár **2.** кáлár,
үстэр; **Курица** вы́вела цып-
лят. Чá хá чөп кáлáрнá.

вы́вихнуть *глагол.* мáкáлтá,
сиктэр

вы́вод (-а) *сущ. муж.* пётём-
летү́; **сдéлать вы́вод** пётём-
лёт

вы́гнать *глагол.* хáваласá кá-
лár, хүтерсé яр, хусá яр

вы́говор (-а) *сущ. муж.* сив-
лэв, ятлáв; сивленí, ятланí

вы́грузить *глагол.* пушáт, кá-
лár, антáр; **вы́грузить я́щики**
из машинý ещёксенé машинá-
рáн кáлár

выда́ющийся *прил.* чáплá,
áслá, пысáк

вы́держать *глагол.* чáт, тус,
чáтсá ирттэр

вы́дох (-а) *сущ. муж.* сывла-
сá кáларнí; **сдéлать вы́дох** сыв-
ласá кáлár

вы́думать *глагол.* шухáшласá
кáлár, áслá, хайлá

вы́звать *глагол.* чөн, ййхáр,
чөнтэр, чөнсé кáлár

вы́здороветь *глагол.* сывáл, тур-
лэн, юсáн

вы́играть *глагол.* вылясá ил,
сөнтэр; **вы́играть в лотерéю**
лотерейáпá вылясá ил

вы́йти *глагол.* **1.** тух; **вы́йти**
во двóр тулá тух **2.** пул, тух,
пулсá тáр; **Из него́ вы́шел**
хорóший спортсмэн. Вáл
лáйáх спортсмэн пулсá тá чé.

вы́ключить *глагол.* сүнтэр (*лам-
пáна, телевизора*); чар, хуп
(*шыв кранне*)

вы́лить *глагол.* тák, юхтарсá
кáлár

вы́мыть *глагол.* су, сусá тасáт;
вы́мыть пол урáй су

вы́нести *глагол.* **1.** илсé тух,
йáтсá тух, кáлár; **вы́нести ме́-**
бель из кóмнаты пүлёмрэн сё-
тёл-пукáн илсé тух **2.** чáт, тус,
чáтсá ирттэр

выно́сливый *прил.* чá́тамлá,
тү́сёмлэ, сйрөп

вы́нуть *глагол.* кáлár; **вы́нуть**
ру́ку из карма́на аллá кёсье-
рэн кáлár

вы́пасть *глагол.* тухсá ўк

вы́платить *глагол.* түлэ, пар,
тáтáл; **вы́платить долг** пáрám
тат

вы́полнить *глагол.* ту, пурнáс-
лá, пурнáсá кёрт

вы́прямить *глагол.* түрлёт, тү́-
рө ту; **вы́прямить гвоздь** пáта-
нá түрлёт

вы́пустить *глагол.* кáлár, вё-
сёрт, кáларсá яр; **вы́пустить из**
рук алáрáн вёсёрт

выражение (-я) *сущ. сред.* пуплёв, сáма́х сáврәнәшә

вы́разить *глагол.* палáрт, пёл-тёр; **вы́разить** удивлѐние тѐл-лѐннинѐ палáрт

вы́расти *глагол.* ўс, ўссѐ сит, ситѐн, ўссѐ ситѐн

вы́растить *глагол.* ўстѐр, ситѐн-тѐр, ўстерсѐ ситѐнтѐр

вы́рвать *глагол.* туртсá кáлар, туртсá ил; **вы́рвать** из рук алá-рән туртсá ил

вы́ронить *глагол.* ўкѐр, кáлар-сá ўкѐр

вы́ручить *глагол.* хáтар, сáл, пúлáш; **вы́ручить** деньгáми ук-сáпá пúлáш

вы́скочить *глагол.* сик, сиксѐ тух; тухсá ўк

высо́кий *прил.*; **высоко́** *на-реч.* 1. сў́ллѐ, вá́рэм; **высо́кий** дуб сў́ллѐ юмáн; **высо́кий** столб вá́рэм юпá 2. пы́сáк, вá́йлá, лáйáх; **высо́кий** уро-жáй вáйлá тыр-пúл 3. áслá, чáплá, мухтáвлá; **высо́кие** гóс-ти чáплá хáнасэм

высо́тá (-ы́) *сущ. жен.* сў́л-лѐш; **высо́тá** горы сáрт сў́л-лѐшѐ; **смотреть** с **высо́ты** тупе-рѐн пáх

высо́хнуть *глагол.* тип, типсѐ кáй, типсѐ сит

вы́ступить *глагол.* 1. тапрáн,

тапрансá тух; **вы́ступить** в по-ход походá тух 2. тухсá кáлá, тухсá юрлá; **вы́ступить** с док-лáдом доклáд тусá пар

вы́сушить *глагол.* типѐт; **вы́сушить** одѐжду тумтирѐ типѐт **вы́тащить** *глагол.* сѐтѐрсѐ тух, туртсá кáлар

вы́тереть *глагол.* шáл, шáлсá ил, шáлсá тасáт

выть *глагол.* улá, ўлѐ; **собáка** вóет йы́тá улáть

вы́учить *глагол.* вѐрѐн, áсá хыв, астусá юл

выходно́й *прил.* уя́в -ѐ; кану́ -ѐ, ёслемелли́ мар; **выход-но́й** день кану́ кúнѐ

вычислительный *прил.* шут-ѐ, шутлáв -ѐ; **вычислительная** тѐхника шутлáв тѐхникí

вычитáние (-я) *сущ. сред.* кá-лару́; кáларни́, катни́

вычитáть *глагол.* кáлар (*пѐр хисепрен теприне*)

вы́шивкá (-и) *сущ. жен.* тѐ'-рѐ; **вы́шивкá** на плáтьѐ кѐпѐ тѐрри́

вы́шить *глагол.* тѐрлѐ, тѐрлесѐ илемлѐт

выю́гá (-и) *сущ. жен.* сил-тáмáн, тáмáн; **Выю́гá** метѐт. Сил-тáмáн вѐстерѐт.

выюно́к (-нкá) *сущ. муж.* йыт пырши́ (*сум кура́к*)

вяз (-а) *сущ. муж.* хурамá;
листья вяза хурамá сулсисем
вязать *глагол.* сых, сыхса ларт;
 сыхса ту; **вязать кофту** кофта сых

газета (-ы) *сущ. жен.* хақат;
газеты и журналы хақат-журнал

газированный *прил.* гáзлá,
 газлáнá; **газированная вода**
 газлáнá шыв

гáлка (-и) *сущ. жен.* чанá;
гнездó гáлки чанá йáви

галóпом *нареч.* сиккипé;
помчáться галóпом сиккипé
 вёстёр

галóши *сущ. множ.* калуш;
ходить в галóшах калушпá сýрe

гармонист (-а) *сущ. муж.* кú-
 пáссá; **деревенский** **гармонист**
 ял купáссí

гармóнь (-и) *сущ. жен.* кú-
 пáс, хут кúпáс; **игрáть на гар-**
мóни кúпáс калá

гасить *глагол.* сýнтёр; **гасить**
пожáр пушáр сýнтёр

гáснуть *глагол.* сýн; **огóнь** гáс-
 нет вут сýнét

гвоздь (-я) *сущ. муж.* пáтá;
забить гвоздь пáтá сáп

где *нареч.* áстá, хáш вырáн-

вя́лый *прил.*; **вяло** *нареч.*
 сý рёк, мáрán, сeмсешкé
вянуть *глагол.* шан, шансá кай,
 типшёр

тá; Где моя шáпка? Ман сё-
 лёк áстá?

где-нибудь *нареч.* áстá та пу-
 лín

гдé-то *нареч.* тастá, тáхáш
 тёлтé

гениальный *прил.*; **гениаль-**
но *нареч.* гéниллe, пултару́ллá,
 áслá

географический *прил.* гео-
 гра́фи -ё; **географическая** **кар-**
та географ́и карттí

героический *прил.*; **героич-**
ески *нареч.* пáттáр, пáттáрлá,
 геройлá

герóй (-я) *сущ. муж.*, **героин-**
я (-и) *жен.* пáттáр, герóй; **Ге-**
ро́й России Ра́ссей Герóйe

гибкий *прил.* пíсe, áвáнáс-
 лá; **гибкий прут** пíсe ху́лá

гигáнт (-а) *сущ. муж.* у́лáп,
 капмáр япалá; **пы́сáк** чёр чун

гиря (-и) *сущ. жен.* пукáн,
 кирé пукáнe

гла́вный *прил.* áслá; **тeп;**
гла́вный вопро́с тeп ыйту́

глаго́л (-а) *сущ. муж.* глаго́л; времена́ глаго́ла глаго́л ва́х-хачёсем

гла́дить *глагол.* якáт, тикёслэ; гла́дить бельё кёпé-йём якáт

гла́дкий *прил.*; гла́дко *нареч.* якá, тикёс; та́кяр

глаз (-а) *сущ. муж.* ку́с; зор-кие глаза́ сивёч ку́с

гласный *прил.* у́сá; гласные зву́ки у́сá сасасём

гли́на (-ы) *сущ. жен.* та́м

глиня́ный *прил.* та́м...; та́м-ё; глиня́ный горшо́к та́м чу́л-мék; глиня́ный раство́р та́м и́рёлчёкё

глотáть *глагол.* сáт; глотáть пи́-щу апáт сáт

глотóк (-ткá) *сущ. муж.* сы́п-кáм, сá та́м; глотóк воды́ пёр сы́пкáм шыв

глубина́ (-ы) *сущ. жен.* та́-ра́нáш; глубина́ о́зера кú лё та́-ра́нáшё

глубо́кий *прил.*; глубоко́ *нареч.* 1. та́ра́н; глубо́кий коло́-дец та́ра́н сáл 2. та́ра́н, пуя́н, пы́сáк; глубо́кий смысл пы́сáк пёлтёрёш

глу́пый *прил.*; глу́по *нареч.* ухма́х, а́ссáр; ухмахла́, а́с-са́рла

глухо́й *прил.* 1. хáлхасáр, илтмéн; глухо́й челове́к хáл-

хасáр сын 2. ча́тлáх, те́ттём; глухо́й лес ча́тлáх ва́рмáн

гна́ть *глагол.* хáвалá, ху́тёр; гна́ть скоти́ну в ста́до выльá-ха́ кётёвэ хáвалá

гна́ться *глагол.* хáвалá; йёр йёрле

гнев (-а) *сущ. муж.* сýлэ, та-ра́ху, хая́рлáх

гнездо́ (-á), *множ.* гнезда́ (гнезд) *сущ. сред.* йáвá (кайá-кáн); ша́тáк, йё́не (чёр чуна́н)

гнило́й *прил.* сё́рэк, па́н-та́хнá, ма́ртáхнá

гни́ть *глагол.* сёр, па́нта́х, ма́р-та́х

гну́ть *глагол.* ав, авáнта́р, кú-ка́рт; гну́ть прут хуллá ав

гну́ться *глагол.* авáн, кúка́рál
говори́ть *глагол.* калáс, те, са́-махла́, пуплэ; говори́ть речь са́ма́х калá

говя́дина (-ы) *сущ. жен.* ёне́ а́шё

год (-а), *множ.* го́ды и годá (годо́в и лет) *сущ. муж.* су́л, су́лта́лáк

годи́ться *глагол.* юра́, пы́р, юра́хлá пул

гола́вль (-я́) *сущ. муж.* пар-та́с (юхан шыв пулли)

голені́ще (-а) *сущ. сред.* кун-ча́; голені́ще сапога́ áтá кунчи́

голова́ (-ы) *сущ. жен.* пу́с;

голова лошади лаша пұсә; лысая голова кукша пұс

головастик (-а) *сущ. муж.* йыт пулли

голод (-а) *сущ. муж.* высләх, выса

голодный *прил.* выса; ходить голодным выса сүре

голос (-а) *сущ. муж.* саса; низкий голос хулан саса; высокий голос синсе саса

голубой *прил.* сенкер, сута кавак; голубое небо сенкер түпе

голубь (-я) *сущ. муж.*, голубка (-и) *жен.* кавакарчан

голый *прил.* сара, таса; голая земля сара сөр

гонять *глагол.* хавала; чуптар; хаваласа сүре

гоняться *глагол.* хавала, чуп, хаваласа сүре; Дети гоняются друг за дружкой. Ачасем пер-перне хавалассе.

гора (-ы) *сущ. жен.* сарт, ту

горб (-а) *сущ. муж.* курпун; горб верблюда те́ве курпунё

горбатый *прил.* курпун, асат хусна (сын); кукар, аврас (хама)

гордиться *глагол.* мухтан, ман камаллан

гордый *прил.*; гордо *нареч.* манасла, мухтавла, ман ка́малла

горе (-я) *сущ. сред.* хуйха, хуйха-суйха

горевать *глагол.* хуйхар, кулян, хурлан

гореть *глагол.* сун, сутал, ялтара

горизонт (-а) *сущ. муж.* горизонт, куç кұрам, сөр хёрри (куса куранаканни)

горло (-а) *сущ. сред.* пыр, карланка

горный *прил.* ту -ё, сарт -ё, сарт-ту -ё; сартла; горный хребет ту хырси

город (-а) *сущ. муж.* хула; старинный город авалхи хула

городской *прил.* хула -ё, хулар; городская администрация хула администрацийё

горожанин (-а) *сущ. муж.*, горожанка (-и) *жен.* хула сынни

горох (-а) *сущ. муж.* парса; стручок горо́ха парса хутащси

гороховый *прил.* парса -ё; гороховый суп парса яшки

горошина (-ы) *сущ. жен.* парса перчи

горсть (-и) *сущ. жен.* ывас; взять горстью ывасласа ил

горшок (-шка) *сущ. муж.* чу́лмек, куршак

горький *прил.*; горько *нареч.* 1. йу́сё; горькое лекарство

йў'сё эмёл 2. йы́ва̄р, тёртлѐ,
хуйхалла

горячий *прил.*; горячо *нареч.*
1. ве́ри; горячий суп ве́ри яш-
ка́ 2. хёрў́', хёрў́лле; горячий
привѣт! хёрў́лле сала́м!

гостить *глагол.* (*наст. вр.* го-
щѹ́) ханала́н, ханара́ пул

гость (-я) *сущ. муж.*, го́стья
(-и) *жен.* хана́

госуда́рственный *прил.* пат-
ша́ла̄х -ѐ; Госуда́рственный Со-
ве́т Патша́ла̄х Кана́шѐ

госуда́рство (-а) *сущ. сред.*
патша́ла̄х

гото́вить *глагол.* хатёрле́; гото-
вить ку́шать апáт хатёрле́

гото́виться *глагол.* хатёрле́н;
гото́виться к уро́кам уро́ка́
хатёрле́н

гото́вый *прил.* хатёр, я́нтя́;
Мы гото́вы трóнуться в путь.
Эпи́р су́ла тухма́ хатёр.

гра́бли *сущ. множ. (род. п.*
гра́бель и гра́блей) ке́реплѐ

град (-а) *сущ. муж.* па́р (сѹ́л-
тен сáваканни); Хе́ля побѝ-
ло гра́дом. Тырра́ па́р са́пня́.

граждани́н (-а) *сущ. муж.*
граждани́н; *множ.* гра́ждане
граждансе́м; граждани́н Рос-
си́и Ра́ссе́й граждани́нѐ

грамматиче́ский *прил.* грам-
ма́тика -ѐ; грамматиче́ское

пра́вило граммáтика прави́ли
гра́мота (-ы) *сущ. жен.* 1. хут
пелў́лѐх, хут пелни́ 2. гра́мота
(на́града)

гра́мотный *прил.* хут пеле-
ке́н, вулама́-сырма́ пелеке́н

граница (-ы) *сущ. жен.* чи́кѐ;
госуда́рственная граница пат-
ша́ла̄х чикки́

графитъ *глагол.* йёр турт, гра-
фала́

грач (-а́) *сущ. муж.* кура́к
греме́ть *глагол.* ке́рлѐ, ке́м-
се́ртѐт

грести́ *глагол.* авáс, иш (кѐс-
менпе́)

греть *глагол.* а́шя́т, пѐсе́рт; ве́-
риленте́р; греть пи́щу апáт а́шя́т

греться *глагол.* а́шя́н; греться
у ко́стра́ ка́вайт патѐнче́
а́шя́н

гречи́ха (-и) *сущ. жен.* хура́
тул

грѐчневый *прил.* хура́ тул -ѐ;
грѐчневая ка́ша хура́ тул па́тти́

гриб (-а) *сущ. муж.* ка́мпя́;
сье́добные гри́бы сѝмелли́ ка́м-
пасе́м

гри́ва (-ы) *сущ. жен.* сѝлхе́;
ко́нская гри́ва ут сѝлхи́

гроза́ (-ы́) *сущ. жен.* асла-
ти́ллѐ сѹ́ма̄р

гроздь (-и), *множ.* грóзди
(-ѐй) и грóздя (-ѐв) *сущ. жен.*

сүпкәм, сапакá; гроздь рябины пилéш сүпкәмэ

грозить *глагол*. юна́, хя́рат, хя́ратса́ тяр; грозить пáльцем пүрнепé юна́

гром (-а) *сущ. муж.* аслати́; Гром гремит. Аслати́ авáтáть.

громкий *прил.*; громко *нареч.* янрáвлá, вá йлá (*сасá*); хы́тá (*калаç*)

грохотáть *глагол*. кёрлэ́, кёмсёртэт, халтáртáт

гру́бый *прил.*; гру́бо *нареч.*

1. хы́тá, ху́лáн, катрашкá; гру́бый холст ху́лáн пир 2. түрккэс, кáнттáм, чáртмáх; гру́бый человек түрккэс сын

грудь (-и) *сущ. жен.* кá'кáр; ширóкая грудь сарлакá кá'кáр

груз (-а) *сущ. муж.* груз, тиéв

груздь (-я́), *множ.* гру́зди кá'рáç; чёрные гру́зди хурá кá'рáç;

солить гру́зди кá'рáç тáварлá

грузило (-а) *сущ. сред.* путáркáç (*вáлтан*)

грузить *глагол*. тиé, тултáр

группа (-ы) *сущ. жен.* у́шкáн; разб́иться на гру́ппы у́шкáн-у́шкáн у́йрál

грустить *глагол*. (*наст. вр.* грущу́, грусти́шь) хурлáн, тунсáхлá, салхулáн; грустить, вспоминая дру́га тусá асá илсé тунсáхлá

гру́стный *прил.*; гру́стно *нареч.* салху́, салху́ллá, хурлáнчáк

грызть *глагол*. кáшлá; Собáка грызёт кость. Йы́тá шá'мá кáшлáть.

грядка (-и) *сущ. жен.* йáрáн; грядка лúка сухáн йáрáнэ

грязный *прил.* хурá, пы́лчáклá, варалáнчáк

грязь (-и) *сущ. жен.* пы́лчáк, лапрá, тасамáрлáх; грязь на доро́ге сул çинчи́ пы́лчáк

губá (-ы́), *множ.* гúбы (губ) *сущ. жен.* тутá; тóлстые гúбы ху́лáн тутá

гудéть *глагол*. кёрлэ́, сёрлэ́, нáрлá

гуля́ть *глагол*. уçáлсá çýрэ́, уткаласá çýрэ́

гусáк (-á) *сущ. муж.* хур аси́, асá хур

гúсеница (-ы) *сущ. жен.* 1. хурт, лé'пéш хурчэ́ 2. гúсеница (*тракторáн*)

гúсли *сущ. множ.* кёслé; играт́ь на гúслях кёслé калá

густóй *прил.*; гúсто *нареч.* çáра́, йá'вá; густóй лес йá'вá вáрмáн

гусы́ня (-и) *сущ. жен.* хур амí, амá хур

гусь (-я́) *сущ. муж.* хур; дикие гúси кáйáк хурсém, хур кáйáксém

Д

да¹ *частица* сашла, ийя, ара; Ты пónял? — Да. Э́сэ а́нла́н-та́н-и? — Ийя́.

да² *союз* тата́, та (те); анча́х; я да ты э́пэ те э́сэ

дави́ть *глагол*. хэс, хэсте́р, па́-ча́рта

давно́ *нареч.* тахсанáх, ёлэ́-кэх; Э́ то бы́ло давно́. Ку ва́л тахсанáх пу́лнэ.

да́же *частица* та (те); Ты да́-же э́того не зна́ешь. Э́сэ сáкна́ та пёлме́стён.

дале́кий *прил.*; далеко́ *на-реч.* инсе́, инсетри́, катарí; инсетре́

да́ль (-и) *сущ. жен.* инсе́т, и́нсе́ш; инсе́ вы́ра́н

да́льнозоркий *прил.* инсе́ кúс-ла́ (*инсетри япаласене лайа́х, сыва́хрисене япáх куракáн*)

да́льше *нареч.* 1. инсе́рэх, катарáх, лерерэх, аяккара́х 2. малалла́, унта́н, кайра́н, ва́ра; Что бы́ло да́льше? Унта́н ме́н пу́лчэ?

да́ром *нареч.* ахалэх, тўлев-се́рэх; у́са́са́р; да́ть да́ром аха-лэх пар

да́та (-ы) *сущ. жен.* да́та, кун, ва́ха́т; да́та рождéния су-ра́лнэ кун

да́ть *глагол*. пар, тыттáр; да́ть сло́во са́ма́х пар

два́ *числ. колич.* и́кэ, и́ккэ; два́ я́блока и́кэ пан улми́

два́дцать (-и́) *числ. колич.* сирём; два́дцати́ лет о́т роду сирёмре́ чухне́

двена́дцать (-и) *числ. колич.* вун и́кэ, вун и́ккэ

дверь (-и) *сущ. жен.* а́лак; заперéть дверь а́лака́ пítёр

двéсти (двухсо́т) *числ. колич.* ик сёр

двигáть *глагол*. 1. ку́са́р, сик-те́р, тапра́т, шу́та́р; двигáть стул пука́на ку́са́р 2. выля́т, хуска́т, сикте́р; двигáть па́ль-ца́ми пу́рнесене́ выля́т

двигáться *глагол*. хуска́н, хус-ка́л, выля́н; Па́льцы не двига́-ются. Пу́рнесем хускалма́сэ.

движе́ние (-я) *сущ. сред.* кúс-са́м, хускану́; ку́сни, сү́рени́

дво́е (-и́х) *числ. собир.* и́ккён, и́ккешэ́; и́кэ; дво́е но́жниц и́кэ ха́чэ

двоето́чие (-я) *сущ. сред.* и́кэ па́нчэ́ (:)

дво́йка (-и) *сущ. жен.* и́ккэ (*цифра тата́ отметка*)

дво́р (-а́) *сущ. муж.* кил хуш-ши́, кил карти́, карти́ш

дворец (-рца) *сущ. муж.* кер-
мён, дворец; **царский дворец**
патша кермёнё

двоюродный *прил.* йккёмёш
сыпакри́ (таван); **двоюрод-**
ный брат кукка́ (е пиччэ) бива-
лэ; **двоюродная сестра** кукка́
(е пиччэ) хёрё

двузначный *прил.* йкё пал-
лалла́ (*хисеп*)

двуязычие (-я) *сущ. сред.* ик
чёлхёлёх; **чува́шко-ру́сское**
двуязычие чавашла́-выра́сла
ик чёлхёлёх

девушка (-и) *сущ. жен.* хёр
ача́

девушка (-и) *сущ. жен.* хёр;
юноши и **девушки** яшсемпé
хёрсэм

девятьюсто (-а) *числ. колич.*
та́ хяр вунá, та́ хяр вунна́

девятнадцать (-и) *числ. ко-*
лич. вун та́ хяр, вун та́ ххяр

девять (-и) *числ. колич.* та́ хяр,
та́ ххяр; **к девяти** прибáвить
три та́ ххяр сумнэ ви́ссё хуш

девятьсот (девятисот) *числ.*
колич. та́ хяр сёр

дед (-а) *сущ. муж.* асаттэ́;
кукаси́; мучи́

дед-мороз (де́да-морóза) *сущ.*
муж. (ёлочная игрушка) хёл
мучи́; **Дед Мороз** (*герой ска-*
зок; сказочное существо, при-

носящее подарки в Новый год)
Хёл Мучи́

дежу́рить *глагол.* дежу́рнай
пул, дежурствара́ та́р

действие (-я) *сущ. сред.* 1. ёс,
ёслени́; **привести** в **действие**
ёсё яр 2. та́ вам, **действи**; **че-**
тыре действия арифме́тики
арифме́тикáн та́вата́ **дейст-**
вийё

действовать *глагол.* ёслé; теле-
фон не **действует** телефон ёс-
лемéст

дека́брь (-я) *сущ. муж.* де-
ка́брь, рашта́в уйáхё

дека́брьский *прил.* дека́брь
-ё, рашта́в -ё; дека́брьти́, раш-
та́в уйáхёнчи́

декламáция (-и) *сущ. жен.*
декламáци, илёмлэ́ вула́в

декламíровать *глагол.* декла-
мацилэ́, илёмлэ́ вула́

делáть *глагол.* ту, пурна́сла́; **де-**
лать своё дело хáрпáр ёснэ ту

делéние (-я) *сущ. сред.* пай-
ла́в, пайлану́, валесу́; пайла-
ни́, уйáрни́, валесни́

дели́мое (-ого) *сущ. сред.* пай-
ланаканни́

дели́тель (-я) *сущ. муж.* пай-
лаканни́

дели́ть *глагол.* пайла́, валес,
уйáр; **девять делить на три**
та́ххара́ ви́ссё пайла́

делиться *глагол*. пайлан, валёсён, уйрәл

дело (-а) *сущ. сред.* ёс, ёс-пүс; дело не вышло ёс әнмарё

деловитый *прил.*; деловито *нареч.* ёсчён, ёслөхлө, тәрәшүллә

демократический *прил.* демократи -ё; демократиллө

демократия (-и) *сущ. жен.* демократи

денежный *прил.* укса -ё, укса-тёнкө -ё; денежные знаки хут укса

день (дня) *сущ. муж.* кун; рабочий день ёс күнө; целый день кунөпөх, кун каса

деньги (денег) *сущ. множ.* укса, укса-тёнкө

деревенский *прил.* ял -ё; ялти; деревенские улицы ял урамёсөм

деревня (-и) *сущ. жен.* ял; жители деревни ял хәләхө

деревянный *прил.* йывәс...; деревянный дом йывәс сурт

дерево (-а), *множ.* деревья (-ьев) *сущ. сред.* йывәс; сажать деревья йывәс ларт

держать *глагол*. 1. тыт, тытса тәр; держать рукой алапә тыт 2. тыт, усра, вырнастар; держать книги в шкафу кёнекесенә шкапра тыт

держаться *глагол*. 1. тыт, тытса тәр, сәтәрласа тыт; держаться за перила карләкә тыт 2. тытәнсә тәр, төреленсә тәр; ворота держатся на столбах хапха юпасөм синачә тытәнсә тәрәт

десна (-ы), *множ.* дёсны (-сен) *сущ. жен.* шәл тунй

десятичный *прил.* вуншәрлә; десятичные дроби вуншәрлә ваксөм

десять (-и) *числ. колич.* вунә, вуннә; Десять делится на два. Вуннә иккә пайланәт.

деталь (-и) *сущ. жен.* пай, детәль; детали часов сехәт пайёсөм

детективный *прил.* детектив -ё; детективлә; детективный рассказ детективлә калав

дети (-ей) *сущ. множ.* ачасөм, ача-пәчә; театр для детей ача-пәчә театрө

детсад (-а) *сущ. муж.* ача сачө, детсад

детский *прил.* ача -ё, ача-пәчә -ё; детское питание ача-пәчә апачө

детство (-а) *сущ. сред.* ачаләх; счастливое детство телейлә ачаләх

дефис (-а) *сущ. муж.* дефис, кёскә йөр (-)

дешёвый прил., дешёво нареч. йўнэ; **продать дешёво** йўнэпэ сурт

деятельность (-и) *сущ. жен.* ёс, ёс-хёл, ёслэв

дёргать глаг. турт; **дёргать за рукав** санаран турт

дёрн (-а) *сущ. муж.* серэм

диалéкт (-а) *сущ. муж.* диалéкт (*пёр-пёр вырэнти сынсен хайне май каласавэ*)

диалéктный прил. диалéкт -ё; **диалéктные слова** диалéкт сáмахэсэм

диетический прил. диéта -ё; **диетическое питание** диéта апачё

дикий прил. 1. кáйяк...; хир -ё, вáрман -ё; **ди́кая у́тка** кáйяк кáвакál 2. тискёр, усál, хаяр; **ди́кие обы́чай** тискёр йáласэм

дикта́нт (-а) *сущ. муж.* дикта́нт; **словáрный дикта́нт** сáмах дикта́нчэ

диктовáть глаг. диктовкáлá, вуласá сыртáр (*вэренекенсене*)

дистáнция (-и) *сущ. жен.* дистáнци, хушá, инсёт

дитя́ (-я́ти) *сущ. сред.* ачá, пепкэ

длина́ (-ы́) *сущ. жен.* вáрámáш, тáршнэ; **мэры длины́** вáрámáш ви́сисэм

длин́ный прил. вáрám, тáсма́к (*япала*); вáрáх (*вáхáт*)

длится́ глаг. тáсáл, -а(-е) пыр; **Сеáнс длит́ся два часá.** Сеáнс йкэ сехетэ пырáть.

для предлог валли́; -шáн (-шён); **э́та кни́га для теб́я ку** кёнекэ санá валли́

дневни́к (-á) *сущ. муж.* дневни́к; **дневни́к наблюдéний** сáна́в дневни́кэ; **постáвить в дневни́к** отмётку дневника́ отмётка ларт

днём нареч. кáнтáрлá, кун сутипé

дно (дна) *сущ. сред.* тэп; **дно прудá** пёвэ тэ́пэ

до предлог 1. -чен(-ччен); **до сих пор** халиччén; **До свидáния!** Тепрэ куриччén! 2. -а(-е) ситиччén; **до лéса** вáрманá ситиччén

добáвить глаг. хуш, хушáнтáр, хушсá пар

добы́ться глаг. ту, пурнáслá, тумá пултáр; **добы́ться успéха** ситёнү́ ту

добрáться глаг. сит, ситсэ ўк **добрó** (-á) *сущ. сред.* 1. б́рá, б́рлáх, б́рá ёс; **добрó не забывает́ся** б́рá ёс манáсмáсть 2. пурлáх, япалá, пуя́нлáх

доброду́шный прил.; **добрóдушно** нареч. б́рá кáмáллá

добросóбестный прил.; добросóбестно нареч. тў'рө кә'мәллә; тәрәшүллә, типтёрлө

дóбрый прил. 1. ыра кә'мәллә, ыра, тарават; дóбрый человек ыра сын 2. ыра, лайах, аван; дóбрая весть ыра хыпар

доверять глаг. шан, шанса тар, шанас хур

дóвести глаг. илсе ситер, саватса ситер

довóльно нареч. 1. кә'мәллән, тулли кәмәлпә; Он довóльно улыбаётся. Вәл кә'мәллән кулкалать. 2. ситө, ситет; пүлчө; Довóльно бездөельничать! Ситө ё'ссөр ларма!

довóльный прил. кә'мәллә; остáться довóльным кә'мәллә юл

догадливый прил. тавсарүллә, әнкарүллә

догна́ть глаг. хуса сит, хаваласа сит

дóговориться глаг. каласса татал, килөш

доехать глаг. сит, пырса сит (транспортпа)

дожда́ться глаг. кет, кетсе ил; дожда́ться автобуса автобуса кетсе ил

дождливый прил. сүмәрлә, йөпө, йөпө-сапа

дождь (-я) суц. муж. сүмәр; проливной дождь шалкам сүмәр; Дождь идёт. Сүмәр савать.

дойть глаг. су; доить корову ёне су

дойти́ глаг. сит (утса); Мы еле дошли́ домой. Эпир киле аран ситрөмөр.

доказа́ть глаг. сирөплөт, сирөплетсе пар, ёнентөр

долг (-а) суц. муж. 1. тивөс, тивөслөх; Долг школьница — хорошо́ учиться. Шкул ачин тивөсө — лайах вөренеси. 2. парам, кивсен; взять в долг кивсен ил

дóлго нареч. варахчөн, нумайччөн, тахсанччөн

дóлжен тивөс; -ас(-ес) пулать; -малла(-мелле); я дóлжен идти́ ман каяс пулать

доли́на (-ы) суц. жен. айлам, лапам; доли́на реки́ юхан шыв айламө

дóля (-и) суц. жен. пай, түпө; это ва́ша дóля ку сирөн түпө

дом (-а) суц. муж. сурт, пүрт; ка́менный дом чул сурт; постро́ить дом пүрт ларт

дóма нареч. килтө; Егө нет дóма. Вәл килтө сук.

домáшний прил. кил -ё; килти́; домáшние живóтные килти́ чөр чунсөм

домой нареч. килé, килеллэ;
Дети пошли домой. Ачасэм
килэ кайрѣс.

донести глаг. йятса җитэр,
җеклесэ җитэр

дополнение (-я) сущ. сред.

1. хушам; хушни; дополнение

к письму сыру җумнэ хушни

2. дополнени (предложени члене)

допросить глаг. тѣпчэ, ыйт,

ыйтса пѣл (айапа кенэ сынна)

дорога (-и) сущ. жен. җул, җул-

йѣр; шоссейная дорога шос-

сэ җулэ

дорогой прил.; дорого нареч.

паха; хакля; дорогой товар

хакля тавар

дорожный прил. җул -ѣ; җул-

йѣр -ѣ; правила дорожного

движения җул җурев прави-

сэм

доска (-и), множ. доски (-сок)

сущ. жен. хамá; половая дос-

ка урай хами; классная дос-

ка сыру хами

доставить глаг. илсэ җитэр,

җитерсэ пар, күрсэ пар

достаточный прил.; доста-

точно нареч. җителѣклэ; денег

достаточно укса җителѣклэ

достать глаг. 1. ил; калар;

достать с полки книгу җулѣк

җинчен кенекэ ил 2. җит, кар-

машса җит, тив, тѣкѣн; дос-

тать рукой до потолка алáпа

маччана тѣкѣн 3. ил, туян,

тупса ил; достать билет в те-

атр театра кайма билет туп-

са ил

достаться глаг. лек, тив;

Мне достался трудный текст.

Мана йывар текст тиврѣ.

достижение (-я) сущ. сред. җи-

тѣнү', үсѣм

достойный прил.; достойно

нареч. тивѣслэ, тивѣс; человек,

достойный уважения хисепэ

тивѣслэ сын

досуг (-а) сущ. муж. ерсу',

пуша вахат; на досуге ерснэ

вахатра

дотронуться глаг. тив, перѣн,

тѣкѣн

доход (-а) сущ. муж. тупаш;

годовой доход җулталакри ту-

паш

доходчивый прил.; доходчи-

во нареч. анланмалла, ансат,

җамал

дочь (-чери) сущ. жен. хѣр,

хѣр ача

дошкольный прил. школ-

ченхи; дети дошкольного воз-

раста школ җулнэ җитмен ача-

сэм

дразнить глаг. витлэ, йѣкѣл-

тѣ, варстар

драка (-и) *сущ. жен.* ҫапăҫу, тўпелешў, тытăҫу

драться *глагол.* ҫапăҫ, тўпелеш, тытăҫ

древний *прил.* авалхи, киве, вата; **история** *древнего мира* авалхи тенче историйе

дремать *глагол.* те лер, ыйхала

дремучий *прил.* ча тлах; **дремучий лес** ча тлах варман

дрова (дров) *сущ. множ.* вута, вута-шанка; **берёзовые дрова** хуран вутти

дрожать *глагол.* четре, четрен, кисрен; **дрожать от холода** сивепе четре

друг (-а), *множ. друзья* (-зей) *сущ. муж.* тус; **они друзья с детства** весем мен ачаранах туссем

другой *прил.* урах, урахла, арасна; **приду в другой раз** тепринче килеп

дружба (-ы) *сущ. жен.* тусла; **крепить дружбу** туслаха сиреплет

дружеский *прил.*; **дружески** *нареч.* тусла, юлташля; юлташля

дружить *глагол.* туслаш, тусла пул, тусла пуран

дружный *прил.*; **дружно** *нареч.* тусла, килешулле; **дружный класс** тусла класс

дуб (-а), *предл. п.* на дубе и

на дубу, *множ. дубы* (-ов) *сущ. муж.* юман; **столетний дуб** сер сулхи юман

дубовый *прил.* юман...; юман-е; **дубовая доска** юман хамата

дубрава (-ы) *сущ. жен.* юманла, юман вармане

дуга (-и) *сущ. жен.* пекке; **дуга с колокольчиком** шанка-равла пекке

думать *глагол.* 1. шухашла; шутла; **О чём ты думаешь?** Мен синчен шухашлатан эсе?

дупло (-а) *сущ. сред.* ха вал, ша так (йываҫ вуллинче)

дурак (-а) *сущ. муж.*, **дура** (-ы) *жен.* ухмах

дуть *глагол.* вер; варкаш; **дуть на горячий чай** вери чей синене вер

душа (-и) *сущ. жен.* чун; **душа радуется** чун саванате

душистый *прил.* ыра ша р-шалла, теhemле

душный *прил.* па ча; **в избе душно** пуртре па ча

дым (-а) *сущ. муж.* те тем, се рем; **дым костра** кавайт те темеме

дымить *глагол.* макарлан, макарлантар, те тем калар

дыра (-ы) *сущ. жен.* ша так; **дыра в заборе** картари ша так **дыхание** (-я) *сущ. сред.* сыв-

ла́в, сывла́ни; **перевести́ ды-
ха́ние** сывла́ш саварса́ яр

дыша́ть глаг. сывла́; **дыша́ть
глубоко́** а́ссан сывла́

европе́йский прил. Евро́па
-ё; Европа́ри; **европе́йские
ста́ны** Евро́па сёршывёсем;
европе́йская часть ста́ны сёр-
шыва́н Европа́ри па́йё

еда́ (-ы) *сущ. жен.* апáт,
апáт-сймёс, сймё; **еда́ кончи-
лась** апáт-сймёс пё́тнё

едва́ нареч. ара́н, ара́н-ара́н,
ка́шт сёс

едини́ца (-ы) *сущ. жен.* 1.
пёррэ (*цифра тата отмет-
ка*); **написа́ть едини́цу** пёррэ
сыр 2. ви́сё; **де́нежная едини́-
ца** укса́

еди́нственный прил. пёртён-
пёр, пёр-пёччён

ежеви́ка (-и) *сущ. жен.* хура́
ха́мла сы́рли, куша́к тяпши́

ежедне́вно нареч. куллён,
кунсерён, кашни́ кун

эзди́ть глаг. (*наст. вр. эзжу*)

е́ж (ежа́), *множ. ежи́ (ежей)*
сущ. муж. че́рёп

ёлка (-и) *сущ. жен.* 1. ча́раш

дядя́ (-и) *сущ. муж.* мучи́;
пичче́; ку́кка

дята́л (-тла) *сущ. муж.* ула́
такка́

Е

сýре, пыр, кай; **эзди́ть на ве-
лосипе́де** велосипедпа́ сýре

эле нареч. ара́н-ара́н, ара́н,
ка́шт сёс; **эле ви́дно** ка́шт сёс
кура́на́ть

ель (-и) *сущ. жен.* ча́раш
эсли союз енчён, ыта́х; -сан
(-сен); **эсли смо́гу, то помо́гу**
пултарайса́н пула́шап

есть¹ глаг. си, апатла́н; **есть**
суп яшка́ си

есть² пур; **У теб́я есть сло-
ва́рь?** Сан слова́рь пур-и?

эха́ть глаг. кай, пыр, кил,
сýре (*транспорти́*)

ещё нареч. 1. тата́, тата́х;
Приходи́те к нам ещё́. Пи́рён
пата́ тата́х килёр. 2. ха́лэ те,
халиччён те; -ха; **Он ещё́ не
пришё́л.** Ва́л килме́н-ха. 3. -ах
(-ех); ... чухне́х; **ещё́ в де́тстве**
ача́ чухне́х

Ё

2. ёлка́ (*капа́рлатна́ ча́раш*)

ёрш (ерша́) *сущ. муж.* ка́р-
та́ш (*пёчк, йёплё пула́*)

Ж

жаба (-ы) *суц. жен.* сѣр шапй
жабры (-бер) *суц. множ. су-*
ха; жабры рыбы пүлә сухй
жаворонок (-нка) *суц. муж.*
тәри

жадный *прил.*; **жадно** *нареч.*
сәткән, выскән, сә хә, хәпсән-
чәк

жажда (-ы) *суц. жен.* есес
килнй, аш хыпнй

жалеть *глагол.* 1. шеллэ, хёр-
хён; жалеть сироту тәләхә хёр-
хён 2. үкён, кулян, пәшәрхән;
Я ничуть об этом не жалею.
Эпә күншән кәшт та кулян-
мастәп.

жалкий *прил.* мёскён; япәх,
начәр

жалко *нареч.* шел, шелле-
меллэ, хёрхенмеллэ

жало (-а) *суц. сред.* сәнә (вёл-
ле хурчён); чёлхэ (сёленён)

жалобный *прил.*; **жалобно** *на-*
реч. хурлә, хурләхлә, хуйхәл-
лә; **Ребёнок жалобно плачет.**
Ачә хурләхлән макәрәтә.

жаловаться *глагол.* үпкелэ, үп-
келэш

жаль *вводн. сл. и в значении*
сказуемого шел, шеллемеллэ,
хёрхенмеллэ; **Мне жаль его.**
Ман әнә хёрхенес килэг; **Жаль,**

нет времени. Шел, вә хәт сук.

жарá (-ы) *суц. жен.* шә рәх,
вёри сәнтәләк

жаренный *прил.* әшаләнә, ша-
рикленё; **жаренный картофель**
әшаләнә сѣр улми

жарить *глагол.* әшала, шарик-
лэ; **жарить рыбу** пүлә әшала

жаркий *прил.*; **жарко** *нареч.*
вёри, хёрү', шә рәх; **жаркое**
лето шә рәх су

жаркое (-го) *суц. сред.* шар-
ккү; **жаркое с гусятиной** хур
шарккәвё

жатва (-ы) *суц. жен.* вырма,
ёсси; **приступить к жатве** выр-
манә тух

жать¹ *глагол.* (*наст. вр.* жму)
хёс, хёстёр, чәмәртә, пәчәртә

жать² *глагол.* (*наст. вр.* жну)
выр, вырсә пустар

ждать *глагол.* кёт, кётсё тар;
ждать очереди черёт ситессё
кёт

же, ж частица ёнтё, вара;
-ске, -ха; -ах(-ех); **Я же ска-**
зал тебе, что не знаю. Пёл-
мөстөп тесё каларәм-ске санә.

жевать *глагол.* чәмлә, кавлэ;
жевать хлеб сәкәр чәмлә

желание (-я) *суц. сред.* кә'-
мәл, ё мёт; **есть желание** пой-

тí в театр театра кайма кá' -
мáл пур

железнодоро́жный прил. чу-
гун сул -ё; железнодоро́жная
ста́нция чугу́н сул ста́нцийё

желе́зный прил. тёмёр...; тёмёр -ё ♦ желе́зная доро́га чу-
гун сул

желе́зо (-а) суц. сред. тёмёр;
кова́ть желе́зо тёмёр тупта́

желу́док (-дка) суц. муж. хы́-
ра́мла́х, вар

жена́ (-ы), множ. же́ны (же́н)
суц. жен. а́рам; муж с жено́й
упа́шкипе́ а́рамё

же́нский прил. а́рам -ё; хёр-
а́рам -ё; же́нский плащ хёр-
а́рам пла́щё ♦ же́нский род
хе́ра́рам не́сёле́ (граммати-
ка́ра)

же́нщина (-ы) суц. жен. хёр-
а́рам; пожила́я же́нщина сул-
ла́нна хёра́рам

жеребе́нок (-нка), множ. же-
реба́та (-я́т) суц. муж. тиха́

жеребе́ц (-бца́) суц. муж.
а́йя́р

жесто́кий прил.; жесто́ко на-
реч. хая́р, хёрхену́ сёр, тискёр

жечь глаг. сунта́р; пёсе́рт,
вётелё; жечь торф торф су́н-
та́р (ка́макара)

же́лтый прил. са́ра; же́лтые
цветы́ са́ра чечексе́м

же́лудь (-я) суц. муж. йёкёл
(юманя́н)

же́сткий прил. хы́та, пи́те,
пирче́в; же́сткий ваго́н хы́та
вы́ра́нла́ ваго́н

живо́й прил. 1. че́'рё; жи-
ва́я рыба́ че́'рё пу́ла 2. йу́'рёк,
сы́вёч; живо́й ма́льчик йу́'рёк
ача́

живо́т (-а́) суц. муж. хы́рам,
вар; живо́т боли́т вар ырата́ть

живо́тное (-ого) суц. сред.
че́р чун, вы́льа́х; дома́шние
живо́тные килти́ вы́льа́х

жи́дкий прил. ше́век, ше́'вё;
жи́дкий газ ше́'вё газ; жи́д-
кая ка́ша ше́век па́'та

жи́дкость (-и) суц. жен. ше́-
век; горю́чая жи́дкость суна-
ка́н ше́век

жизнь (-и) суц. жен. пу́рна́с;
прожи́ть жизнь пу́рна́с пура́н-
са́ иртте́р

жило́й прил. пура́нмалли́;
жило́й дом пура́нмалли́ су́рт

жир (-а) суц. муж. су; жи-
во́тный жир че́р чун ца́'вё

жи́рный прил. су́лла; са́ма́р;
жи́рный гусь са́ма́р хур

жи́тель (-я) суц. муж. пура́-
нака́н, сын; жи́тели села́ ял
сы́ннисе́м

жить глаг. пу́ра́н; жить в го-
роде хула́ра пу́ра́н

жук (-á) *сущ. муж.* нắ ря; ма́йский жук ёне́ нăрри́

жура́вль (-я) *сущ. муж.* та́р-

за *предлог* 1. с *вин. п.*: сесть за стол сётел хушшинé лар; благодарить за по́мощь пу́лшнăшăн тав ту 2. с *твор. п.*: за дере́вней ял хысёнчé; сходить за водо́й шыв а́сма кайса́ кил

забавля́ться *глагол.* йа́пан, ай-каш, выля́

заби́ть *глагол.* сап, сапса́ ларт, сапса́ кёрт; заби́ть гвоздь в стéну стeнана́ пата́ сап; заби́ть шайбу в воро́та хапханá шайба сапса́ кёрт

заблуди́ться *глагол.* аташса́ кай, сётсé кай, сухалса́ кай

заболéть *глагол.* чирлэ́, сыв-марла́н; чирлесé ук, чирлесé кай

забо́р (-а) *сущ. муж.* карта́, ху́мэ; огоро́дить забо́ром ху́мэ тытса́ савра́н

забо́та (-ы) *сущ. жен.* 1. шу́-хаш, хумхану́ 2. тим, та́ршү; тимлені́, та́ршні́

забо́титься *глагол.* та́ раш, тим-лэ́; забо́титься о дéтях ача-сёмшён та́ раш

на́; клин журавлéй та́рна́ кар-ти́ (*пёльтре*) 2. тараса́, сáл тара-си́ (*шыв а́смалли вăра́м кашта*)

3

забо́тливый *прил.*; забо́тливо *нареч.* та́ршүллá, тімлэ́

забра́ть *глагол.* 1. ил, пёрлэ́ ил, илсé кай; забра́ть ве́щи с со-бо́й япаласенé пёрлэ́ илсé кай 2. тытса́ ил, туртса́ ил

забра́ться *глагол.* 1. хăпа́р, у́лах, хăпарса́ кай 2. кёр, кёрсé кай
забы́ть *глагол.* ман, манса́ кай, ма́наç ту

заверну́ть *глагол.* 1. чёркэ́, төр-келé; заверну́ть кни́гу в газéту кёнекенé ха́сатпа́ чёркэ́ 2. пăр, пăрса́ ларт; заверну́ть кран крана́ пăрса́ ларт

завести́ *глагол.* 1. илсé кёрт, савáтса́ кёрт, кёртсé хавáр (*сула май*) 2. тапра́т, ёсé яр; за-вести́ мото́р мото́ра тапра́т

зави́довать *глагол.* а́мса́н, кё́-вёç

зави́сть (-и) *сущ. жен.* а́мса-ну́, кёвёçү́

заводско́й *прил.* заво́д -ё; за-водри́; заводские́ рабо́чие за-во́д рабочийё́сем

за́втра *нареч.* ыра́н; встре́-тимся за́втра ыра́н төл пу́лапăр

завтрак (-а) *сущ. муж.* ирхи апат

завтракать *глагол.* ирхи апат си, апат ту (*ирхине*)

завязать *глагол.* сых, сыхса ларт, сыхса хур

загадка (-и) *сущ. жен.* сутмалли юмах; загадать загадку сутмалли юмах яр

загар (-а) *сущ. муж.* керелех, сунна ут, писне ут (*хевелпе*)

заглавие (-я) *сущ. сред.* ят; заглавие книги кенекэ ячэ

заглавный *прил.:* заглавная буква пысак сас палли

загореть *глагол.* сун, пиц, керелен, хамарлан

загореться *глагол.* тивсе кай, хыпса ил, сунма пусла

заготовить *глагол.* хатерле, янтала, хатерлесе хур; заготовить дров на зиму хел касма вута хатерле

заграничный *прил.* ют сершив -ё; ют сершиври, чикэ леш енчи; заграничные товары ют сершив таваресем

задание (-я) *сущ. сред.* задани, хушна ёс; выполнять задание хушна ёсе ту

задать *глагол.* пар, хуш, ёс пар; задать задачу задача шутлама хуш

задача (-и) *сущ. жен.* 1. ху-

шу, хушна ёс; поставить задачу ёс хуш 2. задача (*ханх-тару*); задача по арифметике арифметика задачи

задержать *глагол.* тыт, чар, тытса тар; задержать грабителей варасене ярса тыт

задеть *глагол.* перен, тив, тиверт; задеть рукой аллапа перен

задний *прил.* кайри, хысалти; идти задним ходом каялла кусса пыр

задуматься *глагол.* шухаша кай, шухаша пут

заехать *глагол.* кер, керсе кай, пырса кер (*транспортна*)

зажечь *глагол.* черт, тиверт, сун; зажечь свет сутта сун

зажечься *глагол.* тив, черел, тивсе кай, суталса кай; вдали зажгся огонек инсетре вут кусе суталса кайре

зайти *глагол.* кер, керсе кай; зайти попутно сула май кер

заказ (-а) *сущ. муж.* заказ; дать заказ заказ пар

заказать *глагол.* заказ пар, хуш; заказать книгу кенекэ яма заказ пар

закаляться *глагол.* пиц, писе, сиреплен (*самахран, хевелсинче*)

закал (-а) *сущ. муж.* анас,

хёвёл анни; на закáте хёвёл
áнна чух

закон (-а) *сущ. муж.* закон; на-
рушение закона законá пáсни

законный *прил.* законлá,
тивёслé; законное требование
тивёслипé ыйтни

закончить *глагол.* вёслé, пётёр;
закончить работу ёсé вёслé

закрытый *прил.* хúpá, пítё-
рёнчёк; закрытая дверь хúpá
áлак

закрыть *глагол.* хуп, пítёр,
хуплá; закрыть глаза кусá хуп
закрыться *глагол.* хúpáн, пи-
тёрён; хуплáн

залéзть *глагол.* 1. кёрсé кай, пы-
тáн; Лисá залéзла в свою норú.
Тилé хáй шáтáкнэ кёрсé кáй-
рё. 2. хáпáр, улáх; хáпарсá кай

заменить *глагол.* улáштáр, ыл-
мáштáр; заменить детáль ма-
шины машинá пáйнэ улáштáр

замéтить *глагол.* асáрхá, кур;
Я егó не замéтил. Э пё áнá асáр-
хаймáрáм.

замéтка (-и) *сущ. жен.* замéт-
ка, кёскé хыпáр

замечáние (-я) *сущ. сред.* асáр-
хаттарú; асáрхаттарни; сдéлать
замечáние асáрхаттáр

замечáтельный *прил.*, заме-
чáтельно *нареч.* чáплá, х' хём,
пítё лáйáх; Он замечáтельно

поёт. Вáл пítё лáйáх юрлáть.

замёрзнуть *глагол.* шáн, шáнсá
лар, шáнсá кай

зáмок (-мка) *сущ. муж.* кер-
мэн

замóк (-мкá) *сущ. муж.* сá-
рá; дверной замóк áлак сáри

зáнавес (-а) *сущ. муж.* чар-
шáв; опустить зáнавес чаршáв
кар

занавэска (-и) *сущ. жен.* ч'у-
речé карри, áлак карри

занимáться *глагол.* ту, ёслé; вё-
рэн; занимáться физкульту-
рой физкультура ту

заня́тие (-я) *сущ. сред.* ёс,
ёслени; заня́ти; заня́тие круж-
кá кружóк заня́тий

заня́ть *глагол.* (*будущ. вр.* зай-
мú, займёшь; *повел. ф.* займи)

1. йышáн, тултáр, тултарсá
ларт; Книги зáняли две пóл-
ки. Кёнекесэм икё с'у'лэк йы-
шáнчёс. 2. йышáн, ярсá ил,

тытсá ил; заня́ть вражеские
позиции тáшмáн позицийёсе-
нэ ярсá ил 3. кивсён ил; за-
ня́ть сто рублéй сёр тénкэ

кивсён ил

зáпад (-а) *сущ. муж.* хёвёл
áнáс, áнáс

зáпадный *прил.* хёвёл áнáс
-ё; хёвёл áнáсри, áнáсри; зáпад-
ный вéтер áнáсрáн вёрекэн сил

запах (-а) *сущ. муж.* шá'ршá
запереть *глагол.* пítёр, питёр-
сэ хур, питёрсэ ларт

записать *глагол.* сырсá хур, сыр-
сá ил (*каланине*)

записной *прил.:* записная
книжка сыру кёнеки

заплатить *глагол.* тўлэ, тўле-
сэ тат

запомнить *глагол.* астў, асту-
сá юл, асра хáвáр

заправить *глагол.* 1. чик; зап-
равить брюки в сапоги шáла-
варá аттá чик 2. яр, юр; зап-
равить суп сметáной яшканá
хáймá яр 3. яр, тултáр; зап-
равить машину бензином маши-
нáна бензин яр ♦ **заправить**
кóйку вырáна тирпейлэ

запретить *глагол.* чар, ирэк ан
пар

запрудить *глагол.* пёвелэ, пўл;
запрудить речку сырманá пё-
велэ

запрячь *глагол.* кўл; лóшадь
запряжена лашанá кўлсэ тá-
ратнá

запятая (-ой) *сущ. жен.* за-
пятóй (,)

заработать *глагол.* ёслесэ ил,
ёслесэ ту

заработок (-тка) *сущ. муж.*
ёс укси; большóй зáработок пы-
сáк ёс укси

заранее *нареч.* малтанáх; со-
общить заранее малтанáх пёл-
терсэ хур

зарубежный *прил.* ют сёр-
шыв -ё; ют сёршыври, чикé
леш енчи

заря (-и) *сущ. жен.* шурáм-
пўс, шўсáм; ўтренняя зоря ир-
хи шўсáм

зарядить *глагол.* авáрлá; зоря-
дить ружьё пáшáл авáрлá

заслуженный *прил.;* заслу-
женно *нареч.* тивёслэ; хисеплэ;
заслуженный учитель хисеплэ
учитель

заслужить *глагол.* тивёс, тивёс-
лэ пул; заслужить славу мух-
тавá тивёслэ пул

заснуть *глагол.* сывáр, сывáр-
сá кай

заставить *глагол.* хуш, хистэ,
тутáр; -тар(-тер); заставить
читать вулатáр

застегнуть *глагол.* тўмелэ; сáк-
лáт; застегнуть пиджáк пин-
шакá тўмелэ

застрять *глагол.* кёрсэ лар, лак-
сá лар

зато *союз* анчáх, ун вырáнне;
та; дом небольшóй, зато тёп-
лый пўрт пысáк мар та á'шá

затылок (-лка) *сущ. муж.* ён-
сэ; стўкнуть по затылку ёнсé
чикки пар

захватить *глагол*. 1. ил, пёрлэ ил, илсэ кай; **захватить еды** в доро́гу сул шинэ шимелли ил 2. тытса ил, ярса ил, шёнсэ ил; **войска́ захватили́** го́род шарсём хуланá ярса́ и́лнэ

зачём *нареч.* мё'ншён, мён тумá, ма; **Зачём ты звал меня́?** Эсэ манá ма чё'ннэ?

зачеркнуть *глагол*. хурáт; хуратса́ пáрэх, туртса́ пáрэх (*сырнине*)

запить *глагол*. сапла́, шёлесэ ларт

защищать *глагол*. хутёлэ, сыхла́; **защищать** ро́дину тáван шёршыва́ сыхла́

заявить *глагол*. калá, пёлтэр; **заявить о согла́сии** килёшни́ шинчён пёлтэр

заявление (-я) *сущ. сред.* заявлéни, ыйту́ хучэ́

заяц (-йца) *сущ. муж.* мулка́ч, куя́н; **следы́ зайца́** мулка́ч йё́ рё́

звать *глагол*. 1. чён, йыхáр; **звать в гости́** хáнанá чён 2. чён; ... те; **Его́ звать Олэгом.** Áнá Олэг тесэ чёнэсшэ́.

звезда́ (-ы), *множ.* звёзды́ (звёзд) *сущ. жен.* шá'лтáр; **Полярная звезда́** Шуршёр шá'лтáрэ

звенеть *глагол*. чанкáртáт, шанкáртáт

зверь (-я) *сущ. муж.* тискёр кáйáк

звонить *глагол*. шанкáртáтáр, чанкáртáтáр; шанкáрaвлá

звонкий *прил.*; **звонко** *нареч.* янрáвлá, ўсá, чанкáрти́

звонóк (-нкá) *сущ. муж.* шанкáрáв; **звенит** звонóк шанкáрáв янáрáть

звук (-а) *сущ. муж.* сáсá; **звучи** рéчи пуплеври́ сасáсём

звучать *глагол*. янáрá, йлтён; **звучит** чья́-то речь такáм калáшнй илтёнёт

здáние (-я) *сущ. сред.* шурт; **здáние** шкóлы шкул шурчэ́

здесь *нареч.* кунтá, шакáнтá, ку вырáнтá; **останóвимся** **здесь** шакáнтá чáрáнáпáр

здороваться *глагол*. сывлáх сун, саламлáш

здоровый *прил.* 1. сывá, сывлáхлá; **здоровый ребёнок** сывá ачá 2. тёрéклэ, патвáр; **здоровый пáрень** тёрéклэ кáччá

здоровье (-я) *сущ. сред.* сывлáх; **На здорóвье!** Сывлáхá пұл-тáр!

здравствуй, здравствуйте сала́м, сывá-и, авáн-и

зевать *глагол*. анаслá

зелёный *прил.* сймёс, эшёл; **зелёный луг** эшёл шарáн

земля́ (-й) *сущ. жен.* 1. шёр,

та́пра; **ры́хлая** земля́ **ка́пка** **сёр**
2. с прописной: **Земля́** **Сёр** (*планета*)

земля́к (-а) *сущ. муж.*, **земля́чка** (-и) *жен. ентéш*

земля́ника (-и) *сущ. жен. ху́ран сырли́*

земляно́й *прил.* сёр -ё, та́пра -ё; **земляно́й червь** сёр **ама́нэ**

зе́ркало (-а) *сущ. сред. те́кёр*, **кус** **кёски́**

зерно́ (-а), *множ. зёрна (зёрен) *сущ. сред. ва́ра, те́ше, пе́рчэ*; **зёрна овса́** **се́лэ** **пёрчисём***

зима́ (-ы) *сущ. жен. хёл, хёллэ*; **Наступи́ла** **зима́**. **Хёл** **ла́рчэ**.

зи́мний *прил.* хёл -ё; **хёллехи́**; **зи́мние** **кани́кулы** **хёллехи́** **кани́кул**

зимой́, **зимо́ю** *нареч.* хёллэ; **зимой́** и **ле́том** **хе́лэ** **са́вэ**

зли́ться *глагол.* **силлэ́н**, **та́рах**

злой *прил.* **усал**, **хая́р**, **силлэ́с**; **зла́я** **соба́ка** **хая́р** **йы́та**

змея́ (-и) *сущ. жен. сёлэ́н*; **ядови́тая** **змея́** **на́ркама́шля** **сёлэ́н**

знак (-а) *сущ. муж. па́лла*; **пи́сьменные** **зна́ки** **сыру́** **паллисём**

знако́мство (-а) *сущ. сред. паллашу́*, **пе́лэшлэх**; **паллашни́**

знако́мый *прил.* **палла́на**, **пе́лнэ́**, **пе́лэш**; **знако́мая** **ули́ца** **пе́лнэ** **ура́м**

знамена́тель (-я) *сущ. муж. знамена́тель*; **о́бщий** **знамена́тель** **пётёмэ́шлэ** **знамена́тель**

знамени́тый *прил.* **ча́пла**, **па́лла**, **чапа́** **ту́хна́**; **знамени́тый** **певе́ц** **чапа́** **ту́хна́** **ю́раца́**

зна́мя (-ени), *множ. знаме́на* (-э́н) *сущ. сред. яла́в*; **зна́мя** **полка́** **полк** **яла́вэ**

зна́ние (-я) *сущ. сред. пёлу́*, **пёлу́лэх**; **пёлни́**

знáтный *прил.* **па́лла**, **ча́пла**, **я́тля́**; **знáтные** **люди́** **па́лла** **сы́нсём**

знать *глагол.* **пёл**, **а́нка́р**; **Я** **это** **не** **знаю́**. **Э́** **пé** **куна́** **пёлме́с-тэ́п**.

значéние (-я) *сущ. сред. пёлтэ́рэш*; **значéние** **сло́ва** **са́ма́х** **пёлтэ́рэшэ́**

зна́чить *глагол.* **пёлтэ́р**, **па́ла́рт**, **па́ла́ртса́** **та́р**; **Что** **это́** **зна́чит?** **Ку** **мэ́не** **пёлте́рэт?**

зола́ (-ы) *сущ. жен. кёл*; **дре́вёсная** **зола́** **йы́ва́с** **кё́лэ**

зо́лото (-а) *сущ. сред. ы́лта́н* **золото́й** *прил.* **ы́лта́н...**; **ы́лта́н** -ё; **золото́й** **пе́рстень** **ы́лта́н** **сё́рэ**

зо́ркий *прил.*; **зо́рко** *нареч.* **сы́вэч**, **ви́чкэ́н**, **ви́тэ́р** (*кус*)

зрѣлый *прил.* пи́снѣ, пу́лнѣ, пи́сэ сѣтнѣ; **зрѣлые** я́годы пи́снѣ сы́рлѣ

зрѣние (-я) *сущ. сред.* ку́с курни́, ку́с ва́йѣ

зрительный *прил.:* зрительный зал курмалли́ зал

и 1. союз тата; та (те); -па (-пе); ко́мната больша́я и свѣтлая пу́лѣм пы́сак та сѹ́тѣ; о́тец и сын ашшѣпѣ бѣва́лѣ 2. *часту́ца* та(те); **И** **мы** хоти́м пойти́ в похóд. Эпи́р те похóда кая́с тѣтпѣр.

ива (-ы) *сущ. жен.* хавá, сѹ́сѣ, йа́мрѣ

иволга (-и) *сущ. жен.* сар кáйяк

игла́ (-ы́) *сущ. жен.* 1. йѣп; швѣйна́я игла́ сѣлемелли́ йѣп 2. йѣп, ла́ сѣ йѣппи́ (*хыр-чарашан*); шáрт (*чѣрѣпѣн, кáрттайшан*)

игра́ (-ы́) *сущ. жен.* ва́йѣ, ва́йѣ-ку́лѣ; дѣтские и́гры ача́пáчѣ ва́ййисѣм

играти́ 1. *выля́, айка́ш (выляса)* 2. *выля́; кала́ (музыка инструменчѣне)*

игровой *прил.* ва́йѣ -ѣ; **игровая** пло́щадка ва́йѣ пло́щадки́

зря *нареч.* усáсáр, сáлтáвсáр, ахалéх, кáлáхах; **обижáться** зря сáлтáвсáр кѹ́рѣн

зуб (-а) *сущ. муж.* шáл; **лечить зѹ́бы** шáл юсá

зубной *прил.* шáл -ѣ; **зубная** пáста шáл пастѣ́

игру́шка (-и) *сущ. жен.* теттѣ, ва́йѣ хáтѣрѣ

идти́ *глагол.* (*прош. вр.* шѣл) 1. кай, пыр, кил, ут; **идти́** пѣшкóм сѹ́ран ут 2. ирт; пул, пулсá пыр; **время** идѣт ва́ хáт иртѣт

из, изо *предлог* -ран(-рен), -тан(-тен); -чен; **смотреть** из окнá кантáкран пáх

избá (-ы́) *сущ. жен.* пѹ́рт; дѣревѣнская избá ялти́ пѹ́рт

избáвить *глагол.* хáтáр, сáл, сáлсá хавáр

избáвиться *глагол.* хá'тáл, сá'-лáн, сáлáнсá юл

избегáть *глагол.* пá'рáн, ю́тшáн

избирáтель (-я) *сущ. муж.* суйлáвсá; списки избирáтелей суйлáвсáсэн списокѣсѣм

извѣстие (-я) *сущ. сред.* хыпáр, пѣлтерѹ́

извѣстный *прил.* пáллá; **концѣрт** извѣстного певцá пáллá ю́рáс концѣрчѣ́

известь (-и) *сущ. жен.* акшар
извиниться *глагол.* касару
ыйт

изготовить *глагол.* ту, асталá,
тусá хатёрлэ

издалекá *нареч.* инсетрэн,
аякрáн; Дом виден издалекá.
Сурт аякрáнáх курáнáть.

издáние (-я) *сущ. сред.* кá-
лáráм; кáларни; **второ́е изда-
ние** кнѳги кѳнекѳн ѳккѳмѳш
кáларáмѳ

издáть *глагол.* кáлар, пичетле-
сѳ кáлар

издеватѳся *глагол.* мáшкáллá,
мáшкáл ту

из-за *предлог* 1. хысѳнчѳн,
хушшинчѳн; -ран(-рен); **из-за**
дóма пурт хысѳнчѳн; **из-за**
столá сѳтел хушшинчѳн 2. пу-
лá, пиркѳ; -шáн(-шѳн); **из-за**
сѳльных морóзов шартламá
сиввѳ пулá

изложѳние (-я) *сущ. сред.* из-
ложѳни; **писáть изложѳние** из-
ложѳни сыр

изменѳние (-я) *сущ. сред.* ул-
шáнѳ; улшáнни; **внести** изме-
нѳние улшáнѳ кѳр

изменѳть *глагол.* улáштáр, урáх-
лáт, расналáт

изменѳться *глагол.* у́лшáн,
урáхлáн, расналáн

измѳрить *глагол.* вис; висѳ пѳл,

висѳ пáлáрт; **измѳрить** длѳну
тáршшѳнѳ вис

изобразѳть *глагол.* сáнлá, ўкѳр,
сáнласá кáтáрт

из-под *предлог* айѳнчѳн; па-
тѳнчѳн; -ран(-рен); **из-под** ам-
бáра кѳлѳт айѳнчѳн

изредка *нареч.* сайрá хутрá,
хушáрáн

изучѳть *глагол.* вѳрѳн, тишкѳр,
аллá ил; **изучѳть** устрóйство
прибóра прибóр тытáмнѳ тиш-
керсѳ пѳл

икрá (-ы) *сущ. жен.* вáлчá;
икрá óкуня улáнкá вáлчи; ме-
тáть икрú вáлчá сап

ил (-а) *сущ. муж.* юшкáн,
тúйáн

ѳли *союз* е; е..., е...; е тата;
сегóдня ѳли зáвтра пáйн е
ырáн

иллюстрáция (-и) *сущ. жен.*
ўкѳрчѳк; иллюстрáци, тѳ слѳх

имѳнины *сущ. множ.* менел-
ник; **справлѳть** имѳнины ме-
нелник ту

ѳменно *частица* шáп, шá-
пáх; **ѳменно** зде́сь шáпáх сá-
кáнтá

имѳть *глагол.* чáвашла тѳрлѳ
майпа кусарма пулатѳ, тѳс-
лѳхсем: я имѳю ман пур; я не
имѳю ман сук; **имѳть** возмóж-
ность пултáр; Мы ничѳгó не

имеем против. Э пир вусэх хирё мар.

иметься *глагол*. пул; пур; В селе имеются школа и клуб. Ялта школла клуб пур.

имущество (-а) *сущ. сред.* пурла́х, япала́; домашнее имущество килти́ япаласём

имя (-ени), *множ. имена́* (имён) *сущ. сред.* ят; имя ребёнка ача́ ячэ

иначе *нареч.* ура́хла, тепёр те́рлэ, ура́х майла́; унсара́н

инвалид (-а) *сущ. муж.* инвали́д; инвали́д войны́ ва́рса́ инвали́чэ

индейка (-и) *сущ. жен.* ка́рка (ами)

индюк (-а́) *сущ. муж.* ка́рка́ (аши)

иней (-я) *сущ. муж.* пас, юр ха́рпакэ́

инициалы *сущ. множ.* инициалсе́м (сын ячэпе ашше́ ячэн малтанхи сас паллийёсем)

инициатива (-ы) *сущ. жен.* пу́сару́; проявить инициативу пу́сару́ ту

иногда *нареч.* хаш́ чухне́, хуша́ран, хутра́н-ситре́н

иной *местоим.* ура́х, тепёр, расна́; иной раз тепёр чухне́

иностраный *прил.* ют сёршы́в -ё; ют сёршы́ври́; иност-

ра́нные языки́ ют сёршы́в чёлхисём

институт (-а) *сущ. муж.* институту́т; учиться в институте институтра́ вёрен

инструмент (-а) *сущ. муж.* инструме́нт, ка́рал, ёс хатёре́

интеллигент (-а) *сущ. муж.* интеллиге́нт

интерес (-а) *сущ. муж.* интере́с, ка́сак, ка́мал; слу́шать с интере́сом касакланса́ итлэ

интересный *прил.*; интересно *нареч.* интере́слэ, ка́сак, илёрту́ллэ

интересоваться *глагол.* интересле́н, касакла́н, камалла́

интернат (-а) *сущ. муж.* интерна́т; шко́ла-интерна́т интерна́т шко́л

интона́ция (-и) *сущ. жен.* интона́ци, са́са ке́вёлёхе́; говори́ть с пра́вильной интона́цией те́рес интона́ципе́ калас́

искать *глагол.* (наст. вр. ищú) шыра́, шыраса́ сýре́

искра (-ы) *сущ. жен.* хёлхём, хём, вут-хём

искренний *прил.*; искренне *нареч.* ту́рэ, у́са; говори́ть искренне ту́рре́н кала́

иску́сный *прил.*; иску́сно *нареч.* аста́; иску́сный кузне́ц аста́ тимёрсэ́

искусственный *прил.* хай-лавлá, сын тунá; **искусственный спутник Земли** Çе́ рён хайлавлá спутникё

искусство (-а) *сущ. сред.* үнёр, áстáлáх; **изобразительное искусство** сáнарлá үнёр

испáчкать *глагол.* варалá, лапáртá, хурáт; **испáчкать рубáшку** кёпенé варалá

испáчкаться *глагол.* варалáн, лапáртáн, хурáл; **испáчкаться чернилами** чернилпá варалáн

использовать *глагол.* úсá кур; **использовать в учёбе компьютер** вёренүрэ компьютерпá úсá кур

испортить *глагол.* пáс, пáссá пáрáх; **испортить прибор** приборá пáс

испортиться *глагол.* пá сáл, пáсáлсá кай; ван, çе́мрёл; **мясо испортилось** аш пáсáлсá кáйнá

исправить *глагол.* юсá, тёрлёт;

исправить ошибки йáнáшсенé тёрлёт

исправиться *глагол.* юсáн, тёрлén **исправный** *прил.* юсáвлá, йёркёллэ, тэ́ рёс-тёкёл

испугаться *глагол.* хáрасá кай, хáрасá үк

история (-и) *сущ. жен.* истóри; **история древнего мира** авалхí тёнчé истóрийё

источник (-а) *сущ. муж.* çáл, çáл кúсё

исчезнуть *глагол.* (прош. вр. исчез) сұхáл, сёрёл, пёт

их местоим. вёсэн, вёсенé; **Это их дом.** Ку вёсэн сұрчё; **Я их знаю.** Э пё вёсенé пёлётёп.

июль (-я) *сущ. муж.* июль, утá уйáхё

июльский *прил.* июль -ё; июльтí, утá уйáхёнчí

июнь (-я) *сущ. муж.* июнь, сёртмé уйáхё

июньский *прил.* июнь -ё; июньтí, сёртмé уйáхёнчí

К

к, ко *предлог* патнэ, тёлнэ, сүмнэ; -а(-е); **подойти к столу** сётёл патнэ пыр; **готовиться к уроку** урокá хатёрлén

кабан (-а) *сущ. муж.* хир сыснí (аси)

кабинет (-а) *сущ. муж.* кабинет; **кабинет физики** физика кабинетчё

каблук (-á) *сущ. муж.* кёлé (атá-пушмакáн)

кавычки (-чек) *сущ. множ.*

кавычка; взять слово в кавычки
самаха кавычкана хуп

каждый (-ого) местоим. кашни;
каждый раз кашнинчех
казаться глаг. (наст. вр. кажусь)
куран; туйан, семлен

как 1. нареч. мёнле, еплé;
Как вы живёте? Эсир мёнле
пуранатар? 2. союз пек, ёвёр;

белый, как снег юр пек шуря
как-нибудь, как-либо нареч.
мёнле те пулин, еплé те пулин

какой (-го) местоим. мёнле,
еплé; Какой сегодня день? Па-
ян мён кун?

какой-нибудь, какой-либо
местоим. мёнле те пулин, еп-
лэ те пулин

какой-то местоим. темёнле,
темлэ; какой-то человек тем-
лэ сын

как-то нареч. 1. темёнле,
темлэ майпа; Он как-то по-
скользнулся и упал. Вэл те-
мёнле шуса үкрё. 2. пёррехин-
чэ, пёррэ; Как-то мы пошли по
ягоды. Пёррэ эпир сырла тат-
ма кайначчэ.

календарь (-я) суц. муж. ка-
лендарь

калина (-ы) суц. жен. палан;
ягоды калины палан сырли

калитка (-и) суц. жен. ка-
линккэ, кёсен алак

каменный прил. чул...; чул-
ё; каменный дом чул сурт

камень (-мня) суц. муж. чул;
драгоценные камни хакля чул-
сем

камера (-ы) суц. жен. 1. ка-
мера, пўлём; камера хране-
ния усрав камери 2. камера
(урапа шинин, мечёкён)

камыш (-а) суц. муж. хамаш
канава (-ы) суц. жен. канав;
копать канаву канав чав

канал (-а) суц. муж. канал;
судоходный канал карап суре-
кён канал

канат (-а) суц. муж. вёрён,
канат

каникулы суц. муж. кани-
кул; зимние каникулы хелле-
хи каникул

капать глаг. (наст. вр. ка-
пает и каплет) тумла; тумлат,
юхтар

капля (-и) суц. жен. тумлам;
капля воды шыв тумламё

капризничать глаг. кутан-
лаш, юнтар

капризный прил., капризно
нареч. кутан, юнтармаш; ку-
танла

капуста (-ы) суц. жен. купас-
та; вилок капусты купаста пўсё

каравай (-я) суц. муж. сая-
кяр (савраки)

карандаш (-а) *сущ. муж.* кáранташ; **цветные карандаши** тэ́слэ кáранташсэм

карась (-я) *сущ. муж.* карáс; ловить карасей карáс тыт

караулить *глагол.* хуралла́, сыхла́, хурáл тáр

карман (-а) *сущ. муж.* кёсье́; карма́ны пиджака́ пинща́к кёс-йисэм

каarp (-а) *сущ. муж.* карп; раз-водить карпов карп ёрчэ́т

карта (-ы) *сущ. жен.* кáрттá; кáрта Росси́ Ра́сше́й картти́

картина (-ы) *сущ. жен.* 1. кар-ти́на, ўкёрчэ́к 2. карти́на (*ки-нофильм*)

картофель (-я) *сущ. муж.* сёр-улми́; сажáть карто́фель сёр-улми́ ларт

карточка (-и) *сущ. жен.* кáр-точка, сáн ўкёрчэ́к

карусель (-и) *сущ. жен.* ка-русель; катáться на карусели карусель я́рэн

катать *глагол.* я́рэнтáр; катáть на сáнках сунашкапа́ я́рэнтáр

кататься *глагол.* я́рэн; катáть-ся на лы́жах йёлтёрпé я́рэн

кáтер (-а) *сущ. муж.* кáтер

катиться *глагол.* ку́сса пыр, йáванса́ пыр

като́к (-тка́) *сущ. муж.* като́к; зали́ть като́к като́к пáрланта́р

кача́ться *глагол.* сулла́н, чу́-хэ́н, силле́н, сиккелéн

качели (-ей) *сущ. множ.* чуч-чу́; качáться на качéлях чуч-чу́ я́рэн

ка́чество (-а) *сущ. сред.* па-ха́лэх, пáллá, ўйра́млэх

ка́ша (-и) *сущ. жен.* па́тá; ма́нная ка́ша ма́нна па́ттí

ка́шель (-шля) *сущ. муж.* ў́с-лэ́к; лека́рство от ка́шля ў́с-лэ́к эмéлэ

ка́шлять *глагол.* ў́сёр, ўслéкпé аптáра́

квадрáт (-а) *сущ. муж.* тáват-ка́л

квадрáтный *прил.* тáватка́л; квадрáтный стол тáватка́л сё-тёл

кварти́ра (-ы) *сущ. жен.* хват-тёр; благоустро́енная кварти́-ра хáтлá хваттёр

квáсить *глагол.* (*наст. вр.* квá-шу) йў́сёт; квáсить капу́сту купáста́ йў́сёт

кива́ть *глагол.* сёлт, тай; сул-ла́; кивáть голово́й пу́с сёлт

кида́ть *глагол.* пер, ы́вát, па́-ра́х

кида́ться *глагол.* 1. перкелéш, пер; кидáться снежка́ми юр-па́ перкелéш 2. сик, ча́м; ки-да́ться в во́ду шывá сик

кипе́ть *глагол.* (*наст. вр.* кип-

лю) 1. вѣрѣ; вода кипит шыв
вѣрѣт 2. вѣрѣ, хѣрсѣ пыр; ра-
бота кипит ѣс хѣрсѣ пыратъ

кипятить глаг. (наст. вр. ки-
пячѹ) вѣрѣт; кипятить воду
шыв вѣрѣт

кипятѹк (-ткѹ) суц. муж. вѣ-
рѣтнѣ шыв

кипячѣный прил. вѣрѣтнѣ;
кипячѣная вода вѣрѣтнѣ шыв

кирпич (-ѹ) суц. муж. кирпѣч

кирпичный прил. кирпѣч...;
кирпѣч -ѣ; кирпичный завод
кирпѣч завѹчѣ

кисель (-ѹ) суц. муж. кѣсѣл;
ягодный кисель сырлѹ кѣсѣлѣ

кислый прил. 1. йў'сѣ, йў-
сѣк, йўсѣнкѣ, кѹвасѹк; кислые
яблоки кѹвасѹк пан улмѣ 2.
йў'сѣ, йў'сѣхнѣ, йў'сѣтнѣ; кис-
лое тѣсто йў'сѣ чустѹ (сѣпрепе
хуни)

кисточка (-и) суц. жен. кѣс-
точка, кѣстѣк; рисовать кѣс-
точкой кѣстѣкпѣ ўкѣр

кисть (-и) суц. жен. 1. ѹлѹ
сыпнѣ 2. сапакѹ, сўпкѹм; кисть
винограда ѣсѣм сырлѣ сўпкѹ-
мѣ 3. кѣстѣк, милкѣ (ўкѣрмелли,
сѹрламалли хатѣр)

кишкѣ (-шѹк) суц. множ. пыр-
шѹсѣм, пыршѹ-ѹршѹ

кладбище (-ѹ) суц. сред. ма-
сѹр, сѹвѹ

кланяться глаг. пус тай (хи-
сеплесе, саламласа)

класс суц. муж. класс; учить-
ся в трѣтѣем клѹссе вѣсѣсѣмѣш
класрѹ вѣрѣн

класный прил. класс -ѣ;
класный руководитель класс
ертўсѣ

класть глаг. (наст. вр. кла-
дѹ) хур, хыв, вырттар

клевать глаг. (наст. вр. клюѹ)

1. сѹх, хып, сѣ; Кўры клюѹт
зернѹ. Чѹхсѣм тырѹ сѹхѹсѣ.
2. турт, хып (пулѹ сѣнчен)

клеить глаг. сыпѹстѹр; клѣ-
ить обѹи шпалѣр сыпѹстѹр

клей (-ѹ) суц. муж. сѣлѣм;
клей для бумаги хут сѣлѣмѣ

клѣн (-ѹ) суц. муж. вѣренѣ;
листья клѣна вѣренѣ сўлсѣсѣм

клетка (-и) суц. жен. 1. чѣт-
лѣх, клетка (кайѹк усрамалли)

2. тѹваткѹл; клетка; тетрадѹ
в клетку клеткѹллѹ тетрадѹ

климат (-ѹ) суц. муж. кли-
мат; тѣплый климат ѹ'шѹ кли-
мат

клин (-ѹ) суц. муж. сѹвѹл;
вбить клин сѹвѹл сѹп

кличка (-и) суц. жен. ят
(выльѹхсене параканни)

клубника (-и) суц. жен. сѣр
сырлѣ; саѹвая клубника пах-
чѹ сѣр сырлѣйѣ

клубок (-бка) *сущ. муж.* сәмхә; клубок ниток сип сәмхи

клюв (-а) *сущ. муж.* сәмса (кайăкăн)

клюква (-ы) *сущ. жен.* шур сырли; собирать клюкву шур сырли пуçтар

ключ (-а) *сущ. муж.* уçси, сараси

клятва (-ы) *сущ. жен.* тупа, сәмах пани; дать клятву тупа ту

книга (-и) *сущ. жен.* кенекэ; книга для чтения вулав кенекі

книжный прил. кенекэ -ё; книжный шкаф кенекэ шкапё

кнул (-а) *сущ. муж.* пуша, чапәркка; ударить кнутом пушапа сар

кобыла (-ы) *сущ. жен.* кәсрә; кобыла с жеребенком тихалла кәсрә

ковать *глагол. (наст. вр. куй; повел. ф. куй) тупта, шакка (тимёре)*

ковёр (-вра) *сущ. муж.* кабир, палас

когда 1. *нареч.* хасан; -сан (-сен); Когда это было? Хасан пулна ку?; когда растает снег юр ирелсен 2. *союз* чухне, чух, вахатра; Был уже вечер, когда мы пришли в деревню. Эпир яла ситне чухне кас пулначче ёнтё.

когда-нибудь, когда-либо *нареч.* хасан та пулин

когда-то *нареч.* тахсан ёлек, тахсан

кое-где *нареч.* унта-кунта, тел-тел, выран-выран

кое-как *нареч.* 1. япах, тирпейсер, вали-шали; Работа сделана кое-как. Есе вали-шали тунна. 2. *аран-аран; Мы кое-как перебрались через речку.* Эпир сырма урла аран-аран касрамар.

кое-какой (-го) *местоим.* хашпёр; Кое-какие книги мы возьмём с собой. Хашпёр кенекесене эпир хамарпа перле илетпёр.

кое-когда *нареч.* хушаран, тепёр чухне

кое-кто (кое-кого) *местоим.* хашпёрисем, хашпё-хашпё; кое у кого хашпёрисен

кое-что (кое-чего) *местоим.* вал-ку; поговорить кое о чём ун-кун синчен калас

кожа (-и) *сущ. жен.* тир; саран; кожа руки ала тирё

кожура (-ы) *сущ. жен.* хупа, витём; кожура картофеля сер улми хуппи

коза (-ы) *сущ. жен.* качака; держать коз качака усра

козёл (-зла) *сущ. муж.* качака такі

колбаса́ (-ы) *сущ. жен.* кал-
пасси́; варёная колбаса́ пёсёр-
нё калпасси́

колго́тки (-ток) *сущ. множ.*
колго́тка

колеба́ться *глагол. (наст. вр. ко-
леблюсь, повел. ф. колеблись)*
1. сулла́н, силле́н, чу́хён, вы-
ля́н; Пла́мя колеблется от ве́т-
ра. Су́лам силпе́ выляна́ть. 2.
иккёле́н, иккёленсе́ та́р; Не
колеблись! Иккёленсе́ ан та́р!

коле́но (-а) *сущ. сред.* че́ркус-
си́; *встать на колёни че́ркуслён*

колесо́ (-а) *сущ. сред.* урапа́,
куста́рма; колёса теле́ги ура-
па куста́рмисём

количе́ство (-а) *сущ. сред.* хи-
сеп; *количе́ство уча́щихся ве́-*
ренекенсе́н хисепё

коллекти́в (-а) *сущ. муж.* кол-
лекти́в, йыш

коллеќция (-и) *сущ. жен.*
коллеќци, пу́ха; *коллеќция ма́-*
рок ма́рка пуххи́

колобо́к (-бка) *сущ. муж.* йа́-
ва́; *испечь колобо́к йа́ва пё-*
сёр

колоде́ц (-дца) *сущ. муж.* са́л,
пу́са; *колоде́ц с журавле́м та-*
раса́ллә са́л

коло́кол (-а), *множ.* коло́ко-
ла́ (-ов) *сущ. муж.* чан; *бить в*
коло́кола́ чан сап

колоко́льчик (-а) *сущ. муж.*
ша́нкара́в

ко́лос (-а) *множ.* коло́сья
(-ев) *сущ. муж.* пуча́х; коло́-
сья ржи ыра́ш пучахе́сем

коло́ть *глагол.* 1. чик, та́ра́н-
та́р, тир; *коло́ть штыко́м штык-*
па́ чик 2. сур; че́л; *коло́ть дро-*
ва́ вута́ сур

колыбе́ль (-и) *сущ. жен.* са́п-
ка́; *качать ребёнка в колыбе́-*
ли ачана́ сапкара́ сикте́р

кольцо́ (-а) *сущ. сред.* у́нка́,
ка́ша́л, саврашка́; сё́ре

колю́чий *прил.* йе́плё, ше́-
вё́р, чикекё́н; *колю́чий ёж*
йе́плё че́ре́п

кома́нда (-ы) *сущ. жен.* 1. ко-
ма́нда, хушу́; хушни́; *дать ко-*
ма́нду хушу́ пар 2. *кома́нда;*
футбо́льная кома́нда футбо́л ко-
манди́

команди́р (-а) *сущ. муж.* ко-
манди́р, пу́сла́х; *команди́р от-*
ря́да отря́д пу́сла́хе

кома́ндовать *глагол.* *команда́-*
ла́; ертсе́ пыр, пу́с пул

кома́р (-а) *сущ. муж.* ва́ра́м
туна́; *уку́с комара́ ва́ра́м ту-*
на́ сыртни́

ко́мната (-ы) *сущ. жен.* пу́-
ле́м; *ко́мната отды́ха кану́ пу́-*
ле́ме

компью́тер (-а) *сущ. муж.*

компьютер; учиться работать на компьютере компьютерпá ёслемé вёрэн

конец (-нцá) *сущ. муж.* вёс, пё тмёш; в конце недели эрне вёсёнчé

конечно *частица* ийя, цап-ла, паллах

конкретный *прил.*; конкретно *нареч.* конкретлá, пáйяр, кёрет

конопля (-и) *сущ. жен.* кáнтáр; сéять коноплю кáнтáр ак контрольный *прил.* контроль -ё, тёрёслéв -ё; контрольная рабóта тёрёслéв ё'сё

контурный *прил.* ёлкéллé; контурная кáрта ёлкéллé кáрт-тá

кóнчить *глагол.* пётэр, вёслé; чá-рáн; кóнчить рабóту ёсé вёслé

кóнчиться *глагол.* пёт, вёслéн, йксёл; дéньги кóнчились уксá пё'тнэ

конь (-я) *сущ. муж.* ут, ла-шá; гнедой конь сýрэн ут

коньки (-кóв) *сущ. множ.* коньки; катáться на конькáх конькипé ярáн

копáть *глагол.* чав, чакалá, ху-сáклá; копáть канáву канáв чав

копáться *глагол.* чавалáн, ча-калáн

копéйка (-и) *сущ. жен.* пус (чи пёчэк уксá)

корá (-ы) *сущ. жен.* ху́пá, ху́йяр; корá дубá юмáн ху́йярé

корáбль (-я) *сущ. муж.* карáп; военный корáбль сар карáпé

кóрень (-рня) *сущ. муж.* 1. тымáр; кóрни дéрева йбывáс тымáрé 2. тымáр (сáмахáн тёп пайё)

корзи́на (-ы) *сущ. жен.* кар-синккá; плести́ корзину кар-синккá ав

коричневый *прил.* хá'мáр; кори́чевая крáска хá'мáр сá'рá

корм (-а), *множ.* кормá (-óв) *сущ. муж.* выльáх апáчэ, апáт

кормить *глагол.* (наст. вр. корм-лю) ситэр, тáрантáр, апáт пар

кормиться *глагол.* (наст. вр. кормлюсь) си, тáрáн, сисé пý-рáн, тáрансá пýрáн

корму́шка (-и) *сущ. жен.* сы-рáш, куритé; корму́шка для птиц кáйяк сырáшэ

корóбка (-и) *сущ. жен.* корóб-ка, арчá; корóбка конфéт кан-фéт коробки

кóрова (-ы) *сущ. жен.* ёнэ; до́йная кóрова сáвакáн ёнэ

кóромысло (-а) *сущ. сред.* кё-вентé (икё витре шыв йáт-малли)

кóроткий *прил.* кёскé, кё'

тёк; за короткий срок кёске
хушара́

ко́ршун (-а) *суц. муж.* халат
(*саткан кайак*); Ко́ршун унёс
цыплёнка. Халат чэх чёппи-
не йатса кайре́.

ко́рыто (-а) *суц. сред.* валаш-
ка, курите́

ко́са¹ (-ы) *суц. жен.* сава́;
точить ко́су сава́ тупта́

ко́са² (-ы) *суц. жен.* сивёт;
заплести́ ко́су сус сивётле́

ко́сить *глагол. (наст. вр. кошу́)*
сул; ко́сить траву́ ко́сой ку-
рака́ савапа́ сул

ко́сми́ческий *прил.* ко́смос -ё;
ко́сми́ческий ко́рабль ко́смос
карапе́

ко́сой *прил.*; ко́со *нареч.* ча-
лаш, чапра́с, тайла́к; Зе́ркало
висит ко́со. Те́кёр чала́ш са-
канса́ тарать.

ко́стёр (-тра́) *суц. муж.* ка́-
вайт, вут; разложи́ть ко́стёр
кавайт хур

ко́сть (-и) *суц. жен.* ша́ма́;
ко́сти рук а́ла ша́ммисём

ко́т (-а́) *суц. муж.* куша́к аси́

ко́тел (-тла́) *суц. муж.* ху-
ран; вари́ть ка́шу в котле́ ху-
ранпа́ па́та пёсёр

котело́к (-лка́) *суц. муж.* ко-
тело́к; солда́тский котело́к сал-
та́к котело́кё

ко́тёнок (-нка) *суц. муж.* ку-
ша́к сури́

котле́та (-ы) *суц. жен.* кот-
ле́т; жа́рить котле́ты котле́т
ашала́

ко́то́рый (-ого) *местоим.* ха́-
ше́, ми́семёш; кам; ко́то́рый из
них? ве́сенчен ха́ше́?; ко́то́рый
дом? ми́семёш су́рт?

кочерга́ (-и́) *суц. жен.* турч-
ка́

ко́шка (-и) *суц. жен.* куша́к;
Ко́шка му́рлычет. Куша́к ма́-
ра́лтатать.

кра́й (-я) *суц. муж.* 1. хе́ре́,
хе́рри; кра́й стола́ се́тел хе́рри
2. се́ршы́в, ен; Чува́шия —
наш родно́й кра́й. Ча́ваш се́р-
шы́вё — пи́рен та́ван ен.

кра́йний *прил.* хе́рринчи́, ве́-
се́нчи́, юлашки́

кра́н¹ (-а) *суц. муж.* кра́н (*ше́-
век е газ па́рәхне хупмалли ха-
те́р*); водопробо́дный кра́н во-
допробо́д кра́не́

кра́н² (-а) *суц. муж.* кра́н
(*йыва́р япала се́клемелли ма-
шина*)

кра́пи́ва (-ы) *суц. жен.* ве́л-
те́рен; кра́пи́ва жже́тся ве́лте́-
рен пёсертéт

краси́вый *прил.*; краси́во *на-
реч.* хитре́, иле́млё, ху́хём; пи-
са́ть краси́во иле́млё сы́р

красить *глагол*. (наст. вр. крас-
шу) сярла, пёвёт, писевлэ

краска (-и) *сущ. жен.* сярра,
писев; **акварельные краски** ак-
варель сярри

краснеть *глагол*. хёрел, хёрел-
сэ кай

красный *прил.* хёрлэ; **крас-
ный карандаш** хёрлэ кáран-
таш

красота (-ы) *сущ. жен.* илём,
илёмлэх, хитрёлэх

краткий *прил.*; **кратко** *нареч.*
кёскé; **рассказать кратко** кёс-
кён каласá пар

кремёнь (-мня) *сущ. муж.*
вутчúль, вут чúлэ

крепкий *прил.*; **крепко** *на-
реч.* сирёп, хытá, тёрéклэ; **креп-
кий дуб** тёрéклэ юман

крепнуть *глагол*. (прош. вр. креп
и крепнул) сирёплён, тёрек-
лён; вайлан

крепость (-и) *сущ. жен.* кре-
пость; **стены крепости** кре-
пость хумисём

крест (-á) *сущ. муж.* хёрес;
натёльный крест майри хёрес

крестьянин (-а) *сущ. муж.*,
крестьянка (-и) *жен.* хресчён;
крестьяне-бедняки чухан хрес-
ченсём

кривой *прил.*; **криво** *нареч.*
кúкяр, áванчák, áврáс, чáлáш

крик (-а) *сущ. муж.* кáшкá-
ру, кáшкáрни

кричать *глагол*. кá'шкáр, сý-
хяр; **кричать от боли** ыратни-
пé кá'шкáр

кровать (-и) *сущ. жен.* кра-
вáть; **деревянная кровать** йы-
вáс кравáть

кровь (-и) *сущ. жен.* юн; **Из-
раны течёт кровь**. Суранрán
юн юхáть.

кроме *предлог* -сáр(-сёр) пу-
снэ; **кроме нас** пирёнсёр пу-
снэ

кроссовки (-вок) *сущ. множ.*
кроссóвка

крот (-á) *сущ. муж.* каюрá;
норы крота каюрá шáтáкэ-
сём

крошить *глагол*. тэпрёт, ваклá;
крошить хлеб сá'кáр тэпрёт

крошиться *глагол*. тэпрён, вак-
лáн

крошка (-и) *сущ. жен.* тэп-
рэнчэк, ваклáнчák

круг (-а) *сущ. муж.* сáврáкáш;
начертить круг сáврáкáш үкёр

круглый *прил.* сáвра, сáвра-
кá; чá'мáр; **круглое зеркало**
сáврáкá тэ'кёр

кругом *нареч.* тавраллá, йё-
ри-таврá; **оглядеться кругом**
йёри-таврá пáхсá сáврáн

кружево (-а) *сущ. сред.* шá-
тáклá, чé'нтёр

кружить *глагол*. ҫавӑр, пӗтӗр, ҫавӑрттар

кружиться *глагол*. ҫаврӑн, пӗтӗрӗн, явӑн; **кружиться в танце** ҫаврӑнсӑ ташлӑ

кружка (-и) *сущ. жен.* курка; **выпить кружку воды** пӗр курка шыв ӗҫ

кружок (-жка) *сущ. муж.* 1. ҫаврашка, унка; **начертить кружок** ҫаврашка укӗр 2. кружок, ушкан; **кружок литературы** литература кружокӗ

крупӑ (-ы) *сущ. жен.* кӗрпӗ; **ячневая крупӑ** урпӑ кӗрпӗ

крупный *прил.* шултра, пысӑк; **крупная рыба** шултра пулӑ

крутить *глагол*. ҫавӑр, пӗтӗр, ҫавӑрттар

крутиться *глагол*. ҫаврӑн, пӗтӗрӗн

крутой *прил.*; **круто** *нареч.* 1. чӑнкӑ, сакӑлтӑ; **крутой берег** чӑнкӑ ҫыран 2. ҫиллӗс, хаяр, кӑра; **крутой характер** ҫиллӗс кӑмӑл

крыжовник (-а) *сущ. муж.* йӗплӗ хурлӑхан

крыло (-ӑ) *сущ. сред.* ҫунат; **крылья птицы** кӑйӑк ҫуначӗсем

крыльцо (-ӑ) *сущ. сред.* крыльцӑ; **резное крыльцо** эрӗшлӗ крыльцӑ

крыса (-ы) *сущ. жен.* йӗкӗ хӳрӗ

крыша (-и) *сущ. жен.* тӑрӑ, ҫи, ҫи виттӗ; **крыша амбара** кӗлӗт тӑрри

крышка (-и) *сущ. жен.* хӳпӑ, хӳпкӑч, хупӑлчӑ, витӗ; **крышка сундука** арчӑ хуппӗ

крючок (-чка) *сущ. муж.* 1. ҫекӗл; **дверной крючок** ӑлак ҫекӗлӗ 2. вӑлтӑ йӗппӗ 3. тӑхӑ, каптӑрма (тӳмелемелли)

кто (кого) *местоим.* кам; **Кто там? Кам унтӑ?; Кого вам нужно? Кам кирлӗ сирӗ?**

кто-нибудь, кто-либо *местоим.* кам та пулин

кто-то *местоим.* такӑм; **Кто-то стучит в дверь.** Такӑм ӑлӑкӑ шаккӑть.

кувшин (-а) *сущ. муж.* кӑкшӑм; **кувшин молока** пӗр кӑкшӑм сӗт

кувшинка (-и) *сущ. жен.* кӑкшӑм кӳрӑкӗ

кувыркаться *глагол*. чикелӗн **куда** *нареч.* ӑҫтӑ, ӑҫталлӑ; **Куда вы идёте? Ӑҫта каятӑр эсӗр?**

куда-нибудь, куда-либо *нареч.* ӑҫтӑ та пулин, ӑҫталлӑ та пулин

куда-то *нареч.* таҫтӑ, таҫталлӑ **кудрявый** *прил.* кӑтра, пӗтрекӗ; **кудрявые волосы** кӑтра ҫӳс

кузнёц (-á) *сущ. муж.* тй-мёрсё

кузнёчик (-а) *сущ. муж.* шá'р-чáк (*уйри*)

кúзница (-ы) *сущ. жен.* тй-мёрсё ласщй

кúкла (-ы) *сущ. жен.* пука-нэ; игрáть в кúклы пуканел-лэ выля

кúкольный *прил.* пуканэ -ё; кúкольный театр пуканэ те-áтрэ

кукúшка (-и) *сущ. жен.* кук-кúк; Кукúшка кукúет. Куккúк авáтáть.

кулáк (-á) *сущ. муж.* чышкá, чá'мáр

культúра (-ы) *сущ. жен.* куль-тúра; культúра роднóго крáя тáвáн ен культури

культúрный *прил.* культúра -ё; культúрáллá; культúрный человек культúрáллá сын

купáться *глагол.* шывá кёр, сá'-вáн; купáться в прудú пёверé шывá кёр

купíть *глагол.* ил, туя́н; ку-

лáгерь (-я) *множ.* лагеря́ *сущ. муж.* лáгерь; туристический лáгерь туристсén лáгерё

лáдно *частица* юрáть, юрё;

пíть дешёво йúнёпé туя́н

куплёт (-а) *сущ. муж.* куп-лёт, сáврáм (*юррáн*)

кúрица (-ы), *множ.* кúрицы и кúры *сущ. жен.* чá'хá, чáх

кусáть *глагол.* сýрт, хьш (*шáлпа*)

кусáться *глагол.* сýрт, сýртка-лáш; Э та собáка кусáется. Ку йы́тá сýртáть.

кусóк (-скá) *сущ. муж.* кáсáк, кá'тáк, тáтáк; кусóк сáхара сá-хáр кáтáкё

куст (-á) *сущ. муж.* тё'мё; кáк, тёп; куст карто́феля пёр кáк сёр улмí

кустáрник (-а) *сущ. муж.* вё'т-лэх, тё'мёлэх, тёмесэм

кúтáть *глагол.* чёркé, пёркé, тёркелé

кúтáться *глагол.* чёркén, пёр-кén, вйтén; кúтáться в плащ плащ пёркén

кúча (-и) *сущ. жен.* купá; кú-ча пескá хá'йáр купи́

кúшáть *глагол.* апатлáн; Кú-шáйте на здорóвье! Апáчэ тýt-лá пúлтáр!

Л

Лáдно, я соглáсен. Ю'рё, эпé килёшётёп.

ладóнь (-и) *сущ. жен.* ал ту-панё, ал лаппí, Ывáс тупáнэ

лай (лая) *сущ. муж.* вөрү';
вөрнй; **Слышен лай собáки.**
Йытá вөрнй илтёнёт.

лáндыш (-а) *сущ. муж.* лán-
тáш, мулкáч хáлхй

лáпа (-ы) *сущ. жен.* урá;
собáчы лáпы йытá урисём

лаптá (-ы) *сущ. жен.* лаптá
(вáйá); **игрáть в лаптú лаптал-
лá вылá**

лапшá (-й) *сущ. жен.* лапшá;
суп-лапшá лапшá яшкй

ласкáть глаг. ачашлá, сунáр-
лá; **ласкáть щенкá йытá суринé
ачашлá**

**лáсковый прил.; лáсково на-
реч.** ачáш, сепёс, ачáш кá мáллá

лáсточкá (-и) *сущ. жен.* чёкёс;
гнездó лáсточкй чёкёс йáвй

лáять глаг. вёр, хамлáт; **Со-
бáкá лáет. Йытá вёрёт.**

лебедá (-ы) *сущ. жен.* мáян
(сум курáк)

лебедь (-я) *сущ. муж.* áкáш,
хур áкáш

лев (льва) *сущ. муж.* арáслáн
(ақи); **гривá львá арáслáн сйлхй**

лэвый прил. сулахáй; **лэвáя
рукá сулахáй áлá**

**легковóй прил.: легковóй ав-
томобиль сá мáл автомобиль**

лежáть глаг. вырт; **Книгá ле-
жит на столé. Кёнекé сётёл син-
чé выртáть.**

лезть глаг. 1. хáпáр, улáх,
сёклэн; **лезть на столб юпá си-
нэ хáпáр** 2. кёр; **лезть в вóду
шывá кёрсé кáй**

лекарство (-а) *сущ. сред.* эмёл;
приня́ть лека́рство эмёл ёс

**лени́вый прил.; лени́во на-
реч.** кахáл, юлхáв, наян

лени́ться глаг. кахаллáн, ўр-
кэн, наянлáн

лэнта (-ы) *сущ. жен.* лэнта,
хáю; **шёлковáя лэнта пурсáн
хáю**

лепестóк (-ткá) *сущ. муж.*
сёскé, чечék сёскй

лепёшкá (-и) *сущ. жен.* па-
шалú, икёрчё, хáпартú

лепíть глаг. (наст. вр. леп-
лю) йáвалá, йáваласá ту

лес (-а) *сущ. муж.* вáрмáн;
смéшанный лес хутáш вáрмáн

лэскá (-и) *сущ. жен.* вáлтá
сйппй

леснóй прил. вáрмáн -ё; вáр-
мáнлá; **леснáя дорóгá вáрмáн
сúлэ**

лэстницá (-ы) *сущ. жен.* пус-
мá, чикмék; **поднимáться по
лэстницé пусмапá хáпáр**

летéть глаг. 1. вёс, вёссé пыр,
ярáн (сывлáшра) 2. ыткáн, ыв-
тáн, ирт; **Врéмя летит бы́ст-
ро. Вá'хат хá'вэрт иртёт.**

лэтни́й прил. сý -ё; сýлла-

хи́; лётные ме́сяцы су уйӕхё-сём

лёт (-а) *суц. сред.* су, сул-ла́; в нача́ле лёта су пусламӕ-шёнчэ

лёт *нареч.* сулла́; Лёт *мы поедем в деревню.* Сулла́ э́пир яла кая́тпӕр.

лечить *глагол.* сиплэ́, сыва́т, эмеллэ́

лечиться *глагол.* сиплэ́н, сы-ва́л, эмеллэ́н; лечи́ться в боль-нице́ больницара́ сыва́л

лечь *глагол.* (*прош. вр.* лёг, *бу-дущ. вр.* ля́гу, ля́жешь; *повел. ф.* ляг) *вырт*; лечь на кроват́ь кра-ват́ь шинэ́ *вырт*

лещ (-а) *суц. муж.* супа́х; ик-ра́ леща́ супа́х ва́лчи́

лёгкие (-их) *суц. множ.* ўп-ке́; здоро́вые лёгкие́ сыва́ ўпке́

лёгкий *прил.*; лёгко́ *нареч.* ца́мӕл; лёгкий, как пух ма́мӕк пек ца́мӕл; лёгкая рабо́та ца́мӕл ёс

лёд (льда) *суц. муж.* па́р; глы́ба льда па́р катра́мэ

лён (льна) *суц. муж.* йё́тён; се́ять лён йё́тён ак

ли, ль *частица* -и, -ши; На́до ли ходи́ть туда́? Унта́ кай-малла́-ши?

ливень (-вня) *суц. муж.* ва́й-ла́ су́ма́р, ша́лка́м су́ма́р

лизать *глагол.* (*наст. вр.* ли-жу́) сула́ (*чёлхене*)

лине́йка (-и) *суц. жен.* 1. лине́йка; сантиметро́вая ли-не́йка сантимэ́трла́ лине́йка 2. йёрке́, рет; *выстроиться в ли-не́йку* пёр йёркэ́н та́рса́ тух

ли́ния (-и) *суц. жен.* йёр; *пряма́я ли́ния* ту́рре́ йёр

лино́вать *глагол.* йёрлэ́, йёр-турт (*хут листи шинче*)

линя́ть *глагол.* 1. те́с су́ха́т, те́с-се́рлэ́н, шу́пка́л 2. йа́пта́х та́к (*чёр чунсем шинчен*); те́к та́к (*кайӕксем шинчен*)

ли́па (-ы) *суц. жен.* ца́ка; ко-ра́ ли́пы ца́ка хуппи́

ли́повый *прил.* ца́ка -ё; ли́-повый ме́д ца́ка пы́лэ

лиса́ (-ы́) *суц. жен.* тилэ́; чернобу́рая лиса́ хура́-ха́ма́р тилэ́

лист *суц. муж.* 1. (*множ.* ли́стья) су́лца́; суна́т; ли́стья де́рева йы́ва́с су́лсисём; лист лопуха́ хупа́х суна́чэ 2. (*множ.* листы́) листа́, та́так; лист бу-ма́ги хут листи́

листа́ть *глагол.* у́с, у́скала́ (*ке́-неке страници́сене*)

ли́ственный *прил.* су́лца́лла́; ли́ственные и хво́йные дере́вья су́лца́лла́ тата́ ла́са́лла́ йы-ва́сём

литература (-ы) *сущ. жен.* литература; чувашская литература чăваш литератури

литературный *прил.* литература -ё; **литературный вечер** литература кăçё

лить *глагол.* (*наст. вр.* лью, льёшь; *повел. ф.* лей) 1. тăк, яр, юхтар; лить воду на руки ала шинё шыв яр (çаванма) 2. юх, çу; **Льёт** дождь. Çумăр çавать.

литься *глагол.* (*наст. вр.* льётся; *повел. ф.* лейся) юх, тăкăн; слёзы льются куççуль юхать

лицо (-а) *сущ. сред.* 1. пит, сăн-пит, пит-күç; **вымыть** лицо пит çу 2. сăпăт (*грамматика*); **третье** лицо глагола глаголăн виççемёш сăпачё

лишний *прил.* ытлашши, ытлă, кёрлё мар; **лишний** вес ытлă виçе

лишь *частица* канă, çеç, çех, анчах; **говорю** лишь тебе сана çеç калатăп

лоб (лба) *сущ. муж.* çамкă; **высокий** лоб сўтă çамкă

ловить *глагол.* (*наст. вр.* ловлю) тыт; ярсă ил; **ловить** рыбу пулă тыт

ловиться *глагол.* кёр, лек, çаклан; **Рыба** ловится хорошо. Пулă лайăх кёрет.

ловкий *прил.*; **ловко** *нареч.* йăрă, вёр-вар, çаврăнăçуллă

ловкость (-и) *сущ. жен.* йăрăлăх, вёр-варлăх, çаврăнăçулăх

ловушка (-и) *сущ. жен.* серепе, тăпă, кăпкăн; **попасть** в ловушку кăпкăнă çаклан

лодка (-и) *сущ. жен.* кимё; **моторная** лодка моторлă кимё

ложка (-и) *сущ. жен.* кашăк; **чайная** ложка чей кашăкё

ложный *прил.* суя, ултавлă, чăн мар

ложь (лжи) *сущ. жен.* суя, ултав, чăн марлăх

локоть (-ктя) *сущ. муж.* чавсă

ломать *глагол.* хуç; ват, иш

ломаться *глагол.* хуçăл; ван;

Свежий прут не ломается. Чёрё хулă хуçалмасть.

лопата (-ы) *сущ. жен.* кёреçе; **копать** землю лопатой çерё кёреçепе çав

лопнуть *глагол.* сўрăл, татăл; хаплат

лопух (-а) *сущ. муж.* хупăх (*курăк*)

лось (-я) *сущ. муж.* пăши; **рога** лосья пăши майраки

лохматый *прил.* çамламăс, сўçлемес, лапсарккă

лошадь (-и) *сущ. жен.* лашă; **запрячь** лошадь лашă кўл

луг (-а) *сущ. муж.* у́ләх, җаран; **заливной луг** ей́ җаранё

луговой *прил.* у́ләх -ё, җаран -ё; **луговое сено** җаран ути

лужа (-и) *сущ. жен.* кўллэнчөк; **дождевые лужи** җумәр шыв кўллэнчөкёсөм

лук¹ (-а) *сущ. муж.* сухан; **репчатый лук** пўслә сухан

лук² (-а) *сущ. муж.* у́хә; **стрелять из лука** ухәран пер

луна (-ы) *сущ. жен.* у́йәх; **полная луна** тулли у́йәх

лунный *прил.* у́йәх -ё; **лунный свет** у́йәх җути

луч (-а) *сущ. муж.* җу́тә пайяркi; **лучи солнца** хөвөл пайяркисөм

лучше (*сравн. ст. к прил. хороший и нареч. хорошо*) аванра́х, лайахра́х; **Я знаю это лучше тебя.** Э пё кунә санран лайахра́х пелётөп.

лыжи (лыж) *сущ. множ.* йёлтёр; **кататься на лыжах** йёлтөрпө я́ран

лыжник (-а) *сущ. муж., лыжница* (-ы) *жен.* йёлтёрҗө

льдина (-ы) *сущ. жен.* пәр катәкө, пәр катра́мө

любимый *прил.* юратнә, савнә; **любимая песня** юратнә юрә

любить *глагол.* юрат, сав, килештөр; **Мы любим Родину свою.** Эпир хамәран Тәван җершыва́ юрататпәр.

любовь (-бви) *сущ. жен.* юрату́; юратнi, савнi, килештернi

любой *местом.* кашнi, пур, кирек хәш; **это знает любой** сакна́ кашниех пелёт

любопытный *прил.* 1. кәсәкланакан, пелес текен 2. кәсәклә, интереслө

люди (*твор. п. людьми*) *сущ. множ.* җынсөм; **молодые люди** җамра́ксөм

лягушка (-и) *сущ. жен.* шапа; **Лягушки квакают.** Шапәсөм кваклатәҗсө.

М

магнитофонный *прил.* магнитофон -ё; **магнитофонная запись** магнитофонпа җырнi

мазать *глагол. (наст. вр. мажу)* сөр, сәрлә; **варалә; мазать хлеб**

маслом җә́ кәр җинө җу сөр
май (-я) *сущ. муж.* май, җу у́йәхө

майский *прил.* май -ё; **майри, җу уйәхөнчи**

мак (-а) *сущ. муж.* ма́ кань; го́ловка ма́ка ма́ кань пу́сё

маку́шка (-и) *сущ. жен.* пу́с ту́пи

ма́ленький *прил.* пё́ чёк; ма́ленькая де́вочка пё́ чёк хёр ача́

мали́на (-ы) *сущ. жен.* хамла́ сырли́

ма́ло *нареч.* сахал́; сителёк-сёр; де́нег оста́лось ма́ло укса́ сахал́ ю́лнә

малы́ш (-а́) *сущ. муж.* ача́, пепке́, пё́ чёк ача́

ма́льчик (-а) *сущ. муж.* ача́, арсы́н ача́

ма́ма (-ы) *сущ. жен.* анне́ мара́ть *глагол.* варала́, хура́т, лапа́рта

ма́рт (-а) *сущ. муж.* ма́рт, пуш у́йяхё́

ма́ртовский *прил.* ма́рт -ё; ма́ртри́, пуш у́йяхёнчи́

марши́ровать *глагол.* ма́ршпа́ ут, ма́ршла́

ма́сло (-а) *сущ. сред.* су; ра́стительное ма́сло у́сен-та́ран ца́вё

ма́стер (-а) *сущ. муж.*, ма́стери́ца (-ы) *жен.* ма́стяр, а́ста, а́стаца́

ма́стерская́ (-ой) *сущ. жен.* ма́стерско́й; шко́льная ма́стерская́ школ ма́стерско́й

ма́стерство́ (-а́) *сущ. сред.*

а́ста́ла́х; ма́стерство́ певца́ ю́рәс а́ста́лахё́

матери́ал (-а) *сущ. муж.* 1. ма́териал; стро́ительные ма́териалы́ стро́ительство ма́териалё́сем 2. пу́сма́, пир-а́ва́р; ма́териал на пла́тье ке́пелёх пу́сма́

матра́с, матра́ц (-а) *сущ. муж.* ту́шек, матра́с

ма́ть (-ери), *множ.* ма́тери (-ей) *сущ. жен.* анне́ (маня́н), анну́́ (саня́н), ама́шпё́ (уня́н)

маха́ть *глагол.* (на́ст. вр. машу́ и маха́ю; повел. ф. маши́) сул, сулла, варка́штар; се́лт; маха́ть руко́й ала́ се́лт

маши́на (-ы) *сущ. жен.* маши́на; сти́ральная маши́на ке́пё сумалли́ маши́на

ме́бель (-и) *сущ. жен.* се́тел-пука́н; ку́хонная ме́бель ку́хня се́тел-пука́нё

меда́ль (-и) *сущ. жен.* меда́ль; награди́ть меда́лью меда́ль па́р

медве́дь (-я) *сущ. муж.* упá; бе́лый медве́дь шу́ра упá

ме́дицинский *прил.* ме́дицина́ -ё; ме́дицинский осмо́тр ме́дицина́ тишкере́вё, сы́влаха́ те́ре́слени́

ме́дленный *прил.*; ме́дленно *нареч.* хуллё́н, ерипе́н, майё́-

пѣн, вѣрэххѣн; идти мѣдленно
хуллѣн утса пыр

мѣдный прил. пѣ хѣр...; пѣ хѣр -ѣ; мѣдная проволока пѣ хѣр пралук

медь (-и) сущ. жен. пѣ хѣр
междомѣтие (-я) сущ. сред.
междомѣти

мѣжду предлог хушшинчѣ,
хутлѣхѣнчѣ; мѣжду нами гово-
ря хамѣр хушѣрѣ каласѣн

мел (-а) сущ. муж. пурѣ, пур;
писать мѣлом пурѣпѣ сыр

мѣлкий прил.; мѣлко нареч.
вѣ тѣ, вак, вѣкѣ; мѣлкий лук
вѣ тѣ сухѣн

мелодия (-и) сущ. жен. кѣ вѣ;
мелодия пѣсни юрѣ кѣвви

мелочь (-и) сущ. жен. 1. вак-
тѣвѣк; купить мелочи по хо-
зѣйству хусалѣхрѣ кирлѣ вак-
тѣвѣк туѣн 2. вак укѣсѣ; рубль
мелочью пѣр тѣнкѣ вак укѣсѣ

мелькать глаг. йѣлтлѣт, мѣлт-
лѣт, вѣлтлѣт

мельница (-ы) сущ. жен. ар-
ман; ветряная мельница сил
арманѣ; водяная мельница шыв
арманѣ

мѣнее (сравн. ст. к нареч.
мѣло) каярѣх, сахалрѣх

мѣньше 1. (сравн. ст. к прил.
мѣленький) пѣчѣкрѣх; Вѣня
мѣньше Пѣти. Вѣня Пѣтѣарѣн

пѣчѣкрѣх. 2. (сравн. ст. к на-
реч. мѣло) сахалрѣх, катѣкрѣх;
Сегодня мы поймали рыбы
мѣньше, чем вчера. Пѣѣн эфир
пулѣ ѣнерхинчѣн сахалрѣх тѣт-
рѣмѣр.

мѣнять глаг. улѣштѣр, ыл-
маштѣр, урѣхлѣт

мѣняться глаг. ылмаштѣр,
улѣштѣр; улшѣн, урѣхлѣн, рас-
налѣн

мѣра (-ы) сущ. жен. виѣсѣ; мѣ-
ра вѣса йѣвѣрѣш виѣси

мѣрзнуть глаг. (прош. вр. мѣрз
и мѣрзнул) шѣн, шѣнсѣ лар,
шѣнсѣ кѣй

мѣрить, мѣрѣть глаг. (наст.
вр. мѣрю и мѣрѣю) виѣс, виѣсѣ пѣл

мѣртвый прил. виѣлѣ; чѣн-
сѣр; мѣртвая пустыня чѣнсѣр
пуш хир

мѣсти глаг. шѣл, шѣлсѣ та-
сѣт; мѣсти пол урѣй шѣл

мѣстность (-и) сущ. жен. вѣ-
рѣн, сѣр, сѣр-шыв, таврѣлѣх

мѣстный прил. вѣрѣнтѣи;
мѣстное населѣние вѣрѣнтѣи хѣ-
лѣх

мѣсто (-а) сущ. сред. вѣрѣн;
мѣсто вѣстрѣчи тѣл пулмалли
вѣрѣн

местоимѣние (-я) сущ. сред.
местоимѣни; личныѣ местоимѣ-
ния сѣпѣт местоимѣнийѣсѣм

мэсяц (-а) *сущ. муж.* уйӕх; **лётные мэсяцы** *суллахи уйӕхсэм*

металл (-а) *сущ. муж.* металл; **цветные металлы** тэслэ металсэм; **чёрные металлы** хура металсэм

метель (-и) *сущ. жен.* силтаман, таман; **Метёт метель.** Таман вестерёт.

мёткий *прил.*; **мётко** *нареч.* тёл перекэн, тёл тивертекэн; **стрелять мётко** тёл пер

метла (-ы), *множ.* мётла (-тел) *сущ. жен.* ша́пэр, сýлэк

мечта (-ы) *сущ. жен.* ё́мёт, ка́мал, а́нталу́

мечтать *глагол.* ёмётлэн, сун, а́нтал; **мечтать о славе** чапшан сун

мешать¹ *глагол.* кансёрлэ, чармантар, чар; **Ты мешаешь мне читать.** Эсэ манá вуламá чармантаратан.

мешать² *глагол.* пáтрáт, пáлхáт; **мешать кашу** пá́тá пáтрáт

мешок (-шка) *сущ. муж.* михё, мишук; **мешок муки** пёрмихё сá́нах

мёд (-а) *сущ. муж.* пыл; **пить чай с мёдом** пылпá чей ёс

миг (-а) *сущ. муж.* самант; **в один миг** самантрах

мизинец (-нца) *сущ. муж.* качá пýрне

милый *прил.* 1. ка́малла, чипёр 2. юратна́, сáвна

мимо 1. *нареч.* айаккан, сумран; **пройти мимо** айаккан иртсэ кай 2. *предлог* сумёнчэн, сумёпé, патёнчэн, сывахёнчэн; **Дорога проходит мимо деревни.** Сул ял сумёпé иртёт.

минус (-а) *сущ. муж.* минус (— палла)

минута (-ы) *сущ. жен.* минút; **через пять минут** пилэк минутран

мир¹ (-а) *сущ. муж.* тёнчэ; **Сёр; во всём мире** пё́тём тёнчипé

мир² (-а) *сущ. муж.* мир, та́наслáх; **заклúчить мир** мир ту

мири́ться *глагол.* мирлэш, сурáс, килэш

ми́рный *прил.*; **ми́рно** *нареч.* мирлэ, та́нас; сурасулла

мировóй *прил.*; тёнчэ -ё; тёнчерí; **мировóй рекорд** тёнчэ рекорчэ

младший *прил.* кё́сён; **младший сын** кё́сён ывал

мно́гие (-их) *сущ. множ.* нумайашё; **мно́гие его́** знаят нумайашё а́на пелёт

мнóго *нареч.* нумай, йышла, чыла́й; **Прошло́** мнóго вре́мени. Ва́хат чыла́й и́ртрé.

многотóчие (-я) *сущ. сред.* ну-

ма́й то́чка, нума́й па́нчә (...)

многочисленный *прил.* йышлă, пысăк йышлă

множественный *прил.:* **множественное число** нума́йлă хисеп

множить *глагол.* хутлă; нумайлăт, йышлăлат

могучий *прил.* хаватлă, вăйлă, патвар

можно юратъ; пулатъ; **Можно** войти? Кемé юратъ-и? **Задачу** можно решить двумя способами. **Задачана** йкё мелпé шутлама́ пулатъ.

мозг (-а) *сущ. муж.* мимé; **головной мозг** пуç мими́

мой *местоим.* ман, манан; **это** моя́ кни́га ку ман кёнеке́

мокнуть *глагол.* йёпéн, ислéн; **мокнуть** под дождём çумарпа́ ислéн

мокрый *прил.* йёпé, нўрё; **мокрая** оде́жда йёпé тумти́р

молния (-и) *сущ. жен.* çиçём; **Молния** сверкаёт. Çиçём çиçёт.

молодёц (-дцá) *сущ. муж.* маттўр

молодёжь (-и) *сущ. жен.* çамрăксём, яш-кёрём

молодой *прил.* çамрăк, яш; **çе́нэ**; **молодой** человек çамрăк, яш

молодость (-и) *сущ. жен.* çамрăклăх, яшлăх

молоко (-á) *сущ. сред.* сёт; **парное** молоко́ тин сунă сёт

молотить *глагол.* çап, áван çап **молоток** (-ткá) *сущ. муж.* мăлатўк

молоть *глагол.* (наст. вр. мелю́) áварт, вётёт; **молоть** муку́ çá нăх áварт

молочный *прил.* сёт -ё; сётлэ́; **молочная** каша́ сёт патти́

молчаливый *прил.;* **молчаливо** *нареч.* чёмсёр, сáма́хсёр

молчать *глагол.* ан чён, ан калас, ан шарла́

момент (-а) *сущ. муж.* самáнт; **в данный** момент хальхи́ вăхатра́, çак самантра́

монета (-ы) *сущ. жен.* укçá, вак укçá

море (-я) *сущ. сред.* тинёс; **на берегу** моря́ тинёс хёрринчэ́

морковь (-и) *сущ. жен.* кишёр; **сеять** морковь́ кишёр ак

мороженое (-го) *сущ. сред.* морóженай; **шоколадное** морóженое шоколадлă морóженай

мороз (-а) *сущ. муж.* сивё; **крепкий** морóз шартлама́ сивё

морщина (-ы) *сущ. жен.* пёркелёнчэк, хутлам; **лицо** в морщинах пёркелёнчэк пит

мост (-á) *сущ. муж.* кёпёр; **каменный мост** чул кёпёр

мотив (-а) *сущ. муж.* кёвё, сёмё; **мотив песни** юрă кёвви

мох (*род. п. мха и мóха*) *сущ. муж.* ма́к; **Камень покрыт мохом.** Чула́ ма́к пúсна́.

мочало (-а) *сущ. сред.* мунчалá, кúрăс

мочить *глагол.* йёпёт, нýрёт, ислентёр

мочь *глагол.* (*наст. вр. могу́, мо́жешь*) пултáр; **Я могу́ тебе помочь.** Э́пё сана́ пула́шма́ пултарáтáп.

мо́щный *прил.*; **мо́жно** *нареч.* хáватлá, вáйлá; **мо́щный мотор** хáватлá мотор

му́дрый *прил.*; **му́дро** *нареч.* áслá, áсчáх; **Он поступил му́дро.** Вáл áслá тýрё.

муж (-а), *множ. мужья́* (-ей) *сущ. муж.* упáшкá, ма́шáр; **муж с жено́й** упáшкипé áрáмё

му́жественный *прил.*; **му́жественно** *нареч.* хáю́ллá, хастáр, хáрсáр; **му́жественный во́ин** хáрсáр салтáк

му́жество (-а) *сущ. сред.* хáю́ллáх, хастáрлáх, хáрсáрлáх; **проявить му́жество** хастáр пул, хастáрлáх кáтáрт

мужско́й *прил.* ар -ё, арсы́н -ё; **мужско́й костю́м** арсы́н кос-

тю́мё; **мужско́й род** ар нёсёлё (*грамматика́ра*)

мужчи́на (-ы) *сущ. муж.* арсы́н; **пожило́й мужчи́на** сулла́нна арсы́н

музе́й (-я) *сущ. муж.* музе́й; **шко́льный музе́й** шкул музе́йё

му́зыка (-и) *сущ. жен.* му́зыка; **наро́дная му́зыка** хáлáх музика́и

мука́ (-и́) *сущ. жен.* сá'на́х; **пшени́чная мука́** ту́лá сá'на́хё **муравей** (-ья́) *сущ. муж.* ка́тка́; **лесны́е муравьи́** вáрма́н кáткисём

муравейник (-а) *сущ. муж.* ка́тка́ те́ми

му́тный *прил.* па́тра́нчáк, тасá мар; **му́тная вода́** па́тра́нчáк шыв

му́ха (-и) *сущ. жен.* ша́на́; **ко́мнатные му́хи** кил ша́нисём

мухомо́р (-а) *сущ. муж.* ша́на́ ка́мпии

му́чить *глагол.* асаплáнтáр, тертлентёр, нушалантáр

му́читься *глагол.* асаплáн, тертлén, нушалан

мча́ться *глагол.* ы́ткáн, вёс, чуп, вёстёр

мы́ло (-а) *сущ. сред.* сýпáнь; **туалетное мы́ло** пит сýпáнё

мысль (-и) *сущ. жен.* шүхәш; в голову пришла мысль пу́са шүхәш килчә

мыть *глагол.* (наст. вр. мою; повел. ф. мой) су, сусá тасат; **мыть** посуду сáвәт-сапá су

мыться *глагол.* (наст. вр. моюсь; повел. ф. мойся) сә'вән; **мыться** с мылом супәнпé сә'вән

мышца (-ы) *сущ. жен.* мы́шца; **мышцы** ног ура мышци-сём

мышь (-и) *сущ. жен.* шәши́; **Кошка** поймала **мышь**. Кушак шәши́ ты́тнә.

мягкий *прил.*; **мягко** *нареч.*

на *предлог:* сесть на стул пукан сине лар; **Книга** лежит на столе. Кёнеке сётел синчә выртать; **говорить** на чувашском языке чавашла калас

наблюдение (-я) *сущ. сред.* сәнәв; сәнәни́; **вести** наблюдение сәнә

наблюдать *глагол.* сәнә, асәр-хасá тәр

наверно, наверное *вводн. сл.* тен, пу́лэ, пулмалла́, ахәртнэх; -тәр (-тёр); **Наверное, они не придут.** Вёсём килмёссё пулмалла́.

1. сёмсё, кә'паш; **мягкие** вóлосы сёмсё сүс; **мягкий** знак сёмсёлёх палли́ (ь) 2. йәвәш; ачаш, сепёс; **мягкий** характер йәвәш кә'мал

мясной *прил.* аш -ё; **мясной** суп аш яшки́

мясо (-а) *сущ. сред.* аш, какáй, аш-какáй; **пóстное** мя́со сүсәр аш

мять *глагол.* (наст. вр. мну) йәвалá, уна́, сяр; **лу́чёрке**

мяться *глагол.* (наст. вр. мнётся) лу́чёркён, ван

мяч (-а) *сущ. муж.* мёчёк, пу́скё; **футбольный** мяч фут-бол мёчёк

Н

наверх *нареч.* сүлэ́, сүлеллэ́, сиелэ́

наверху *нареч.* сүлтэ́, сиелтэ́

навечно *нареч.* ёмёрлөхэ́, яланләхá

навоз (-а) *сущ. муж.* тислёк; **вносить** в почву **навоз** тислёк тәк (*уя*)

наволочка (-и) *сущ. жен.* мин-тёр пичё́, сьтáр пичё́

навстрёчу *нареч.* хирёс, хирé-хирёс; **выйти** навстрёчу гостя́м ханасенé хирёс тух

навык (-а) *сущ. муж.* хәнәхү́;

хәнәхнһ; **навыки письма сыру**
хә нәхәвә

наглядный прил.; **наглядно**
нареч. кұрамлә, курәнакан;
наглядное пособие кұрамлә хә-
тәр (ўкерчәк, таблица)

нагнүться глаг. пәшкән, пә-
көрәл, авәнса ан

награда (-ы) сущ. жен. на-
града, парнә; **вручить награ-**
ду парнә пар

наградить глаг. наградала,
пар, парнелә; **наградить орде-**
ном орден пар

над, надо предлог сийён, си-
йәнчә, сийёпә; **Над селом про-**
летел вертолёт. Ял сийён вер-
толёт вәсә иртрә.

надёжда (-ы) сущ. жен. ша-
нәс, шанчәк; **потерять надёж-**
ду шанчәкә сұхат

надёжный прил.; **надёжно**
нареч. шанчәклә; **надёжный**
друг шанчәклә тус

надеть глаг. тәхән; **надеть**
ботинки пушмак тәхән

надяться глаг. шан, шанса
тәр; **надяться на лучшее ыр-**
ринә шан

надо кёрлә; -ас(-ес) пулать;
нам надо торопиться пирән
васкас пулать

надоесть глаг. йәләхтәр, йә-
ләхтарса ситәр; **надоело си-**

деть без дела ёсёр ларса йә-
ләхтәрчә

надолго нареч. нумайләхә,
нумаё, вәрахләхә

наестся глаг. сисә тәрән
нажать глаг. пус, пусар; **на-**
жать на педаль тормоза тор-
моз пускәчнә пус

назад нареч. кая, каялла,
хысала; **кайрах, ёлкрәх; от-**
ступать назад каялла чак

название сущ. сред. ят; наз-
вание книги кёнекә ячә

назвать глаг. ят пар, ят хур;
Ребёнка назвали Кóлей. Ача-
на Кóля ят хунә.

назначить глаг. 1. паларт, па-
лартса хур; **назначить встре-**
чу на пять часов пилёк сехет-
рә тел пулма паларт 2. ёсә
ларт, ыранә ларт; **назначить**
бригадиром бригадирә ларт

наивный прил.; **наивно на-**
реч. айван, ачә әслә

наизусть нареч. пәхмасәр, асә
илсә; **прочесть стихи наизусть**
сәввә пәхмасәр каласа пар

найти глаг. туп, шырасә туп;
найти спрятанную вещь пы-
тәрнә япаланә шырасә туп

найтись глаг. тупән; **Потё-**
рянный ключ нашёлся. Су-
халнә сәрасәи тупәнчә.

наказание сущ. сред. нака-

зани, айяплáв; **дать наказáние**
наказáни пар

наказáть *глагол*. айяп ту, хы-
тáр, наказáни пар

накану́не *нареч.* малта́н, пёр
кун малта́н, у́мён; **накану́не**
праздника уяв у́мён

наклонить *глагол*. чала́штáр,
тайялтáр; **наклонить** чайник
чейникé тайялтáр

наклониться *глагол*. чала́ш,
та́йял; пё́шкён

наконёц *нареч.* юлашкинчён;
Наконёц он пришёл. Юлашкин-
чён вáл килчё.

накормить *глагол*. ситёр, та́-
рантáр; **накормить** до́сыта та́-
раниччён ситёр

накрыть *глагол*. хупла́, вит;
сар; **накрыть** стол сётёл ха-
тёрлэ

нала́дить *глагол*. майла́, йёрке-
лэ, йёркелесэ яр; **нала́дить ра-**
бо́ту ёсэ йёркелесэ яр

нале́во *нареч.* сулахая́, сула-
хаялла́, сулахай́ енне

нали́м (-а) *сущ. муж.* шам-
па́ (*пуля́*)

нали́ть *глагол*. яр, тултáр; **на-**
ли́ть ча́ю в стака́н стака́на́
чей яр

наме́кнуть *глагол*. систёр, сис-
терсэ кала́, вáлтса́ кала́

наме́тить *глагол*. пáлáрт, па-

ла́ртса́ хур; **наме́тить** план план
палáртса́ хур

намочить *глагол*. йёпёт, ислёт,
ну́рлёт

наоборо́т *нареч.* тэпёр ма́й-
ла́, хирёслэ́, кутáнла́

напа́сть *глагол*. та́пан, сиксэ́
у́к, та́ран; **На нас** **напа́ла** со-
ба́ка. Пирé йы́та та́панчэ́.

наперегонки́ *нареч.* а́мáрт-
малла́, тавлашмалла́; **бе́гать на-**
перегонки́ а́мáртмалла́ чуп

напёрсток (-тка) *сущ. муж.*
пёрнескэ́

написа́ть *глагол*. сыр, сырсá
хур; **написа́ть** письмо́ сыру́ сыр

напи́ток (-тка) *сущ. муж.* ёс-
мелли́, ёсмé, пыла́к шыв

напои́ть *глагол*. ёстёр, шáва́р;
напои́ть ча́ем чей ёстёр; **на-**
пои́ть скот выльáха́ шáва́р

напо́лнить *глагол*. тултáр; **на-**
по́лнить бо́чку водо́й пичке-
не́ шыв тултáр

напо́лниться *глагол*. тул, тул-
са́ лар, тулса́ сит

напо́мнить *глагол*. аса́ илтёр;
напо́мнить о до́лге па́рам син-
чён аса́ илтёр

напра́вить *глагол*. яр, тёлле-
сэ яр; **напра́вить по ве́рному**
пути́ те́рёс су́лпа́ яр

напра́виться *глагол*. кай, су́л-
тыт, тапран; **Куда́ ты** **напра́-**

вился? Аста кайма тухна эсе?
направо нареч. сылтáмá, сылтáмаллá, сылтáм ененé
напрáсно нареч. кáлáхáх, сáлтáвсáр, тívеçсёр; **обижáть**-ся **напрáсно** сáлтáвсáр кýрэн
напримёр вводн. сл. сáмах-рáн, тэслéхрэн, кáлáпáр
напрóтив нареч. хírеç, хирé-хírеç; **Онi живýт напрóтив нас.** Вёсэм пирé хírеç пурá-нáççё.
нарéчие (-я) *сущ. сред.* нарéчи (*пуплев пайё*)
нарисовáть *глагол.* ўкёр, ўкерсé хур, ўкерсé пар
нарóд (-а) *сущ. муж.* хáлáх; чувáшский **нарóд** чáвáш хá-лáхё
нарóдный *прил.* хáлáх -ё; **нарóдные пёсни** хáлáх юррисём
нарóчно нареч. юрi, ятарлa-сá, ятнé; **Он сдёлал ёто нарóчно.** Вáл кунá юрi тýнá.
нарўжный *прил.* тулáш -ё; тулашрi, тултi; **нарўжная сто-ронá** тулáш ен
нарўшить *глагол.* пáс; **нарў-шить поряóдок** йёркенé пáс
наряóд (-а) *сущ. муж.* тум, тумтiр, си-пýç; **праздничный** **наряóд** уяв тýмё
наряóдить *глагол.* тумлантáр, капáрлантáр, илемлёт; **наря-**

дить детеi ачасенé шўкáль тум-лантáр

наряóдный *прил.*; **наряóдно** *на-реч.* кáпáр, шўкáль, ёлккён

насеко́мые (-ых) *сущ. множ.* хурт-кáпшáнкá, шáнá-пáвáн

населéние (-я) *сущ. сред.* хá-лáх, сынсём; **населéние гóро-да** хулá сыннисём; **мéстное на-селéние** вырáнтi хáлáх

насквóзь нареч. витёрéх; **вi-деть насквóзь** витёрéх кур

насмóрк (-а) *сущ. муж.* сунáс; **пристáл насмóрк** сунáс ёрчё

насо́с (-а) *сущ. муж.* насýс; **качáть вóду насо́сом** шывá на-суспá услá

настáть *глагол.* пул, кил, сит, пуслáн; **Настáло ўтро.** Ир пýлчё.

настоiчивый *прил.*; **настоi-чиво** нареч. синé тáрсá, тим-лесé; **настоiчиво учiться** тим-лесé вёрэн

настоящий *прил.* 1. чáн, тё'-рёс; чá'н-чáн; **настоящий ге-роi** чá'н-чáн пáттáр 2. халь-хi; çак, ку; **в настоящее вре-мя** хальхi вáхáтрá

настроéние (-я) *сущ. сред.* кá'мáл, хавáл; **подня́ть настрóение** кáмáлá сёклé

наступiть *глагол.* сит, кил, килсé сит, пул; **Наступiло лё-то.** Çу сiтрё.

наступлѣние (-я) *сущ. сред.*
1. тапáну; тапáнни; **остановить наступлѣние врага** тáшман тапáннинé чарсá ларт **2.** ситни́, пулни́, ситсé килни́; с наступлѣнием **úтра** ир пулсáн
наткнуться *глагол.* пырсá тá'рáн, пырсá сáпáн, пырсá пёрэн
наука (-и) *сущ. жен.* á'слáлáх; наука; **изучать основы наук** á'слáлáх никёсёсенé вёрэн
научить *глагол.* вёрэнт, вёрентсé ситёр
научиться *глагол.* вёрэн, вёренсé сит, хá'нáх; **научиться плавать** ишмé вёренсé сит
находиться *глагол.* пул, тэр, вырт; пурáн; **находиться в больнице** больницáра вырт
начало (-а) *сущ. сред.* пус, пуслáмáш; **У книги нет начала.** Кёнекэн пуслáмáшшэ сук.
начальник (-а) *сущ. муж.* начáльник, пуслáх
начальный *прил.* пуслáмáш, малтанхи́; **начальная школа** пуслáмáш шкул
начать *глагол.* пуслá, пусáн, тытáн; **начать говорить** каласма́ тытáн
начаться *глагол.* пуслáн, тап-рáн, пуслансá кай; **Начались каникулы.** Каникул пуслáнчэ.

наш *местоим.* пирэн; **вот наш дом** áкá пирэн сурт
не *частица* ан, мар; -мас (-мес), -ма(-ме); **Не ходи туда!** Ан кай унта́!; **Я не понимаю тебя.** Эпé санá а́нланма́стап.
небо (-а) *сущ. сред.* пё'лёт, тупé; **голубое небо** сенкёр тупé
небольшой *прил.* пысáк мар, пысáкáх мар; **небольшой холм** пысáк мар тёмескé
небрежный *прил.;* **небрежно** *нареч.* тирпéйсёр, япáх; вá'йáн-шáйáн
невкусный *прил.* тутáсáр, тэ-хёмсёр, тутлá мар
невнимательный *прил.;* **невнимательно** *нареч.* тймсёр, тинкерусёр
невозможно *нареч.* май сук, май килмэст; **письмо невозможно прочесть** сырáвá вуламá май сук
невоспитанный *прил.* сáпáйсáр, этéпсёр, йёркесёр
невысокий *прил.;* **невысоко** *нареч.* суж'ллэ мар, лутрá, пё'чэк
негодный *прил.* юрэхсáр; **негодная пицца** симé юрэхсáр апáт
неграмотный *прил.* хут пёл-мэн, вуламá-сырмá пёлмэн (сын)
недавно *нареч.* нумаях пул-ма́сть; **Недавно** прошёл дождь.

Нумаях пулмасть сүмәр сусá иртрё.

недалекó, недалёко нареч. инсé мар, аякра́ мар, сыва́хра

неделя (-и) сущ. жен. эрне́; че́рез неде́лю эрнерéн

недоверчивый прил.; недоверчиво нареч. шанма́н, ёненме́н; **недоверчивый человек** шанма́н сын

недовольный прил.; недовольно нареч. ка́мáлсáр, у́пкэвлё́; он оста́лся недовольным ва́л ка́мáлсáр ю́лчэ

недогадливый прил. тавса́-ру́сáр, а́нкару́сáр, чухла́всáр

недорогой прил.; недо́рого нареч. ха́клá мар, йу́'не

недоста́ток (-тка) сущ. муж. 1. ситме́нлэх; ситменни́, сите́лэксёрри; **недоста́ток дров** вута́ ситменни́ 2. ка́'лтáк, айáп, ситме́нлэх

недоста́точный прил. сите́лэксёр, ситме́н, сахáл

нежный прил.; не́жно нареч. а́'шá, ача́ш, сэмсе́, а́'шá ка́'мáллá

незамётный прил.; незамётно нареч. палáрма́н, па́ллá мар, кура́нма́н, сисёнме́н; **уйти́ незамётно** ника́м сисмесле́ тухса́'кай

нездоровый прил. сыв мар, сусáр, чи́рлэ

незнако́мый прил. паллама́н, пёлме́н, па́ллá мар; **незнако́мый человек** паллама́н сын

неиспра́вный прил. юса́всáр, ёслемéн, сё'мрэк, па́сáк

некогда нареч. и в значении сказуемого ва́'хáт сук, ерсý' сук; **некогда с тобой** разгова́ривать санпа́ кала́сá та́ма'ва́'хáт сук

некраси́вый прил.; некраси́во нареч. илэмсе́р, хитре́ мар

нелóвкий прил.; нелóвко нареч. савра́нэсýсáр, ка́нтта́м, ме́лсёр

нельзя́ нареч. юрама́сть, сук, май сук; **В классе** шуметь нельзя́. **Класра́** шавлама́ юрама́сть.

немáло нареч. сахáл мар, сама́ях, пайта́х

немно́го нареч. ка́шта́х, па́р-та́к, нума́й мар; **Подожди́ немно́го!** Ка́шта́х та́хта́-ха!

немóй прил. чёлхэсе́р (кала́с-ма пулта́райман)

ненави́деть глаг. ан юра́т, кура́йми́ пул

нена́стный прил. сүма́рлá, йёпé-сапа́; **нена́стная по́года** йёпé-сапа́ сáнта́лáк

необходи́мый прил.; необходи́мо нареч. кирле́; -малла́ (-мелле́); -ас(-ес) пула́ть; **необходи́мо** идти́ ка́яс пула́ть

неожиданный *прил.*; **неожиданно** *нареч.* кётмэн, сáрәмсәр, а́нсарт; **неожиданная встреча** кётмэн төл пулú

неопытный *прил.* опытсәр, ханáхусәр

неплохой *прил.*; **неплохо** *нареч.* япáх мар, начáр мар; **Он рисует неплохо.** Вáл япáх мар ўкерёт.

неподвижный *прил.*; **неподвижно** *нареч.* хусканусәр, хусканмáн, тапранмáн

неполный *прил.* тулли мар; **неполное ведро** тулли мар витрe

непонятный *прил.*; **непонятно** *нареч.* а́нланмалла мар, ўсáмсәр; **говорить непонятно** а́нланмалла мар калáс

неправильный *прил.*; **неправильно** *нареч.* тө́рөс мар, йáнаш

непрерывный *прил.*; **непрерывно** *нареч.* вё́сёмсёр, тáхтáвсәр; пёр чарáнмáсәр, вё́сехёррисёр; **Непрерывно льёт дождь.** Пёр чарáнмáсәр сýмáр сáвáть.

неприятный *прил.* ы́рá мар, лáйя́х мар, усáл; **неприятный запах** усáл шá'ршá

нередко *нареч.* час-часáх

неровный *прил.*; **неровно** *на-*

реч. тикёс мар, тан мар; шá'тáк-пúтáклá

несколько числ. темисё; **несколько дней** темисё кун

несмотря на предлог пулин те, пулсáн та; пáхмáсәр; **несмотря ни на что** нимe пáхсá тáмáсәр

нести *глагол.* (*наст. вр.* несú) йáт, сёклe, йáтсá пыр, сёклесe пыр

нестьсь *глагол.* ы́ткáн, вё́стёр, вё́стерсe пыр

несчастный *прил.* телeйсёр, áраскáлсәр; мe'скeн

несчастье (-я) *сущ. сред.* инкeк, шар; **случилось несчастье** инкeк пúлчe

нет сук; **Здесь нет никого.** Кунтá никáм та сук.

нетерпеливый *прил.*; **нетерпеливо** *нареч.* тý'сeмсёр, чá'тáмсәр

неудачный *прил.*; **неудачно** *нареч.* áнáссәр; **неудачно прыгнуть** áнáссәр сик

неудобный *прил.*; **неудобно** *нареч.* кáнсёр, мáйсәр, мeлсёр; авáн мар; **неудобно его беспокоить** áнá чáрмантармá авáн мар

неужели частица чáна́х та-и, ниву́шлe

нехороший *прил.*; **нехорошо**

нареч. ла́йях мар, авáн мар; он поступи́л нехорошо́ вáл авáн мар ту́рё

не́бо *сущ. сред.* ца́вар маччи́ нигде́ *нареч.* ни́ста, ни́ста та; Он нигде́ не рабо́тает. Вáл ни́ста та ё́слемéст.

ни́жний *прил.* аялти́, айри́; анáт, анатри́; ни́жний конéц дере́вни я́лан анáт вё́се

ни́з (-а) *сущ. муж.* ай, аял, тёп, кáк

ни́зкий *прил.*; ни́зко *нареч.* 1. лутра́, аяллá, су́ллэ мар 2. ма́на, ху́лан; ни́зкий го́лос ху́лан са́са

никогда́ *нареч.* ни́хаца́н та; Я никогда́ здесь не был. Э пё кунта́ ни́хаца́н та пулма́н.

никто́ *местоим.* ни́ка́м та; Меня́ ни́кто не спра́шивал? Ма́на ни́ка́м та ы́йтма́рё-и?

никуда́ *нареч.* ни́ста та; ни́куда не пойдú ни́ста та кайма́ста́п

ниско́лько *нареч.* пё́ртте, пё́рре те, ка́шт та, ни́мён чу́лле те

ни́тка (-и) *сущ. жен.* фи́п; вде́ть ни́тку в игóлку йё́пé фи́п тир

ни́чего́ *нареч.* аптрама́сть, пыра́ть, начара́х мар

ни́что́ *местоим.* ни́м те, ни́-

мён те; Мне ни́чего́ не ну́жно. Ма́на ни́мён те ки́рлэ мар. ни́щий *прил.* чу́хан, ке́ лме́с, ы́йткалака́н

но́ союз анча́х, ца́пах та; О́ни нас позва́ли, но мы́ не пошл́и. Вё́сем пи́ре че́ нче́с, анча́х эпи́р кайма́рама́р.

нового́дний *прил.* се́'не́ су́л -ё; Нового́дний пра́здник Се́'не́ су́л уя́вё

но́вость (-и) *сущ. жен.* се́'не́ хыпа́р; се́'не́лэх

но́вый *прил.* се́'не́; Поздравля́ем с Но́вым го́дом! Се́'не́ су́л яче́пé саламла́тпа́р!

нога́ (-и) *сущ. жен.* ура́; вста́ть на́ но́ги ура́ фи́не́ та́р

но́готь (-гтя) *сущ. муж.* че́рне́

но́ж (-а) *сущ. муж.* се́'се́; ку́хонный но́ж ку́хня се́'си́

но́жик (-а) *сущ. муж.* пё́'чек се́'се́, пё́кё

но́жка (-и) *сущ. жен.* 1. ура́, тя́ппа; но́жка ребе́нка ача́ тя́ппи́ 2. ура́ (се́тел-пу́каня́н); ту́на́ (ка́мпан)

но́жницы (-иц) *сущ. множ.* ха́ча́; ре́зать но́жница́ми ха́ча́па́ кас

но́ль, ну́ль (-я́) *сущ. муж.* но́ль; но́ль це́лых пять́ де́ся́тых но́ль ту́лли́ те пи́ллéк ву́н-на́мёш

но́мер (-а) суш. муж. но́мер; но́мер до́ма сурт но́мерё

но́ра (-ы) суш. жен. ша́ так, йё́ нё, йа́ва; **мышьи́ные но́ры** ша́ши ша́такёсем

норма́льный прил.; норма́льно *нареч.* но́рмалла, сителёклё, йёркеллё, тивёслё

нос (-а) суш. муж. са́мса; **горба́тый нос** курпу́н са́мса

но́сить глаг. 1. йа́т, сёклё, йа́тса сýре, сёклесё сýре 2. та́ хан; -па(-пе) сýре; **но́сить очки́** куслáхпа сýре 3. хисеплен; **У́лица но́сит и́мя космона́вта Никола́ева.** Ура́м Никола́ев космона́вт ячёпé хисепленёт.

носки́ (-сок) суш. множ. носки́; нуски́; **шерстяные носки́** сáм носки́

носовой́ прил. са́мса -ё; **носовой́ плато́к** са́мса тутри́

ночной́ прил. сёрлехи́, ка́схи́; **ночной́ туман** ка́схи́ тётре́

ночь (-и) суш. жен. сёр, сёрлэ; ка́с; **тёмная ночь** те́ тём сёр **но́чью нареч.** сёрлэ; **Мы доб-**

рались до́мой но́чью. Эпи́р килё сёрлэ ситрёмёр.

ноя́брь (-я) суш. муж. ноя́брь, чу́к уйáхё

ноя́брьский прил. ноя́брь -ё; ноябрьти́, чу́к уйáхёнчи́

нра́виться глаг. килёш, ка́малá кай; **Мне у вас нра́вится.** Манá сирён патра́ килёшёт.

нужда́ (-ы) суш. жен. нуша́, нушта́; **жить в нужде́** нушта́ курса́ пу́ран

нужда́ться глаг. кёрлэ пул; **Мы нужда́емся в по́мощи.** Пирé пула́шу кёрлэ.

ну́жно кёрлэ; -малла́(-меллэ); -ас(-ес) пула́ть; **ну́жно по́думать** шухáшласá па́хас пула́ть

ну́жный прил. кёрлэ; **ну́жная вещь** кёрлэ япалá

ны́нешний прил. хальхи́, ку чухнехи́; **ны́нешний год** ка́сáлхи́ сул

ныря́ть глаг. чáм; **ныря́ть в во́ду** шывá чáм

ню́хать глаг. ша́ршла́; **ню́хать цветы́** чечёк ша́ршла́

о, об, обо предлог 1. сáнчён, пирки́; -ша́н(-шён); **Мы говори́ли о но́вой книге.** Эпи́р сё́-

нё кёнеке́ сáнчён каласáттá-ма́р. 2. сáне; -а(-е), -на(-не); -ран (-рен), -тан(-тен); **уда́рить-**

ся о столб юпанá пырсá сáпáн
оба числ. (обоих) муж., сред.,
 обе (обеих) жен. йксёмёр те
 (эпир), йксёр те (эсир), йккешё
 те (вёсем)

обвинять глаг. айáплá, айáп
 ту; Егó обвиняют в кра́же.
 А́нá япалá вáрлáнá тесé айáп-
 лáсщé.

обед (-а) суц. муж. кáнт-
 тáрлахí апáт; готóвить обéд
 кáтáрлахí апáт хатёрлэ

обедать глаг. апатлáн, апáт
 си, апáт ту (кáнтáрла)

обеденный прил. апáт -ё;
обеденный перерыв апáт тáх-
 тáвё

обезьяна (-ы) суц. жен. упáтэ
обещать глаг. сáмáх пар, ту-
 мá пул; Кóля обещáл испрá-
 вить двóйку. Кóля иккёне́ юса-
 мá пúлчё.

обида (-ы) суц. жен. кúрену́,
 ўпкёв; мá шкáл, хур; Он в оби-
 де на тебя́. Вáл санá кúреннё́.

обидеть глаг. кúрентёр, хур-
 лантáр, хур ту

обидеться глаг. кúрэн, хур-
 лáн

обидный прил.; обидно на-
 реч. кúренмеллэ́; обидные сло-
 вá кúренмеллэ́ сáмахсэм

облако (-а) суц. сред. пё́лёт;
 чучевы́е облакá кáтрá пё́лётсэм

облачный прил. пё́лётлэ́; об-
 лачный день пё́лётлэ́ кун
обложка (-и) суц. жен. хуп-
 лашкá (кё́некен)

обман (-а) суц. муж. ултáв,
 суя́; улталани́, суйни́

обмануть глаг. улталá, суй;
 Он нас обману́л. Вáл пирé улта-
 лáрэ.

обнаружить глаг. туп, тупсá
 пáлáрт, кáтáрт, уссá пар

обнять глаг. ыталá, ыталасá
 ил; обнять дру́га тусá ыталá

обняться глаг. ыталáш, ыта-
 лáн

оборóтный прил. тúнтёр; обо-
 рóтная сторо́нá тúнтёр ен

обра́доваться глаг. хёпёртэ́,
 хёпёртесé кай, савáнсá кай

образ (-а) суц. муж. сáн, сá-
 нáр, сáн-пíт

образец (-зцá) суц. муж. тё́с-
 лёх; **образец наро́дной вы́шив-
 ки** хáлáх тёрри́н тё́слёхэ́

образова́ние (-я) суц. сред.
 вёрену́́, пё́лу́́; вёренни́, пё́лу́́
 илни́

о́брáтный прил.; о́брáтно на-
 реч. 1. каяллá, таврáнслá; трó-
 нуться в о́брáтный путь тав-
 рáнмá сулá тух 2. тúнтёр; о́б-
 рáтная сторо́нá кáрточкí кáр-
 точкáн тúнтёр ёне́

обращáться глаг. 1. чё́нсé

калá, ятrán калá 2. тыткалá, пáх, упрá; бéрежно обрацáть-ся с учебниками учебниксенé типтёрлэ тыткалá

обращение (-я) *сущ. сред.* 1. чёнү́; чёнсé калани́; вы́ступитъ с обращением чёнсé калá 2. тыткалү; тыткалани́; бéрежное обращение с компьютером компьютера тирпéйлэ тыткалани́ 3. обращени, чёнү́ сáмáхэ (*предложенуре*)

обрыв (-а) *сущ. муж.* сыр, сырán, сакáлтá

обстановка (-и) *сущ. жен.* лару́-тáру; обстановка в странé сёршыврí лару́-тáру

обстоятельство (-а) *сущ. сред.* обстоятельство (*предложени членé*)

обувной *прил.* áтá-пушмáк -ё; обувной крем áтá-пушмáк кремé

обувь (-и) *сущ. жен.* áтá-пушмáк; кóжаная обувь сáран áтá-пушмáк

обуться *глагол.* тá'хán (*атá-пушмак*), урá сыр

обучаться *глагол.* вёрэн; обучáтьсá в шкóле шкултá вёрэн

обучение (-я) *сущ. сред.* вёрентү́; вёрентни́; обучение письму́ сырмá вёрентни́

общественный *прил.* обще-

ство -ё; общéственные организáции общество организаци-йёсэм

общий *прил.* пёрлехи́, пё'р-лэхлэ; пё'тэм, мёнпур; общий доход пё'тэм тупáш

объединить *глагол.* пёрлештёр, пётёстёр, чáмáртá

объединиться *глагол.* пёрлэш, пё'тэс, чáмáртán; две фíрмы объединились икэ фíрма пёр-лэшрэс

объём (-а) *сущ. муж.* кáлá-пáш, пысáкáш, áслáш

объявить *глагол.* пёлтёр, хы-парлá; объявить по радио радиопá пёлтёр

объявление (-я) *сущ. сред.* пёлтерү́, хыпáр; вывесить объявление пёлтерү́ кáларсá сáп

объяснить *глагол.* áнлантáр, áн-лантарсá пар

обычай (-я) *сущ. муж.* йáлá, йáлá-йёркэ; хánáху, хá'нáхнá йáлá

обычный *прил.*; обычно *нареч.* яланхи́, яланхиллэ, ялán пекэх; обычный порядок яланхи́ йёркэ; Обычно я встаю́ рано. Э'пé ялán пекэх ир тáратáп.

обязанность (-и) *сущ. жен.* тí-вёс; обязанности дежурного де-журнай тивёсёсэм

обязательный *прил.*; обяза-

тельно *нареч.* тем тесён те, мёнлэ пулсán та; **Приходите обязательно!** Мёнлэ пулсán та кйлёр!

овёс (овсá) *сущ. муж.* сё́лэ; сёять овёс сё́лэ ак

овладеть *глагол.* 1. ярсá ил, тытсá ил, сёнсэ ил; **овладеть городом** хуланá сёнсэ ил 2. ту-ян, аллá ил, áсá хыв; **овладеть знаниями** пёлү́ туян

овоци (-ей) *сущ. множ.* пах-чá сёмёс, пахчá сёмёсё; **выращивать овощи** пахчá сёмёс ўс-тёр

овраг (-а) *сущ. муж.* сырмá, вар, шырлán

овца (-ы) *сущ. жен.* сýрэх; **стричь овёц** сýрэх сáмнэ кас

оглавление (-я) *сущ. сред.* туп-малл́и (кёнекен)

оглянуться *глагол.* каяллá пáх-сá ил, саврáнсá пáх

огонь (огня) *сущ. муж.* вут, сýлám, вут-сýлám; сýтá; **дом охвачен огнём** суртá сýлám хыпсá йлнэ

огорód (-а) *сущ. муж.* пахчá, сёмёс пахчи́

огорчить *глагол.* кýрентёр, хур-лантáр, кáмáлсáрлантáр

ограда (-ы) *сущ. жен.* картá, хýмэ; **решётчатая ограда** ре-шеткэ картá

огромный *прил.* пítё пысáк, мá'нá, капмáр; **огромный дом** капмáр сурт

огурец (-рцá) *сущ. муж.* хá-яр; **солёные огурцы** тáварлáнá хáяр

одежда (-ы) *сущ. жен.* тум-тír, тум; **зимняя одежда** хёл-лехи́ тумтír

одеть *глагол.* тумлантáр, тáхán-тáрт; **одеть детей** ачасенé тум-лантáр

одеться *глагол.* тумлán, тá'хán; **одеться нарядно** кáпáр тумлán

одеяло (-а) *сущ. сред.* утия́л; **ватное одеяло** вáткáллá утия́л

один (одного) *числ. колич.* пёр, пёррэ, пёччэн; **один стул** пёр пукán; **один раз** пёр хут; **Он живёт один.** Вáл пёччэн пурáнáть.

одинаковый *прил.*; **одинаково** *нареч.* пёр пек, пёрешкёл, пёр ёвёрлэ

одиннадцать (-и) *числ. колич.* вún пёр

одинокий *прил.*; **одинокое** *нареч.* пёччэн, хáрэх; **одинокое дерево** пёччэн йы́вáс

однажды *нареч.* пёррехинчэ, пёррэ; **однажды весной** пёррэ суркуннэ

однако *союз* анчáх, анчáх та, сапáх та, аплá пулín те

одновременно нареч. пёр вә-хәтрах

одобрить глаг. ырлá, ырласá йышáн; **одобрить закон** законá ырласá йышáн

одувáнчик (-а) суц. муж. кукшá пус, хáлхá сáккí кúрáкё

ожить глаг. чё'рёл, чёрёлсё тáр

озеро (-а) суц. сред. кú'лё; **заволжские озёра** Атáл йá-лáмёнчí кúлёсём

оказáть глаг. ту, пар, кúр; **оказáть пóмощь** пулáшú кúр

оказáться глаг. пул, пулсá тух; **В дóме никогó не оказáлось.** Пúртрё никáм та пул-мáрё.

океáн (-а) суц. муж. океáн; **Тíхий океáн** Лáпкá океáн

океáнский прил. океáн -ё; **океанрí;** **океáнское судно** океáн карáпё

окно́ (-á), множ. óкна (óкон) суц. сред. чúречё, кáнтáк; **смотреть в окно́** кáнтáкрáн пáх

óколо предлог 1. патёнчё, сы-вáхёнчё; **óколо лёса** вáрмáн патёнчё **2.** яхáн, патнеллё; **Прошлó óколо пяти часóв.** Пíлёк сехетё яхáн íртрё.

окóнный прил. кáнтáк -ё, чúречё -ё; **окóнное стекло́** чúречё кáнтáкё

окружить глаг. сáвáрсá ил, сырсá ил

октя́брь (-я) суц. муж. ок-тя́брь, юпá уйáхё

октя́брьский прил. октя́брь -ё; **октябрьти́,** юпá уйáхён-чí

окóнчить глаг. пётёр, вёслё; **окóнчить шко́лу** шкул пётёр

окре́пнуть глаг. сирёплён, тёреклён, вáйлáн; **здоровье окре́пло** сывлáх сирёплёнчё

óкунь (-я) суц. муж. улáнкá; **плавникí óкуня** улáнкá сунат-тисём

ола́дьи (-ьев) суц. множ. икёрчё, сáтмá икерчí

олень (-я) суц. муж. пáлáн; **рогá олёня** пáлáн мáйракí

óмут (-а) суц. муж. áвáр, лá-кáм, тáрáн вýрáн

он муж., онó сред. (его́), она́ (её) жен., местоим. вáл; **Он хорошó учится.** Вáл (арсын ача) лáйáх вёренёт; **Ей подарíли на день рождёния кúклу.** Áнá (хёр ачана) сурáлнá кун пука-нё парнелёнё.

они́ (их, них) местоим. множ. вёсём; **Мы пойдём с ними́.** Эпíр вёсемпё кáйтпáр.

опáсный прил.; **опáсно нареч.** хáрушá, шíклё, хáрамалá; **опáсное мёсто** хáрушá вýрáн

опилки (-лок) *сущ. множ.* пайчкэй кёрпи

описать *глагол.* сырса катарт; **описать зимний лес** хёллехи вярманá сырса катарт

опоздать *глагол.* кая юл, юлса пыр, юлса сит; **опоздать на урок** урока юлса пыр

определение (-я) *сущ. сред.* определени (*предложени членё*)

определить *глагол.* паларт, тупса паларт, палартса хур; **определить цену товара** тавар хакне палартса хур

опрокинуть *глагол.* тунтёр, упентёр, йавантёр

опрокинуться *глагол.* тун, упён, йаван; **Ведро опрокинулось.** Витрэ йаванса кайрэ.

опрятный *прил.;* **опрятно** *нареч.* тирпэйлэ, типтёрлэ

опустить *глагол.* антэр, яр, усса яр, чик; **опустить голову** пуца ус

опуститься *глагол.* ан, анса кай, анса лар

опушка (-и) *сущ. жен.* вярман хёрри

опыт (-а) *сущ. муж.* 1. санав; **провести опыт** санав туса ирттёр 2. опыт, асталах, пелүлэх; **набрать опыт** асталах пух

опытный *прил.* опытлэ, аста, пёлекэн; **опытный врач** аста тухтёр

опять *нареч.* каллэх, татах, сёнёрэн

организация (-и) *сущ. жен.*

1. организаци, пёрлешү; **молодёжная организация** самраксён пёрлешёвэ 2. йёркелү; йёркелени, йёркелесси; **организация кружка** кружок йёркелени

организм (-а) *сущ. муж.* организм; **животный организм** чёр чун организмэ

организовать *глагол.* организацилэ, йёркелэ; **организовать кружок** кружок йёркелэ

орден (-а) *сущ. муж.* орден; **орден Дружбы** Туслах орденэ

орёл (орла) *сущ. муж.* амарт кайак

орех (-а) *сущ. муж.* майяр; **лесные орехи** шёшке майярё

орешник (-а) *сущ. муж.* шёшке, майяр йыващси

оружие (-я) *сущ. сред.* хёспашал; **огнестрельное оружие** пашал тавраше

орфографический *прил.* орфографи -ё; **орфографический словарь** орфографи словарэ

орфография (-и) *сущ. жен.* орфографи (*самхсене тёрёс сырмалли йёрке*); **правила чувашской орфографии** чаваш орфографийён правилисём

оса́ (-ы́), *множ. бсы* (ос) *сущ. жен.* са́пса; **Оса́** *ужалила*. Са́пса са́ хрѐ.

освещать *глагол*. 1. **сута́т**, **сута́л-та́р**, **сута́** *у́кер*; **освещать фона́рем** хуна́рпа **сута́т** 2. **сута́т**, **пе́лтэр**, **сы́рса** **ката́рт**; **освещать соревнова́ния** а́ма́рту **сина́чен** сы́рса **та́р**

освободить *глагол*. 1. **ире́ке** **ка́ла́р**, **са́л**, **ха́та́р**; **освободить из плéна** ты́тка́нра́н **ха́та́р** 2. **пуша́т**, **таса́т**; **освободить ко́мнату** пу́леме́ **пуша́т**

освободиться *глагол*. **ире́ке** **тух**; **са́ла́н**, **ха́та́л**

осёл (осла́) *сущ. муж.* аша́к
осе́нный *прил.* **ке́р** -ё; **ке́рхи́**, **ке́ркуннехи́**; **осе́нние дожди́** **ке́рхи́** **сума́рсем**

осе́нь (-и) *сущ. жен.* **ке́р**, **ке́ркунне́**; **золота́я осе́нь** ы́лтáн **ке́р** (*сулса́сем сарална́ вáхат*)

осе́нью *нареч.* **ке́ркунне́**; **ны́нче осе́нью** **ка́сал** **ке́ркунне́**

оси́на (-ы) *сущ. жен.* а́'ва́с (*йыва́с*); **ко́ра оси́ны** а́'ва́с **хуппи́**

ослабе́ть *глагол*. **ва́йсáрла́н**, **хавша́**; **ва́йра́н** **кай**; **ослабе́ть от боле́зни** **чирлесé** **хавша́**

осно́ва (-ы) *сущ. жен.* **ни́кёс**; **те́рэк**

основно́й *прил.* **те́п**, **чи кир-**

ли́; **основные́ предме́ты те́п** **предметсе́м** (*шкулта*)

особенный *прил.*; **особенно** *нареч.* **у́йра́м**, **расна́**; **у́йра́ма́х**, **расна́х**; **Сего́дня** **особенно** **хо́лодно**. **Па́ян** **у́йра́ма́х** **си́вё**.

особый *прил.*; **особо** *нареч.* **ята́рла́**, **у́йра́м**, **хайне́** **э́вёр**; **ята́рласа́**; **об э́том** **погово́рим** **особо** **кун** **сина́чен** **ята́рласа́** **кала́са́па́р**

оста́вить *глагол*. **ха́ва́р**, **манса́** **ха́ва́р**; **па́рахса́** **кай**

оста́льной *прил.* **юла́шки**, **ы́тти́**, **ме́н ю́лни́**; **упла́тим** **нало́ги**, **оста́льные** **де́ньги** **поло́жим** **в банк** **нало́г** **ту́ле́пэр**, **ы́тти́** **у́ксине́** **банка́** **хыва́па́р**

оста́новить *глагол*. **ча́р**, **та́ра́т**, **ча́рса́** **ла́рт**

оста́новиться *глагол*. **ча́ра́н**, **та́р**, **ча́ра́нса́** **ла́р**; **Мы** **оста́новились** **отдохну́ть**. **Эпи́р** **канма́** **ча́ранта́ма́р**.

оста́ток (-тка) *сущ. муж.* **юла́шки**, **ме́н ю́лни́**; **без оста́тка** **ним ю́лми́**

оста́ться *глагол*. **ю́л**; **У** **меня́** **оста́лось** **пя́ть** **тетра́дей**. **Ма́нан** **пи́лэк** **тетра́дь** **ю́лна́**.

осторо́жный *прил.*; **осторо́жно** *нареч.* **аса́рхану́лла́**, **сы́ха́**, **сы́хлану́лла́**; **осторо́жно** **пере-**

ходить у́лицу ура́м у́рлă асăр-ханса́ каç

остров (-а) *сущ. муж.* утра́в; **морской остров** тинёс утравё

острый *прил.*; **остро** *нареч.* сивёч, вичкён; **острый нож** сивёч сё сё

остынуть, остыть *глагол.* сивён, сивёнсё кай; **Чай остыл.** Чей сивённё.

от, ото *предлог* 1. патёнчён; -ран(-рен), -тан(-тен); **Отойди от окна!** Чуречё патёнчён кай! 2. пирки́; -па(-пе); **плакать от горя** хуйхăпа́ ма́кăр

отбирать *глагол.* суйла́, суйласа́ ил

отважный *прил.*; **отважно** *нареч.* хársăр, хăюллă, хастар

ответ (-а) *сущ. муж.* отвёт, хура́в; **дать ответ** хура́в пар

ответить *глагол.* ответлэ, хуравла́; **ответить положительно** килёшсё хуравла́

отвечать *глагол.* 1. ответлэ, хуравла́, отвёт пар 2. отвёт тыт, отвётлă пул, ява́плă пул; **отвечать за чистоту** в классе класри́ тасала́хшăн ява́плă пул

отгадать *глагол.* туп, пёл; **отгадать загадку** юма́х туппинé туп

отдать *глагол.* пар, тавăр, тавăрсă пар

отдельный *прил.*; **отдельно**

нареч. у́йрăм, расна́; **положить книгу** **отдельно** от других кёнекенé ыттисенчён у́йрăм хур

отделение (-я) *сущ. сред.* у́йрăм, пай; **отделение связи** сыхану́ у́йрăмё

отдых (-а) *сущ. муж.* кану́, канăç; **дом отдыха** кану́ сурчё

отдыхать *глагол.* кан; **отдыхать после работы** ёсленё хысçăн кан

отец (отца́) *сущ. муж.* аттё (манăн), асú (санăн), ашшё (унăн)

отечественный *прил.* хамăр сёршы́в -ё, таван сёршы́в -ё; **отечественные товары** хамăр сёршы́в таварёсем; **отечественная война** таван сёршы́в вăрçи

отказаться *глагол.* ан килёш, ан йы́шăн, тун; **Я отказываюсь** **пойти с вами.** Э пё сирёнпé пымá килёшмéstёп.

откровенный *прил.*; **откровенно** *нареч.* ұсă, тўрё, кёрёт; **пытармасăр**; **откровенный разговор** чунá ұсă каласни́

открытый *прил.*; **открыто** *нареч.* ұсă, ұсăлнă; **открытое окно** ұсă чуречё 2. кёрёт, ұсă, тўрё; с **открытой душой** тўрё чунпа́

открыть *глагол.* 1. ус, усса́ пăра́х; **открыть ворота** хапха́ ус

2. уҫ, пуҫар, пуҫла; **открыть** школу шкул уҫ **3.** уҫ, пёл, туп; **открыть** новую звезду ҫе'нә ҫалтәр туп

открыться *глагол.* уҫал, уҫалса кай; **Окно** открылось. Кантак уҫалса кайна.

откуда *нареч.* аҫтан, хаш телтен; **Откуда** ты идёшь? Аҫтан килетән эсә?

откуда-нибудь, откуда-либо *нареч.* аҫтан та пулин

откуда-то *нареч.* таҫтан, тахаш телтен; **откуда-то** издалека таҫтан инҫетрән

отличиться *глагол.* паләр, палла пул; **отличиться** в спорте спортра паләр

отличник (-а) *сущ. муж.* отличник

отличница (-ы) *сущ. жен.* отличница

отличный *прил.;* **отлично** *нареч.* чаплә, шеп, пите аван

отменить *глагол.* петер, парахаҫла, парахаҫ ту; **отменить** приказ хушавә парахаҫла

отметить *глагол.* паләрт, палла ту

отметка (-и) *сущ. жен.* отметка, палла; **плохие** отметки япәх отметкасем

относиться *глагол.* (*наст. вр.* -ошусь, -ошишься) **1.** пәх, тим-

лэ; **чутко** относиться к престарелым ватә сынсемпә тимлә пул **2.** шутлан, кәр, тив, ҫыханса тәр; **Э** то к вам не относится. Ку сирә пырса тивмест.

отнять *глагол.* **1.** туртса ил, тытса ил **2.** каләр, кат; **от десяти** отнять три вуннаран виҫсе каләр

отойти *глагол.* пәрән, кай, уйрал; **отойти** в сторону айккине паранса тәр

оторвать *глагол.* тат, чөр, татса ил, уйарса ил

оторваться *глагол.* татал, таталса ук, уйралса кай

отпереть *глагол.* уҫ (*питерне* алака, ещәке)

отправить *глагол.* яр, ярса пар; **отправить** письмо ҫыру яр

отправиться *глагол.* тапран; тух, тухса кай; **отправиться** в поход походә тухса кай

отпуск (-а) *сущ. муж.* отпуск, кану; **очередной** отпуск черетлә отпуск

отпустить *глагол.* яр, каларса яр, ирәкә яр

отрезать *глагол.* кас, касса ил, касса парәх; **отрезать** немного хлеба каштах ҫәкәр касса ил

отрывок (-вка) *сущ. муж.* та-

так, сыпак; отрывок повести повесть сыпакё

отряд (-а) *сущ. муж.* отряд; сторожевой отряд хурал отрячё

отстать *глагол.* юл, кая юл, тёрса юл; отстать в учёбе вёренүрэ кая юл

отрицательный *прил.*; отрицательно *нареч.* 1. начар, япак; отрицательная оценка япак хакла 2. хирёс, хирёслё, сукла; отрицательный ответ хирёслё хурав, килёшменни

отстоять *глагол.* хүтёлэ, сыхла, хүтёлесэ хавар; отстоять позиции позицисенэ хүтёлесэ хавар

отступать *глагол.* чак, каялла чак; Враг отступает. Ташман каялла чакать.

отсутствовать *глагол.* ан пул, сук пул; Сегодня отсутствуют два ученика. Паян икё вёренекен сук.

отсюда *нареч.* кунтан, сакантан, сак вырантан

оттуда *нареч.* унтан, лерен, савантан

отцовский *прил.* аттё -ё (*ман аттен*); асү -ё (*сан асун*); ашшё -ё (*ун ашшён*); Запомни отцовские слова! Асү каланисенэ астү!

отчество (-а) *сущ. сред.* ашшё ячё (*сам., Иванович, Ивановна*)

офицер (-а) *сущ. муж.* офицер; офицер гвардии гвардии офицерё

охота (-ы) *сущ. жен.* сунар, ухута; ходить на охоту сунара сүрэ

охотиться *глагол.* сунара сүрэ, кайакка сүрэ, тыт; охотиться на зайцев мулкач тыт

охотник (-а) *сущ. муж.* сунарса охранять *глагол.* хуралла, сыхла; охранять склад складá хуралла

оценить *глагол.* хакла, как пар; оценить вещь япаланá как пар

оценка (-и) *сущ. жен.* отметка, палла; школьные оценки шкулти отметкасем

очаг (-а) *сущ. муж.* вучах; очаг погас вучах сүннэ

очень *нареч.* пите, питех те, сав тери; очень хорошо пите лайах

очередь (-и) *сущ. жен.* черёт; очередь за товаром тавар черечё

очки (-ов) *сущ. множ.* куслэх; носить очки куслэхпа сүрэ

ошибиться *глагол.* йа'наш; йа'наш ту; Он не мог ошибиться. Вал йанашма пултарайман.

ошибка (-и) *сущ. жен.* йа'наш; ошибка в письме сыруйя'нашэ

П

па́датель *глагол.* ўк, тўн, йа́ван;
та́кан, тата́лса ан

паде́ж (-а) *сущ. муж.* паде́ж;
да́тельный паде́ж па́ру паде́жэ

па́зуха (-и) *сущ. жен.* хёв;
положи́ть за па́зуху хё́вэ чик

паке́т (-а) *сущ. муж.* сы́хя,
че́ркэм, те́ркэ; паке́т (*сыру*)

пала́тка (-и) *сущ. жен.* па-
ла́тка, ча́тәр; разби́ть пала́тку
ча́тәр кар

па́лец (-льца) *сущ. муж.* пўр-
не́; па́льцы ног ура́ пўрни́сэм

па́лка (-и) *сущ. жен.* патáк,
туя́; опи́ра́ться на па́лку туя́
туяла́

па́мятник (-а) *сущ. муж.* па-
ла́к; па́мятник Сёспелю́ Сёс-
пёл па́лакэ

па́мятный *прил.* а́сэмла́х,
асанма́ла́х; асра́н кайми́; па́-
мятный подáрок асанма́ла́х
парне́

па́мять (-и) *сущ. жен.* ас, та́н,
пу́с; держа́ть в па́мяти асра́ тыт

па́па (-ы) *сущ. муж.* атте́ (*ма-
на́н*); асу́ (*санáн*); а́шше́ (*унáн*)

па́поротник (-а) *сущ. муж.*
упа́ сарри́ (*кура́к*)

па́р (-а) *сущ. муж.* па́с; Из ча́й-
ника бьёт па́р. Чейникре́н па́с
туха́ть.

па́ра (-ы) *сущ. жен.* ма́ша́р;
па́ра сапо́г пёр ма́ша́р ата́

пара́граф (-а) *сущ. муж.* па-
ра́граф (§ *палла́ тата ун хыс-
са́нхи текст*)

пара́д (-а) *сущ. муж.* пара́д;
вое́нный пара́д са́р пара́че́

пара́лельный *прил.*; пара́л-
лельно́ *нареч.* пара́лельле́; па-
ра́лельные ли́нии пара́лель-
ле́ йёрсе́м

па́рк (-а) *сущ. муж.* па́рк;
де́тский па́рк ача́-па́ча па́ркэ

па́рный *прил.* ма́ша́рла́, йе́-
ке́р; па́рное ката́ние ма́ша́рпа́
яра́нни

па́рта (-ы) *сущ. жен.* па́рта;
сиде́ть за па́ртой па́рта хуш-
шинче́ ла́р

па́ртия (-и) *сущ. жен.* па́рти,
у́шкан, пёрлешу́; *политиче-
ская па́ртия* поли́тика па́ртийэ

па́рус (-а) *сущ. муж.* па́ра́с

па́русный *прил.* па́ра́с-ё́; па́-
ра́сла́; па́русная ло́дка па́ра́с-
ла́ киме́

па́смурный *прил.* пе́лётле́,
а́ма́р; па́смурная пого́да пе́-
лётле́ са́нта́лак

пасси́вный *прил.*; *пассивно́
нареч.* пасси́влá, су́рёк, пу́са-
ру́са́р

па́стбище (-а) *сущ. сред.* ца-
ра́н, кёту́ вы́ра́нэ

пасти́ *глагол.* кёт, кёту́ кёт,
па́х; пасти́ теля́т па́ру кёт

па́стух (-а́) *сущ. муж.* кёту́-
щё; кнут па́стуха́ ва́рам пу-
ша́

патрио́т (-а) *сущ. муж.* пат-
рио́т; патрио́т ро́дины та́ван
щёршы́в патрио́чэ

патриоти́зм (-а) *сущ. муж.*
патрио́тля́х, патриоти́зм

патро́н (-а) *сущ. муж.* пат-
ро́н; ружейный патро́н па́шал
патро́нэ

пау́к (-а́) *сущ. муж.* эрешме́н

паути́на (-ы) *сущ. жен.* эреш-
ме́н карти́

паха́ть *глагол.* сухала́, суха́ ту;
паха́ть зя́бь щёртме́ сухи́ ту

пахну́ть *глагол.* ша́рша́ калáр;
ша́рша́ кёр; па́хнет бензи́ном
бензи́н ша́рши кёре́т

па́чка (-и) *сущ. жен.* па́чка;
сы́ха, те́ркэ; па́чка газе́т ха-
ща́т те́рки

па́чкать *глагол.* варала́, хура́т,
пылча́кля

па́чкаться *глагол.* варала́н, ху-
ра́л, пылча́клáн

па́шня (-и) *сущ. жен.* ана́, пу-
са́, суха́ пусси́

певи́ц (-вца́) *сущ. муж., пе-
вица́ (-ы) жен.* ю́ра́ща́

пельме́ни (-ей) *сущ. множ.*
пельме́нь, хура́н кукли́

пе́на (-ы) *сущ. жен.* ка́пáк;
мы́льная пе́на су́пань ка́пáкэ

пе́ниться *глагол.* ка́пáклáн, ка́-
пáк калáр

пень (пня) *сущ. муж.* тунка-
та́; дубо́вый пень юма́н тун-
кати́

пе́пел (-пла) *сущ. муж.* кёл;
обрати́ться в пе́пел су́нса́ кёл-
ле́н

пе́рвый *числ. порядк.* пе́р-
ре́меш; пе́рвое сентя́бря сен-
тя́бреш пе́рремешэ

перевести́ *глагол.* 1. ца́вáтса́
ка́сар, илсе́ ка́сар; перевести́
малыше́й че́рез у́лицу пе́чек
ачасене́ ура́м у́рля́ ца́вáтса́ ка-
са́р 2. ку́сар, ку́сарса́ пар; пе-
ревести́ текст с ру́сского язы-
ка́ на чувашский текста́ вы-
ра́слара́н ча́вашла́ ку́сар

перевяза́ть *глагол.* сы́х, сы́х-
са́ яр; перевяза́ть ра́неную ру́-
ку сура́нля́ алла́ сы́хса́ яр

пе́ред, пе́редо *предлог* ум-
ра́, умёнче́; пе́редо мной ман
умра́; пе́ред тобо́й сан умáн-
та́; пе́ред ним ун умёнче́

переда́ть *глагол.* пёлте́р, кала́;
переда́ть приве́т сала́м кала́

переда́ча (-и) *сущ. жен.* пе-
реда́ча; де́тские радио́переда́-

чи ача-пача радиопередачисём
передвинуть *глагол*. кушар, шуш-
 тар; **передвинуть** шкаф шка-
 па кушар
передний *прил.* малти, умри,
 умёнчи, мал енчи
передовой *прил.* малти, мал-
 та пыракан
переехать *глагол*. куш, кушса
 кай; **переехать на новую квар-**
тиру сёне хваттерё куш
перейти *глагол*. каш, кашса кай,
 кашса кил; **перейти доро́гу** сул
 урла каш
перемена (-ы) *сущ. жен.* пе-
 ремёна, тахтав; **большая пере-**
мена пысак тахтав
перенести *глагол*. 1. сёклесё
 кашар, йатса кашар 2. тус, чат,
 чатса ирттер, туссё кур
переодеться *глагол*. хывса та'-
 хан, тумтир улаштар
перепел (-а) *сущ. муж.* пу-
 тенё
переписать *глагол*. сёнёрен сыр,
 тасалла сыр
переплёт (-а) *сущ. муж.* хуп-
 лашка, пит, си (кёнекен)
переплыть *глагол*. ишсё каш;
переплыть реку шыв урла иш-
 сё каш
перепрыгнуть *глагол*. сиксё каш;
перепрыгнуть через ограду
 карта урла сиксё каш

перерыв (-а) *сущ. муж.* пе-
 рерыв, тахтав; **обеденный пе-**
рерыв апат тахтавё
перестать *глагол*. чаран, параш;
Перестаньте шуметь! Чаранар
 шавлама!
переулок (-лка) *сущ. муж.*
 та'карлак, пралук
перец (-рца) *сущ. муж.* па'-
 рас; **стручок перца** па'рас ху-
 тащы
перила (-ил) *сущ. множ.* кар-
 лак; **перила моста** кёпер кар-
 лакё
перо (-а), множ. перья (-ьев)
сущ. сред. 1. тёк; **гусиное пе-**
ро хур тёкё 2. **перо (сырмалли)**
перчатки (-ток) *сущ. множ.*
 перчетке
пескарь (-я) *сущ. муж.* ыраш
 патри (вётё пула)
песня (-и) *сущ. жен.* юра;
петь песню юра юрла
песок (-ска) *сущ. муж.* ха'йар
пétля (-и) *сущ. жен.* йа'ла,
 йалмак
петух (-а) *сущ. муж.* автан; **пе-**
тух кукарекает автан аватать
петь (наст. вр. пою; повел.
ф. пой) *глагол*. юрла; **петь в хо-**
ре хорта юрла
печальный *прил.*; **печально**
нареч. салху, салхулла, хуйхал-
 ла, кулянчак

печа́татъ *глагол*. пичетлэ, шап;
печа́татъ на машинке машин-
ка́па шап

печа́ть (-и) *сущ. жен.* пичёт;
постави́ть печа́ть пичёт ларт

пече́нь (-и) *сущ. жен.* пёвэр;
говя́жья пече́нь ёне пёвэрё

пече́нье (-ья) *сущ. сред.* пе-
че́ни

пече́чка (-и) *сущ. жен.* ка́ма-
ка́; топи́ть печку ка́мака́ хут

печь *глагол*. 1. пёсёр; печь пи-
роги́ кука́ль пёсёр 2. пёсёрт,
сунта́р; Со́лнце печёт. Хёвёл
пёсертёт.

пешко́м *нареч.* сура́н; пойти́
пешко́м сура́н кай

пёс (пса) *сущ. муж.* йы́та,
а́нчак; породи́стый пёс а́ратла́
йы́та

пёстры́й *прил.* ча́пар, ула́-
ча́ла; пёстрая ку́рица ча́пар
ча́ хя́

пиджа́к (-а́) *сущ. муж.* пин-
ша́к

пила́ (-ы́) *сущ. жен.* па́чка;́
пила́-ножовка а́ла па́чки

пили́ть *глагол*. кас, тат (па́ч-
ка́па)

пионе́р (-а) *сущ. муж.* пио-
не́р

пионе́рка (-и) *сущ. жен.* пио-
не́рка

пиро́г (-а́) *сущ. муж.* кука́ль,

хуплу́; пиро́г с ры́бой пу́ла
кукли́

пиро́жное (-го) *сущ. сред.*
пиро́жнэй

писа́тель (-я) *сущ. муж.* пи-
са́тель, сыра́вса; чува́шские пи-
са́тели ча́ваш сыравсисём

писа́ть *глагол*. (наст. вр. пи-
шу́; повел. ф. пиши́) сыр; пи-
са́ть карандашо́м ка́ранташ-
па́ сыр

письмо́ (-а́) *сущ. сред.* сыру́;
писа́ть письмо́ сыру́ сыр

пита́ться *глагол*. си, сисе́ пу́-
ра́н, та́ранса́ пу́ран

пить *глагол*. ёс; хо́чется пить
ёсёс килёт

пи́ща (-и) *сущ. жен.* апат, си-
ме́, апат-симёс; горя́чая пи́ща
ве́ри апат

пища́ть *глагол*. найла́т, чайла́т;
найка́, найка́ш

пла́вательный *прил.* ишмел-
ли́; пла́вательный бассе́йн иш-
мелли́ бассе́йн

пла́вать *глагол*. иш, ишсе́ су́ре
(шывра)

пла́виться *глагол*. ша́ран, и́рёл;
О́лово легко́ пла́вится. Та́х-
ла́н часа́х ша́ранать.

пла́вный *прил.*; пла́вно *на-*
реч. тикёс, кал-ка́л, майёпён

пла́кать *глагол*. (наст. вр. пла́-
чу; повел. ф. плачь) ма́кар, йёр;

Почему́ ты пла́чешь? Ма ма-
ка́ратан э́сэ?

пла́мя (-ени) *сущ. сред.* сý-
ла́м, вут, вут-сýла́м

пла́та (-ы) *сущ. жен.* тýлэв,
укса́; за́работная пла́та ёс уксы́

плати́ть *глагол.* тýлэ

плато́к (-тка́) *сущ. муж.* тý-
та́р; носовой́ плато́к са́мса́ тут-
ри́; повяза́ть плато́к тۇ́тар сы́х

платье́ (-я) *сущ. сред.* кёпé (хё-
рарáмáн)

племянник (-а) *сущ. муж.* ап-
па́ ы́ва́лэ, пиччэ́ ы́ва́лэ, ша́ л-
ла́м ы́ва́лэ, йа́ ма́к ы́ва́лэ

племянница (-ы) *сущ. жен.*
аппа́ хё́рё, пиччэ́ хё́рё, ша́ л-
ла́м хё́рё, йа́ ма́к хё́рё

плен (-а) *сущ. муж.* ты́ткань;
попа́сть в плен ты́тканá лек

плести́ *глагол. (наст. вр. плету́)*
ав, ху́с, сы́х; яв, явакля́; плес-
ти́ корзи́ну карси́нкка́ ав (ху-
ла́ран)

плечо́ (-а́), *множ.* плéчи (плеч)
сущ. сред. хулпуссы́

плове́ц (-вца́) *сущ. муж.*
ишү́ сё, ишекéн

плод (-а́) *сущ. муж.* сымё́с;
плоды́ гру́ши гру́ша сымё́сёсэм

плодо́вый *прил.* сымё́с -ё;
плодо́вые дере́вья сымё́с йы-
ва́ссысэм

плóский *прил.* лапта́к, лап-

ча́к; плóский ка́мень лапта́к
чул

плот (-а́) *сущ. муж.* сýла́ (пё-
ренесенчен сы́хса туни)

плотва́ (-ы́) *сущ. жен.* хё́ рлэ́
ку́с, чапа́к (пула́)

плоти́на (-ы) *сущ. жен.* пёвэ́;
бето́нная плоти́на бето́н пёвэ́

плóтник (-а) *сущ. муж.* плат-
ни́к

плóтный *прил.*; плóтно *на-*
реч. сáт, та́ча, пите́; плóтная
ткань пите́ пусма́

плохой́ *прил.*; плóхо *нареч.*
я́пах, нача́р

плыть *глагол.* иш, юх, ишсэ́
пыр, юхса́ пыр

плюс (-а) *сущ. муж.* плю́с (+
палла́)

пляса́ть *глагол. (наст. вр. пля-*
шү́; повел. ф. пляши́) ташла́;
пляса́ть *вприся́дку* ура́ ху́сса́
ташла́

пля́ска (-и) *сущ. жен.* та́ша;
па́рная пля́ска ма́ ша́рла́ та́ша

по *предлог:* иди́ти по́ лесу
ва́рманпа́ пыр; *передава́ть по*
телеви́дению телевидени́пé
пар; *дать по* две тетра́ди ик-
ше́р тетра́дь пар; *по* вечера́м
ка́ссерéн

побе́да (-ы) *сущ. жен.* сён-
те́ру́; сёнте́рни́; *оде́ржа́ть по-*
бе́ду сёнте́р

победить *глагол*. сѣнтер, сѣн, парантар

побежать *глагол*. чуп, чупса кай

побелить *глагол*. шурат, шуря-па сарла; **побелить печь** камака шурат

поведение (-я) *сущ. сред.* тыт-калараш, поведени

поверить *глагол*. ънен, шан; **трудно поверить** ъненме хен

повернуть *глагол*. пар, савар, парса хур; па'ран; **повернуть кран** крана пар; **повернуть вправо** сылтамалла па'ран

поверхность (-и) *сущ. жен.* си, пит, тулаш; **поверхность земли** сѣр пичѣ

повесить *глагол*. сак, сакса хур, сакса яр

поворот (-а) *сущ. муж.* сул кукри, па'ранас

повторение (-я) *сущ. сред.* тепер хут туні; аса илни (вѣреннине)

повторить *глагол*. тепре ту, тепре кала; аса ил

повязка (-и) *сущ. жен.* сыха; **повязка дежурного дежурнай** сыххи

погасить *глагол*. (будущ. вр. погашу) сунтер; **погасить пожар** пушара сунтер

погаснуть *глагол*. сун, сунсе лар; **Костер погас**. Кавайт сунне.

погибнуть *глагол*. пет, петсе лар, теп пул

поговорить *глагол*. калас, калакса ил, калакса пах

поговорка (-и) *сущ. жен.* калараш, халах самахе

погода (-ы) *сущ. жен.* санта-талак; **Погода испортилась**. Санта-талак па'салче.

погреб (-а) *сущ. муж.* нухреп под, подо *предлог* айен, айенче, айепе; **под водой** шыв айенче; **попасть под дождь** сумар айне пул

подарить *глагол*. парнеле, пар; **подарить книгу** кенеке парнеле

подарок (-рка) *сущ. муж.* парне; **ценный подарок** хакла парне

подбородок (-дка) *сущ. муж.* янах

подвал (-а) *сущ. муж.* путвал; **заложить картофель** в подвал сѣр улмине путвала хыв

подвиг (-а) *сущ. муж.* паттарлах, паттар ес; **совершить подвиг** паттар ес ту

подводный *прил.* шыв ай...; шыв ай -е; шыв айенчи; **подводная лодка** шыв ай карап; **подводные камни** шыв айенчи чулсем

подгонять *глагол*. 1. хавала, вас-

кát; **подгоня́ть** ло́шадь лаша-
на́ хавала́ **2.** майла́, сыпа́стар,
юратта́р; **подгоня́ть** костю́м
костюма́ юратта́р

подгото́вить глаг. хатёрле,
хатёрлесэ хур, хатёрлесэ ситёр

подгото́виться глаг. хатёр-
лен, хатёрленсэ сит, хатёрлен-
сэ та́р

подзёмный прил. сёр айён-
чи́; **подзёмный** гара́ж сёр айён-
чи́ гара́ж

подко́ва (-ы) *суц. жен.* такán

подкра́сться глаг. йа́пшанса́
пыр, пытанса́ пыр

подлежа́щее (-го) *суц. сред.*
подлежа́щи (*предложени члене́*)

подня́ть глаг. сёкле́, йа́т, ха́-
па́рт, ил (*сёртен*); **подня́ть**
флаг яла́в сёкле́

подня́ться глаг. сёклен, ха́-
па́р, у́лах; **подня́ться** в го́ру са́р-
та́ ха́па́р

подо́бный прил.; **подо́бно** на-
реч. пек, эвёрлэ, манёрлэ; **по-
до́бно** нам пи́рэн пек, пиреш-
кёл

подойти́ глаг. **1.** пыр, патне́
пыр; **Подойдите** бли́же! Сыва́-
хара́х пыра́р! **2.** юра́, юра́хла́
пул, мая́ кил; **Костю́м ему́** не
подоше́л. **Костю́м а́на** юрамаре́.

подоконник (-а) *суц. муж.* чу́-
рече́ яна́хе́

подо́л (-а) *суц. муж.* чёрсы́,
а́рка (кёпен)

подоро́жник (-а) *суц. муж.*
чёкёс ку́ракё, ша́нар ку́ракё

подписа́ть глаг. а́ла пус, си-
ре́плёт (*ала́ пусса*)

подписа́ться глаг. **1.** а́ла пус
(*сыру, документ сине*) **2.** сы́ран,
сы́ранса́ ил (*ха́сат-журнал*)

подпо́лье (-я) *суц. сред.* са-
ка́й, те́псакáй

подража́ть глаг. ...пек ту;
хы́сқан кай, эвёрлэ

подробный прил.; **подробно**
нареч. те́плэ, тулли́; **расска-
за́ть** подро́бно те́плэн каласа́ пар

подросто́к (-тка) *суц. муж.*
са́мра́к, яш ача́, хёр ача́ (**12—
16** сулсенчи)

подру́га (-и) *суц. жен.* хёр
та́нта́ш, тус хёр

подря́д нареч. йёркерэн, йёр-
кипéх, у́мла́-хы́сла́

подсне́жник (-а) *суц. муж.*
сёспёл; **цветы́** подсне́жника сёс-
пёл чечёкё

подсо́лнечник (-а) *суц. муж.*
хёвёл са́вра́на́ш

подтверди́ть глаг. (*будущ. вр.*
-ржу́) сирёплёт, сирёплетсэ ка-
ла́; **подтверди́ть** получе́ние
письма́ сыру́ илнинэ́ сирёплёт

подума́ть глаг. шуха́шла́, шу-
ха́шласа́ па́х

подушка (-и) *сущ. жен.* минтёр, сытár; пуховая подушка мамáк минтёр

подчеркнуть *глагол.* 1. аялтán турт, пáллá ту 2. уйрámáx пáллáрт, палáртсá калá

поесть *глагол.* си, апатлán; поесть пéред дорóгой сулá тухиччén апатлán

поехать *глагол.* кай, тухсá кай (*транспорт*)

пожалуйста *частица* тархáсшán; -ха; скажите, пожалуйста кáллáр-ха тархáсшán

пожар (-а) *сущ. муж.* пушár; тушить пожар пушár сýнтёр

пожарный *прил.* пушár -ё; пушár сýнтерекén

пожилой *прил.* суллáнна, ватá суллáнна; пожилая жéнщина суллáнна хёрáрэм

позавчера *нареч.* ви́сем кун позади *нареч.* кайрá, хысрá, хысёнчé, хысқан; остáться позади кайрá юл

позвать *глагол.* чён, йы́хэр, чёнсé ил

позволить *глагол.* ирэк пар, ан чар; Позвольте, пожалуйста! Ирэк парсамáр!

пóздно *нареч.* каярáx, кайрán, кая юлсá; пóздно вéчeром касá юлсá

поздравить *глагол.* саламлá;

Поздравляю с днём рождéния! Сура́лнá кун ячёпé саламлá-тáп!

познакóмиться *глагол.* паллáш поить (*наст. вр.* пою́, по́ишь и по́ишь) *глагол.* шáвэр, ёс́тёр; поить лошаде́й лашасенé шáвэр

поймáть *глагол.* тыт, ярсá тыт пойти́ *глагол.* кай, тухсá кай, сул тыт; Мы хоти́м пойти́ в кино. Эпи́р кинонá каяс тэ́гпёр.

пока́ *нареч.* хальлэхé, вáхятлáхá

показáть *глагол.* кáтáрт; показáть пáльцем пýрнепé тёллeсé кáтáрт

показáться *глагол.* кúрán, курáнсá кай

покати́ться *глагол.* куссá кай, йáвансá кай

поки́нуть *глагол.* хáвэр, пáрахсá хáвэр, тухсá кай

поколéние (-я) *сущ. сред.* áру, йá'x, сыпáк; молодóе поколéние сáмрэк áру

покори́ть *глагол.* сён, сёнтёр, парáнтáр, пáхáнтáр

покрáсить *глагол.* сáрлá; пёвёт; покрáсить пол урáй сáрлá

покраснётъ *глагол.* хёрéл, хёрелсé кай; глазá покраснели ку́с хёрелсé кáйна

покры́ть *глагол.* хуплá, вит

покры́ться *глагол*. хупл́ан, ви-тён, пёркён; Земля́ **покры́лась** снёгом. Сёр юрпа́ хупл́анна́.

пол (-а) *сущ. муж.* ура́й; **пол** до́ма пурт ура́йё

пола́ (-ы́), *множ. по́лы* (пол) *сущ. жен.* а́рка (пиншакáн, пальтон)

по́лдень (-дня) *сущ. муж.* канта́рла, канта́р ва́ хачё; **ро́вно** в по́лдень ша́п канта́рла

по́ле (-я) *сущ. сред.* уй, хир; пуса́; **ржаное́ по́ле** ыра́ш пусси́

полевóй *прил.* уй-хи́р -ё; уй-ри́, хирти́; **полевые́** цветы́ уй-хи́р чечекё́сем

поле́зный *прил.*; **поле́зно** *нареч.* уса́лла, кирле́; си́плё; **Купа́ние** **поле́зно** для здоро́вья. Шыва́ кёни́ сывла́хшан уса́лла.

поле́но (-а) *сущ. сред.* вута́ сыпши́, пуленккё́

полетётъ *глагол*. ве́сё кай

ползти́ *глагол*. шу, шуса́ пыр; упале́н

поли́ть *глагол*. ша́ва́р; **поли́ть** цветы́ чечёк ша́ва́р

по́лка (-и) *сущ. жен.* су́ллек, сентре́; **кни́жная** по́лка кёне-ке́ су́ллекё́

по́лный *прил.* 1. тулли́; **по́льное** ведро́ воды́ витре́ тулли́ шыв 2. тачка́, сама́р, ма́нта́р

полови́на (-ы) *сущ. жен.* су́-

ра́, сурри́, варри́; **два** с полови́ной и́ккё су́ра

поло́гий *прил.* се́век, ва́шма́к, та́йлак; **поло́гий** бе́рег се́век сыра́н

положе́ние (-я) *сущ. сред.* 1. **вы́ра́н**, та́ра́м; **положе́ние** в **простра́нстве** усла́хри́ **вы́ра́н** 2. **лару́-та́ру́**; **опа́сное** **положе́ние** ха́руша́ лару́-та́ру́

положи́тельный *прил.*; **положи́тельно** *нареч.* ма́йла́, ы́ра́, ла́йа́х

положи́ть *глагол*. хур, ларт, хыв; **положи́ть** **кни́ги** на **стол** кёнекесене́ се́тел си́не хур

полоса́тый *прил.* йа́ра́м-йа́ра́м, йа́рамла́

полоте́нце (-а) *сущ. сред.* ал ша́лли; **обтере́ться** **полоте́нцем** ал ша́ллипе́ ша́ла́н

полотно́ (-а) *сущ. муж.* пир, пусма́, ката́н пир; **льняное́** **полотно́** йе́тён пи́ре

полтора́ (полу́тора) *числ.* пёр-ре́ су́ра; **полтора́** ме́тра метр су́ра

полтора́ста (полу́тораста) *числ.* сёр а́лла; **полтора́ста** **рубле́й** сёр а́лла те́нке

получи́ть *глагол*. ил; туп; **получи́ть** **письмо́** сыру́ ил

получи́ться *глагол*. пул, пулса́ тух

полушубок (-бка) *сущ. муж.* кё'рёк пиншák, кёскé кё'рёк

польнь (-и) *сущ. жен.* эрём, армути

польза (-ы) *сущ. жен.* усá, пай-тá; **приносить пользу** усá кур

пользоваться *глагол.* усá кур; **пользоваться телефоном** теле-фонпá усá кур

полюбить *глагол.* юрát, юрат-сá пáрáх, савсá пáрáх

поляна (-ы) *сущ. жен.* уф-лáнкá; **лесная поляна** вáрман усланкí

помещение (-я) *сущ. сред.* сурт; пў'лём; **помещение клуб** клуб сурчэ

помещик (-а) *сущ. муж.* по-мещик, улпўт

помнить *глагол.* астў, асрá тыт, ан ман; **Я не помню его.** Эпё áнá астумáстáп.

по-мóему *нареч.* ман шутпá, ман шухáшпá

помóчь *глагол.* пу'лáш, пулáш-шў пар; **ничем не могу помóчь** нимпé те пулáшаймáстáп

помóщь (-и) *сущ. жен.* пулáш-шў; **оказáть помóщь** пулáшў пар

понеделньик (-а) *сущ. муж.* тунтí кун

понемногу *нареч.* пё'чэккён, сахалшáр, пáртакшáр; ерипён, хуллён, майёпён

поня́тие (-я) *сущ. сред.* áн-лáв, áнланў; áнланни

поня́тный *прил.*; **поня́тно** *нареч.* áнланмаллá; **рассказáть** по-ня́тно áнланмаллá каласá пар

поня́ть (*будущ. вр.* поймў; *повел. ф.* пойми́) *глагол.* áнлán, áнлансá ил; **Я не могу́ тебя́** **поня́ть.** Эпё санá áнланаймáс-тáп.

попа́сть *глагол.* 1. лек, тив; лектёр, тивёрт; **Пу́ля** **попа́ла** **в центр мишэни.** Пу́ля ми-шэнь варринé лéкнэ. 2. лек, сáклán, кёрсé ўк; **попа́сть** **в** **беду́** инкекé лек

поперёк *нареч.* ўрлá, урлáл-лá; **положить поперёк** ўрлá хур

поплаво́к (-вкá) *сущ. муж.* хулккá, пўтáш (*вáлтан*)

попола́м *нареч.* сурмаллá, сурмарán; **разделит́ь** **попола́м** сурмаллá ўйáр

попра́вить *глагол.* 1. юсá, тўр-лёт (*ваннá япалана*) 2. тўрлёт, майлá, тирпейлэ, юсакалá; **по-пра́вить** **причэску** сўс-пусá тир-пейлэ

попра́виться *глагол.* 1. сывáл, юсán, сывалсá сит; **больно́й** **попра́вился** чíрлэ сын сывал-сá ситнэ 2. юсán, йёркелён, майлáш; **Делá** **попра́вились.** Ёс майлашсá кáйрэ.

по-пре́жнему нареч. малтан-хй пекéх, ёлéкхй пекéх

порá (-ы) *сущ. жен.* вá'хят, та́пхяр; **порá** *идти* кайма́ вá'хят

порва́ть *глагол.* сур, сурсá пá-рáх

порва́ться *глагол.* сурáл, сурáл-сá кай; **Рубáшка** порвалáсь. Кё-пé сурáлсá кáйнá.

порóг (-а) *сущ. муж.* áлák янаххй, пусахá

поросёнок (-нка), *множ.* по-рося́та (-ся́т) *сущ. муж.* сысна́ сури́

портить *глагол.* (наст. вр. пор-чу) пáс, сё'мёр, юрáхсáра кá-лáр

портиться *глагол.* пá'сáл; сиен-лén, юрáхсáра тух; **Пого́да** пор-тится. Санта́лák пáсáлáть.

портрёт (-а) *сущ. муж.* порт-рёт, сáн ўкёрчэк

по-ру́сски нареч. **выра́сла́;** **говори́ть по-ру́сски** **выра́сла́** кала́с

поручéние (-я) *сущ. сред.* ху-шú, хúшнá ёс, тумá хушнй; **дать поручéние** ёс хуш

поручи́ть *глагол.* хуш, ёс хуш, тумá хуш

поря́док (-дка) *сущ. муж.* йёркé, йёркелéх; **соблюда́ть** **поря́док** йёркелéх тыт, йёрке-нé уя́

посади́ть *глагол.* 1. ларт (та́ра-кана); **посади́ть на стул** пукáн синé ларт 2. ларт (ва́рлáх, ху-нав); **посади́ть берёзу** ху́рán ларт

посéв (-а) *сущ. муж.* калчá, áкнá ты́ра; **ро́вные посе́вы** пёр-ти́кёс калчá

посе́ять *глагол.* ак, аксá хáвáр; **посе́ять пшени́цу** ту́лá аксá хáвáр

посла́ть *глагол.* яр; **посла́ть** **письмо́** сыру́ яр

пóсле 1. нареч. кайра́н, ў лём; **расска́жешь пóсле** кайра́н ка-ласá па́рán 2. **предлог** хы́сқан, кайра́н; -сан(-сен); **пóсле захо́-да со́лнца** хёвёл ансáн

последний *прил.* юлашкй; вё-сёнчй; **последний раз** юлаш-кй хут

послу́шный *прил.*; **послу́ш-но** нареч. итлекén, каланинэ та́вакán

посмотрéть *глагол.* пáх, пáхсá ил; **посмотрéть впра́во** сылтá-маллá пáхсá ил

поссо́риться *глагол.* ва́рсá кай, хирёсsé кай

поста́вить *глагол.* та́ра́т, ларт; **поста́вить столб** юпа́ ларт

постаре́ть *глагол.* ва́та́л, вата́л-сá кай

постéль (-и) *сущ. жен.* вы́рán

(сывәрмалли); **приготовить** постель **вырән сар**

постепенно нареч. майёпён, пёчккён, ерипён

постоянный прил.; **постоянно** нареч. 1. яланхи; та́таш, ве́сём; **Постоянно** идут дожди́. Пёр ве́сём сума́р савать. 2. улшанми́, улшанман; **постоянная величина́** улшанман хисеп

поступить глаг. 1. ту, хатлан; Он **поступил правильно**. Вәл те́рес ту́ре. 2. кёр, вырна́с; **поступить на работу́** есе́ кёр

поступок (-пка) *сущ. муж.* ес, хатлану́; хатланни́; **благородный поступок** пархатарла́ ес

посуда (-ы) *сущ. жен.* саватсапа́; **фаянсовая посуда** фаянс саватсапа́

пот (-а) *сущ. муж.* тар; **Полицу́ течёт пот**. Пит та́рах тар юхать.

потерять глаг. сухат, сётёр; **Я потерял ножик**. Э́пё сё́сё сухатрам.

потеряться глаг. сухал, сёт, сухалса́ кай

потеть глаг. тарла́, ашала́

потолок (-лка) *сущ. муж.* мачча́; **доски потолка́** мачча́ хамисём

потом нареч. унтан, кайран, ун хыссян

потому что союз ме́ншён те́сен

поход (-а) *сущ. муж.* поход, сул суре́в; **идти в поход** похода́ кай

похожий прил.; **похоже** нареч. пек, евёрлэ; **похожий на тебя́** сан евёрлэ, санашка́л

почва (-ы) *сущ. жен.* та́пра, сёр; **глинистая почва** та́мла та́пра

почему́ нареч. ме́ншён, ма, ме́н пирки́

почему́-то нареч. те́мшён, те́ме пула́, те́м пирки́

почерк (-а) *сущ. муж.* почерк, сыру́, ала́; **Я узнаю его́ почерк**. Э́пё ун аллине́ паллатап.

почёт (-а) *сущ. муж.* хисеп, чыс, сум

почётный прил. хисеп -ё; хисеплэ́, чыслэ́, сумла́; **почётная грамота** хисеп грамоти́

починить глаг. юса́, ту́рлёт (ванна́ япалана); **починить часы́** сехёт юса́

почистить глаг. тасат; **почистить зу́бы** шәл тасат

почти́ нареч. пёре́х, яхан, (тенё) пекех; **Пришли́ почти́ все**. Пу́рте пекех килчёс.

по-чува́шски нареч. ча́вашла́; **писать по-чува́шски** ча́вашла́ сыр

поэт (-а) *сущ. муж.* поэт, сá'ваё; **творчество поэта** поэт пултару́ляхё

поэ́тому *нареч.* çаванпа́ (та), çавна́ пула́, çавна́ кура́

появ́иться *глагол.* тух, тухса́та́р, килсе́ тух; **сурáл**

поя́с (-а) *сущ. муж.* пи́сиххи́; **повязáть** **поя́с** пи́сиххи́ сы́х

поя́сница (-ы) *сущ. жен.* пилёк; **поя́сница** бо́лит пилёкыра́тáть

пра́вда (-ы) *сущ. жен.* те́рёслёх, ча́нля́х, ту́рёлёх; **Я** гово́рю **пра́вду**. Э́ пё ча́ннинé кала́та́п.

пра́вильный *прил.*; **пра́вильно** *нареч.* те́рёс, ча́н; **Ты** сказа́л **пра́вильно**. Э́ сё те́рёс кала́ра́н.

пра́вительство (-а) *сущ. сред.* пра́вительство; **пра́вительство** Чува́шской Респу́блики Ча́ваш Респу́бликин пра́вительстви́

пра́вление (-я) *сущ. сред.* правле́ни, канту́р; **пра́вление** ба́нка банк канту́рё

пра́во (-а), *множ. права́* (прав) *сущ. сред.* пра́во, тивёс; **предоста́вить** **пра́во** пра́во пар

пра́вый *прил.* сы́лтáм, сы́лтáмри́, сы́лтáм енчи́; **пра́вая** **рука́** сы́лтáм а́ла

пра́здник (-а) *сущ. муж.* уя́в, пра́сник; **наро́дный пра́здник** ха́ла́х уя́вё

пра́здновать *глагол.* уявлá, уя́вту, пра́сникé па́ла́рт

преврати́ться *глагол.* пул, пулса́ кай, пулса́ та́р

пре́данный *прил.*; **пре́дано** *нареч.* ша́нчáклá, па́ра́нна́; **пре́данный** **друг** ша́нчáклá тус

предисло́вие (-я) *сущ. сред.* ум са́ма́х, у́мён каланí; **предисло́вие** **кни́ги** ке́неке́ ум са́ма́хе

предло́г (-а) *сущ. муж.* предло́г (*выра́с чёлхинче*)

предложе́ние¹ (-я) *сущ. сред.* предложéни (*са́махсен ушкáнё*); **сло́жное** **предложе́ние** ху́тла́ предложéни

предложе́ние² (-я) *сущ. сред.* сёнү́; **дать** **предложе́ние** сёнү́ пар

предложíть *глагол.* сён, сёнү́ пар

предме́т (-а) *сущ. муж.* 1. япала́; **твёрдый** **предме́т** хы́та́ япала́ 2. **предме́т** (*шкулта вёренмелли*)

предупре́дить *глагол.* аса́рхатáр, аса́рхаттарса́ хур

пре́жде *нареч.* ё́лёк, ё́лёкрёх, малта́н

пре́жний *прил.* малтанхи́, ёлѣкхи́, унчченхи́

прекрасный *прил.*; **прекра́сно** *нареч.* пítѣ ла́йях, ча́пля, ху́ хём

прекрати́ть *глагол.* ча́рән, па́ра́х; **прекрати́ть** петь юрлама́ ча́рән

пре́мия (-и) *сущ. жен.* пре́ми; **дать** пре́мию пре́ми пар

препятствие (-я) *сущ. сред.* ча́рмав, йы́ва́рля́х, ка́нсёрля́х; **преодоле́ть** **препятствия** ча́рмавсенé сир

пре́сный *прил.* та́ва́рся́р; **пре́сная вода́** та́ва́рся́р шыв

преступле́ние (-я) *сущ. сред.* преступле́ни, айя́пля́ ё́с

при *предлог* патѣ́нчэ́, сы́ва́-хѣ́нчэ́; **При шко́ле** **есть** **интерна́т.** Шку́л сүме́нчэ́ интерна́т пур.

приба́вить *глагол.* хуш, хушса́ пар; **к двум** **приба́вить** **три** **и́ккэ́** сүме́нэ́ ви́ссэ́ хуш

прибежа́ть *глагол.* чупса́ кил; **Де́ти** **прибежа́ли** **домо́й.** Ача́сем килé чупса́ килчэ́с.

приби́ть *глагол.* са́пса́ хур, са́пса́ ларт

привезти́ *глагол.* кү́рсэ́ кил, илсэ́ кил (*транспортна*); **привезти́** **дрова́** вү́тэ́ кү́рсэ́ кил

привести́ *глагол.* са́ва́тса́ кил, илсэ́ кил (*суран*)

приве́т (-а) *сущ. муж.* сала́м; **переда́ть** **приве́т** сала́м кала́

приве́тливый *прил.*; **приве́тливо** *нареч.* ка́ма́ллэ́, тарава́т, ы́ра́ ка́ма́ллэ́; **говори́ть** **приве́тливо** ка́ма́ллэ́н кала́с

приве́тствоватъ *глагол.* саламла́

привле́чь *глагол.* я́ва́ста́р, хутша́нта́р; **привле́чь** **к отве́тственности** отве́т ты́тта́р

привы́кнуть *глагол.* ха́на́х, ве́рэн, ха́на́хса́ сит

привы́чка (-и) *сущ. жен.* ха́на́ху́, йа́ла́; **дурна́я** **привы́чка** я́пах йа́ла́

привяза́ть *глагол.* сы́х, сы́хса́ хур, ка́ка́р, ка́ка́рса́ хур

пригласи́тельный *прил.* йыхра́в -ё́; **пригласи́тельный** **биле́т** йыхра́в ху́чэ́

пригласи́ть *глагол.* чѣ́н, йы́ха́р; **пригласи́ть** **в го́сти** ха́на́на́ чѣ́н

при́горшня (-и) *сущ. жен.* йё́кёр ы́ва́с; **при́горшня** **оре́хов** пѣ́р йё́кёр ы́ва́с ма́йя́р

пригото́вить *глагол.* хатѣ́рлэ́, я́нта́ла́, хатѣ́рлесэ́ хур

пригото́виться *глагол.* хатѣ́рлэ́н, хатѣ́рленсэ́ та́р

приду́мать *глагол.* шуха́шла́са́ туп, шуха́шласа́ ка́ла́р, хайла́, а́сла́

прие́хать *глагол.* кил, килсэ́

сит, ларса кил (*транспортна*)

приз (-а) *сущ. муж. парне*, приз; **завоевать приз** парне сён-сё ил

признаться *глагол. чаннинэ калла, йышпан*; **признаться в ошибках** йа́наш тунинэ йышпан

прийти (*будущ. вр. придут*; *повел. ф. приді*) *глагол. кил, сит (суран)*

приказ (-а) *сущ. муж. приказ, хуш*; **отдать приказ** приказ пар, хуш

приказать *глагол. приказ пар, хуш*

приключение (-я) *сущ. сред. мыскара, ка́сак ёс, телёнтёр-мёш*

приключенческий *прил. мыскара́лла, ка́сак*; **приключенческий фильм** мыскара́лла фильм

прилагательное (-го) *сущ. сред. палла́ ячё*

прилежный *прил.*; **прилежно** *нареч. тімлё; та́рашу́лла*; **прилежный ученик** та́рашу́лла вёренекён

применять *глагол. у́са кур, ёсэ яр*; **применять компьютер в учёбе** вёрену́рэ компьютерпа́ у́са кур

приходить *глагол. кил, килсэ суре*; Он к нам ча́сто **приходит**.

Вал пи́рён патá час-часáх кил-сё суре́т.

примёр (-а) *сущ. муж. 1. б́ра тэ́слэх*; **показывать примёр в учёбе** вёрену́рэ б́ра тэ́слэх ка́-та́рт **2. примёр**; **решить примёр** примёр шу́тла

примёрный *прил.*; **примёрно** *нареч. примёрла́, ла́йах, ка́тар-ту́лла*

принести *глагол. илсэ кил, йа́тса́ кил, сё́клесэ́ кил*

принять *глагол. (будущ. вр. примут*; *повел. ф. примі*) ил, йышпан; **принять на работу** ёсэ ил; **принять закон** закон йышпан

приняться *глагол. ты́тан, пу́-са́н, пу́сла́, пикён*

припёв (-а) *сущ. муж. хуш-са́ юрлани́ (юрáра)*

природа (-ы) *сущ. жен. сут* са́нта́лак; **природа нашей страны́** пи́рён сёршы́в сут са́нта́лакё

природный *прил. сут* са́нта́лак-ё; **природные богатства** сут са́нта́лак пуя́нла́хёсэм

природоведение (-я) *сущ. сред. сут* са́нта́лак пё́ллёвэ

прислать *глагол. яр, я́рса́ пар*; Он **прислал** нам **книги**. Вал пи́рэ кёнекесэм я́рса́ па́на.

притронуться *глагол. тэ́кён, тэ́ртён, пё́рён, тив*

прицелиться *глагол*. төллэ, төллесэ хур

прицепить *глагол*. кăкар, кăкарса яр, ҫаклат, ҫаклатса яр
причастие (-я) *сущ. сред.* причасти

причесаться *глагол*. ҫўҫ тура, ҫўҫ якат

причина (-ы) *сущ. жен.* сăлтăв; **установить причину аварии** инкэк сăлтавнэ тупса паларт

пришить *глагол*. ҫелэ, ларт, ҫелесэ ларт; **пришить пуговицу** тўмэ ларт

приятный *прил.*; **приятно** *нареч.* ыра, аван, кăмалла

пробовать *глагол*. 1. тытан, хатлан, тытанса пăх; **Ребенок пробует писать**. Ача ҫырма хатланать. 2. атив, тутан, ҫисе пăх, ёсэ пăх

провалиться *глагол*. анса кай, кёрсэ ўк, пут, сик; **провалиться под лёд** пяр айне анса кай

проверить *глагол*. төрөслэ, төрөслесэ пăх

проверка (-и) *сущ. жен.* төрөслэв; төрөслени; **проверка тетрадей** тетрадсенэ төрөслени

провести *глагол*. 1. турт, сыр; **провести прямую линию** тўрө йёр турт 2. хыв, хур, ту; **провести дорогу** сул хыв 3. ту,

ирттёр, туса ирттёр; **провести урок** урок ирттёр

проветрить *глагол*. уҫалтар; **проветрить комнату** пўлеме уҫалтар

проводить *глагол*. асат, асатса яр

проболока (-и) *сущ. жен.* пралўк; **медная проболока** пă хяр пралўк

проворный *прил.*; **проворно** *нареч.* чөрө, вяр-вар; ҫивөч, правўр; **проворный парень** правўр кăччă

прогнать *глагол*. хăваласа яр, хуса яр, хўтёр

проголодаться *глагол*. выҫ, выҫса кай; **Мы проголодались**. Пирен хырам выҫнă.

прогулка (-и) *сущ. жен.* уҫалса ҫўрени; **Дети вышли на прогулку**. Ачасем уҫалса ҫўреме тўхрөҫ.

продать *глагол*. сут, сутса яр; **дешево продать** йўнөпэ сут

продовольственный *прил.* апат-ҫимөҫ -ө; **продовольственный магазин** апат-ҫимөҫ магазинө

продолговатый *прил.* чăсмак, чăсăк, тăрăхла, тăрхала

продолжить *глагол*. малалла тăс, малалла ту; **Продолжайте работу!** Малалла ёҫлөр!

продолжаться *глагол*. пыр, та́-сәл; малалла́ та́сәл, малалла́ пыр; **Дождь продолжался целый час.** Сумәр сехечепэх суре́.

продолжение (-я) *сущ. сред.* малаллахи пай, малалли́; **продолжение рассказа** кала́ван малалли́ пайё

продукты (-ов) *сущ. множ.* апат-симёс, симелли́

прозрачный *прил.* та́рә; **прозрачный родник** та́рә сәлкүс

проиграть *глагол*. выляса́ яр; **проиграть в шахматы** шахмат ваййинчә выляса́ яр

произведение (-я) *сущ. сред.* 1. произведени́, хайла́в 2. произведени́ (*хутласан пулна́ хисен*)

произносить *глагол*. кала́; **правильно произносить звуки** са-сәсенә те́рәс кала́

произношение (-я) *сущ. сред.* калу́; калані́; **чистое произношение** тасә калу́

произойти *глагол*. пул, пулса́ кай; пулса́ ирт; **произошло несчастье** инкәк пүлчә

пройти *глагол*. 1. кай, ирт, иртсә тух, иртсә кай; **Машина прошла мимо школы.** Машина шул патәнчән иртсә кайрә; **Прошло три года.** Виçе сул иртрә. 2. вәрен, вәренсә ирт;

Мы это уже прошли. Эпир куна́ вәренсә иртнә ёнтә.

прокиснуть (*прош. вр.* -киснул и -кис) *глагол*. йүс, йүсәх, йүсә кай; **Суп прокис.** Яшка́ йүсәхсә кайна́.

пролить *глагол*. та́к, та́кса́ яр; **пролить на стол чай** сәтел синә чей та́кса́ яр

пролиться *глагол*. та́кан, та́канса́ кай

промокательный *прил.*: **промокательная бумага** типәтмелли́ хут

промокнуть *глагол*. йәпән, йәпәйпә пул

промочить *глагол*. йәпәт, исләт; **Ребёнок промочил ноги.** Ача́ уринә йәпәтнә.

пропасть *глагол*. сүхәл, сәт, пәт; тәп пул; **С нами ты не пропадёшь.** Пирәнпә эсә пәтәс сук.

прописной *прил.*: **прописные буквы** пысәк сас паллисәм

прописи (-сей) *сущ. множ.* сыру́ тәсләхәсәм

пропустить *глагол*. 1. кәрт, кәртсә яр, кәмә пар 2. сиктәр, хәвар, сиктерсә хәвар; **пропустить урок** урок сиктәр

прорубь (-и) *сущ. жен.* вак; **прорубить прорубь** вак кас

просить (*наст. вр.* прошу́)

глагол. ыйт, йӱлӱн, тархаслӱ

прослѹшать *глагол.* 1. итлѣ, итлесѣ пӱх; **прослѹшать пѣсню юрӱ** итлѣ 2. илтеймесѣр юл, ан илт (*каланине*)

просмотрѣть *глагол.* паллӱш, пӱхсӱ тух; **просмотрѣть рѹкопись** ал сыравнѣ пӱхсӱ тух

проснѹться *глагол.* вӱрӱн, сы-вӱрсӱ тӱр; **Я проснѹлся рӱно.** Эпѣ ир вӱрӱнтӱм.

прѳсо (-а) *сущ. сред.* вир; **сѣять прѳсо** вир ак

проспӱть *глагол.* сывӱрсӱ юл; **Кѳля проспӱл и опоздӱл на урок.** Кѳля сывӱрсӱ юлнӱ та урока ёлкѣреймѣн.

простѣть *глагол.* касар; **Простѣте меня!** Касарӱр манӱ!

простѣться *глагол.* сывпуллаш, уйрӱл

простѳй *прил.*; **прѳсто** *нареч.* ансӱт, сӱмӱл; ахӱль; **простѳй человек** ахӱль сын

простоквӱша (-и) *сущ. жен.* тѹрӱх

простѳрный *прил.*; **простѳрно** *нареч.* аслӱ, анлӱ, ирѣк, пысӱк; **простѳрная кѳмната** пысӱк пѹлѣм

простудѣться (*будущ. вр. -ужѹсь, -ѹдишься*) *глагол.* шӱнсӱ пӱсӱл, шӱнсӱ чирлѣ

простыня (-и) *сущ. жен.* прѳ-

стынь; **постелѣть простыню** прѳстынь сар

прѳсьба (-ы) *сущ. жен.* ыйтѹ, йӱлӱнѹ; ыйтнѣ, йӱлӱннѣ; **выполнить прѳсьбу** ыйтннѣ тивѣстѣр

прѳтив предлог хирѣс, хирѣ-хирѣс; тѣлмѣ-тѣл; **плыть прѳтив течѣния** юхамӱ хирѣс иш

прѳтивник (-а) *сущ. муж.* тӱшмӱн, хирѣс тӱракӱн; **войска прѳтивника** тӱшмӱн сарѣсѣм

прѳфессия (-и) *сущ. жен.* прѳфѣсси, ѣс; **выбрать прѳфессию** прѳфѣсси суйласӱ ил

прохлӱдный *прил.*; **прохлӱдно** *нареч.* сѹлхӱн, ѹсӱ; сивѣрѣх; **Здесь прохлӱдно.** Кунтӱ ѹсӱ.

прѳчий *прил.* ытнѣ; **мѣжду прѳчим** самӱх май каласӱн

прѳчитӱть *глагол.* вуласӱ тух, вуласӱ пѣтѣр

прѳчный *прил.*; **прѳчно** *нареч.* сирѣп, тѣрѣклѣ, тѹсѣмлѣ, тӱн-тӱн

прѳшлый *прил.* иртнѣ, ёлѣкхѣ; **прѳшлый год** иртнѣ сѹл

пруд (-ӱ) *сущ. муж.* пѣвѣ; **запрудѣть пруд** пѣвѣ пѣвелѣ

прут (-а и -ӱ), множ. прѹтья (-ѣв) и пруты (-ѳв) *сущ. муж.* хѹлӱ; **ивовый пруд** хӱвӱ хуллѣ

пры́гать *глагол*. сик, сиккелé
прыжо́к (-жкá) *сущ. муж.*
сикё, сикём; сикни́; прыжо́к
в вы́соту́ сýллёшнэ сикни́

пря́жа (-и) *сущ. жен.* сип;
прясть *глагол* пряжу́ сип арла́

прямо́й *прил.*; **прямо́** *нареч.*
1. тў́рэ, тикёс, яштака́, йа́рәс;
пряма́я ли́ния тў́рэ йёр 2. тў́-
рэ, ка́мәллә, у́сә; Он прямо́й
челове́к. Ва́л тў́рэ ка́мәллә
сын.

пря́ник (-а) *сущ. муж.* прё-
мёк, пёремёк; **пить чай с пря́-**
никами пёремёкпé чей ёс

прясть *глагол*. арла́; **прясть**
шерсть сәм арла́

пря́тать (*наст. вр.* прячу́; *по-*
вел. ф. прячь) *глагол*. пытáр

пря́таться *глагол*. пытáн; **пря́-**
таться в куста́х тёмёсэм хуш-
шинé пытáн

пря́тки (-ток) *сущ. множ.*
пытáнчәк, пытáнәк; **играть в**
пря́тки пытанәкля́ выля́

птенё́ц (-нцá) *сущ. муж.* чё'-
пё, кáйәк чёппи́; **птенё́ц голу-**
бя кáвакарчән чёппи́

пти́ца (-ы) *сущ. жен.* кáйәк,
вёсён кáйәк; **хищные** **птицы**
сәткән кайәксэм

пти́чий *прил.* кáйәк -ё; ка́-
йәк-кё́шк -ё; **пти́чье** **гнездо́**
кайәк йáви́

пуга́ть *глагол*. хя́ра́т, сехёрлен-
тёр, шиклентёр

пуга́ться *глагол*. хя́ра́, сехёр-
лён, шиклён; **пуга́ться темно-**
ты́ тёттёмрén шиклён

пугли́вый *прил.*; **пугли́во** *на-*
реч. хя́равсә, хя́ракан, ши́клё

пу́говица (-ы) *сущ. жен.* тў́-
мё; **пришить пу́говицу** тў́мё
ларт

пуд (-а) *сущ. муж.* пáт; **пол-**
тора́ пуда́ пáт сýра́

пунктуа́ционный *прил.* пунк-
туа́ци -ё; **пунктуа́ционные оши́-**
бки пунктуа́ци йәнәшсёсэм

пунктуа́ция (-и) *сущ. жен.*
пунктуа́ци (*чарәну палли ларт-*
малли йёркесем)

пусти́ть (*будущ. вр.* пу́щу́)
глагол. яр, кáларсá яр

пусто́й *прил.* пу́шә; хя́ва́л;
пусто́е ведро́ пу́шә витрэ́

пусты́ня (-и) *сущ. жен.* пуш
хир; **камени́стая пусты́ня** чу́л-
лә пуш хир

пусть *частица* ан тив; ...-и
ёнтё; **пусть чита́ет побольше́**
ан тив ытларáх вула́тар

пу́тать *глагол*. арпашта́р, ча́л-
ханта́р; па́тра́т, па́трашта́р; **пу́-**
тать близнецо́в йёкёре́шсенé
па́трашта́р

пу́таться *глагол*. арпа́ш, ча́л-
ха́н; па́тра́н, па́трашсá кай

путешествие (-я) *сущ. сред.* сул сүрөв; путешествие по родному краю таван енти сул сүрөв
 путь (-и) *сущ. жен.* сул, сул-йёр; отправиться в путь сула тух

пух (-а) *сущ. муж.* мамак, тёк; лебяжий пух акаш мамакё

пуховый *прил.* мамак...; мамак -ё; пуховая подушка мамак минтёр

пушистый *прил.* мамак пек, ка'паш, семсе; пушистый снег ка'паш юр

пушка (-и) *сущ. жен.* тупа
 пчела (-ы), *множ.* пчёлы (пчёл) *сущ. жен.* хурт, вёллехурчё

пшеница (-ы) *сущ. жен.* туля; яровая пшеница сурхи туля

пшеничный *прил.* туля -ё; пшеничное поле туля пусси

пшённный *прил.:* пшённая каша вир патти

пылать *глагол.* сун, суламлан, ялкаш

пыль (-и) *сущ. жен.* тусан; поднимать пыль тусан калар

раб (-а) *сущ. муж., рабыня (-и) жен.* чурá

рабовладельческий *прил.* чу-

пыльный *прил.* тусанля; пыльная дорога тусанля сул

пытаться *глагол.* хатлан, та'раш, пикен

пышный *прил.* капка, ка'паш, семсе; пышная булка семсе кулач

пюре *нескл., сущ. сред.* нимёр, пюре; картофельное пюре сёр улми нимёрё

пятёрка (-и) *сущ. жен.* пиллёр (отметка)

пятка (-и) *сущ. жен.* келё; тупан; пятка сапога атá кели

пятнадцать *числ. колич.* вун пилёр, вун пиллёр

пятно (-а), *множ.* пятна (пятен) *сущ. сред.* патá, па'нча, варапанчак

пятница (-ы) *сущ. жен.* эрне кун

пять *числ. колич.* пилёр, пиллёр; от пяти отнять два пиллёркён икке калар

пятьдесят (пятидесяти) *числ. колич.* алла

пятьсот (пятисот) *числ. колич.* пилёр сёр

P

ралáх -ё; рабовладельческий строй чуралáх стрóйё

рабóта (-ы) *сущ. жен.* ёс,

ёслéв; ёслени́; **верну́ться с ра-
бо́ты** ёсрэн та́вран

рабо́тать *глагол.* ёслé; **рабо́-
тать на заво́де** заводра́ ёслé

рабо́тник (-а) *сущ. муж., ра-
бо́тница* (-ы) *жен.* ёсчén; ёсле-
кén

рабо́чий (-его) *сущ. муж.* ра-
бо́чи

рабо́ство (-а) *сущ. сред.* чу-
ра́ла́х

равни́на (-ы) *сущ. жен.* тў-
ре́млэх, тўре́м сёр

равноду́шный *прил.*; **равно-
ду́шно** *нареч.* тёмсёр, сўрёк;
слу́шать равноду́шно тёмсёр-
рэн итлэ

равный *прил.* тан, шай, пёр
пек, пёр тан

равня́ться *глагол.* танла́ш, шай-
ла́ш, тан пул

рад хавас; **Я рад видеть те-
бя.** Э́пé сана́ курма́ хавас.

радиослу́шатель (-я) *сущ.
муж.* ра́дио итлекén

радо́ваться *глагол.* савáн, хё-
пёртэ, хавасла́н

радо́стный *прил.*; **радо́стно**
нареч. савáна́слá, савáк, ха-
ва́слá

ра́дуга (-и) *сущ. жен.* асамáт
кёпéрэ

раз (-а) *сущ. муж.* хут, та́п-
ха́р, а́страм; пёррэ; мно́го раз

нума́й хутчén; **раз, два, три...**
пёррэ, йккё, ви́ссе...

разбежа́ться *глагол.* 1. чупса́
сала́н, сала́нса́ кай 2. чупса́
пыр, хы́тá чуп; **Ко́ля разбе-
жа́лся и пры́гнул.** Ко́ля чуп-
са́ пырса́ сикрё.

разби́ть *глагол.* ват, сё́мёр, ар-
ка́т, ватса́ па́рах; **разби́ть не-
ча́янно тарéлку** а́нсартра́н ту-
рилккё ватса́ па́рах

разби́ться *глагол.* ван, ванса́
кай; **Горшо́к упáл и разби́л-
ся.** Чў́лмék ў́ксé ванчё.

разбудить *глагол.* ва́рат, та́рат
ра́зве *частица* -и ва́ра; -им;
-им ва́ра; **Ра́зве он не пришёл?**
Ва́л килме́н-им ва́ра?

развева́ться *глагол.* ве́лкёш,
ва́ркаш

разверну́ть *глагол.* 1. сала́т,
су́т, сар, ус; **разверну́ть свёр-
ток** те́ркенé сала́т 2. сарса́ яр;
разверну́ть рабо́ту ёсё сарса́
яр

развести́ *глагол.* 1. ёрчёт, ўс-
те́р, хунатта́р; **развести́ кро́ли-
ков** кро́лик хунаттарса́ яр 2.
чёрт, тивёрт, чёртсё яр; **раз-
вести́ костёр** ка́вайт чёрт

развива́ть *глагол.* аталанта́р,
ва́йла́т, ўсте́р

развива́ться *глагол.* атала́н, ва́й-
ла́н, ўс; **хозяйство** бы́стро раз-

вива́ется ху́саләх хә́вәрт ата-ланатъ

разви́тие (-я) *сущ. сред.* ата-лану́, вайлану́, ў́сём; аталанни́, вайланни́, ў́сни́; **физи́ческое разви́тие** ў́т-пў́ аталанавё

развяза́ть *глагол.* салт, салтса́ яр; **развяза́ть** ў́зел йә́ллә салт

разгада́ть *глагол.* туп, тупса́м-не туп, туппине́ туп

разгова́ривать *глагол.* кала́с, са́махла́, халапла́

разгово́р (-а) *сущ. муж.* кала́су́, пуплешу́; са́махлани́, кала́снни́, пуплешни́

разгово́рник (-а) *сущ. муж.* кала́су кёнеки́; **ру́ско-чува́шский разгово́рник** вы́рәсла́-ча́-вашла́ кала́су кёнеки́

разда́ть *глагол.* валес́, сала́т; валессе́ пар, салатса́ пар

разда́ться *глагол.* яна́ра, яна́раса́ кай, илтё́нсе кай

разделе́ть *глагол.* пайла́, сала́т, валессе́ тух; **разделе́ть** по́ровну танша́р валессе́ тух

разделе́ться *глагол.* пайла́н, валессе́н, сала́н

разде́льный *прил.*; **разде́льно** *нареч.* ўйра́м; **разде́льное написа́ние слов са́махсене́ ўйра́м** сы́рни

разде́тый *прил.* сарама́с; хо-

ди́ть **разде́тым** сарама́с сў́ре **разде́ться** *глагол.* хыва́н, сала́н, тумтире́ хыв

разже́чь *глагол.* тиве́рт, че́рт; тивертсе́ яр, че́ртсе́ яр; **разже́чь** **ого́нь** вут че́рт

разли́чный *прил.*; **разли́чно** *нареч.* те́рлө, те́рлө́рен, расна́; **есть** **разли́чные** **мне́ния** те́р-лө шу́хаш пур

размахну́ться *глагол.* сулса́ яр, сулса́ ил, хамса́р; **размахну́ть-ся** **руко́й** ала́па хамса́р

разложи́ть *глагол.* хурса́ тух; **разложи́ть** по́лкам сў́лөксём си́не хурса́ тух

разме́р (-а) *сущ. муж.* ви́се, пы́сакәш, асла́ш; **разме́р** **боти́нок** пушма́к ви́си

ра́зница (-ы) *сущ. жен.* ўйра́мла́х, расна́ла́х; **нет** **никако́й** **ра́зницы** нимле́ ўйра́мла́х та сук

разнообра́зный *прил.* те́рлө, те́рлө́рен, расна́

ра́зность (-и) *сущ. жен.* юлаш-ки́ (ка́ларсан юлни́), **ра́зность**

ра́зный *прил.*; **ра́зно** *нареч.* те́рлө, те́рлө́рен, расна́

разобра́ть *глагол.* 1. сў́т, сала́т; **разобра́ть** **часы́** сехете́ сў́т 2. па́хса́ тух; **разобра́ть** **заявле́ние** **заявлени́е** па́хса́ тух 3. тишкё́р, тишкеру́́ ту; **разоб-**

ра́ть предложение предложене-ние тишкёр

разобраться *глагол*. а́нла́н, а́н-ланса́ ил, а́са́ ил; **Я не могу́ в э́том разобраться**. Э́пё куна́ а́са́ илме́ пултарайма́ста́п.

разойт́сь *глагол*. сала́н, сала́н-са́ кай; **Де́ти разошл́сь по до-ма́м**. Ачасе́м килёсене́ сала́нчёс.

разре́зать *глагол*. кас, касса́ сур, касса́ ус

разреше́ние (-я) *сущ. сред.* и́рёк, и́рёк пани́, и́рёк илни́; **получи́ть разреше́ние и́рёк ыйтса́ ил**

разреш́ить *глагол*. и́рёк пар, ан чар; **Разреш́ите войти́!** Ке́ме и́рёк парса́ма́р!

ра́зум (-а) *сущ. муж.* а́с, а́с-та́ н, а́с-ха́ка́л

разу́мный *прил.*; **разу́мно** *на-реч.* а́сла́, та́нла́, а́сла́-та́нла́

разу́ться *глагол*. ура́ салт, хыв (а́та́-пушма́к)

ра́ковина (-ы) *сущ. жен.* ша-па́ хура́не

ра́на (-ы) *сущ. жен.* сура́н; **тяжёлая ра́на** йи́ва́р сура́н

ра́ненный *прил.* ама́нча́к, ама́нна́

ра́нить *глагол*. ама́нт, суранла́

ра́но *нареч.* ир, ир-ире́х; **Мы вста́ли ра́но**. Эпи́р ире́х та́-та́ма́р.

ра́ньше *нареч.* 1. малара́х, иртере́х; **прийти́ в шко́лу ра́н-ше всех** шу́ла пури́нче́н ир-тере́х сит 2. ё́лёк, ё́лёк-ава́л; **Ра́ньше здесь был лес**. Ё́лёк кунта́ ва́рма́н пу́лна́.

раскра́сить *глагол*. са́рла́, са́р-ласа́ тух

распря́чь *глагол*. та́ва́р (*кю́лниё лашана́*)

расса́да (-ы) *сущ. жен.* кал-ча́, хуна́в; **расса́да помидоро́в** помидо́р калчи́

рассве́т (-а) *сущ. муж.* шу-ра́мпу́с, шу́са́м; тул су́та́лни́; **к рассве́ту** тул су́та́ласпа́

рассерди́ться *глагол*. си́ллэ́н, си́лленсе́ кай, та́ра́хса́ кай

расска́з (-а) *сущ. муж.* кала́в; **расска́зы о живото́ных** че́р чун-се́м си́нче́н сы́рна́ кала́все́м

рассказа́ть *глагол*. каласа́ пар; **рассказа́ть обо́ все́м** পে́те́мпех каласа́ пар

рассме́яться *глагол*. ку́лса́ яр **расспроси́ть** *глагол*. ыйтса́ পে́л, те́пчесе́ পে́л

расста́ться *глагол*. у́йра́л, сыв-пулла́ш; **расста́ться наве́гда** яла́нла́ха́ у́йра́л

расстегну́ть *глагол*. ве́се́рт, ве́-се́ртсе́ яр (*ту́мене*)

рассто́яние (-я) *сущ. сред.* ху́-ша́, ху́тла́х

расстро́иться *глагол*. кўрэн, пәшәрхән, кәмәлсәрлән

рассы́пать *глагол*. тәк, салат, сапала́, сапаласá яр; **рассы́пать** бұсы шәрқá сапаласá яр
раста́ять *глагол*. ирёл, ирёлсэ кай, ирёлсэ пёт

расте́ние (-я) *сущ. сред.* ўсэн-тәран; йываҫ-кўрақ; **водные расте́ния** шыв ўсэн-тәранёсэм

растеря́ться *глагол*. сұхалса́ кай, аптрасá ўк

расти́ *глагол*. ўс, ситён, пысак-лән; **Перед до́мом расту́т** берёзы. Пўрт умёнчэ хура́нсэм ўсэсҫё.

расти́ть *глагол*. ўстёр, ситён-тёр, пәхса́ ўстёр

расхо́довать *глагол*. тәкакла́, тәккала́; **бережно расхо́довать** дёньги укҫá-тенкэ перекётлэ тәкакла́

расцвести́ *глагол*. чечеклэн, чечекэ лар, сешкенé лар

расчеса́ть *глагол*. тура́, тураса́ яка́т (сўҫе)

рва́ный *прил.* сё́тёк, сё́тёк-сўрақ, суркаләнчәк; **рва́ная оде́жда** сё́тёк тумтир

рвать *глагол*. 1. сур, чёр, сёт; **рвать оде́жду** тумтирэ сёт 2. тат, пу́стар; **рвать цветы́** чечек тат

рва́ться *глагол*. татәл; сё́тёл, сўра́л

ребёнок (-нка), *множ.* ребя́-та и де́ти *сущ. муж.* ача́, пё́-чёк ача́, пепкэ; **Ребёнок нача́л** ходи́ть. Ача́ утма́ пусларё.

ребро́ (-á) *сущ. сред.* аяк пёрчи́
реве́ть *глагол*. ме́кёр; **Медве́д** реве́т. Упа́ ме́кёрет.

ре́дкий *прил.*; **ре́дко** *нареч.* сайра́, сайра́ хутра́; **ре́дко** ког-да́ сайрара́н ка́на

ре́зать *глагол*. кас, вакла́

ре́зкий *прил.*; **ре́зко** *нареч.* 1. ви́чкён, витерекён, касакан; **ре́зкий ве́тер** ви́чкён сил 2. та́рук, ха́ва́рт; сасарта́к; **ре́зкая перемена́** пого́ды санта́-ляк та́рук улшәнни́

река́ (-и́), *множ.* ре́ки (рек) *сущ. жен.* шыв, юхан шыв; **бе-рега́** ре́ки юхан шыв сыранёсэм

рели́гия (-и) *сущ. жен.* тён, турра́ ёненни́

реме́нь (-мня́) *сущ. муж.* чён; чён пи́сиххи́

ремóнт (-а) *сущ. муж.* юсав; юсани́; **произвести́** ремóнт до́-ма сурта́ юса́

ремонті́ровать *глагол*. юса́
ре́па (-ы) *сущ. жен.* сара́к; **грядка ре́пы** сара́к йәра́нэ

репе́й (-пя́), **репе́йник** (-а) *сущ. муж.* куршана́к, хупа́х

ресни́цы *сущ. множ.* куҫ хăр-
пăкĕ, куҫ тĕкĕ

республика (-и) *сущ. жен.* рес-
публѝка; Чува́шская Респу́б-
лика Чăва́ш Республѝкѝ

речно́й *прил.* ҫырма -ĕ; юхан-
шыв -ĕ; **речна́я вода** ҫырма
шы́вĕ

речь (-и) *сущ. жен.* 1. чĕлхĕ,
пуплĕв, калаҫу; **орҫаны рĕчи**
пуплĕв органĕсем 2. сăмах;
произнести́ речь сăмах кала

решето́ (-а) *сущ. сред.* алá;
крупное решето́ шултра́ алá

решётка (-и) *сущ. жен.* ре-
шеткĕ, шăтăрнăк, карта

решительный *прил.*; **решитель-
но** *нареч.* хăюллă, хастар,
тăтăклă; хастарран, ҫинĕ тăрсá;
решительный ответ тăтăклă
хурав

решить *глагол.* 1. шутлá, шут-
тыт; -ас (-ес) те; **Я решил** **ос-
таться** дóма. Эпĕ килтĕ юлас
тĕрĕм. 2. туп, шутлá; **решить**
задачу **задача** шутлá

рѐв (-а) *сущ. муж.* макăру́,
мĕкĕру́; макăрни́, мĕкĕрни́;
рѐв детѝй ачасем макăрни́

ржавый *прил.* тутăхнă, тутăх;
ржавый гвоздь тутăхнă пăтá

ржаной *прил.* ыраш -ĕ; **ржа-
ной хлеб** ыраш ҫăкăрĕ

ржать *глагол.* кĕҫĕн, áхăр; **Лó-**

шадѝ ржут. Лашасем кĕҫе-
нĕҫĕ.

рисовáние (-я) *сущ. сред.* ўке-
ру́, ўкерни́; **уро́к** **рисовáния**
ўкеру́ уро́кĕ

рисовáть *глагол.* ўкĕр, ўкĕрчĕк
ту; **рисовáть** **карандашом** кá-
ранташпá ўкĕр

рисуно́к (-нка) *сущ. муж.*
ўкĕрчĕк

рѐбкий *прил.*; **рѐбко** *нареч.*
хăюсăр, йăва́ш, имѐнчĕк

ровесник (-а) *сущ. муж.*, ро-
вѝсница (-ы) *жен.* танта́ш; **Пѐ-
тя** **мне** **ровесник**. Пѐтя манпá
танта́ш.

рѐвно *нареч.* шăп, шăпáх,
шăп та лăп; **Сейчас** **рѐвно** **пять**
часов. Халĕ шăп пилĕк сехĕт.

рѐвный *прил.* тикĕс, яка́;
рѐвная **доро́га** тикĕс ҫул

ро́г (-а), *множ.* рога́ (рогов)
сущ. муж. мայрака́; **олѐньи** **ро-
га** палан мայраки́

ро́д (-а) *сущ. муж.* 1. а́ру,
йăх, нĕсĕл 2. нĕсĕл (*граммати-
ка* уйрăмлăхĕ); **жѐнский** **ро́д**
хĕра́рам нĕсĕлĕ

ро́дина (-ы) *сущ. жен.* тăван
ҫĕршы́в; **Нáша** **ро́дина** — Рос-
си́я. Пирĕн тăван ҫĕршы́в —
Раҫҫей.

ро́динка (-и) *сущ. жен.* тур
палли́, хура́ тут

родители (-ей) *сущ. множ.* аттэ-аннэ (манн); асý-аннү́ (санн); ашшэ-ámашэ (унн)

родительный *прил.*: родительный падеж кáманлэх падежэ

родительский *прил.* аттэ-аннэ -ё; асý-аннү́ -ё; ашшэ-ámашэ -ё; родительское собрание ашшэ-ámашэсен пухавэ

родиться *глагол.* сурал; У них родился сын. Вёсен ывал суралнэ.

родник (-á) *сущ. муж.* сáлкүс; бьёт родник сáлкүс тапсá тарать

родной *прил.* таван; родной отец таван аттэ; родной язык таван чёлхэ

родственник (-а) *сущ. муж.*, родственница (-ы) *жен.* таван, хуранташ; У нас много родственников. Пирён хуранташ-таван йышлэ.

родство (-á) *сущ. сред.* таванлэх, хуранташлэх

рожь (ржи) *сущ. жен.* ыраш; всходы ржи ыраш калчи

розовый *прил.* кёрэн, роза тэслэ

ромашка (-и) *сущ. жен.* шурчечэк, салтак түми

роса (-ы) *сущ. жен.* сывлэм; Утром выпала роса. Ирхинэ сывлэм үкнэ.

рост (-а) *сущ. муж.* 1. үсём, аталану́ 2. пү, үт-пү́, келеткэ; человек низкого роста лутра́ пү́ллэ сын

рот (рта) *сущ. муж.* сáвар; раскрыть рот сáвар кар

ро́ща (-и) *сущ. жен.* ращá, вэрман, катá; берёзовая роща хуран вэрманэ, хуранлэх

рубашка (-и) *сущ. жен.* кёпé; детская рубашка ачá кёпи́

рубить *глагол.* кас; рубить дерево йыва́с кас

рубль (-я́) *сущ. муж.* тénкэ; сто рублей сёр тénкэ

ругать *глагол.* ятлá, вэрс, пистёр ругаться *глагол.* ятлáс, вэрс, харкáш

ружьё (-я́) *сущ. сред.* пáшáл; охотничье ружьё сунáрсá пáшáлэ

рука́ (-и́) *сущ. жен.* áлá; левая рука́ сулахáй áлá; подáть рúку áлá пар

рука́в (-á) *сущ. муж.* сáнá; засучить рукавá сáнá тавáр

руководить *глагол.* ертсé пыр; руководить брига́дой брига́днá ертсé пыр

румяный *прил.* хэ́рлэ; румяное ли́цö хэ́рлэ сáн-пит

ру́сский *прил.* ы́рáс...; ы́рáс -ё; ру́сский язык ы́рáс чёлхи́

рухнуть *глагол*. йăтăнсă ан, ишĕлсĕ ан

ручѣй (-чья) *сущ. муж.* пĕчĕк шыв, сьирмă

ручка (-и) *сущ. жен.* 1. áвăр, хăлăп; **ручка дѣри** áлăк хăлăпĕ 2. **ручка** (сьирмалли); **шáриковая ручка** шáриклă ручка

ручной *прил.* 1. áлă -ĕ; **ручная рáботá** алăпá тўнă ёс 2. аллă вĕрĕнтнĕ, килтĕ; **ручной ёж** аллă вĕрĕнтнĕ чĕрĕп

рыба (-ы) *сущ. жен.* пўлă; **жáрить рыбу** пўлă áшала

рыбáк (-á) *сущ. муж.* пўлăçă, пўлăç

рыбáчить *глагол*. пўлă тыт; **рыбáчить на ўдочку** вáлтапá пўлă тыт

рыдáть *глагол*. ёсĕклĕ, сасăпá мáкăр

с, со *предлог*: **встать со стўла** пукán сĕнчĕн тăр; **пóмнить с дĕтства** ачарán астў; **дом с крыльцóm** крыльцáллă пўрт; **получĕть дĕньги с покупáтеля** тавáр туянакантán укçá ил

сáбля (-и) *сущ. жен.* хĕç

сад (-а) *сущ. муж.* сад, пах-

рыжий *прил.* хĕрлĕ; **рыжие вóлосы** хĕрлĕ сўç

рынок (-нка) *сущ. муж.* рынок, пасáр

рысь¹ (-и) *сущ. жен.* юртá (лáша чупни); **Конь бежит рысью**. Лáшá юртáпá чупáть.

рысь² (-и) *сущ. жен.* сўлĕвĕç

рыть *глагол*. чав, чакалá, алт;

рыть канáву канáв чав

рыхлый *прил.* кáпáш, кáпáшкá, сĕмсĕ; **рыхлая пóчва** кáпáшкá тáпрá

рычáть *глагол*. харлáт, хăрлáт

рябина (-ы) *сущ. жен.* пилĕш; **грóздя рябины** пилĕш сүпкáмĕсĕм

ряд (-а) *сущ. муж.* рет, йĕркĕ;

стать в ряд йĕркĕрĕн тăрсá тух

рядом *нареч.* юнашáр, сывáх, сўмán; **сесть рядом** юнашáр лар

С

чá; вишнёвый сад чиĕ пахчи

садовый *прил.* сад -ĕ, пахчá

-ĕ; **садовый инвентáрь** пахчá хáтĕр-хĕтĕрĕ

сáжа (-и) *сущ. жен.* хăрám

сáжáть *глагол*. 1. ларт; **сáжáть**

за стол сĕтĕл хушшинĕ ларт

2. ларт, ак; **сáжáть картофĕль**

сĕр улми ларт

салазки (-зок) *сущ. множ.* сунашкă

сало (-а) *сущ. сред.* су, сало; свиное сало *сынă сăвĕ*

сам *местоим.* хам (*эпĕ*); ху (*эсĕ*); хай (*вăл*); Мы делаем это сами. Эпир кунă хамăрах тавăтпăр.

самодельный *прил.* хайланă, алăпă тунă, килтĕ тунă

самостоятельный *прил.*; самостоятельно *нареч.* ирĕклĕ, хай хальлĕн; хай тĕллĕн

самый *местоим.* чи, чăн; мĕн -ăх(-ĕх); с самого детства мĕн ачаранпăх; самый сильный чи вайли

сани (-ей) *сущ. множ.* суна; полозья саней суна тупанĕсем

сапоги (сапог) *сущ. множ.* атă; кожаные сапоги сăран атă

сарай (-я) *сущ. муж.* сарай, лупас ай

сахар (-а) *сущ. муж.* сăхăр; положить в чай сахару чей си-не сăхăр яр

сахарный *прил.* сăхăр -ĕ; сăхăрлă; сахарный песок сăхăр песоке

сбегать *глагол.* чупса кайса кил; Я сбегая домой. Эпĕ киле чупса кайса килĕтĕп.

сберечь *глагол.* упрă, сыхлă,

упрасă хăвар, сыхласă хăвар

сбить *глагол.* сăпса антăр, сăпса ўкер, персе антăр

сбоку *нареч.* айккинчĕн

сборник (-а) *сущ. муж.* пухă, сборник; сборник задач задача пуххи

свадьба (-ы) *сущ. жен.* туй; сыграть свадьбу туй ту

свалить *глагол.* йăвантăр, тунтер, ўкер

свалиться *глагол.* ўк, персе ан, йăтăнсă ан; йăвансă кай

сварить *глагол.* пĕсĕр, пĕсĕрсĕ хур; Я сварил кашу. Эпĕ пăтă пĕсĕртĕм.

свариться *глагол.* пиç, пиçсе çит

свежий *прил.* 1. чĕрĕ, пăсăлман; свежие фрукты чĕрĕ улма-сырла 2. сивĕ, ўçă, сұлхăн; свежий ветерок ўçă сил 3. сĕнĕ; свежий номер журнала журналăн сĕнĕ номерĕ

сверкать *глагол.* ялтăртат, çиç

свернуть *глагол.* 1. тĕркелĕ; свернуть бумагу в трубку хут листинĕ тĕркелĕ 2. пăр, пăран; пăрансă кай; Машина свернула вправо. Машина сылтăмалла пăранчĕ.

сверстник (-а) *сущ. муж.*, сверстница (-ы) *жен.* тăнтăш

сверху *нареч.* сиелтĕ, сиел-

тѣн, сўлтѣн; Карандаш лежит свѣрху. Кӳранташ сїелтѣ выр-
тӳть.

сверчѳк (-чкӳ) *суц. муж.* шӳрчӳк (килти)

свет¹ (-а) *суц. муж.* сўтӳ; за-
жѣчь свет сўтӳ сўт

свет² (-а) *суц. муж.* тѣнчѣ,
сўт тѣнчѣ; по всемў свѣту тѣн-
чипѣх

светитѣ (*наст. вр.* свечў, свѣ-
тишь) *глаго.* сўтӳт; светитѣ фо-
нарѣм хунарпӳ сўтӳт

светитѣся *глаго.* сўтӳл, сўтал-
сӳ тӳр

свѣтлый *прил.* 1. сўтӳ, чӳкӳр;
свѣтлая кѳмната сўтӳ пўлѣм
2. сўтӳ, сӳвӳк, телѣйлѣ; свѣт-
лые дни дѣтства сӳвӳк ачӳлӳх
кунѣсѣм

свечӳ (-й) *суц. жен.* сўртӳ;
зажѣчь свечў сўртӳ сўт

свѣкла (-ы) *суц. жен.* кӳш-
мӳн; столѳвая свѣкла хѣрлѣ
кӳшмӳн

свѣрток (-тка) *суц. муж.* тѣр-
кѣ, сўхӳ

свинѣц (-нцӳ) *суц. муж.* ху-
рӳ тӳхлӳн

свинья (-й) *суц. жен.* сўснӳ;
держӳть свинѣй сўснӳ усрӳ

свистѣть (*наст. вр.* свищў,
свистйшь) *глаго.* шӳхӳр, шӳ-
хӳрт

свистѳк (-ткӳ) *суц. муж.* шӳх-
лйч

свобѳда (-ы) *суц. жен.* йрѣк,
йрѣклѣх

свобѳдный *прил.*; **свобѳдно**
нареч. 1. йрѣклѣ, йрѣк; пӳхӳн-
мӳн; **свобѳдная страна** йрѣк-
лѣ сѣршыв 2. пўшӳ, ерсўллѣ;
свобѳдное время ерсўллѣ вӳ-
хӳт

свой *местоим.* хӳмӳн, хӳмӳ-
рӳн; хӳвӳн, хӳвӳрӳн; хӳ йѣн,
хӳйсѣн

свѳйство (-а) *суц. сред.* пӳл-
лӳ, пахӳлӳх, ўйрӳмлӳх

связӳть *глаго.* 1. сўх, сўхсӳ
ларт, сўхсӳ хур; **связӳть кни-**
ги в пӳчку кѣнекесенѣ тѣркеле-
сѣ сўх 2. сўх (сипрен); **свя-**
зӳть вӳрежки алсйш сўх

связӳться *глаго.* сўхӳн, сў-
хӳнў тыт

связь (-и) *суц. жен.* сўхӳнў;
телефѳнная связь телефон сў-
хӳнӳвѣ

сгорѣть *глаго.* сўн, сўнсӳ кӳй;
Дом сгорѣл. Пўрт сўнсӳ кӳйнӳ.

сдӳть *глаго.* пар; тӳвӳр, тӳвӳр-
сӳ пар; **сдӳть книги в библи-**
тѣку кѣнекесенѣ библиотекӳнӳ
тӳвӳрсӳ пар

сдӳться *глаго.* пӳрӳн; **сдӳть-**
ся в плен тыткӳнӳ пӳрӳн

сдѣлӳть *глаго.* ту; тусӳ пар;

сделать своими руками ху ал-лупа ту

сделаться *глагол*. пул, пулса тӑр, пулса кай; делалось темно тӑтӑм пулчӑ

сев (-а) *сущ. муж.* ака; весенний сев *сущ.* акӑ

себя *местоим.* хамӑ, хамӑра; хӑвна, хӑвӑра; хӑйне, хӑйсене

север (-а) *сущ. муж.* сурсӑр; двигаться на север *сущ.* сурсӑрелле кай

северный *прил.* сурсӑр -ӗ; сурсӑртӑ; Северный полюс Сурсӑр полюсӗ

северо-восток (-а) *сущ. муж.* сурсӑр-хӗвӗл тухӑс

северо-запад (-а) *сущ. муж.* сурсӑр-хӗвӗл анӑс

сегодня *нареч.* паян; сегодня среда паян юн кун

сегодняшний *прил.* паянхӑ; сегодняшние газеты паянхӑ хаҫатсем

седло (-ӑ), *множ.* сӑдла (-дел) *сущ. сред.* йӑнер; лӑркӑч (*велосипедӑн, мотоциклӑн*)

седой *прил.* шурӑ, кӑвак (*сӑс, сухал*)

сейчас *нареч.* хӑлӗ, халь, халӑх, ҫак самантра; Я сейчас придӑ! Эпӗ халӑх пыратӑп!

секретный *прил.*; секретно *нареч.* вӑртӑн, секретла

секунда (-ы) *сущ. жен.* ҫеккунт *секундный прил.* ҫеккунт -ӗ; ҫеккунтлӑх; секундная стрелка ҫеккунт йӑппӑ (*сехетӑн*)

селезень (-зня) *сущ. муж.* кӑвакӑл аҫӑ

село (-ӑ), *множ.* сӑла (сӑл) *сущ. сред.* ял, сала; русское село вырӑс сали

сельский *прил.* ял -ӗ, сала -ӗ; ялтӑ; сельское население ял хӑлӑхӗ; сельское хозяйство ял хуҫӑлӑхӗ

сельскохозяйственный *прил.* ял хуҫӑлӑх -ӗ; ял хуҫӑлӑхӑнчӑ; сельскохозяйственные работы ял хуҫӑлӑх ӗҫӑсем

семейный *прил.* ҫемье -ӗ, кил-йыш -ӗ; ҫемьеллӗ; семейная жизнь кил-йыш пурнӑҫӗ; семейный человек ҫемьеллӗ сын

семена (-мян) *сущ. множ.* вӑрлӑх; семена гороха пӑрҫӑ вӑрлӑхӗ

семечки (-чек) *сущ. множ.* хӗвӗл ҫаврӑнӑш (*вӑрри*); грызть семечки хӗвӗл ҫаврӑнӑш шӗкӗлчӑ

семнадцать (-и) *числ. колич.* вун ҫичӗ, вун ҫиччӗ

семь (-ӑ) *числ. колич.* ҫичӗ, ҫиччӗ; Коле исполнилось семь лет. Коля ҫичӗ ҫул тултӑрчӗ.

сёмьдесят (семидесяти) *числ. колич.* **ҕитмёл**

сёмьсót (семисót) *числ. колич.* **ҕич ҕөр**

семья (-й) *сущ. жен.* **ҕемье, кил-йыш**; У них семья большая. Вёсен кил-йышэ пысак.

семя (-мени) *сущ. сред.* **вá'рă;** семя конопли кантар вэрри

сени (-ей) *сущ. множ.* **ҕенэк, пуртум, палтар, алкум**

сено (-а) *сущ. сред.* **утá;** сушить сено ута типёт

сентябрь (-я) *сущ. муж.* **сентябрь, аван уйахэ;** Первое сентября — День знаний. Сентябрьён перрёмёшэ — Пелүү кунё.

сентябрьский *прил.* **сентябрь-э;** сентябрьти, аван уйахэнчи

сердечный *прил.* 1. **чэрэ -э;** сердечная мышца чэрэ мышци 2. **ыра кá'малла, хөрүүлэ;** чэрерэн; **Сердечный привёт!** Хөрүүлэ салам!

сердитый *прил.;* **сердито** *нареч.* **ҕиллэс, хаяр**

сердиться (*наст. вр.* **сержусь**) *глагол.* **ҕиллэн, тарax;** Не сердись на меня! Манá ан ҕиллэн!

сёрдце (-а) *сущ. сред.* **чэрэ;** Сёрдце бьётся ровно. Чэрэ пер тикёс тапаты.

серебрó (-á) *сущ. сред.* **кэ'мёл** **серебряный** *прил.* **кэ'мёл...;**

кэ'мёл -э; **серебряная лóжка** кэ'мёл кашак

середина (-ы) *сущ. жен.* **вара, варри, вата ҕөр**

сerp (-á) *сущ. муж.* **ҕурла (тыра вырмалли)**

серый *прил.* **сá'рă, кавак;** **серая кошка** сá'рă кушак

серьёзный *прил.;* **серьёзно** *нареч.* 1. **шухашла, тэплэ (сын)** 2. **пысак, йывар;** **серьёзная болёзнь** йывар чир

сестра (-ы) *сущ. жен.* **йá'мак; аппá;** **А'ня** — моя младшая сестра. **Аня** — манан йá'мак.

сестрёнка (-и) *сущ. жен.* **йá'мак**

сесть *глагол.* **лар; ансá лар;** **сесть на диван** диван ҕинэ лар

сеть (-и) *сущ. жен.* **тетёл, серепэ;** **ловить сетью рыбу** телпэ пула тыт

сеять *глагол.* **ак;** **сеять пшеницу** тула ак

сзади *нареч.* **хыҕран, хыҕалтан; хыҕра, хыҕалта;** **подойти сзади** хыҕалтан пыр

сиденье (-я) *сущ. сред.* **ларкач; сиденье автомобиля** автомобиль ларкачэ

сидеть *глагол.* **лар; сидеть за столом** сетёл хушшинчэ лар

сила (-ы) *сущ. жен.* **вай, вай-**

хавáт; сил не остáлось вáй юл-
марё

сíлой нареч. вáйпá, ирёксёр;
заставлять сíлой вáйпá хис-
тё, пусахла

сíльный прил.; сíльно нареч.
вáйлá, хавáтлá; сíльный мо-
рòз шартламá сивё

сíний прил. кáвák; сíнее не-
бо кáвák тупё

сини́ца (-ы) суц. жен. кáсáй
сиротá (-ы) суц. муж. и жен.
тáлáх; Он кру́глый сиротá.
Вáл хэр тáлáх (ашшё те, амá-
шё те сук).

сiто (-а) суц. сред. алá; мёл-
кое сiто вё тё алá

сиять глаг. сута́л, ялкáш,
сиц, йáлтáртáт

сказáть глаг. калá; сказáть
пáвду чáннинé калá

скáзка (-и) суц. жен. юмáх;
волшебные скáзки асáмлá
юмахсём

скáзочный прил. юмáх -ё;
юмахрi; скáзочный герóй
юмахрi сáнар

сказу́емое (-го) суц. сред.
сказу́емáй (предложени членё)

скакáть глаг. сик, сиккелé,
сиккипé пыр; скакáть на од-
ной ногé хэрáх урán сик

скалá (-ы) суц. жен. чул ту,
хысáк

скамéйка (-и) суц. жен. сак,
тенкёл

сквозь предлог вiтёр, хуш-
шипé; сквозь кусты тёмесём
хушшипé

скворéц (-рцá) суц. муж.
шáнкáрч

скворéчник (-а) суц. муж.
шáнкáрч йáви

склáдка (-и) суц. жен. пёр-
мé, пёрмечé; хутлám, хутлáн-
чáк; юбка со склáдками пёр-
мечёллэ юбка

склéить глаг. сыпáстáр, сы-
пáстарсá ларт (икё япалана)

склон (-а) суц. муж. тáйлám,
тáйлáк, аяк, áйáк; на склóне
горы сáрт айккинчé

склонéние (-я) суц. сред. вёс-
лэв; вёсленни́

склоня́ть глаг. вёслé (надеж-
сем тáрáх); склоня́ть и́мя
существи́тельное япалá ятнэ
вёслé

сковородá (-ы) суц. жен. сáтмá
скользи́ть глаг. шу, шусá
кай, шусá пыр

ско́льзкий прил. якá, шус-
лáк; ско́льзкая дорóга шуслáк
сул

ско́лько местоим. ми́сэ, мён
чухлэ; Ско́лько тебе лет? Эсё
ми́сэ султá?

скорлупá (-ы) суц. жен. ху-

пă, хуппí; скорлупá орéха мăйăр хуппí

скóро нареч. часáх, кёсэх, хăварт

скóрость (-и) суц. жен. хăвартлăх; убáвить скóрость хăвартлăхá чакáр

скóрый прил. 1. хăварт, васкáвлă; скóрая пóмощь васкáвлă пулăшú (чирлисене) 2. сывáх, кёсэх; в скóром врéмени сывáх вăхáтрáх

скот (-á) суц. муж. выльáх, выльáх-чёрлэх

скрипéть глаг. чёриклёт; кáчартáт; Снег скрипит под ногáми. Урá айёнчé юр кáчартáтáт.

скри́пка (-и) суц. жен. сёрмé купáс; игрáть на скри́пке сёрмé купáс калá

скрómный прил.; скрómно нареч. сáпáйлă, этéплё; скрómная дéвочка сáпáйлă хёр ачá

скривáть глаг. пытáр, ан пáларт, ан кáртáрт

скрýться глаг. тар, сұхál, кайсá кёр; Кудá он скрýлся? Áстá кайсá кёрчé вáл?

ску́ка (-и) суц. жен. тунсáх, салхúлăх, кичемлэх

скулá (-ы) суц. жен. пит шáмми

скупо́й прил.; скупо нареч.

хытá, хёрхенекён (укçа-тенке, пурлáха); скупой человек хытá сын, хыт кукар

скупáть глаг. тунсáхлá, салхулán, кичемлén

скúчный прил.; скúчно нареч. кичём, тунсáхлá, салхúллá

сла́бый прил.; сла́бо нареч. вáйса́р, начáр, хáлса́р, хавшáк; сла́бое здорóвье хавшáк сывлáх

сла́ва (-ы) суц. жен. чап, мухтáв, чыс; завоевáть сла́ву чапá тух

сла́виться глаг. чапá тух, чыслá пул, мухтáвлá пул

сла́вный прил.; сла́вно нареч. авán, лáйáх, хý хём; Мы сла́вно отдохну́ли. Эпи́р авán кантáмáр.

слагáемое (-го) суц. сред. хушáнаканни (хушакан хисенсенчен пёри)

сла́дкий прил. пылáк; сла́дкий вкус пылáк тутá

сла́дости (-ей) суц. множ. пылáк сймёс

слéва нареч. сулахайра́, сулахайра́н, сулахáй енчён; Вéтер дует слéва. Çил сулахáй енчён вёрёт.

след (-á) суц. муж. йёр; оствáлять следы́ йёрлэ́, йёр хáвáр

следить *глагол*. асәрхá, сáна, асәрхасá тәр

следом *нареч.* хы́сҗән, хысҗәнчэн; **идти** **следом** хы́сҗән пыр

следующий *прил.* тепр́и, тэпёр; **на следующий** **день** тэпёр кунхинэ

слёзы (слэз) *сущ. множ.* куҗсұль; **проливать** слэзы куҗсұль тэк

слезть *глагол*. ан; **слезть с** крýши җурт тәрринчэн ан

слепень (-пня́) *сущ. муж.* павáн; **укус** слепня́ павáн җыртни́

слепой *прил.* сүккәр, күҗсәр

сливочный *прил.:* сливочное

масло услáм җу

слишком *нареч.* ытлá та, ытлашши́; **Он** сли́шком нетерпелив. Вáл ытлá та чá тэмсәр.

словарь (-я́) *сущ. муж.* словáрь; **ру́ско-чува́шский** **словáрь** ыра́сла-чáвашлá словáрь

сло́во (-а) *сущ. сред.* сáмах; **соста́в** слóва сáмах ты́тамэ; **дать** слóво сáмах пар, шантарсá калá

слог (-а) *сущ. муж.* сы́пáк; **делить** слóво на слóги сáмахá сы́пáксенэ уйáр

сложéние (-я) *сущ. сред.* хушú; хушни́; **примéр** на сложéние хушмалли́ примéр

сложить *глагол*. 1. купалá, майласá хур; **сложить** дровá в штабелъ вуттá шаршáн тусá хур 2. хутлáт, хуҗлáт; **сложить** **нож** җесҗе хуҗлáт 3. хуш; **сложить** **два** **числá** йкэ́ хисепэ́ хуш

сло́жный *прил.* 1. кáткáс; йы́вáр; **сло́жный** **вопрóс** кáткáс ыйтú 2. хúтлá; **сло́жное** **предложéние** хúтлá предложéни

слой (-я) *сущ. муж.* си, сий, хут; **насы́пать** **слой** **земли́** тáп-рá сийэ́ купалá

сломáть *глагол*. пáс, ват, хуҗ; җé мёр; **Я** сломáл **нож**. Э́ пэ́ җесҗе́ хуҗсрám.

сломáться *глагол*. пá сáл, ван, хуҗсáл, җé мёрел

служить *глагол*. 1. ёслé; **службáра** тәр; **служить** в **áрмии** җар службинчэ́ тәр 2. пул, шутлáн; **Он** нам **служит** **примéром**. Вáл пирёншён ы́рá тэ́слэх пулсá тáрать.

слúчай (-я) *сущ. муж.* ёҗ, тэ́слэх, пúлám; **Произошёл** **удивительный** **слúчай**. Тёлён-меллэ́ ёҗ пúлчэ́.

случáйный *прил.;* **случáйно** *нареч.* áнсáрт, кётмэн; áнсáрт-рán; **случáйная** **встрéча** áнсáрт тёл пулú

случи́ться *глагол*. пул, пулсá

тух, килсэ тух; Э́то случи́лось зи́мой. Ку в́ал хёллэ пúлчэ.

слу́шать *глагол*. итлэ, т́анл́а; слу́шать ра́дио ра́дио итлэ

слу́шаться *глагол*. итлэ, па́х́ан, калани́не ту

слы́шать *глагол*. илт; Я́ ниче́го не слы́шу. Э́пэ ни́мён те илтме́стэп.

слы́шаться *глагол*. илтён; слы́шится шум шавла́ни илтёнэ́т

слюна́ (-ы) *сущ. жен.* сурч́ак, сёлекэ́

сме́лость (-и) *сущ. жен.* х́аю́л́ах, х́а́рсэ́рл́ах, х́аста́рл́ах

сме́лый *прил.*; сме́ло *нареч.* х́аю́лл́а, х́а́рсэ́р, х́аста́р; сме́лый во́ин х́а́рсэ́р салта́к

смени́ть *глагол*. ылма́шт́ар, ула́шт́ар; смени́ть бельё кёпé-йём ула́шт́ар

смерть (-и) *сущ. жен.* в́илём; ви́лн́и

смета́на (-ы) *сущ. жен.* х́айма́

сметь *глагол*. х́ай, х́аю́ ситэ́р; Он не сме́ет во́йти. В́ал кё́ме х́айма́сть.

смех (-а) *сущ. муж.* ку́л́а, ку́ла́ш; ку́лн́и; слы́шен смех ку́лн́и илтёнэ́т

смеша́ть *глагол*. хута́шт́ар, па́т-ра́шт́ар; смеша́ть торф с наво́зом торфпа́ тислэ́к хута́шт́ар

смеши́ть *глагол*. култа́р

сме́шной *прил.*; сме́шно *нареч.* кула́шл́а; сме́шной рису́нок кула́шл́а у́кэ́рчэ́к

сме́яться (*наст. вр.* смею́сь, смеёшьса) *глагол*. ку́л; та́рэхла́са ку́л, ма́шќалл́а; Де́ти ве́село смею́тся. А́часём са́ванэ́с-ла́н кула́сэ́сэ.

сми́рный *прил.*; сми́рно *нареч.* йа́ва́ш, ла́пка́, ку́нэ́

смо́ла (-ы) *сущ. жен.* са́мала́ сморо́дина (-ы) *сущ. жен.* ху́р-ла́х́ан; че́рная сморо́дина ху́ра ху́рла́х́ан

смотре́ть *глагол*. 1. па́х, ку́р; смотре́ть в бино́кль бино́кль-пé па́х 2. па́х, аса́рх́а; смотре́ть за гу́сятами ху́р че́ппи-сенé аса́рх́а

смочь (*будущ. вр.* смо́гу, смо́жешь) *глагол*. пулта́р, ва́й ситэ́р

смуѓлый *прил.* ху́ра, кё́рэ, х́а́ма́р; смуѓлое ли́цо кё́рэ пит

смы́сл (-а) *сущ. муж.* пёлте́р-рэ́ш; смы́сл прои́сше́дшего пу́лн́и-иртн́ин пёлте́рэше́

снача́ла *нареч.* малта́н; сёне́-рэн, те́пэ́р ху́т; проч́ти́ снача́ла сёне́рэн ву́ла

сне́г (-а) *сущ. муж.* ю́р; Вы́пал снег. Ю́р суре́.

снеги́рь (-я) *сущ. муж.* у́йя́п (кай́ак)

снеговик (-á) *сущ. муж.* юр кёлеткэ

снежинка (-и) *сущ. жен.* юр пёрчи; Падают снежинки. Юр пёрчисём ўкэсцё.

снежный *прил.* юр -ё; юрля; **снежная** зима юрля хёл

снизу *нареч.* аялтан, анатран; **Снизу** поднимается теплоход. Анатран теплоход хәпарать.

снимок (-мка) *сущ. муж.* ўкэрчэк, сан ўкэрчэк; **семейный снимок** кил-йыш ўкэрчэкэ

сниться *глагол.* тёллэн, тёлэк-ре кұран

снова *нареч.* сөнөрэн, каллэх, тэпёр хут; **Мы снова** вместе. Эпир каллэх пёрлэ.

сноп (-á) *сущ. муж.* кёлтэ; **сноп ржи** ыраш кёлти

снять *глагол.* 1. хыв, хывса ил; **снять пальто** пальто хыв 2. ўкэр, ўкерсэ ил; **снять фильм** фильм ўкэр

собака (-и) *сущ. жен.* йыта; **порода собак** йыта арачэсэм

собачий *прил.* йыта -ё; **собачий лай** йыта вёрни

собрание (-я) *сущ. сред.* пуху; **родительское собрание** ашшэ-амашэсэн пухавэ

собрать *глагол.* пух, пустар; **собрать вместе** пёрлэ пух

собраться *глагол.* 1. пухан, пу-старан; **Семья собралась** за стол-лом. Кил-йыш сётел хушши-не пуханчэ. 2. хатёрлэн; **собраться в дорогу** сула тухма хатёрлэн

собственный *прил.* харпәр хә'йен; хаман (манан); хә'ван (санан); хә'йен (унан); **жить в собственном доме** харпәр хә'йен суртэнчэ пұран

сова (-ы), *множ. совы* (сов) *сущ. жен.* тамана

совершенно *нареч.* пачах, ву-сэх; **Я его совершенно** не знаю. Эпё ана вусэх пёлместеп.

совершить *глагол.* ту; **совершить ошибку** йәнаш ту

совесть (-и) *сущ. жен.* намас, совесть; **У него нет совести.** Унан ним намас сук.

совет (-а) *сущ. муж.* 1. канаш; **дать совет** канаш пар 2. канаш, совет (суйлавля орган); **Государственный Совет** Патшаләх Канашэ

советовать *глагол.* канаш пар, сён

советский *прил.* совет -ё; **советская власть** совет влацэ

совместный *прил.*; **совместно** *нареч.* пёрлэ, пёрлехи; **совместно трудиться** пёрлэ ёслэ

современный *прил.* ку чух-

нехи; совре́менная дере́вня ку
чухнехи́ ял

совсе́м нареч. 1. пётёмпéх,
пача́х, ву́сэх; **совсе́м не хо́лод-
но ву́сэх сивё мар** 2. яланла́-
ха́х, пу́сепéх; **Они́ уéхали от-
сю́да совсе́м. Вёсе́м кунта́н
яланла́хах тухса́ кáйнá.**

**согласи́ться (будуц. вр. -ашу́сь,
-аси́шься) глаг.** килёш; **Я не
могу́ с э́тим согласи́ться. Э́пé
кунпа́ килёшмé пултарайма́с-
та́п.**

согласный прил.: **согласные**
звúки ху́па сасáсем

согну́ть глаг. ав, кúкáрт; **со-
гну́ть прут ху́ла ав**

согну́ться глаг. авáн, кúкá-
ра́л, пé кёрéл; **Стари́к совсе́м
согну́лся. Стари́к пёкёрéлсэх
áнна.**

согрéть глаг. áшáт; **согрéть**
вóду шыв áшáт

согрéться глаг. áшáн, áшáн-
са́ сит; **Суп согрéлся. Яшка́
áшáнна.**

содержáние (-я) суц. сред.
**содержáни, пёлтэрéш; содер-
жáние кнiги кёнеке́ содержá-
нийé**

соедини́ть глаг. сыхáнтáр,
сыпáнтáр, пёрлештэр

сожалéть глаг. пáшáрхáн,
куля́н, ўкё́н; **Сожалéю, что**

**так вы́шло. Ка́пла пулса́ тух-
на́шáн куляна́та́п.**

созна́ться глаг. йы́шáн; **со-
зна́ться в своéй оши́бке ху йá-
на́шна́ йы́шáн**

созрéть глаг. пи́с, пи́ссé сит,
пулса́ сит; **Помидóры созрели.**
Помидóр пи́ссé ситнё.

сок (-а) суц. муж. сёткён,
сётéк; **шыв; берёзовы́й сок ху́-
ра́н шы́вё**

со́кол (-а) суц. муж. ка́йкáр
сократи́ть глаг. кёскéт, ча-
ка́р, пёчёклéт; **сократи́ть текст**
текста́ кёскéт

сокрóвище (-а) суц. сред. пу-
я́нла́х, мул

солда́т (-а) суц. муж. салта́к;
солда́т гва́рдии гва́рди салта́кё

солёный прил. та́варла́; **В мо́-
ре вода́ солёная. Тинёсрэ́ шыв**
та́варла́.

соли́ть глаг. та́варла́, йу́ сёт;
соли́ть огурцы́ хя́р та́варла́

со́лнечный прил. хёвёл -ё;
хёвёллэ́, уя́р; **со́лнечный день**
хёвёллэ́ кун

со́лнце (-а) суц. сред. хёвёл;
**лучи́ со́лнца хёвёл пайáрки-
сём; Со́лнце село́. Хёвёл áнчé.**

соловёй (-ья) суц. муж. ша́п-
чáк; **трéли соловья́ ша́пчáк**
ю́рри

солóма (-ы) суц. жен. ўла́м;

горо́ховая соло́ма па́рса́ у́ламе́
 соло́менный *прил.* у́лам...;
 у́лам -ё; соло́менная шля́па
 у́лам шлепке́

соло́минка (-и) *сущ. жен.*
 у́лам пёрчи́

со́ль (-и) *сущ. жен.* та́ва́р;
 положи́ть в суп со́ль яшкана́
 та́ва́р яр

со́м (-а́) *сущ. муж.* суйя́н
 (пыса́к пула́)

со́мнева́ться *глагол.* иккё́лен,
 шанма́сар та́р

со́н (сна) *сущ. муж.* 1. Ы́йха́;
 погру́зиться в со́н Ы́йха́ пут
 2. те́ллек; Я ви́дел со́н. Э́пё
 те́ллек ку́рта́м.

со́нный *прил.*; со́нно *нареч.*
 Ы́йха́лла; те́ллекен, Ы́йха́ла-
 кан; говори́ть со́нным го́лосом
 Ы́йха́лла саса́па кала́с

сообщё́ние (-я) *сущ. сред.* хы-
 па́р, пёлтерё́; пёлтерни́

сообщи́ть *глагол.* пёлте́р, хы-
 парла́, хыпа́р яр; сообщи́ть
 но́вость сё́нё хыпа́р пёлте́р

сопрово́ждать *глагол.* пёрле́
 кай, пёрле́ суре́; сопрово́ждать
 госте́й ханасемпе́ пёрле́ суре́

сопроти́вляться *глагол.* хирёс
 та́р, хирёс кёреш

со́р (-а) *сущ. муж.* суй́пё, суй́-
 са́п; вы́мести со́р суй́-са́п ша́л-
 са́ та́к

со́рва́ть *глагол.* 1. тат, татса́
 ил; со́рва́ть я́блоко пан улми́
 татса́ ил 2. па́с, ча́р; со́рва́ть
 уро́к уро́к ирттерме́ ча́рман-
 та́р

со́рва́ться *глагол.* ўк, тата́лса́
 ан, йа́та́нса́ ан

со́ревнова́ние (-я) *сущ. сред.*
 а́марту́; а́мартни́; спорти́вные
 со́ревнова́ния спорт а́мартаве́
 со́ревнова́ться *глагол.* а́март;
 ту́паш; со́ревнова́ться в бе́ге
 а́мартса́ чуп

со́ри́ть *глагол.* суй́пелё́, суй́-са́п
 та́к; со́ри́ть на пол ураине́ суй́-
 пелё́

со́рняк (-а́) *сущ. муж.* сум
 ку́ра́к; уни́чтожа́ть со́рняки́
 сум ку́ра́ка́ пётёр

со́рок (-а́) *числ. колич.* хе́рех
 со́ро́ка (-и) *сущ. жен.* чака́к;
 Со́ро́ка стреко́чет. Чака́к ча-
 ка́лттата́ть.

со́са́ть *глагол.* ё́м; Ребе́нок со-
 се́т со́ску. Ача ё́мкёч ё́ме́т.

со́се́д (-а) *сущ. муж.*, со́се́д-
 ка (-и) *жен.* ку́рше́, пуски́л
 со́се́дний *прил.* ку́рше́; юна-
 ша́р; со́се́дняя дере́вня юна-
 ша́р ял

со́ска (-и) *сущ. жен.* ё́мкёч;
 со́ска-пусты́шка пу́ша ё́мкёч
 со́сна́ (-ы́) *сущ. жен.* хыр;
 хво́я со́сны́ хыр ла́сси́

соснов́ый прил. хыр -ё; **сосно́вый бор** хыр вярманё, хыр-лэх

состоя́ться глаг. пул, ирт, пулса ирт; **Собра́ние состо́ялось** в клубе. Пуху́ клубра́ и́ртрё.

со́дня (-и) сущ. жен. сёр (япа-ла); **со́дня солда́т** сёр салта́к

со́хнуть глаг. тип; **Ва́ленки со́хнут** на пёчке. Ка́сатя́ кама-ка́ шинче́ типёт.

сохранить глаг. упрá, сыхла́, упраса́ хавáр, сыхласа́ хавáр

сохраниться глаг. сыхла́н, упрáн; сыхланса́ юл, упранса́ юл; **Фотогра́фия сохрани́лась хоро́шо.** Са́н у́керчэк авáн сыхланса́ ю́лнэ.

сочинёние (-я) сущ. сред. сочинёни; **писа́ть сочинёние** сочинёни сыр

сочини́ть глаг. сыр, хайла́, хыв; **сочини́ть стихи́** са́ ва́ сыр

со́чный прил. сётёклё, сёткёнлэ; **со́чная гру́ша** сётёклэ гру́ша

сою́з (-а) сущ. муж. 1. пёрлешу́, сою́з; **профессиона́льные сою́зы** профёсси пёрлешёвёсем 2. сою́з (пуплев пайё)

спаси́бо межд. тавáх, тавтапұс, спа́сшы́пá; **Спаси́бо за по́мощь!** Пу́лайшнáшáн тавáх!

спасти́ глаг. хатáр, сáл, сáлса́ хавáр; **спасти́ от сме́рти** вилёмрén сáлса́ хавáр

спастись глаг. хá тáл, сá лáн, хатáлса́ юл, сáланса́ юл

спать глаг. сы́ва́р; **Ребе́нок крёпко** спит. Ача́ хы́та́ сы́ва́ра́ть.

спёлый прил. пи́снэ, пу́лнэ, пи́ссэ ситнэ

спэреди нареч. малта́н, умра́н

спеть (будущ. вр. спою́; повел. ф. спой) глаг. юрла́, юрласа́ пар; **Спо́йте нам** пёсню! **Пирé** ю́ра́ юрласа́ па́ра́р-ха!

специáльный прил.; специáльно нареч. ята́рлэ, ятнэ; **специáльный но́мер газёты** ха́сатя́н ята́рлэ но́мерё

спешить глаг. васка́, хыпа-ла́н; **Куда́ ты спеши́шь?** А́ста́ васка́тан э́сё?

спина́ (-ы) сущ. жен. сýра́м; **спина́ ло́шади** лаша́ сýра́мэ

списа́ть глаг. 1. сы́рса́ ил; **списа́ть сочинёние** сочинёни сы́рса́ ил 2. па́рахáсла́, па́рахáса́ кáлар; **списа́ть ста́рую ме́бель** кивё сётёл-пукана́ па́рахáса́ кáлар

спи́чки (-чек) сущ. множ. ша́рпáк

спокойный прил.; споко́йно

нареч. лă'пкă, тўлэк, кáнлĕ, кáнăçлă; **спать спокойно** кáнăçлăн сьвăр

спор (-а) *сущ. муж.* тавлашú, тупашú; **возник спор** тавлашú тўхрĕ

спóрить *глагол.* тавлаш; **О чём вы спóрите?** Мён пирки тавлашáтăр эсír?

спортívный *прил.* спорт -ĕ; **спортívный лагерь** спорт лагерĕ

спортсмѐн (-а) *сущ. муж.* спортсмѐн

спортсмѐнка (-и) *сущ. жен.* спортсмѐнка

спóсоб (-а) *сущ. муж.* меслĕт, мел, май, áслăй

способный *прил.* пултару́ллă; **способный ученик** пултару́ллă вĕренекĕн

споткнۇться *глагол.* тákăн; **Ребѐнок споткнۇлся и упáл.** Ачá такáнсá ў'крĕ.

спра́ва *нареч.* сылтáмрá; сылтáмрán, сылтáм енчĕн; **спра́ва от нас** пирĕнтĕн сылтáмрá

справедливый *прил.*; **справедливо** *нареч.* тĕ'рĕс, тў'рĕ; **справедливое решѐние вопро́са** ыйта́вá тĕ'рĕс татсá пани́

спроси́ть *глагол.* ыйт, ыйтú пар

спряга́ть *глагол.* сáпатлá (*глаголсене*)

спряжѐние (-я) *сущ. сред.* сáпатланú, сáпатлáv; сáпатлани́

спря́тать *глагол.* пы́тар, пы́тарсá хур; **спря́тать в карма́н** кĕсьенĕ пы́тар

спря́таться *глагол.* пы́тан, пы́тансá лар

спусти́ться *глагол.* ан; **спусти́ться с горы́** сáртрán ан

спу́тник (-а) *сущ. муж.* 1. юлта́ш, су́л юлта́шĕ 2. спу́тник; **спу́тник Земли́** Çĕр спу́тникĕ

сравнѐние (-я) *сущ. сред.* танлаштару́; танлаштарни́; **стѐпени сравнѐния** танлаштару́ пу-сáмĕсѐм

сравни́ть *глагол.* танлаштар; **сравни́ть два рисунка** икĕ ўкерчĕкĕ танлаштар

сразу́ *нареч.* тўрĕх, самантра́х, сийĕнчĕх; **Я сразу́ его́ узна́л.** Э пĕ áнá сийĕнчĕх палласá илтĕм.

средá (-ы) *сущ. жен.* юн кун **средí** *предлог* варринчĕ, хушшинчĕ; **среди́** людĕй сынсѐм хушшинчĕ

срѐдний *прил.* вáтам; вáтá çĕрти́; вáтáлах; **срѐдний сын** вáтáлах ы́вáll

срóчный *прил.*; **срóчно** *нареч.* васкáвлă, хá'варт тумалли́; **срóчное дѐло** васкáвлă ĕс

ссора (-ы) *сущ. жен.* харкашú, хирёсý

ссориться *глагол.* харкаш, хирёс; **ссориться из-за пустяков** вак-тёвэкшён хирёс

ста́вить *глагол.* ларт, та́рат; **ста́вить столб ю́па ларт**

ста́до (-а) *сущ. сред.* кётý´; **пасти́ ста́до кётý´ кёт**

сталь (-и) *сущ. жен.* ху́рса́; **выпла́влять сталь ху́рса́ ша́рат**

стальной *прил.* ху́рса́...; ху́рса́ -ё; **стальной нож ху́рса́ сё сё**

старате́льный *прил.*; **старате́льно** *нареч.* та́рашу́лла, тёмле; **писа́ть старате́льно та́рашса́ сыр**

стара́ться *глагол.* та́раш, тёмле; **стара́ться изо всех сил пё́тём вайра́н та́раш**

ста́рик (-а́) *сущ. муж.* ва́та; **ва́та сын, ста́рик**

ста́ринный *прил.* авалхи́, ёлёкхи́, кивё; **ста́ринная моне́та авалхи́ укса́**

ста́руха (-и) *сущ. жен.* ка́рчак

ста́рший *прил.* асла́, пы́сак; **ста́рший сын асла́ бива́л**

ста́рый *прил.* 1. ва́та, су́лланна́; **ста́рый солдат ва́та салтак** 2. кивё, ёлёкхи́; **ста́рый дом кивё пурт**

ста́ть¹ (*будущ. вр. ста́ну*) *глагол.*

та́р; **ста́ть на́ ноги ура́ синё та́р ста́ть**² (*будущ. вр. ста́ну*) *глагол.* пул, пулса́ та́р; **Он ста́л врачо́м. Ва́л врач пулса́ та́на́.**

ста́я (-и) *сущ. жен.* кётý´, ка́са́, у́шкан; **ста́я гусе́й хур ка́са́вё**

ство́л (-а́) *сущ. муж.* 1. ву́лла́ (*уйва́сан*) 2. кёпсе́ (*па́шалан*)

сте́бель (-бля) *сущ. муж.* туна́, кёпсе́; **сте́бель цвето́к ча́чек тунí**

сте́кло (-а́) *сущ. сред.* кёленче́, канта́к; **часово́е сте́кло се́хёт кёленчи́**

сте́клянный *прил.* кёленче́...; **кёленче́ -ё; сте́клянный стака́н кёленче́ стака́н**

сте́на (-ы́) *сущ. жен.* сте́на; **сте́на до́ма сурт сте́ни**

сте́нной *прил.* сте́на -ё; **сте́нные часы́ сте́на се́хече́**

сте́пь (-и) *сущ. жен.* хир, се́сен хир; **широ́кая сте́пь а́нла́ се́сен хир**

сте́реть *глагол.* ша́лса́ таса́т, ша́лса́ та́к, хура́т

сте́ржень (-жня) *сущ. муж.* те́нёл, хурса́, ва́ра; **сте́ржень для ша́риковой ру́чки ша́рик-ла́ ру́чка варри́**

сте́рлядь (-и) *сущ. жен.* сё́кё, сёрле́к

стесня́ться *глагол.* имён, ва́тан;

Дéвочка стесняется петь. Хёр ача юрлама́ именёт.

стира́ть *глагол. су, ух; стирать бельё кёпé-йём су*

стихи́ (-ов) *сущ. множ. сá'вá, сáвасём; чита́ть стихи́ сá'вá кала́*

сти́хнуть *глагол. шáплáн, лáплáн*

стихотворéние (-я) *сущ. сред. сá'вá*

сто (-а) *числ. колич. сёр; Прошлó сто лет. Сёр сул и́ртрё.*

стог (-а) *сущ. муж. капáн; стог сéна у́тá капáнэ*

сто́бить *глагол. тáр; Э́то сто́бит дэсáть рублéй. Ку вúнá тéнкé тáра́ть.*

стол (-á) *сущ. муж. сётéл; пíсьменный стол сыру́ сётéлэ*

столб (-á) *сущ. муж. юпá; поста́вить столб юпá ларт*

столи́ца (-ы) *сущ. жен. тэп хула́; Москвá — столи́ца Росси́и. Мускáв — Ра́ссейён тэп хули́.*

столо́вая (-ой) *сущ. жен. столова́й*

сто́лько *нареч. сáвáн чúхлэ, ун чúхлэ; сáв тери́*

стонáть *глагол. йы́нáш, ахлáт, нá'йкáш; стонáть от бо́ли ырат-нипé йы́нáш*

сто́рож (-а) *сущ. муж. хурáл-*

сá; рабóтáть сто́рожем хурáл-сáра ёслé

сторожи́ть *глагол. сыхлá, хураллá*

сторонá (-ы́), множ. стóроны (-рón) *сущ. жен. 1. ен; в пра́вую стóрону сы́лтáм еннеллэ 2. ен, сёр, сёршы́в, хúтлáх; роднáя сторонá тáвáн сёр*

стоя́ть *глагол. 1. тáр (сынсем, чёр чунсем синчен); лар (япáласем синчен); Стол сто́ит. Сётéл ларáть; Мáльчик сто́ит. Ачá тáра́ть. 2. ан ёслé, тáр; Часы́ сто́ят. Сехéт ёслемéст.*

странá (-ы́) *сущ. жен. сёршы́в; стрáны ми́ра тёнчери́ сёршы́всём*

страни́ца (-ы) *сущ. жен. страни́ца; страни́цы кнiги кёнекé страницесём*

стрáнный *прил.; стрáнно нареч. тёлёнмеллэ, тёлэнтéрмэш*

страх (-а) *сущ. муж. хáра́в, шик; хáрани́, шикленни́; со стра́ха хáранипé*

стра́шный *прил.; стра́шно нареч. хáру́шá, шиклэ, хáрамаллá; стра́шная война́ хáру́шá вá'рсá 2. áкáш-мáкáш, пítэ вá'йлá; стра́шный вéтер пítэ вá'йлá сил*

стрекозá (-ы́) *сущ. жен. йёп вáрри́ (сунатлá кáпшáнкá)*

стрелá (-ы) суц. жен. у́хә йёппи́, сёмрэн; лететь стрелой́ сёмрэн пек ыткән

стрёлка (-и) суц. жен. йёп (сехетён)

стрелять глаг. пер; стрелять из ружья́ пашал пер

стремиться глаг. а́нтәл, та́-раш, сун; стремиться к знания́м пелу́ шён сун

стриж (-а) суц. муж. вёршён
стричь глаг. кас; стричь во́лосы сус кас

строгий прил.; строго́ нареч. сирёп, хы́та, хаяр; стрóгий поря́док сирёп йёркэ

строить глаг. ту, ларт, хыв; строить мост кепёр хыв

строй (-я) суц. муж. строй, рет, йёркэ; идти́ строем строй-па пыр

стройный прил. яштáк, туй-рё, йа́рас; стройная фигу́ра йа́рас пу

строка́ (-и) суц. жен. йёркэ; писать с но́вой строки́ сё не́ йёркерён пусласá сыр

стру́жка (-и) суц. жен. сун-ка́в, савала́нчак, савá турпасё

струя́ (-и) суц. жен. ю́хә, шыв юххи́ (сам., кранран)

струна́ (-ы) суц. жен. хё́лех; стру́ны гита́ры гита́ра хёлё-хёсём

стру́нный прил. хё́лехлэ; стру́нные инструме́нты хё́лех-лэ инструме́нтсём

стручо́к (-чка) суц. муж. ху-та́с (па́рсан, па́рса́н)

стук (-а) суц. муж. шакка́на́ са́са, шаккани́; слы́шен стук шаккани́ илтёне́т

стул (-а) суц. муж. пукáн; сидеть на сту́ле пукáн синче́ лар

ступе́нька (-и) суц. жен. карт-лашкá (пуман)

стучать глаг. шакка́, шак-латта́р, такка́; стуча́ть в дверь ала́ка́ шакка́

стыд (-а) суц. муж. на́мас, на́масла́ну; на́масла́нни; го-ре́ть со стыда́ на́масла́нса́ пёт
стыдиться глаг. на́масла́н, ва́тан

сты́дно нареч. и в значении сказуемого на́мас; И не сты́дно тебе́? На́мас мар-и сана́?

суббо́та (-ы) суц. жен. ша́-ма́т кун; в суббо́ту ве́чером ша́-ма́т кун кас

сугро́б (-а) суц. муж. ке́рт, юр ке́рчэ

суда́к (-а) суц. муж. ша́ла́ пу́ла

судьба́ (-ы) суц. жен. ша́па, а́раска́л; счастли́вая судьба́ те-ле́йлэ ша́па

сук (-á), *множ. сучья (сучьев) суц. муж.* турат; сучья дуба юман турачэсэм

суметь *глагол.* пултár; суметь перегнать всех пуринчэн те иртсэ кайма пултár

сумма (-ы) *суц. жен.* сумма; пё тём хисеп (*хушсан пулни*); сумма двух чисел йкё хисеп сумми

суп (-а) *суц. муж.* яшка, шурпé; гороховый суп парса яшки

суровый *прил.*; сурово *нареч.* хаяр, силлэс, хыта ка малла

сустав (-а) *суц. муж.* сыпá, ша ма сыппи

сутки (-ок) *суц. множ.* талáк; в течение суток талáк хушшинчэ

сухари (-ей) *суц. множ.* сухари; есть сухари с молоком септэ сухари си

сухой *прил.* хá рáк, типё; сухие дрова типё вута; сухая ветка хá рáк турат

сушёный *прил.* типётнэ; сушёные фрукты типётнэ улма-сырла

сушить *глагол.* типёт; сушить сено ута типёт

сушки (-шек) *суц. множ.* шушка; сушки с маком ма каньлэ шушка

существительное (-ого) *суц. сред.* япала ячэ (*пулев пайэ*)

схватить *глагол.* ярсá ил, ярсá тыт; схватить за руку алáран ярсá тыт ♦ схватить насморк сунаса ер

сходство (-а) *суц. сред.* пёр ёвэрлэх, пёр пеклэх, перешкеллэх

счастливый *прил.*; счастливо *нареч.* телэйлэ, араскалла; Счастливо оставаться! Чипер юлар!

счастье (-я) *суц. сред.* телэй, араскал; жить в счастье телэй курса пурán

счёт (-а) *суц. муж.* шут, шутлáв; шутлани; устный счёт самáх вёсён шутлани

считать *глагол.* 1. шутлá; считать до десяти вунна сити шутлá 2. шутлá, хур, хыв; Егó считают силачóm. Ана вá йлá сын тесэ шутлáссэ.

считаться *глагол.* шутлán; Июль считается самым тёплым месяцем. Июль чи á ша уйáх шутланáть.

спить *глагол.* селé, селесé пар; спить рубашку кепé селé

съедобный *прил.* симелли, симé юрэхлá; съедобные грибы симé юрэхлá кампасэм

съесть *глагол.* си, сисé яр сын (-а), *множ.* сыновья

(-вэй) *сущ. муж.* б'в'ал; б'в'ал ача; старший сын асла б'в'ал
сыпаться (*наст. вр.* сыплет-ся) *глагол.* та'кан, сапан, юх
сырой *прил.* ну'рө, йөпө;

таблица (-ы) *сущ. жен.* таб-лица; таблица умножения хут-лав таблици

табурет (-а) *сущ. муж.*, та-буретка (-и) *жен.* пукан (*хыс-с'арри*)

таз (-а) *сущ. муж.* таз, тирөк; алюминевый таз алюми-ни тирөк

тайна (-ы) *сущ. жен.* в'арт-танлах; хранить тайну в'арт-танлах'а сыхла

так *нареч.* 1. сапла, апла; так же саплах 2. ахаль, ахаль сөс; Я пришёл просто так. Э'пө ахаль сөс килтөм.

также *нареч.* саван пекөх; та(те); Коля также записался в библиотеку. Коля та библио-текана сыр'анчө.

такой (-го) *местоим.* саван пек, ун пек; савнашк'ал, сак-нашк'ал, унашк'ал

там *нареч.* унта, саванта, ле-рө; Там дорога плохая. Унта сул япах.

сырая почва ну'рө тапра
сытый *прил.* тут'а, таранна;
сытый скот тут'а выль'ах
сюда *нареч.* кунта, кунтал-ла; Идите сюда! Кил'өр кунта!

танец (-нца) *сущ. муж.* та-ш'а; народный танец хал'ах ташши

танцевать *глагол.* ташла; тан-цевать вальс вальс ташла

тарелка (-и) *сущ. жен.* ту-рилккө; тарелка супа пөр ту-рилккө яшка

тащить *глагол.* сө'төр, сөтөрсө пыр, туртса пыр

таять *глагол.* ирөл; Снег бы-стро тает. Юр х'а в'арт ирөлөт.

твёрдый *прил.*; твёрдо *нареч.*
1. хыта, пирчөвлө; твёрдое те-ло хыта япала 2. сирөп, төрөк-лө; твёрдая воля сирөп ка'-м'ал

твой (-его) *местоим.* сан, са-нан; Э'то твоя книга? Ку сан кенекө-и?

творог (-а) *сущ. муж.* та'п'ар-ч'а; ватрушка с творогом та'-п'арч'а икерчи

телевизионный *прил.* теле-видени -ө; телевизионная пе-редача телевидени передачи

теле́га (-и) *сущ. жен.* урапа́; запря́чь в теле́гу ло́шадь урапа́на ла́ша ку́л

теле́нок (-нка), *множ. теля́та (-я́т) сущ. муж.* па́ру

те́ло (-а) *сущ. сред.* 1. у́т, у́т-пу́, кёлетке́; те́ло ребёнка ача́ у́чэ 2. япала́; твёрдое те́ло хы́та япала́; небёсные тела́ са́лтэ́рсе́м

те́нь (-и) *сущ. жен.* ме́лке; су́лхэ́н, ху́тэ́ (хёвел су́ти у́к-мен вы́рэн); сиде́ть в те́ни де́рева йы́ваф су́лхэ́нэ́нчэ́ лар

тепе́рь *нареч.* ха́лэ, халь; Те́пе́рь он у́чится в шко́ле. Ха́лэ ва́л шко́лта́ ве́ренэ́т.

теплó (-а́) 1. *сущ. сред.* а́шэ́; Пэ́чка дае́т тепло́. Ка́мака́ а́шэ́ пара́ть. 2. *нареч.* а́шэ́; в до́ме тепло́ пу́ртрэ́ а́шэ́

терпели́вый *прил.*; терпели́во *нареч.* ту́се́млэ́, ча́та́млэ́; объ́ясня́ть терпели́во ту́се́млэ́н а́нлантарса́ пар

терпе́ние (-я) *сущ. сред.* ча́та́м, ту́се́м; ча́тнй́, ту́снй́

терпе́ть *глагол.* ту́с, ча́т; терпе́ть боль́ ыратни́не ча́т

тере́ять *глагол.* су́хат, се́те́р; те́ря́ть терпе́ние ча́тама́ су́хат

теса́ть *глагол.* чу́тла́, варта́, касса́ яка́т; теса́ть бре́вно́ пе́рене́ чу́тла́

те́сный *прил.* та́ва́р, та́кас, хё́се́к; Пиджа́к мне те́сен. Пинша́к ма́на та́ва́р.

те́сто (-а) *сущ. сред.* чу́ста́; ме́сить те́сто чу́ста́ са́р

те́тере́в (-а) *сущ. муж.* а́са́н (ка́йа́к)

тече́ние (-я) *сущ. сред.* ю́ха́м, ю́ха́; ю́хнй́; те́чение́ ре́ки шы́в ю́ххй́

течь *глагол.* ю́х, ю́хса́ пы́р; Те́ку́т слёзы́. Ку́ссу́ль ю́ха́ть.

те́зка (-и) *сущ. муж. и жен.* ата́ш (пéр пек я́тла́ сы́нсенчен пéри)

те́мный *прил.* те́ттэ́м, те́к-се́м, ху́ра́; те́мная́ но́чь те́ттэ́м се́р

те́плый *прил.*; тепло́ *нареч.* 1. а́шэ́; те́плая́ вода́ а́шэ́ шы́в 2. а́шэ́, ка́ма́лла́, тарава́т; те́плый́ прие́м а́шша́н йы́шэ́ннй́

те́тя (-и) *сущ. жен.* инке́, а́ппа́, кинеме́й

ти́на (-ы) *сущ. жен.* ю́шкэ́н, пы́лчэ́к

тире́ *нескл. сущ. сред.* тире́ (—); поста́вить тире́ тире́ ларт

тиски́ (-о́в) *сущ. множ.* хё́ск-ке́ч; зажа́ть в тиски́ хё́ске́чпэ́ хё́сте́р

ти́хий *прил.*; ти́хо *нареч.* 1. ша́п; ху́ллен, ша́ппэ́н, хы́та́ мар; сказа́ть ти́хо ша́ппэ́н ка-

ла 2. ла́пка, ту́лек, ку́нэ, йа́ваш; **тихий** ребёнок йа́ваш ача
тишина (-ы) *сущ. жен.* ша́пләх; **ночная** тишина́ сёрлехи ша́пләх

ткань (-и) *сущ. жен.* пусма́, пир-а́ва́р

ткать *глагол.* те́рт; **ткать** холст пир те́рт

товар (-а) *сущ. муж.* тава́р; **продовольственные** товары апат-сима́с таваре́сем

товарищ (-а) *сущ. муж.* юлта́ш; **мы с товарищем** э́пир юлташпа́ и́ккән

тогда *нареч.* ун чухне́, сав ва́хатра́; **Тогда** была́ весна́. Ун чухне́ суркунне́ччэ.

тоже *нареч.* саван пекэх; та (те); **Я тоже** пойду́ с ва́ми. Э́пэ те сиренпе́ пырата́п.

толкать *глагол.* те́к, те́рт; **толкать** теле́жку пе́чэк урапана́ те́ксэ пыр

толкаться *глагол.* те́рткелеш, те́ккелеш

толпа (-ы) *сущ. жен.* у́шкән, йыш; **толпа** наро́ду йы́шлә ха́ләх

толстый *прил.* ху́лән, тачка́; ма́нта́р, сама́р; **толстая** доска́ ху́лән ха́ма

только *частица* анча́х, ка́на, сес; **У меня** то́лько три рубля́.

Ма́нән ви́сэ те́нкэ ка́на; Он то́лько что был здесь. Ва́л тин сес кунта́ччэ.

тонкий *прил.*; **тонко** *нареч.* синсе́, су́хэ; **тонкая** бума́га су́хэ хут

тонуть *глагол.* пут, шыва́ пут

топить *глагол.* хут, хутса́ а́ша́т;

топить печь ка́мака́ хут

топлёный *прил.*: **топлёное** ма́сло ша́ратна́ су, сар су

тополь (-я) *сущ. муж.* то́поль, тире́к

топор (-а) *сущ. муж.* пу́рта́; **рубить** топором́ пурта́па́ кас

топтать (*наст. вр.* топчу́) *глагол.* тапта́, те́шэ́; **топтать** траву́ кура́ка тапта́

торговать *глагол.* су́та́ ту, сут; **торговать** ры́бой пу́ла́ сут

торговля (-и) *сущ. жен.* суту́илу́, су́та́; **вести** торго́влю су́та́ ту

торжественный *прил.*; **торжественно** *нареч.* ча́плә, ма́на́слә, са́ванәслә́; **торжественная** мелодия́ гимна́ гимна́н ма́на́слә́ ке́вви

тормозить *глагол.* чар, чарса́ та́р, ча́рмавлá

торопить *глагол.* васка́т, хыпала́нта́р, ха́вала́

торопиться *глагол.* васка́, хыпала́н; **Куда** ты торо́пишься? А́ста́ васка́тан э́сэ?

торопливый *прил.*; **торопливо** *нареч.* **васка́влә, хыпала́нчәк;** **идти́** **торопливо** **васкаса́** **ут**

тот (того́) *местоим.* **леш, лешё, сав, савә;** **тот са́мый** **ша́п савә**

точить *глагол.* **хайра́, сивечлёт;** **точить** **нож** **сё сё хайра́**

то́чка (-и) *сущ. жен.* **па́нчә, то́чка** (.)

то́чный *прил.*; **то́чно** *нареч.* **те́рәс, чән;** **Часы́** **хо́дят то́чно.** **Сехёт** **те́рәс сүрёт.**

то́щий *прил.* **ырха́н, начар;** **то́щий** **скот** **ырха́н вы́льях**

трава́ (-ы) *сущ. жен.* **ку́рак;** **косить** **траву́** **ку́рак су́л**

тради́ция (-и) *сущ. жен.* **тради́ци, йа́ла, йа́ла-йёрке́;** **наро́дные** **тради́ции** **ха́лах йа́ли-йёрки́**

тра́тить (*наст. вр.* **тра́чу**) *глагол.* **та́какла́, та́ккала́, сала́т**

тре́бовать *глагол.* **ыйт, хуш, хисте́;** **тре́бовать** **подчи́нения** **па́ханма́ хуш**

трево́жить *глагол.* **ха́рат, шикленте́р, па́ша́рханта́р;** **Нас** **трево́жит** **отсу́тствие** **от него́** **весте́й.** **Пире́** **унра́н хыпа́р сукки́** **па́ша́рхантара́ть.**

трево́житься *глагол.* **шиклён, ха́ра, хумха́н, па́ша́рха́н;** **трево́житься** **за** **больно́го** **чи́рлө** **сы́нша́н хумха́н**

трево́жный *прил.*; **трево́жно** *нареч.* **ши́клө, ка́на́ссяр, ха́руша́, ха́рамалла́;** **трево́жные** **ве́сти** **ха́руша́ хыпарсе́м**

трепа́ть *глагол.* **ла́ска́, та́рпала́;** **лу́чёрке́, сёт;** **трепа́ть** **оде́жду** **тумтире́ лу́чёрке́**

тре́тий (-е́го) *числ. порядк.* **ви́ссье́меш**

треть (-и) *сущ. жен.* **ви́ссье́меш** **па́йе́, пе́рре́** **ви́ссье́меш**

треща́ть *глагол.* **сатартат, ша́тартат;** **Ле́д** **трещи́т** **под** **нога́ми.** **Па́р** **ура́** **а́йенче́** **ша́тартата́ть.**

тре́хзнача́ный *прил.* **ви́сё** **па́ллала́** (*хисеп*)

три (трёх) *числ. колич.* **ви́сё, ви́ссье́;** **купи́ть** **три** **кни́ги** **ви́сё** **ке́неке́** **туя́н**

три́дцать (-и́) *числ. колич.* **ва́ та́р**

трина́дцать (-и) *числ. колич.* **вун** **ви́сё, вун** **ви́ссье́**

три́ста (трёхсо́т, трёмста́м, **тремяста́ми, о** **трёхста́х**) *числ. колич.* **ви́с сёр**

тро́гать *глагол.* **тив, те́ кён, ил;** **Не** **тро́гайте** **его́!** **Ан** **ти́ве́р а́на́**

тро́йка (-и) *сущ. жен.* **ви́ссье́** (*цифра тата отметка*)

тронуться *глагол.* **тапра́н, хуска́н, су́ла** **тух;** **Ле́д** **на** **Во́лге** **тро́нулся.** **А́тал** **па́ре́** **тапра́нна́.**

тропи́нка (-и) *сущ. жен.* сукма́к, утма́ сул

труба́ (-ы) *сущ. жен.* па́ рэх, кёпсё; ма́рьё; Из тру́бы идёт дым. Ма́рьерён те́ тем туха́ть.

труд (-а) *сущ. муж.* ёс, ёс-лёв; **физи́ческий труд** вай-ха́л ёсё

труди́ться (*наст. вр.* тружу́сь) *глагол.* ёслё; **труди́ться в поле** уйра́ ёслё

тру́дность (-и) *сущ. жен.* йы́ва́рлях, ка́нсёрлөх; ча́рмав; **тру́дности в рабо́те** ёсри́ ча́рмавсём

тру́дный *прил.*; **тру́дно** *нареч.* йы́ва́р, хён, те́ртлө; **тру́дный вопро́с** йы́ва́р ыйту́

трудово́й *прил.* ёс -ё, ёслёв -ё; **трудово́й ла́герь** ёс ла́герё

трудолюби́вый *прил.* ёсчён, ёслөхлө; **трудолюби́вый чело́век** ёсчён сын

трус (-а) *сущ. муж.*, труси́ха (-и) *жен.* ха́равса́

трусли́вый *прил.*; **трусли́во** *нареч.* ха́рака́н, ши́клө; ха́раса́; **трусли́вый за́яц** ха́равса́ мулка́ч

тря́пка (-и) *сущ. жен.* сё́төк, пир татки́

трясти́ *глагол.* сулланта́р, силленте́р, силлө, ла́ка; **трясти́ де́рево** йыва́са́ силлө

трясти́сь *глагол.* силлён, сиккелён, ла́кан

туго́й *прил.*; **ту́го** *нареч.* хы́та, кару́; **ту́го завяза́ть** у́зел йа́лла туртса́ сых

туда́ *нареч.* унта́, унталла́, лере́, лереллө, саванта́, саванталла́

туда́-сюда́ *нареч.* унта́-кунта́, унталла́-кунталла́

ту́ловище (-а) *сущ. сред.* кёлетке́, у́т-пу́, ку́лепө; **ту́ловище чело́века** сын ку́лепи́

тулу́п (-а) *сущ. муж.* та́ллап; **овчи́нный тулу́п** су́рах тир та́ллапө

тума́н (-а) *сущ. муж.* те́трө; **опусти́лся туман** те́трө ка́рчө

тупо́й *прил.* ма́ка, сивөч мар; **тупо́й топо́р** ма́ка пу́рта

ту́склый *прил.*; **ту́скло** *нареч.* те́ксём, ва́йсар, те́ттём; **ту́склый свет луны́** у́йа́хан ва́йсар су́ти

тут *нареч.* кунта́, саканта́; **Тут мы оста́новимся на о́тдых.** Кунта́ эпи́р канма́ ча́ра-на́пар.

ту́фли (-фель) *сущ. множ.* ту́фли, пушма́к; **ту́фли на вы́соких каблу́ках** су́ллө келөллө пушма́к

ту́ча (-и) *сущ. жен.* пе́лөт, су́ма́р пе́лөчө

тушить *глагол*. сунтёр; тушить
пожар пушар сунтёр

тщательно *наречие*. тирпэйлён,
тёплён, тәрәшсә; **тщательно**
проверить тёплён терёсле

тыква (-ы) *сущ. жен.* кавән;
семена тыквы кавән вәрри

тысяча (-и) *числ. колич.* пин;
полторы ты́сячи пин сурә

тяжёлый *прил.*; **тяжело** *наречие*.
1. йывәр, сулмаклә; **тяжё-**

лый камень йывәр чул **2.** йывәр,
тёртлө, ка́ткас; **тяжёлая**
работа йывәр ёс **3.** йывәр, вәй-
лә, хәрүшә; **тяжёлая** **болезнь**
хәрүшә чир

тянуть *глагол*. турт, туртса
пыр; тәс; **тянуть** **воз** лав турт

тянуться *глагол*. тәсәл, сарәл-
са вырт, тәсәлса пыр; **Степь** **тя-**
нется **без** **конца**. Сеҗён хир
вёҗе-хёррисёр сарәлса выртаты.

У

у *предлог* патёнчө, сывәхөн-
чө, сүмөнчө; **стоять** **у** **дома** сурт
патёнчө тәр

убавить *глагол*. чакәр, кат, пё-
чөклөт; **убавить** **газ** **газа** ча-
кар (*плитара*)

убежать *глагол*. тар, тухса тар;
убежать **из** **дома** килтён тух-
са тар

убить *глагол*. вёлёр, вёлерсө
пәрах

уборка (-и) *сущ. жен.* тир-
пейлү', пустару; тирпейлені,
пустарни

убрать *глагол*. **1.** ил, илсө пә-
рах; **убрать** **книгу** **со** **стола** кё-
некенө сөтел синчөн **ил** **2.** пух-
са кёрт; **убрать** **хлеба** тыр-пу-
ла пухса кёрт

уважаемый *прил.* хисөплө,
сүмлә, ятлә-сүмлә

уважать *глагол*. хисөплө, хак-
лә, сумә су; **уважать** **чужой**
труд сын ёснө хаклә

увезти *глагол*. лартса кай, ил-
сө кай, тиесө кай

увеличить *глагол*. пысәкләт,
сар, үстөр; **увеличить** **пенсии**
пенсии үстөр

увеличиться *глагол*. пысәклән,
сарәл, үс; **доходы** **увеличились**
түпәш үсрө

уверенный *прил.*; **уверенно**
наречие. сирөп, шанчәклә, шанәслә

увести *глагол*. илсө кай, савәт-
са кай, ертсө кай

увидеть *глагол*. кур; **увидеть**
издалека инсетрөн кур

увидеться *глагол*. кўрнаҫ, тёл пул; увидимся *завтра* ыран кўрнаҫапәр

увлекательный *прил.*; увлекательно *нареч.* илёртүллө, кәсәк; увлекательный фильм кәсәк фильм

увлечься *глагол*. кәсәклән, илән, кәмәллә; Көля увлётся спортом. Көля спорта иләнчө.

угадать *глагол*. пёл, чухласа ил, туппинё туп

уговорить *глагол*. ҫавәр, үкәтлө, үкәтө керт; Мы уговорили его пойти с нами. Эпир ана пирәнпө кайма үкәтө кертрөмөр.

угол (угла) *сущ. муж.* кетес; углы дома ҫурт кетесесем

уголь (угля) *сущ. муж.* кәмрәк; каменный уголь ҫөр кәмрәкө

угостить (*будущ. вр. -оцү*) *глагол*. хәналә, сәйлә, астивтер; угостить тортом тортпә сәйлә

угрожать *глагол*. хәрәт, юна; хәрәтсә тәр

ударение (-я) *сущ. сред.* пүсәм (*сәмахра*); ударение на первом слогө пөррөмөш сыпәкри пүсәм

ударить *глагол*. ҫап, ҫуп, чыш

удариться *глагол*. ҫапән, пырса ҫапән

удаться *глагол*. ән, әнәс, май

кил; удалось *сэкономить* немного денег кәштәх укҫә перекетлесө хәварма май килчө

удача (-и) *сущ. жен.* әнәсү, әнәсләх; май килни; Желаю **удачи!** Әнәсү сунәтәп!

удачный *прил.*; удачно *нареч.* әнәслә; удачно сыграть в шахматы шахматлә әнәслә выля

удивительный *прил.*; удивительно *нареч.* төләнмеллө, төләнтермөш; Произошёл удивительный случай. Төләнмеллө еҫ пулса иртрө.

удивить *глагол*. төләнтер, төләнтерсө пәрәх; Ты меня сильно удивил. Эсө манә төләнтерсөх пәрәхрән.

удивиться *глагол*. төлән, төләнсө кай

удивление (-я) *сущ. сред.* төләнү; төләнни; спросить с удивлением төләнсө ыйт

удобный *прил.*; удобно *нареч.* мәйлә, меллө; канәслә; удобно сесть меллән вырнаҫса лар

удовлетворительный *прил.* юрәхлә, юрамаллә, вәтәм, тивөстөрмеллө

удовольствие (-я) *сущ. сред.* савәнәс, киленү; савәнни, киленни

удочка (-и) *сущ. жен.* вәлтә;

ловить на удочку вълтапá пý-
лá тыт

уехать *глагол*. кай (*кунтан*),
тухсá кай; уехать из гóрода ху-
ларán тухсá кай (*транспортна*)

уж (*ужá*) *сущ. муж.* хýрán
пýслá сёлén

уже, уж *нареч.* ё́нтё; Уже
стемнело. Тё́тём пýлнá ё́нтё.

ужин (-а) *сущ. муж.* ка́схí
апáт

ужинать *глагол*. ка́схí апáт ту,
апáтлán (*ка́схине*)

узел (*узлá*) *сущ. муж.* 1. йá'-
лá, тё́вё; узел на верёвке вё-
рén сáнчí тё́вё 2. сýхá, тёркё;
узел с одéждой тумтíр тёрки

узкий *прил.* áнсáр, хё́сёк;
узкая доскá áнсáр хáмá

узнать *глагол*. пёл, паллá, пёл-
сё сит; Я егó не узнал. Э́пё
áнá паллаймáрám.

узор (-а) *сущ. муж.* тёрё, эреш
уйтí *глагол*. кай, тухсá кай

(*суран*)

уколоть *глагол*. чик, тир, тирён-
тёр; уколоть игóлкой йёппё чик

укра́сить *глагол*. илемлёт, хит-
релёт, капáрлáт; украситъ ёлку
ёлкáнá капáрлáт

украшéние (-я) *сущ. сред.*
илём-эреш, кáпáрлáх, илём-
лёх; жéнские украшения хё-
рáрám кáпáрлáхё

укрепíть *глагол*. сирёплёт, тё-
реклёт; вáйлáт; укрепíть дис-
циплíну йёркенé сирёплёт

улей (у́лья), *множ. у́льи* (у́ль-
ев) *сущ. муж.* вёллэ

улететь *глагол*. вёсёсё кай, вёс-
сё тар; Птицы улетели. Кайáк-
сём вёсёсё кáйрёс.

улитка (-и) *сущ. жен.* шуй
(*хытá хупáлчаллá ансáт чёр*
чун)

у́лица (-ы) *сущ. жен.* урám;
гла́вная у́лица тёп урám

уложíть *глагол*. 1. хур, выр-
настáр, пу́старсá хур; уложитъ
вёщи в чемодáн япаласенé чá-
матанá пу́старсá хур 2. сывáр-
мá вырттáр

улуч́шить *глагол*. лайáхлáт,
аванлáт

улуч́шиться *глагол*. лайáхлán,
юсán, аванлán; Погóда улúчши-
лась. Сántáлáк юсáнчё.

улыбáться *глагол*. кулкалá,
йáл кул

улы́бка (-и) *сущ. жен.* кúлá,
кулкалú; йáл кулнí; слúшать
с улы́бкой кулкаласá итлэ

ум (умá) *сущ. муж.* áс, áс-
тá'н, áс-хáкáл

умéлый *прил.*; умéло *нареч.*
áстá, áслáйлá, пёлекén; пёлсё;
умéло вестí дéло ёсё пёлсё йёр-
келé

уменьшить *глагол*. пёчкёлёт, чакáр, сахаллáт; **уменьшить** **скóрость** хáвáртлáхá чакáр

уменьшиться *глагол*. пёчкёлэн, чак, сахаллáн

умереть *глагол*. вил, вилсé кай; **умереть** **от ран** аманнипé вил

уметь *глагол*. пёл, пултáр;

уметь **читать** вуламá пёл

умножать *глагол*. хутлá

умножение (-я) *сущ. сред.*

хутлáв; хутлани́; **задача** на умножéние хутламалли́ **задача**

умный *прил.*; **умно** *нареч.* á'с-

лá, тá'нлá; Он **умный** человек.

Вáл á'слá сын.

умыться *глагол*. сá'вáн; **умыться** **холодной водой** сивё шыв-пá сá'вáн

унести *глагол*. илсé кай, сёк-лесé кай, йáтсá кай

уничтожить *глагол*. пётэр, тёту

упасть *глагол*. ўк, персé ан; Ребёнок споткну́лся и упáл. Ачá такáнсá ў'крé.

уплатить *глагол*. тўлэ, тўлесé тат; **уплатить** **налог** налог тў-лэ

упорный *прил.*; **упорно** *нареч.* тимлэ, тáрáшўллá; тимлэ-сé, синé тáрсá; **упорный труд** синé тáрсá ёслени́

упражнение (-я) *сущ. сред.*

хáнáхтару́; **выполнить** **упраж-нение** хáнáхтару́ ту

упрямый *прил.*; **упрямо** *нареч.* кўтáн, йў'нсёр, итлемэн

ураган (-а) *сущ. муж.* тá'вáл, сил-тá'вáл

урожай (-áя) *сущ. муж.* тў-хáс; **урожай** **картофеля** сёр умли́ тўхáсэ

урок (-а) *сущ. муж.* урók;

Прозвенел **звонок** на урók. Ур-кá лармá шáнкáрáв янáрарé.

уронить *глагол*. ўкёр; **уронить** **на землю** сёрé ўкёр

усвобить *глагол*. вёрэн, пёлсé сит, áсá хыв; **усвобить** **правило** правилáна áсá хыв

усердный *прил.*; **усердно** *нареч.* тимлэ, тáрáшўллá; тимлэ-сé; **учиться** **усердно** тáрáшсá вёрэн

усилить *глагол*. вáйлáт, тёрек-лét

усилиться *глагол*. вáйлáн, тёреклэн; Вётэр **усилился**. Сил вáйлáнчé.

ускорить *глагол*. хáвáртлáт

условие (-я) *сущ. сред.* 1. услóви, ыйтни́; **выполнить** **поставленное** услóвие ыйтнинé тивёстэр 2. май, лару́-тáру́; **нет** **условий** **для работы** ёслемé майсém сук

услышать *глагол*. илт, илтсé

юл; услышать звѹки шагѡв
у́тнā сāsā илт

у́снѹть *глаго.* сывāрсā кай;
Ребѡнок бѹстро уснѹл. Ачā ча-
сāх сывāрсā кāйрѣ.

у́спевāемость (-и) *сущ. жен.*
ѣлкѣрнѣ, ѣлкѣрсѣ пьнѣ (*вѣренѹре*)

у́спевāть *глаго.* ѣлкѣрсѣ пыр,
лāйāх вѣрѣн; успевāть по всем
предмѣтам пур предметнā та
ѣлкѣрсѣ пыр

у́спѣть *глаго.* сит, ситсѣ ѣл-
кѣр; успѣть на пѡезд поездā
ситсѣ ѣлкѣр

у́спѣх (-а) *сущ. муж.* āнāсѹ,
āнāслāх; добѣться у́спѣха в
спѡрте спортрā āнāсѹ ту

у́спѣшный *прил.*; у́спѣшно
нареч. āнāслā, āнāсѹллā; ус-
пѣшный старт āнāслā старт

у́споко́ить *глаго.* лāплантāр,
йāпāt, пусār

у́споко́иться *глаго.* лāплāн,
пусārāн; Ребѡнок у́споко́ился
и перестāl плāкāt. Ачā лāп-
лāнчѣ те макāрмā пāрāхрѣ.

у́стāлый *прил.*; у́стāло *нареч.*
ывāннā, ѣшѣннѣ; ывāнчāк,
ѣшѣнчѣк; у́стāлый вид ѣшѣн-
чѣк сāн-пѣт

у́стāть *глаго.* ывāн, ѣшѣн,
ывāнсā кай

у́стный *прил.*; у́стно *нареч.*
сāмахпā, сāмāх вѣсѣн; у́стный

расскāз сāмахпā каласā пāнѣ
у́стрāнить *глаго.* пѣтѣр, сир,
сирсѣ яр; у́стрāнить недостāт-
ки ситменлѣхсенѣ пѣтѣр

у́стрѡить *глаго.* йѣркелѣ, май-
лаштāр, иртгѣр, ту; у́стрѡить
дѣтям прāздник ачасѣм вал-
лѣ уяв ту

у́стьѣ (-ья) *сущ. сред.* вāрā,
шыв вāррѣ; у́стьѣ Цивилѣ Сā-
вāл вāррѣ

у́сы (-ѡв) *сущ. множ.* мāйāх,
уссѣ

у́тащѣть *глаго.* сѣтѣрсѣ кай,
йātсā кай

у́тешāть *глаго.* йāпāt, пусār,
лāплантāр

у́тѣнок (-нка), *множ.* у́тāта
(-я́т) *сущ. муж.* кāвакāl чѣппѣ

у́тка (-и) *сущ. жен.* кāвакāl;
дѣкāя у́тка кāйāк кāвакāl

у́тонѹть *глаго.* пут, путсā вил
у́тренний *прил.* ирхѣ; у́трен-
няя заря́дка ирхѣ заря́дка

у́тренник (-а) *сущ. муж.* у́т-
ренник (*ача-пāча уявѣ*)

у́тро (-а) *сущ. сред.* ир; под
у́тро ир еннѣ; с у́трā иртенпѣ

у́тром *нареч.* ирхинѣ, ир; зāв-
тра у́тром ырāн ир

у́хā (-ѣ) *сущ. жен.* пѹлā шѹрпѣ;
у́хā из окунѣй улāнкā шѹрпѣ

у́хāживātь *глаго.* пāх; асār-
хā; пāхсā тār, асārхасā тār;

ухаживать за цветами чечексенé пәхсá үстэр

ухо (-а), *множ.* **уши** (-ей) *сущ. сред.* хәлхá; **наострить уши** хәлхá тәратсá итлэ

участвовать *глагол.* хутшән, явәс; **участвовать в конкурсе** конкурсá хутшән

участок (-тка) *сущ. муж.* ләптәк, вьрән, сәр ләптәкә; **пришкольный участок** шкул сүмәнчй ләптәк

учащийся (-егося) *сущ. муж.*, **учащаяся** (-ейся) *жен.* вөренекән; **учащиеся старших классов** асла классенчэ вөренекенсэм

учёба (-ы) *сущ. жен.* вөрөнү́; **вёренни**; **учёба в школе** шкултá вөрөнни

учебник (-а) *сущ. муж.* **учебник**, вөрөнү́ кёнекй; **учебник арифметики** арифметика **учебникё**

учебный *прил.* вөрөнү́ -ё; **учебный год** вөрөнү́ сүлэ

ученик (-а) *сущ. муж.*, **ученица** (-ы) *жен.* шкул ачй

учесть *глагол.* шутá ил, уя; **учесть ошибки** йәнәшсенé шутá ил

учитель (-я) *сущ. муж.*, **учительница** (-ы) *жен.* вөрентекән, **учитель**

учить *глагол.* 1. вөрэнт; **учить плавать** ишмэ вөрэнт 2. вөрэн; **учить стихотворение** сá вá каламá вөрэн

учиться *глагол.* вөрэн; **учиться в школе** шкултá вөрэн; **учиться рисовать** үкөрмэ вөрэн

ушибиться *глагол.* суранлән, ыраттáр

ущелье (-ья) *сущ. сред.* ту хушәкэ

ущерб (-а) *сущ. муж.* сиён, шар, шырләх; **причинить ущерб** сиён кўр

уютный *прил.*; **уютно** *нареч.* хá тлá, кáнлэ; **В доме тепло и уютно.** Пўртрэ áшá та хá тлá.

Ф

фальшивый *прил.* суя, ултáвлá, чән мар; **фальшивые деньги** суя уксá

фамилия (-и) *сущ. жен.* хушамат; **фамилия, имя и отчество** хушамат, ят татá áшшэ ячэ

фартук (-а) *сущ. муж.* саппун, чёр ситти́

фасоль (-и) *сущ. жен.* шалчá пәрси́, фасоль

февраль (-я) *сущ. муж.* февраль, кё́ сән кәрләч

февральский *прил.* февраль-ё; февральти, кё́ сён карлачри

фигура (-ы) *сущ. жен.* кёлет-кё, пў-си́; **стройная фигура** яшта́к пў-си́

филин (-а) *сущ. муж.* ў́ хё (тáмана пек кайáк)

фиолетовый *прил.* хё́ рлё-ка́-ва́к (тёс); **фиолетовые черни-ла** хё́ рлё-ка́ва́к черни́л

флаг (-а) *сущ. муж.* яла́в; **государственный флаг** патша́-ла́х яла́вё

фонарь (-я) *сущ. муж.* хуна́р; **зажечь фонарь** хуна́р сүт

фотографировать *глагол.* фото-гра́фи ў́кер, са́н ў́кер

фотокарточка (-и) *сущ. жен.* фотоў́керчёк

характер (-а) *сущ. муж.* ка́-ма́л, характер; **мягкий харак-тер** семсе́ ка́ ма́л

хвалить *глагол.* мухта́, ырла́; **хвалить за усердие** та́ раш-на́шáн мухта́

хвалиться *глагол.* мухта́н

хватать *глагол.* ярсá тыт, яр-са́ ил, сáтарласá тыт

хватить *глагол.* сит, ситёлёклё пул; **этого нам хватит** ку пи-ре́ ситёт

фраза (-ы) *сущ. жен.* пуплёв; **вопросительная фраза** ыйту́л-ла́ пуплёв

фрукты (-ов) *сущ. множ.* ул-ма́-сырла́; **сушёные фрукты** типётнё улма́-сырла́

фруктовый *прил.* улма́-сыр-ла́ -ё; **фруктовый сад** улма́-сырла́ пахчи́

фундамент (-а) *сущ. муж.* ни-кёс; **заложить фундамент** до́-ма сүрт никёсе́ хыв

фуражка (-и) *сущ. жен.* кар-ттүс; **военная фуражка** сар-карттүсе́

футляр (-а) *сущ. муж.* хупáл-ча́, арча́, йё́ннё; **футляр для очков** кўсла́х йё́нни

X

хвойный *прил.* ла́ сáлла́; **хвой-ные деревья** ла́ сáлла́ йыва́ссём **хворать** *глагол.* чирлэ́, сўсáр пул; **Он хворал** до́лго. Ва́л ну-майчён чирлёнё.

хворост (-а) *сущ. муж.* сáт-рака́, сáпá; **собирать сухой** хворост типё́ сáтрака́ пу́стар

хвост (-á) *сущ. муж.* хўре́; **пе-тушиный хвост** авта́н хўри́

хвоя (-и) ла́ са́, йё́п (хыр-ча́-ра́шáн)

хитрить *глагол*. чеелён, ултала, улталама хатлан

хитрость (-и) *сущ. жен.* чеёлёх, хайла

хитрый *прил.*; **хитро** *нареч.* чеё, хайлалла; **хитрый человек** чеё сын

хищник (-а) *сущ. муж.* ца́ткән кайяк, тискёр кайяк

хищный *прил.*; **хищно** *нареч.* ца́ткән, тискёр; **Сова** — хищная птица. **Тамана** — ца́ткән кайяк.

хлеб (-а) *сущ. муж.* ца́кяр; **белый хлеб** шу́ра ца́кяр; **печь хлеб** ца́кяр пёсёр

хлев (-а) *сущ. муж.* вите

хлопать *глагол*. 1. шартлаттар, шанлаттар 2. ала́ суп (ырласа)

хлопок (-пка) *сущ. муж.* сёрмамакё

хмель (-я) *сущ. муж.* хамла; **шишка хмеля** хамла пучаххи

хмуриться *глагол*. санран тексёмлён, камалсарлан, силлесе́н па́х

хмурый *прил.*; **хму́ро** *нареч.* ка́малсар, сивлёк, силлес; **хмурый вид** силлес сан-пит

ход (-а) *сущ. муж.* 1. ку́сам, суре́в; ку́сни, пы́ни, суре́ни; **на ходу** пы́на сёрте́х 2. аталану́; пулса́ пы́ни; **в ходе работы** ёслёнё хушара́

ходить *глагол*. 1. су́ре, ку́с, ут, пыр; **Ребёнок** начал **ходить**. Ача́ утма́ пусланя́. 2. су́ре, ёслё; **Часы** ходят **точно**. Сехёт те́рес су́рет.

хозяин (-а), *множ.* **хозяева** (-яев) *сущ. муж.* ху́са; **хозяин машины** машина́ ху́си

хозяйка (-и) *сущ. жен.* ху́са, (хе́рарам), ху́са ара́ме

хозяйство (-а) *сущ. сред.* ху́сала́х; **кооперативное хозяйство** коопераци ху́сала́хе

холм (-а́) *сущ. муж.* те́ме, те́меске́, ту́пем

холод (-а) *сущ. муж.* сивё; **дрожать от холода** сивёпе́ четре́

холодный *прил.*, **холодно** *нареч.* сивё; сиввён; **здесь холодно** кунта́ сивё

холст (-а́) *сущ. муж.* пир; **белить холст** пир шура́т

хомут (-а́) *сущ. муж.* ха́ма́т, су́смен

хомяк (-а́) *сущ. муж.* арлан; **нора хомяка** арлан ша́такё

хоровод (-а) *сущ. муж.* ва́йя́ карти́

хоронить *глагол*. пы́тар (вилне́ сынна)

хороший *прил.*; **хорошо** *нареч.* ла́йях, аван; ла́йяххан; **учиться хорошо** ла́йях ве́рен;

Он хоро́ший друг. Вáл лáйáх юлтáш.

хотеть *глагол*. кá'мáл ту, ёмёт-лén; -ас(-ес) те; -ас(-ес) кил; **Я хочú** пить. Мánáн ёсёс килét.

хоть 1. союз пулсáн та, пу-лín те; Сегóдня хóлодно, **хоть** и я́сно. Па́ян уя́р пулín те сивё. 2. *частица*: идите **хоть** куда кирéк áстá кáйáр

хохотать *глагол*. ахáлтáт, хýтá кул

храбрый *прил.*; **храбро** *нареч.* хáюллá, хáрсáр, пáттáр; **храбрый во́ин** хáрсáр салтáк

хранить *глагол*. упрá, усрá, сыхлá

храниться *глагол*. упрáн, сых-лán; Дéньги храня́тся в ба́н-ке. Уксá банкрá упрanáть.

хрипеть *глагол*. хáрáлтáт, хáр-кáлтáт

хриплый *прил.*; **хрипло** *нареч.* хáрáлти, хáркáлти; хá-рáлтатсá; **говорить хриплым**

цапля (-и) *сущ. жен.* чарлáн; гнездó **цапли** чарлáн йáви

царапать *глагол*. чавалá, чав, чáрмалá

гóлосом хáркáлтатсá калáс **хромать** *глагол*. уксахла; **хро-мáть на лéвую нóгу** сулахáй урапá уксахла

хромой *прил.* уксáх; **хрома́я соба́ка** уксáх йы́тá

хрупкий *прил.* патрáк, чер-чéнкé; **хрупкий цвето́к** чер-чéнкé чечéк

хрустеть *глагол*. шáтáртáт, кá-чáртáт, нáтáртáт

хрюкать *глагол*. нáрэхлáт (*сыс-на синчен*)

худеть *глагол*. начарлáн, ыр-ханлáн; **худеть от болéзнии** чир-лесé начарлáн

художественный *прил.* илém-лё; **художественная литерату́-ра** илémлё литерату́ра

худой *прил.* ырхán, хýткán, начарккá

хулига́н (-а) *сущ. муж.* áш-кáнчáк

хулига́нить *глагол*. áшкán, йр-тён; **Перестáньте хулига́нить!** Чáрáнáр ашкáнмá!

ца́рство (-а) *сущ. сред.* пат-шáлáх

ца́рь (-я) *сущ. муж.* патшá **цвести́** *глагол*. чечеклén, чече-

кэ лар; В саду цветёт сирень.
Пахчара́ сирень чечекэ ларна́.

цвет (-а) *сущ. муж.* тэс; жёл-
тый цвет сара́ тэс

цветной *прил.* тэ́слэ, тэ́рлэ
тэ́слэ; цветной телевизор тэ́слэ
телевизор

цветок (-тка́), *множ.* цветки́
(-ко́в) и цветы́ (-о́в) *сущ. муж.*
чечекэ; цветы́ ма́ка ма́ кань че-
чекэ́

целёбный *прил.* сиплэ́, имлэ́;
целёбные травы́ сиплэ́ курак-
сэм

целиком *нареч.* пётэмпэх́,
каппипэх́; пу́сепэх́

целовать *глагол.* чупту́; цело-
вать в губы тутаран чупту́

целый *прил.* пё́тэм; тэ́ рёс-
тёкел; целый́ день кунёпэх́

цель (-и) *сущ. жен.* тёллэ́в,
тёл; попасть в цель тёл лектёр

цена́ (-ы́) *сущ. жен.* как; до-
рога́я цена́ хакла́ как

ценить *глагол.* хакла́, пахала́,
хака́ хур; Мы це́ним его́ доб-

чай (-я) *сущ. муж.* чей; пить
чай чей ёс

чайник (-а) *сущ. муж.* чей-
ник; электрический чайник
электричество чейникэ́

роту́. Эпи́р у́нан ы́ра́ ка́малне́
хакла́тпа́р.

це́нность (-и) *сущ. жен.* как,
ха́кла́х, паха́ла́х

це́нный *прил.* ха́кла́, паха́;
це́нное предложе́ние паха́ сёну́

центр (-а) *сущ. муж.* центр,
ва́ра, ва́та сёр; в це́нтре го́ро-
да хула́ варринче́

це́нтра́льный *прил.* центртí,
варринчи́, ва́та сёрти́; це́нтра́ль-
ная часть го́рода хула́ варри́

це́пля́ться *глагол.* сакла́н, тыт,
ты́та́н

цепо́чка (-и) *сущ. жен.* ва́-
ча́ра, са́нча́р (*вётти*); цепо́ч-
ка от часо́в сехэ́т ва́ча́ри

це́пь (-и), *множ.* це́пи (-ёй) *сущ.*
жен. са́нча́р; посади́ть соба́ку
на це́пь йы́тта са́нча́рпа́ ка́кар

це́рковь (-кви) *сущ. жен.* чир-
ку́; стари́нная це́рковь авал-
хи́ чирку́

цы́плёнок (-нка), *множ.* цы́п-
ля́та (-ля́т) *сущ. муж.* че́ пё́,
ча́х че́ппи́

Ч

ча́йный *прил.* чей -ё; ча́й-
ная ло́жка чей ка́ша́кэ

час (-а) *сущ. муж.* сехэ́т;
полтора́ часа́ сехэ́т су́ра

части́ца (-ы) *сущ. жен.*

татак; **вопросительные частицы** ыйту татакёсэм

ча́сто нареч. час-часáх, тá-тáшáх

часть (-и) сущ. жен. пай, тў-пé, сы́шáк, у́йрáм; **часть (сарта)**

часы (-ов) сущ. множ. сехéт; **ручные часы** áлá сехéчэ

чáшка (-и) сущ. жен. куркá; **чайная чáшка** чей куркí

чей местоим. кам -ё; кáмáн; **Чей это карандаш?** Ку кам кáрантáшэ?

чэй-то местоим. такáм -ё, такáмáн; **Слы́шен чэй-то гó-лос.** Такáм сассí илтéнét.

человéк (-а), множ. люди (-ей) сущ. муж. этэм, сы́н; **взрослый человек** сítéннэ сын

человéческий прил. этэм -ё, сын -ё, этэмлэх -ё; **человéческое общество** этэмлэх обществí

человéчество (-а) сущ. сред. этэмлэх; **истóрия человéчества** этэмлэх кун-сýлэ

чёлость (-и) сущ. жен. яна́х; **ни́жняя чёлость** аялти яна́х

чем союз -тан(-тен), -ран(-рен), -чен; **Он сильнее, чем ты.** Вáл санрáн вáйлáрáх.

червяк (-á) сущ. муж. áмáн, хурт

чердák (-á) сущ. муж. ма-чá, чартáк

чéрез предлог у́рлá, вíтёр; -ран(-рен), -тан(-тен), -чен; **перейти чéрез у́лицу** урáм у́рлá каç; **чéрез три дня** вíсэ кун-тáн

черепа́ха (-и) сущ. жен. тí-мёр шапá; **пáнцирь черепа́хи** тíмёр шапá хуппí

чересчур нареч. ытлá та, ыт-лашпí, вíсэсёр

черёмуха (-и) сущ. жен. сё'-мёрт; **цветéние черёмухи** сё'-мёрт сёскé сурнí

черни́ла (-ыл) сущ. множ. чер-ни́л

черновíк (-á) сущ. муж. чер-новíк, малтанлáхá сы́рнí

чертíть глаг. йёр ту, йёр турт; **чертíть линейкой** ли-нейкáпá йёр турт

чесно́к (-á) сущ. муж. ыхра́ **чéствовать глаг.** чысла́, са-ламлá

чéстный прил.; чéстно нареч. тэ́рэс, тў́рэ кá'мáллá; **ска-зáть чéстно** тёрéссинé калá

чeсть (-и) сущ. жен. чыс, хи-сéп, сум, ы́рá ят

четвёрг (-á) сущ. муж. кёç-нернí кун

чётверть (-и) сущ. жен. чё'-рёк, тáвáттáмéш пáйё; **учéбная чётверть** вёрену́ чё'рёкэ

четвёрка (-и) сущ. жен. тá-

вѣттѣ (цифра тата отметка)

четыре (-рѣх) числ. тѣвѣтѣ, тѣвѣттѣ; ему четыре года вѣл тѣвѣтѣ султѣ, тѣвѣттѣрѣ

четыреста (четырёхсот) числ. колич. тѣвѣт сѣр

четырнацать (-и) числ. колич. вун тѣвѣтѣ, вун тѣвѣттѣ

чехол (чехлѣ) суц. муж. хупѣлчѣ, йѣ нѣ; чехол

чехонь (-и) суц. жен. хѣчѣх, хѣс пѣлѣ

чёрный прил. хурѣ; чёрный, как сѣжа хѣрѣм пек хурѣ

чѣтный прил. мѣшѣрлѣ, тѣкѣл; чѣтные дни недѣли эрнерѣ мѣшѣрлѣ кунсѣм

чинить глаг. юсѣ, тѣрлѣт; чинить телевизор телевизор юсѣ

числитель (-я) суц. муж. числитель

числительный прил.: имя числительное хисѣп ячѣ

числиться глаг. шутлѣн, хисеплѣн; шутрѣ тѣр, шутлѣнсѣ тѣр; За мной числятся три книги. Ман сѣнчѣ вѣсѣ кѣнекѣ шутлѣнсѣ тѣрѣтѣ.

числѣ (-ѣ) суц. сред. хисѣп; кун, числѣ

чищать глаг. (наст. вр. чищу) тасѣт; чистить обувь ѣтѣпущмѣк тасѣт

чистотѣ (-ѣ) суц. жен. тасѣлѣх; соблюдать чистотѣ тасѣ тѣт

чѣстый прил.; чѣсто нареч. тасѣ; чѣстый вѣздух тасѣ сѣвлѣш

читѣльный прил.: читѣльный зал вулѣв зѣлѣ

читѣтель (-я) суц. муж., читѣтельница (-ѣ) жен. вулѣвсѣ

читѣть глаг. вулѣ; читѣть вслух сасѣпѣ вулѣ

член (-ѣ) суц. муж. члѣн; пѣй; члѣны предложѣния предложѣни члѣнѣсѣм

чтѣние (-я) суц. сред. вулѣв; вулѣнѣ; книга для чтѣния вулѣв кѣнекѣ; чтѣние про сѣбѣ ѣсрѣ вулѣнѣ

что¹ (чѣгѣ) местоим. мѣн, мѣскѣр; Что ѣто? Мѣн ку?

что² союз: Я знал, что вы придѣте. ѣпѣ эсѣр килѣссѣ пѣлнѣ.

что-нибѣдѣ, что-либѣ местоим. мѣн те пулѣн, мѣн те пулсѣн

что-то местоим. тѣмѣн, темскѣр; Там показѣлось что-то. Унтѣ темскѣр курѣнсѣ кѣйрѣ.

чувѣш (-ѣ, -ѣ) суц. муж., чувѣшкѣ (-ѣ) жен., множ. чувѣшѣ (-ѣй, -ѣй) чѣвѣш; низѣвѣе чувѣшѣ анѣтрѣ чѣвѣшсѣм

чува́шский *прил.* чăва́ш -ё; чăвашла́; **чува́шский** **язык** чăва́ш чёлхи

чу́ство (-а) *сущ. сред.* туйа́м, сисём; **чу́ство любви́** юрату́ туйа́мё

чу́ствовать *глагол.* туй, сис; **чу́ствовать хо́лод** сиввё туй

чуде́сный *прил.*; **чуде́сно** *нареч.* 1. **пи́тё авáн**, ча́плá, ху́-хём; **Мы чуде́сно отдохну́ли.** Эпи́р пи́тё авáн канта́мар. 2.

шаг (-а) *сущ. муж.* у́там, ута́с, пу́сам; **на ка́ждом шагу́** кашни́ ута́мра

шага́ть *глагол.* ут, утса́ пыр

ша́гом *нареч.* утса́, ута́мпа; **идти́ ша́гом** утса́ пыр

шала́ш (-á) *сущ. муж.* у́плё, лупáс, ху́ше; **охо́тничий ша-ла́ш** сунáрса́ лупáсё

шали́ть *глагол.* ата́ш, алха́с, áшкáн

шалóсть (-и) *сущ. жен.* алха-су́, ашкáну́, айкашú; алхасни́, ашкáнни́, айкашни́

шалу́н (-á) *сущ. муж.*, **шалу́-нья** (-ьи) *жен.* áшкáнчáк

ша́пка (-и) *сущ. жен.* сё́лэк, калпа́к; **наде́ть ша́пку** сё́лэк та́хан

асáмла́; **чуде́сные** **сказки** аса́м-ла́ юма́хсём

чужо́й *прил.* ют; сы́н -ё; **чу-жа́я кни́га** сы́н ке́неки́

чулки́ (-ло́к) *сущ. множ.* чáл-ха́; **шерстяные чулки́** сáм чáлха́

чу́ткий *прил.*; **чу́тко** *нареч.* сисёмлё; ы́ра ка́ ма́лла

чуть *нареч.* ка́шт, па́рта́к; **Я чуть опозда́л.** Эпё ка́шт юлса́ ки́лтём.

чу́ять *глагол.* сис, туй, пёл

Ш

шар (-а) *сущ. муж.* шар, ча́-ма́р; **земно́й шар** сёр ча́ма́рё

ша́риковый *прил.*: **ша́ри-ковая** **ру́чка** ша́рикла́ **ру́чка ша́рить** *глагол.* хыпала́, хы-пашла́, ухта́р

шата́ться *глагол.* ла́кан, сул-ла́н, силлén; **Но́жка сту́ла ша-та́ется.** Пукáн ури́ ла́кана́ть.

шахмати́ст (-а) *сущ. муж.*, **шахмати́стка** (-и) *жен.* шахма-ти́ст, ша́хматса́

ша́хматный *прил.* ша́хмат-ё; **ша́хматные** **фигу́ры** ша́х-мат кёлеткисём

ша́хматы (-ат) *сущ. множ.* ша́хмат; **игра́ть в ша́хматы** шахматла́ выля́

ша́шечный *прил.* ша́шка -ё;

ша́шечный турнир ша́шка
а́мáртáвэ

шашист (-а) *суц. муж.*, ша-
ши́стка (-и) *жен.* шашист,
ша́шкаçá

ша́шка (-и) *суц. жен., множ.*
ша́шки (-шек) ша́шка; **играть**
в ша́шки ша́шкалла выля́

швэйный *прил.* сё'вэ -ё; сё-
лемелли́; **швэйная машина**
сё'вэ машини́

шевелить *глагол.* хускáт, вы-
ля́т, йáшáлтáтáт; **шевелить**
пальцами пурнесенé выля́т

шевелиться *глагол.* хускáн,
хускáл, йáшáлтáт, куçкалá

шелестеть *глагол.* чáштáртáт,
кáштáртáт; **Камыш шелестит**
от вéтра. Хáмáш сáллé чáш-
тáртáтáт.

шелухá (-и́) *суц. жен.* ху́пá,
кипéнкé, хывáх; **шелухá оре-
хов** мá йáр хуппи́

шептáть *глагол. (наст. вр. шеп-
чу)* пáшáлтáт, пáшáлтáтсá калá

шерсть (-и) *суц. жен.* сáм;
овéчья шерсть сурáх сá'мé

шерстяной *прил.* сáм ...;
сáм -ё; **шерстяная пряжа** сáм
сиппи́

шест (-á) *суц. муж.* шалчá,
шá'чá

шестна́дцать *числ. колич.*
вун у́лтá, вун у́лтá

шесть числ. колич. у́лтá, улт;
у́лтá; **решить** **шесть зада́ч**
у́лтá зада́ча шутлá

шестьдесят (ше́стидесяти)
числ. колич. у́тмáл

шестьсо́т (шестисо́т) *числ.*
колич. у́лт сёр

ше́я (-и) ма́й; **длинная ше́я**
ва́'рám ма́й

шёлк (-а) *суц. муж.* пурсáн;
синтетический шёлк синтэтик
пурсáн

шёлковый *прил.* пурсáн ...;
пурсáн -ё; **шёлковое плáтье**
пурсáн кёпé

ше́пот (-а) *суц. муж.* пá-
шáлтáту́; пáшáлтáтни́, шá'п-
пáн калани́

шинéль (-и) *суц. жен.* ши-
нэ́ль; **солдáтская шинéль** сал-
тáк шинéлэ

шипóвник (-а) *суц. муж.* шá-
лáн; **куст шипóвника** шáлáн
тé'мé

ширина́ (-ы́) *суц. жен.* сар-
лáкáш, áнлáш; **ширина́ у́лицы**
ура́м сарлáкáшэ

широ́кий *прил.*; **широко́ на-
реч.** áнлá, сарлáкá; **шалпа́р,**
и́рёк; Широко́ раскину́лась
Во́лга. А́тáл áнлáн сарáлсá
выртáт.

шить *глагол.* сёлэ́; **шить вруч-
ну́ю** ала́пá сёлэ́

шишка (-и) *сущ. жен.* 1. ма́-каль; На лбу вы́скочила шишка. Ҷамка Ҷинэ ма́каль тухса́ларна́. 2. йёкёл; еловая шишка ча́раш йёкёлё

шко́ла (-ы) *сущ. жен.* школу; начальная шко́ла пуслáмáш школу

шко́льник (-а) *сущ. муж.*, **шко́льница** (-ы) *жен.* школу ачи́

шко́льный *прил.* школу -ё; **шко́льный сад** школу пахчи́

шкúра (-ы) *сущ. жен.* тир; **шкúра медведя** упá тирё

шля́па (-ы) *сущ. жен.* шлепкё; **мужская шля́па** арсы́н шлепки́

шмель (-я́) *сущ. муж.* тёкёл-тура́

шнуро́к (-рка́) *сущ. муж.* шнуро́к; **шнурки́** для боти́нок пушма́к шнуро́кё

шов (шва), *множ.* швы (швов) *сущ. муж.* Ҷё вё, Ҷевёк; **ро́вный шов** тикёс Ҷё вё

шокола́д (-а) *сущ. муж.* шокола́д; **плитка шокола́да** шокола́д плитки́

шокола́дный *прил.* шокола́д -ё; **шокола́дные конфёты** шокола́д канфёчё

шо́рох (-а) *сущ. муж.* ча́шáлтатú, ча́штáртатú; ча́шáлтатни́, ча́штáртатни́

шоссе́ *сущ. нескл. сред.* шоссе́, са́рна Ҷул; **асфальти́рованное шоссе́** асфáльт са́рна Ҷул

шофё́р (-а) *сущ. муж.* шофё́р; **шофё́р такси́** такси́ шофё́рё

штаны́ (-о́в) *сущ. множ.* йём, ша́лавáр

што́пать *глагол.* сапла́, Ҷелесе́ сапла́, Ҷыхса́ сапла́; **што́пать чулки́** чáлха́ сапла́

шúба (-ы) *сущ. жен.* ке́ррёк; **ходить в шúбе** керёкпе́ Ҷу́рэ

шум (-а) *сущ. муж.* шав, ша́в-ша́в

шуметь *глагол.* шавла́, керле́, кашла́; **Вётер шуми́т.** Ҷил кашла́ть.

шумный́ *прил.*; **шумно́** *нареч.* ша́влá, ша́в-ша́влá, керле́влё; **шумные́ у́лицы** ша́в-ша́влá урамсе́м

шурша́ть *глагол.* кашта́ртáт, кашта́ртáт, ча́штáртáт

шути́ть *глагол.* шу́тлэ, шу́т-ту

шúтка (-и) *сущ. жен.* шу́т, ку́лаш; шу́тлени́, кулни́

шутли́вый *прил.*; **шутли́во** *нареч.* шу́тлэ, шу́тлесе́; **говори́ть шутли́вым то́ном** шу́тлесе́ кала́Ҷ

шутни́к (-á) *сущ. муж.* шу́т-Ҷё, шу́т áсти́

Щ

щавель (-я) *сущ. муж.* кашкар ути

щebetать *глагол.* чевелтет; **Птички щebечут.** Кайаксем чевелтетессе.

щедрый *прил.*; **щедро** *нареч.* тарават, ыра, юмарт

щекá (-и) *сущ. жен.* пит сямарти; **Щекá опухла.** Пит сямарти шысанна.

щекотать *глагол.* катакла, катаклантар

щель (-и) *сущ. жен.* хушак, сурак; **щель в полу** урай хушак

щенок (-нка), *множ.* щенки (-ов) и **щенята** (-ят) *сущ. муж.* йыта сурй, анчак

щепка (-и) *сущ. жен.* турпас, сункав

щепотка (-и) *сущ. жен.* чептем; **щепотка соли** пер чептем тавар

щетина (-ы) *сущ. жен.* шарт; **свинная щетина** сысна шарче

щётка (-и) *сущ. жен.* щетка; **зубная щётка** шал щетки

щи (щей) *сущ. множ.* купаста яшки, симес яшка; **щи из щавеля** кашкар ути яшки

щиколотка (-и) *сущ. жен.* пакалчак, ура сыппи

щипать (*наст. вр.* щиплет) *глагол.* чепет, си, сах; сатарттар; **Овцы щиплют траву.** Сураксем курак сиессе.

щипцы (-цов) *сущ. множ.* хескеч, хышакч; **зажать щипцами** хескечпе хестер

щука (-и) *сущ. жен.* сарттан; **плавники щуки** сарттан суначесем

щупать *глагол.* хыпашла, хыпала

щуриться *глагол.* (*наст. вр.* щурюсь) куса хес, куса хестер

Э

экзамен (-а) *сущ. муж.* экзамен; **сдавать экзамен** экзамен пар

экологический *прил.*, **экологически** *нареч.* экологи -е; эко-

логически чистая продукция экологи телешенчен таса продукция

экология (-и) *сущ. жен.* экологи (усен-тарансен, чер чун-

сен, сүт санталак пулэмесен сыханулэхэ; савна тѣпчекен аслайлах)

экономить *глагол. несов.* перекетлѣ; **экономить** **электроэнергию** **электроэнергии** перекетлѣ

экскурсия (-и) *сущ. жен.* **экскурси**; **совершить** **экскурсию** **экскурсии** кай

электрический *прил.* **электричество** -ѣ; **электрическая стан-**

ция **электричество** **станций** **электростанция** (-и) *сущ. жен.* **электростанци**; **атомная электростанция** **атомла** **электростанци**

этаж (-а) *сущ. муж.* **хут**; **второй этаж** **йккёмѣш** **хут**

этот (-ого) *местоим.* **ку, сак, сав, вай**; **на этот раз** **ку хутѣнчѣ**

эхо (-а) *сущ. сред.* **янарав, ахрам**

Ю

юбилей *сущ. муж.* **юбилей**; **отмечать** **юбилей** **юбиле** **палла** **ту**

юбилейный *прил.* **юбилей** -ѣ; **юбилейный** **год** **юбилей** **сульталакѣ**

юбияр (-а) *сущ. муж.* **юбияр**, **юбилей** **тавакан**; **чествовать** **юбияра** **юбияра** **числа**; **поздравить** **юбияра** **юбияра** **саламла**

юбка (-и) *сущ. жен.* **юбка**; **ходить** **в юбке** **юбкапа** **суре**

юг (-а) *сущ. муж.* **канта**; **на юге** **страны** **сёршыван** **канта** **пайѣнчѣ**; **Птицы** **улетают** **на юг**. **Кайаксѣм** **кантаралла** **вѣсѣ** **кайсѣѣ**.

юго-восток (-а) *сущ. муж.* **кантар-хевѣл** **тухас**

юго-запад (-а) *сущ. муж.* **кантар-хевѣл** **анас**

южный *прил.* **кантар** -ѣ; **контарти**; **южные** **страны** **контарти** **сёршывсѣм**

юла (-ы) *сущ. жен.* **калтарт** **мач**, **пѣтѣркѣс**

юность (-и) *сущ. жен.* **самраклах**, **яшлах**

юноша (-и) *сущ. муж.* **самрак**, **яш**; **юноши** **и** **девушки** **самраксемпѣ** **хѣрсѣм**

юный *прил.* **самрак**, **яш**; **с юных** **лет** **мѣн** **самракранпа**

юркий *прил.*; **юрко** *нареч.* **йа** **ра**, **сивѣч**, **савранасулла**; **юркие** **рыбки** **йа** **ра** **пуласѣм**

Я

я (меня) *местоим.* эпё, эп;
Я учусь в школе. Эпё шкул-
та вёренётёп.

яблоко (-а) *сущ. сред.* пан
улми, улма; **анисовые ябло-**
ки анис улма; **сушёные ябло-**
ки типётнё пан улми; **лётние**
сорта яблосқуллахи пан ул-
ми сорчёсём

яблоня (-и) *сущ. жен.* ул-
мусси; **привить** яблоню ул-
мусси сып

яблочный *прил.* пан улми
-ё, улма -ё; **яблочный сок** пан
улми сёткенё

явиться *глагол.* кил, пыр, сит;
явиться вовремя вяхатра сит

являться *глагол.* пул; пулса
тар; Он **является** **главой** **фир-**
мы. Вэл фирма пусләхё пул-
са тарать.

ягнёнок (-нка), *множ.* ягня-
та (-ят) *сущ. муж.* путёк

ягода (-ы) *сущ. жен.* сырла;
ягоды вишни чие сырли; **пой-**
ти в лес по **ягоды** вәрманә
сырла татма кай

ягодный *прил.* сырла -ё;
ягодный сок сырла сёткенё

яд (-а) *сущ. муж.* наркамаш;
змеиный яд сёлён наркамашё
ядовитый *прил.* наркамаш-

ля; **ядовитая змея** наркамаш-
ля сёлён; **ядовитые растения**
наркамашля усён-таран

ядро (-а) *сущ. сред.* тешё, вярә;
ядро ореха майяр тешши

язва (-ы) *сущ. жен.* суран,
сапан, шатан-юхан; **язва за-**
жила суран турлэнчё

язык (-а) *сущ. муж.* чёлхё;
родной язык таван чёлхё;
иностранные языки ют сёр-
шыв чёлхисём

язь (язя) *сущ. муж.* а́птә, пар-
тас (*пуля*); **Начался** **нёрест** **язя.**
А́птә вәлчә сапма пусланә.

яичница (-ы) *сущ. жен.* аша-
ланә сәмартә; **жарить** **яични-**
цу сәмартә ашала

яйцо (-а) *сущ. сред.* сәмар-
тә; **куриное яйцо** чәх сәмар-
ти; **муравьиные яйца** кә'тка
сәмарти; **желток** **яйца** сәмар-
тә сарри; **красить** **яйца** на
Пасху Мәнкүн төлнә сәмартә
хөрёт

яма (-ы) *сущ. жен.* ша'так
(*сёре чавса тун*); **вырыть**
яму ша'так чав

январский *прил.* январь -ё;
январти, кәрләч уйәхәнчи

январь (-я) *сущ. муж.* ян-
варь, кәрләч

яркий прил.; **ярко** нареч. сүтә, йәлтәрккә; **яркий свет** вәйлә сүтә

ярмарка (-и) суц. жен. яр-мәрккә

яровой прил. сур -ё, сурхи; суртри -ё; **яровые хлеба** сур тыррисем; **яровая пшеница** сурхи тұлә (суркунне акаканни); **яровое поле** суртри пусси

ясли (-ей) суц. множ. ясли; **детские ясли** ача яслиё

ясный прил.; **ясно** нареч. 1. уяр, тасә, сүтә; **ясный день** уяр кун 2. ұсәмлә, әнланмал-

лә; **ясный ответ** ұсәмлә ху-рав

ястреб (-а) суц. муж. хурчкә; **Ястреб поймал** гóлубя. Хурчкә кәвакарчәна ярсә тытрё.

ячмень (-я) суц. муж. урпә; **сеять ячмень** урпә ак

ячневый прил. урпә-ё; **ячневая крупа** урпә кёрпи

ящерица (-ы) суц. жен. калтә; **хвост ящерицы** калтә хұри

ящик (-а) суц. муж. ёщөк, арчә, сунтәх; **ящик стола** сө-тёл сунтәхө

ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ — ГЕОГРАФИ ЯЧЁСЕМ

В список включены часто встречающиеся в письменных текстах и устной речи названия городов, районных центров, важнейших частей города Чебоксары, а также рек Чувашской Республики. Приведены и названия столицы России, центров тех областей и республик, где проживает большая масса чувашей.

Использованные сокращения: *г.* — город; *п.* — посёлок; *р.* — река; *р. ц.* — районный центр; *с.* — село.

Ала́тырь *г., р. ц.* — Ула́тяр
А́ликово *с., р. ц.* — Э́лөк
Альгешево *п.* — Алькеш
Ани́ш *р.* — Э́нөш
Ба́тырево *с., р. ц.* — Па-
та́рьёл
Бэ́дна *р.* — Пасна́
Большо́й Циви́ль *р.* — Ма́н
Çавáл
Була́ *р.* — Пáла
Бо́лга *р.* — А́тáл
Восто́чный посёлок — Хё-
вёл тухáç посёлокё
Вурна́ры *п., р. ц.* — Вáрнар
Ибреси́ *п., р. ц.* — Йёпрéç
Ишлэ́и *с.* — Ишлэй

Казáнь *г.* — Хусáн
Кали́нинский райо́н — Ка-
ли́нин райо́нё
Кана́ш *г., р. ц.* — Кана́ш
Карла́ *р.* — Хырла́
Ки́ря *р.* — Ки́рэ
Козло́вка *г., р. ц.* — Куслав-
кка́
Комсомо́льское *с., р. ц.* —
Комсомо́льски
Красноарме́йское *с., р. ц.* —
Красноарме́йски
Кра́сные Чета́и *с., р. ц.* —
Хё́рлө Чута́й
Кубня́ *р.* — Кётне́
Кугеси́ *п., р. ц.* — Күкэс

Лапса́ры *п.* — Лапса́р
 Ле́нинский райо́н — Ле́нин
 райо́н

Ма́лый Циви́ль *р.* — Ке́щён
 Сава́л

Мари́нский Поса́д, Марпо-
 са́д *г., р. ц.* — Се́нтёрва́рри

Морга́уши *с., р. ц.* — Мур-
 ка́ш

Москв́а *г.* — Мусќав

Моско́вский райо́н — Мус-
 ка́в райо́н

Ни́жний Но́вгород *г.* — Чул-
 хула́

Новочебокса́рск *г.* — Це́нё
 Шупашка́р

Поре́цкое *с., р. ц.* — Па́роч-
 ка́в

Самара́ *г.* — Самáр

Свия́га *р.* — Се́ве

Се́верный посёлок — Су́рсе́р
 посёлок

Со́рма *р.* — Су́рэм

Сосно́вка *п.* — Сосно́вка

Сура́ *р.* — Са́р

Улья́новск *г.* — Улья́новск

У́нга *р.* — У́нка

Урма́ры *п., р. ц.* — Ва́рма́р

Урю́м *р.* — Ва́рэм

Ута́ *р.* — Ва́та

Уфа́ *г.* — Ёпху́

Циви́льск *г., р. ц.* — Це́рпу́

Чапа́евский посёлок — Ча-
 па́ев посёлок

Чебокса́ры *г.* — Шупашка́р

Ша́тма *р.* — Ше́тме

Шемурша́ *с., р. ц.* — Ша́мар-
 ша́

Шуме́рля *г., р. ц.* — Це́ме́рле

Ю́жный посёлок — Ка́н-
 та́р посёлок

Я́дрин *г., р. ц.* — Ете́рне

Я́льчики *с., р. ц.* — Е́лчек

Янтиково́ *с., р. ц.* — Та́ва́й

ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА СЛОВАРЬ

2500 сӑмаха яхӑн

ЧУВАШСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Около 2500 слов

ЧӀВАШ АЛФАВИЧӀ
ТАТА САС ПАЛЛИСЕН ЯЧӀСЕМ

Аа (а)

ӀӀ (Ӏ)

Бб (бӀ)

Вв (вӀ)

Гг (гӀ)

Дд (дӀ)

Ее (е)

ӀӀ (Ӏо)

ӀӀ (Ӏ)

Жж (жӀ)

Зз (зӀ)

Ии (и)

Йй (йӀ)

Кк (кӀ)

Лл (лӀ)

Мм (мӀ)

Нн (нӀ)

Оо (о)

Пп (пӀ)

Рр (рӀ)

Сс (сӀ)

ӀӀ (ӀӀ)

Тт (тӀ)

Уу (у)

ӀӀ (ӀӀ)

Фф (фӀ)

Хх (хӀ)

Цц (цӀ)

Чч (чӀ)

Шш (шӀ)

Щщ (щӀ)

Ъъ (хытӀлӀх

палли)

Ыы (ы)

Ьь (ӀемӀселӀх

палли)

Ээ (э)

Юю (ю)

Яя (я)

А

абза́ц *сущ.* 1. абза́ц, красная строка́; абзацра́н пу́с-ласа́ сыр писа́ть с абза́ца 2. абза́ц (*часть текста между двумя красными строками*); **и́кё абза́ц** вуласа́ тух прочита́ть два абза́ца

ав *глагол.* гнуть, сгиба́ть; **пра-лу́к ав** сгиба́ть про́волоку

ав, авя́ *частица* вон (*в отдалении*); **ав унта́** вон там; **А́вя ме́н иккён!** Вон оно́ что!

ава́л *нареч.* давно́, в дре́вности, в старину́

авалтанпа́ *нареч.* издавна, и́сстари, с дре́вних вре́мён

авалхи́ *прил.* дре́вний, старинный; **авалхи́ хула́** дре́вний го́род; **авалхи́ йя́ла** старинный обы́чай

аван *прил.* хоро́ший, прекра́сный; *нареч.* хоро́шо, прекра́сно; **аван ша́нтала́к** хоро́шая пого́да; **Аван-и?** Как пожива́ете?

аван мар *прил.* нехоро́ший; *нареч.* нехоро́шо; **Ва́л хайне́ аван мар** тыткала́ть. Он веде́т себя́ нехоро́шо.

авя́н¹ *глагол.* гну́ться, сгиба́ться; **Йы́ващ тура́тисём** си́лне **авя́на́сщё.** Ве́тви де́рева гну́т-ся от ве́тра.

авя́н² *сущ.* молотба́, обмо-ло́т; **авя́н ша́п** молоти́ть, вести́ обмоло́т ♦ **авя́н у́йя́хё** сентя́брь (*букв. ме́сяц молотбы́*)

авя́нчя́к *прил.* со́гну́тый, изо́гну́тый, криво́й; **авя́нчя́к ту-ра́т** криво́й сук

авя́р¹ *сущ.* о́мут, я́ма (*в реке*); **та́ра́н авя́р** глубо́кий о́мут

авя́р² *сущ.* 1. рукоя́тка, че́рен; **ке́реплё аври́** че́рен граб-ле́й; **пу́рта́ аври́** топоры́ще 2. сте́бель, ботва́; **щёр улми́ аври́** ботва́ карто́феля

авя́рла́ *глагол.* заряжа́ть; **па́шала́ авя́рла́на́** ружье́ заря-жено́

авя́рт *глагол*. молотъ, размалывать; **ца́нах авя́рт** молотъ мукы (на мельнице); **ко́фе авя́рт** размалывать кофе (кофемолкой)

авя́с *глагол*. грести; **икё кёсменпё авя́с** грести двумя веслами

авя́т *глагол*. 1. петь (о птицах); **авта́н авя́татъ** петух поёт, кукарекает; **куккы́к авя́татъ** кукушка кукует 2. греметь; **аслати́ авя́татъ** гром гремит

август *сущ.* август; *прил.* августовский; **августа́н сирёммёшёнчэ** двадцатого августа

авла́н *глагол*. жениться; **авла́нна сын** женатый человек

авта́н *сущ.* петух; *прил.* петушиный, петуший; **авта́н кикири́кё** петуший гребень

автобиогра́фи *сущ.* автобиография; **автобиогра́фи сы́р** написать автобиографию

автобу́с *сущ.* автобус; *прил.* автобусный; **хула́ сум автобу́сё** пригородный автобус; **автобу́с ча́ранявё** автобусная остановка

автомáт *сущ.* 1. автомат (самодействующее устройство, машина); *прил.* автоматический; **ва́йя** автоматичесем игровые автоматы; **автомáт ста-**

но́к станóк-автомáт 2. автомат (оружие); *прил.* автоматный; **автомáт патронёсем** автоматные патроны; **автоматра́н** перестрелять из автомата

автомобиль *сущ.* автомобиль; *прил.* автомобильный; **ца́мáл автомобиль** легковой автомобиль; **автомобиль мото́рё** автомобильный мотор

автор *сущ.* автор; *прил.* авторский; **кала́в авторё** автор рассказа; **автор са́махёсем** авторские слова (в тексте)

автору́чка *сущ.* автору́чка; **ша́риклá автору́чка** шариковая автору́чка

а́дрес *сущ.* адрес; *прил.* адресный; **ки́л а́дресё** домашний адрес; **а́дреса́ ула́штáр** сменить адрес

а́збука *сущ.* азбука; *прил.* азбучный; **а́збука йёркипё** вырна́ста́р расположить в азбучном порядке

ай *сущ.* низ; под; **Кёнеке́ сётёл айне́** укре. Книга упала под стол.

айя́к *сущ.* бок, сторона; **сулаха́й айя́к** ырататъ левый бок бо́лит

айя́п *сущ.* вина, провинность; **айя́па кёр** провиниться

айя́пла́ *глагол*. обвинять, винить

айяплă *прил.* виновный, виноватый; **вăл куншăн айяплă мар** он в этом не виноват

айяпсăр *прил.* невинный, безвинный; **айяпсăр сынна айяплă** обвинять безвинного человека

айван *прил.* наивный, простодушный

айванлăх *сущ.* наивность, простодушие

айлам *сущ.* низменность, низина; *прил.* низменный; **Ял айламра ларать.** Деревня расположена в низине.

айта, атя *межд.* айда, давай пойдём; **айтар, атьар** айда(те), давай(те), пойдём(те); **Айтар кинона каяр!** Давайте пойдём в кино!

ак *глагол.* сеять; **Эпир пахчара кишёр тата кашман акрамăр.** Мы посеяли в огороде морковь и свёклу.

ак, акă *частица* вот (вблизи); **ак саканта** вот здесь

ака *сущ.* сев; пашня; *прил.* посевной; **сур аки** весенний сев ♦ **ака уйăхĕ** май (букв. месяц сева)

ака туй *сущ.* агадуй (праздник после завершения весеннего сева)

акăлчан *сущ.* англичанин;

прил. английский; **акăлчан чĕлхи вĕрен** изучать английский язык

акăлчанла *нареч.* по-английски; **акăлчанла калаç** говорить по-английски

акăш *сущ.* лебедь; *прил.* лебединый, лебяжий; **акăш мамăкĕ** лебяжий пух

акка *сущ.* старшая сестра; тётя

акула *сущ.* акула; *прил.* акулий; **акула кĕ тевĕ** акуля стая

ала *сущ.* решето, сито; **сăнăх али** сито для муки

алă, ал *сущ.* рука; руки; *прил.* ручной; **сылтам алă** правая рука; **ал пăчки** ручная пила; **алă су** мыть руки; **алă пар** подать руку (здороваясь); **алă пус** подписать, поставить подпись

алăк *сущ.* дверь; *прил.* дверной; **пурт алăкĕ** дверь дома; **алăк янăхĕ** косяк двери, притолока; **алăк сăри** дверной замок; **алăкран кĕр** войти в дверь

алăсталăх *сущ.* ремесло, промысел; *прил.* ремесленный, промысловый, кустарный

алăсти *сущ.* ремесленник, кустарь

алӐ-урӐ, ал-урӐ *сущ.* конечности, рӯки-ноги

ал ё'сё, ал ёс *сущ.* рукоделие; хёрарӐм ал ё'сё женское рукоделие

алкӐ *сущ.* серьгӐ, серёжка; сёрьги, серёжки; ылтӐн алкӐ золотые серьги

аллӐ *глаго.* сёять, просёивать (сквозь сито, решето)

ал лаппи *сущ.* ладо́нь; кисть руки

ал сыппи *сущ.* запястье (часть руки выше ладони)

ӐллӐ *числ. колич.* пятьдесят; ӐллӐ сул пятьдесят лет

ӐллӐмёш *числ. порядк.* пятидеся́тый

алса *сущ.* рукавица; рукави́цы; сӐран алса кожаные рукави́цы

алсиш *сущ.* ва́режка; ва́режки; ача алсишё дётские ва́режки; алсиш сых вяза́ть ва́режки

ал сыру *сущ.* рӯкопись; *прил.* рукопи́сный; кёнеке ал сыра́вё рӯкопись кни́ги

алт *глаго.* копа́ть, рыть; долби́ть, выдалбливать; ӐйӐпа алт долби́ть стамёской

ӐлтӐр *сущ.* ковш; йывӐс ӐлтӐр деревя́нный ковш ♦ ӐлтӐр сӐлтӐр Большая Медве́дица (созвездие)

алфавит *сущ.* алфавит; *прил.* алфавитный; ча́ваш алфави́чё чувашский алфавит

ал шӐлли *сущ.* полотёнце; *прил.* полотёнечный; те́рёллё ал шӐлли вы́шитое полотёнце

альбо́м *сущ.* альбо́м; *прил.* альбо́мный; сӐн Ӑкёрчёк альбо́мё альбо́м для фотокарточек

амӐ *сущ.* са́мка, ма́тка; сысна́ ами свиномӐтка

амӐн *глаго.* порӐниться, получи́ть ра́ну; амӐнна салта́к ра́ненный солда́т

амӐнт *глаго.* ра́нить, нанести́ ра́ну; Ӑна алӐран амӐнтӐ е́го ра́нило в рӯку

амӐ сурӐ *сущ.* ма́чеха, неродна́я мать

амӐшё *сущ.* е́го (её, их) мать; Вёсем амӐшёсёр Ӑ'снё. ОнӐ вы́росли без ма́тери.

ан¹ *глаго.* слеза́ть, сходи́ть, спуска́ться, зайти́, опуска́ться; крыльца́ синчён ан сойти́ с крыльца́; КайӐксём сёре вёсё Ӑнчёс. Пти́цы опусти́лись на зёмлю; Хёвёл Ӑнчё. Со́лнце зашло. ♦ апӐт анӐть ё́тся с аппети́том

ан² *частица* (при повел. ф. глагола) не; Ан ша́влӐр! Не шуми́те!

ана¹ *сущ.* участок, за́гон, по́ле; **ыра́ш ани́** ржаное по́ле

ана² *сущ.* отве́рстие, проём; **чўрече́ ани́** око́нный проём

анасла́ *глагол.* зева́ть (*от присту́па зевоты*)

анатри́ *прил.* низовой; **анатри́ ча́ваше́м** низовые чува́ши (*проживающие ниже по течению Волги*)

анкарти́ *сущ.* 1. гумно́, ток (*где мо́лотят хлеб*) 2. огоро́д (*при до́ме*)

анла́ *прил.* широ́кий, просторный, обши́рный; *нареч.* широко́, просторно; **анла́ у́ла́х-са́ран** обши́рные лу́га

анне́ *сущ.* моя́ (на́ша) ма́ть, ма́ма; *прил.* ма́мин, ма́теринский; **анну́́** твоя́ (ва́ша) ма́ть; **анне́ са́н у́ке́рче́ке́** ма́мина фотогра́фия; **анне́се́м!** ма́менька! (*ласковое обращение*)

анса́т *прил.* просто́й, несло́жный, лёгкий; *нареч.* просто, легко́; **анса́т е́с** несло́жная рабо́та; **кала́ма́ анса́т!** легко́ сказа́ть!

анса́р *прил.* у́зкий, те́сный; **анса́р сукма́к** у́зкая тропи́нка

анта́р *глагол.* опу́ска́ть, спу́ска́ть; **самолёта́ персе́ анта́р** сбить самолёт; **апа́т анта́р** по́да́ть пи́щу (*на сто́л*)

анча́х 1. *нареч.* то́лько что, неда́вно, лишь сейча́с; **Ва́л анча́х тухса́ ка́йре́.** Он то́лько что уше́л. 2. *частица* то́лько, лишь; **Ма́нан ву́на те́нке́ анча́х.** У меня́ то́лько де́сять рубле́й. 3. *союз* но, одна́ко; **Хе́вёл анче́, анча́х су́та-ха.** Со́лнце зашло́, но ещё́ светло́.

апа́т *сущ.* пи́цца, еда́, ку́шанье; *прил.* пи́щевой, обе́денный, ве́ри апа́т горя́чая пи́цца; **ирхи́ апа́т** за́втрак; **ка́нта́р-лахи́ апа́т** обе́д; **ка́схи́ апа́т** у́жин; **апа́т та́хта́ве́** обе́денный переры́в; **апа́т си́** ку́шать, есть

апатла́н *глагол.* есть, при́нимать пи́щу

апа́т-си́ме́с *сущ.* пи́цца, прови́зия, продо́вольствие; *прил.* пи́щевой, продо́вольственный; **апа́т-си́ме́с** магази́не́ продо́вольственный магази́н

апла́ *местоим.* тако́й; *нареч.* так, тако́м обра́зом; **Апла́ анха́тла́н!** Так не де́лай!

аппа́ *сущ.* ста́ршая сестра́; те́тя

аппала́н *глагол.* вози́ться, за́ниматься; **ки́лти́ е́ссе́мпэ́** **аппала́н** за́ниматься до́машними дела́ми, вози́ться по до́му

апта́ра́ *глагол.* растере́яться,

быть в растерянности; Вәл аптәраса ўкрё. Он совсем растерялся.

аран, аран-аран нареч. едва, насилу, кое-как; Эпир аран урока ёлкёртёмёр. Мы едва успели на урок.

арәм суц. жена, супруга; упәшкипё арәмё муж с женой; та ләх арәм вдова

арәслан суц. лев; прил. львиный; арәслан ами львица; арәслан сүри львёнок

аркан глаг. разбиваться, разрушаться; терпёт крушение

аркат глаг. разбивать, разрушать; Кёперё минәпа аркатна. Мост разрушен миной.

арка суц. подол, пола; кёпё арки подол платья; пиншак арки пола пиджака

арла глаг. прясть; сип арла прясть пряжу

арлан суц. хомяк; арлан ша тәкё норка хомяка

арман суц. мельница; прил. мельничный; сил арманё ветряная мельница; шыв арманён урапи колесо водяной мельницы

армути суц. польнь; прил. польнный; армути йүсси польнная горечь

ар сүри суц. арзюри, лёший

арсы́н суц. мужчи́на; прил. мужско́й; ва́та арсы́н пожило́й мужчи́на; арсы́н костю́мё мужско́й костю́м

арча́ суц. сунду́к; коробка, ящик; сётел арчи́ ящик стола́

арша́н суц. арши́н (старая мера длины в 71 см)

ас суц. па́мять; асра́ тыт по́мнить, держа́ть в па́мяти; аса́ ил вспо́мнить

аса́в суц. клык; кашка́р асавё́сем во́лчыи клыки́

асаилу́́ суц. воспомина́ние; повто́рение; асаилу́́ уро́кё уро́к повто́рения

асамат кёперё́ суц. ра́дуга
асамла́ прил. волше́бный, чуде́сный; асамла́ юмахё́сем волше́бные сказа́ны

асанне́ суц. моя́ ба́бушка (по отцу); прил. ба́бушкин; асанну́́ твоя́ ба́бушка; аслама́ше́ его́ (её, их) ба́бушка; асанне́ юмахё́сем ба́бушкины сказа́ны; ма́н асанне́ праба́бушка

аса́п суц. муче́ние, страда́ние, пы́тка; аса́п кур му́читься
асапла́н глаг. му́читься, страда́ть

асапланта́р глаг. му́чить, причи́нять муче́ния, страда́ния

асáплӓ *прил.* мучительный, тяжкий

асаттэ *сущ.* мой дедушка, дед (*по отцу*); *прил.* дедушкин; **асласу́** твой дедушка; **аслашшэ** его́ (её, их) дедушка; **асаттэ кэ́ррёкэ́** дедушкина шуба; **ман асаттэ** прадедушка

асӓн *глагол.* вспоминать, упоминать, поминать (*умерших*)

асӓрхӓ *глагол.* 1. замечать, обращать внимание; **Э́пё санӓ асӓрхамӓрам та.** Я тебя и не заметил. 2. присматривать, следить; **чӓх чӓпписенэ асӓрхӓ** присматривать за цыплятами

асӓрхан *глагол.* остерегаться, беречься, быть осмотрительным; **шӓнсӓ пӓсӓласран асӓрхан** остерегаться простуды

асӓрхану́ллӓ *прил.* осмотрительный, бдительный, осторожный; **Асӓрхану́ллӓ пу́лӓр!** Будьте осторожны!

асӓрхаттар *глагол.* предупреждать, делать предупреждение

аслати́ *сущ.* гром; **аслати́ авӓтӓтӓ** гром гремит; **аслатиллэ́ сума́р** гроза

аслӓ *прил.* 1. большой, обширный, просторный; **аслӓ ура́м** главная улица 2. главный, высший, верховный; **аслӓ** шкул высшая школа 3. стар-

ший; **аслӓ ы́вӓл** старший сын
асту́ *глагол.* помнить, держать в памяти; **Э́пё кунӓ астумӓстӓп.** Я это не помню.

асӓ́ *сущ.* самец; **кушӓк асӓ́ кот** ♦ **асӓ́ сӓпрӓ́** ударило молнией

асу́ *сущ.* твой отец; *прил.* отцовский; **Асунӓ итлэ́!** Слушайся отца́!

асу́-аннӓ́ *сущ.* твой (ваши) родители; *прил.* родительский; **Асу́-аннӓ́не салӓ́м калӓ́!** Передай привёт своим родителям!

аталан *глагол.* развиваться; **Хусӓлӓ́х хӓ́вӓрт** аталанать. Хозяйство быстро развивается.

аталантар *глагол.* развивать; **культура́нӓ аталантар** развивать культуру

аталану́ *сущ.* развитие; **ӓ́тпӓ́** аталанӓвэ́ физическое развитие

ата́ш¹ *глагол.* 1. блуждать, плутать, заблудиться; **вӓрманта́ аташсӓ́ сӓ́рре́** плутать по лесу 2. шалить, баловаться

ата́ш² *сущ.* тёзка; **Э́пӓ́р унпӓ́ аташсӓ́м.** Мы с ним тёзки.

ӓ́тӓ́ *сущ.* сапог и сапоги́; *прил.* сапожный; **ӓ́тӓ́ кунчӓ́** голенище сапога́; **ӓ́тӓ́пӓ́ сӓ́рре́** носить сапоги́

атӓ-пушмак *сущ.* обувь; *прил.* обувной; **ача атӓ-пушмакӓ** детская обувь; **атӓ-пушмак** магазин обуви магазин

аттӓ *сущ.* мой (наш) отец, папа; *прил.* папин, отцовский; **таван аттӓ** родной отец; **аттӓ-анне!** папенька! (*ласковое обращение*)

аттӓ-анне *сущ.* мой (наши) родители; *прил.* родительский; **аттӓ-анне килӓ** родительский дом

ахаль *прил.* простой, обыкновенный, обычный; *нареч.* просто, так; даром; зря; **Ахалех** итлемерен эсе мана. Зря ты меня не послушался.

ахалтат *глагол.* хохотать, громко смеяться

ахлат *глагол.* ахать, охать, стонать; **ыратнипе ахлат** стонать от боли

ача *сущ.* дитя, ребенок; *прил.* детский, ребяческий; **сӓпка ачи** грудной ребенок; **ача сӓчӓ** детский сад

ачалах *сущ.* детство; **телейле ачалах** счастливое детство

ачалла *прил.* детский, ребяческий; **ачалла йӓласем** детские привычки; *нареч.* по-детски, ребячески; **Вӓл ачалла хӓт-**

ланать. Он ведёт себя по-детски.

ача-пӓча *сущ.* дети, ребята, детвора; **Ача-пӓча урамра** вылять. Дети играют на улице.

ачаш *прил.* 1. нежный, ласковый; **ачаш сӓмах** ласковое слово. 2. избалованный, изнеженный; **ачаш ача** избалованный ребенок, неженка

ачашла *глагол.* ласкать, нежить; **ачана ачашла** ласкать ребенка

ачашлан *глагол.* ласкаться, нежиться

аш *сущ.* мясо; *прил.* мясной; **сынӓ ашӓ** свинина; **ӓне ашӓ** говядина; **аш шӓрпи** мясной бульон

ашак *сущ.* осёл; *прил.* ослиный

аш-какай *сущ.* мясо, мясные продукты; *прил.* мясной; **аш-какай консерве** мясные консервы

ашкан *глагол.* шалить, баловаться, хулиганить, озорничать

ашшӓ *сущ.* его (её, их) отец; *прил.* отцовский; **ача ашшӓ** отец ребенка; **ашшӓпе ывалӓ** отец с сыном

ашшӓ-амӓшӓ *сущ.* его (её, их) родители; *прил.* родительский; **Ачасем хӓйсен ашшӓ-амӓшӓ** пулашӓсӓ. Дети по-

могают своим родителям.

аяк *сущ.* бок, сторона, грань; **сылтам аяк ыратать правый бок болит**

аяк пёрчи *сущ.* ребро; **аяк пёрчи хусална** ребро сломано

аякка нареч. вдаль, далеко; **мечёке аякка пер кинуть мяч далеко**

аякра нареч. вдали, вдаль, далеко; **Аякра вярман куранать.** Вдали виднеется лес.

аякран нареч. издали, издалека; **Сарт аякранах куранать.** Горá видна издалека.

а́вас¹ *сущ.* осина; *прил.* осинный; **а́вас вярмане** осиновая роща, осинник

а́вас² *сущ.* воск; *прил.* восковой; **а́вас сурта** восковая свеча

а́йя *сущ.* стамеска, долото; **айяпа шатар** долбить стамеской

а́йяр *сущ.* жеребёц; **а́ратла а́йяр** племенной жеребёц

а́ман *сущ.* червь, червяк; **се́р а́мане** земляной червь; **тислэк а́мане** навозный червь; **а́ман калар** копать червей (для рыбалки)

аякри *прил.* далёкий, дальний, отдалённый; **аякри се́ршивсе́м** дальние страны

аял *сущ.* низ; нижняя часть; *прил.* нижний; **аял ен** нижняя сторона

аяла нареч. вниз; **аяла ан** спуститься вниз

аялта нареч. вниз; **аялта та́р** стоять вниз

аялта́н нареч. снизу; **аялта́н су́лелле** снизу вверх

аялти *прил.* нижний; **су́рта́н аялти** хуче́ нижний этаж дома

А

а́ма́рт *глагол.* соревноваться, состязаться; **а́ма́ртса иш** состязаться в плавании

а́ма́рт кайя́к *сущ.* орёл; *прил.* орлиный; **а́ма́рт кайя́к че́ппи** орлёнок; **а́ма́рт кайя́к йави́** орлиное гнездо

а́ма́рту *сущ.* соревнование, состязание; **спорт а́ма́рта́ве** спортивные соревнования; **а́ма́ртура се́нте́р** победить в соревновании

а́н¹ *глагол.* удаваться, ладиться, получаться, везти; **е́с а́нать** дело ладится; **а́нма́ре** не повезло

ән² *суц.* сознание, рассу́док; **әнса́р** пул потеря́ть сознание
әна́ *местоим.* ему́, ей; его́, её; **Эпё** кёнекене́ **әна́** па́там. Я дал кни́гу ему́ (ей); **әна́** пула́ из-за него́ (неё)

әнә́слә *прил.* успе́шный, уда́чный; *нареч.* успе́шно, уда́чно; **вёрену́** **су́лне** **әнә́слә** **вёслё** успе́шно заверши́ть учёбный год

әнә́сләх *суц.* успе́х, уда́ча; **әнә́сләх** **суна́тап!** жела́ю уда́чи!

әнә́ссәр *прил.* безуспёшный, неудачный; *нареч.* безуспёшно, неудачно; **та́рәшнӣ** **әнә́ссәр** **пу́лчә** старания́ оказа́лись безуспёшными

әнла́н *глагол.* понима́ть, осознава́ть; **Эпё** **сана́** **әнла́нма́стап.** Я тебя́ не понима́ю.

әнла́нта́р *глагол.* объясня́ть, растолко́вывать; **ёс** **тупса́мне** **әнла́нта́р** объясни́ть суть де́ла

әнса́ртра́н *нареч.* случа́йно, нечая́нно, неожиданно; **әнса́ртра́н** **тёл** пул встре́титься случа́йно

әраска́л *суц.* сча́стье, счастливая до́ля, судьба́

әра́т *суц.* пле́мя, поро́да; **вья́лях** **әра́чәсе́м** поро́ды скота́

әра́тлә *прил.* племенной, поро́дистый; **әра́тлә** **ы́гта́** поро́дистая соба́ка

әру́ *суц.* 1. род, пле́мя; *прил.* родовой; **әру́** **пу́сё** родонача́льник; **әру́** **йё́рки** родовой строй
2. поколе́ние **са́мра́к** **әру́** **молодо́е** поколе́ние; **әрура́н** **әра́ва́** из поколе́ния в поколе́ние

әс¹ *глагол.* че́рпать, заче́рпывать; **алта́рпа** **шыв** **әсса́** ил **зачерпну́ть** **ковшо́м** **води́**

әс² *суц.* ум, ра́зум, рассу́док; **сивёч** **әс** о́стрый ум; **әсра́** **шутла́** счита́ть в уме́; **әсра́н** **кай** сойти́ с ума́

әса́н *суц.* те́терев; *прил.* те́теревы́ный; **әса́н** **суна́рө** охота́ на те́теревов

әса́т *глагол.* провожа́ть; **ха́насе́не** **әсатса́** **яр** **прово́дит** **госте́й**

әсату́ *суц.* про́воды; *прил.* проща́льный; **клу́бри** **әсату́** **ка́сё** **проща́льный** **вече́р** в **клу́бе**

әсла́ *прил.* у́мный, **разу́мный**; *нареч.* у́мно; **әсла́** **кана́ш** **разу́мный** **совет**

әсса́р *прил.* **глу́пый**, **неу́мный**, **неразу́мный**

әста́ *суц.* ма́стер, **уме́лец**, **иску́сник**; *прил.* ма́стерский, **уме́лый**, **иску́сный**; *нареч.* **уме́ло**, **иску́сно**; **әста́** **платни́к** **иску́сный** **плотни́к**; **те́рө** **әсти́**

искүсная вышивальщица

а́стала́ *глагол*. мастерить, изготавливать; **сётёл-пукан а́стала́** изготавливать мебель

а́стала́х *сущ.* мастерство, умение, искусство; **та́шя а́стала́хё** искусство танца

а́с-хака́л *сущ.* ум, разум, рассудок; *прил.* умственный; **а́с-хака́л ё́сё** умственный труд

а́ста́ *нареч.* 1. где; **Э́сё а́ста́ пура́натя́н?** Где ты живёшь? 2. Куда; **А́ста́ кая́та́р э́сир?** Куда вы идёте?; **а́ста́ та пули́н** где-нибудь, где-либо; **куда-нибу́дь, куда-ли́бо**

а́ста́н *нареч.* откуда; **А́ста́н килне́ ку сыру́?** Откуда это письмо?

а́ш *сущ.* 1. внутренность и внутренности; **сурт а́ше́** внутренность дома 2. душа, сердце; **а́ш ва́рка́ть** на душе неспокойно

а́шала́ *глагол*. жарить, поджарить, зажарить; **пу́ля а́шала́**

а́шала́ *глагол*. жарить, поджарить, зажарить; **пу́ля а́шала́**

бак *сущ.* бак; **бака́ бензи́н тулта́р** залить в бак бензин

бакте́ри *сущ.* бактерия, микроб (одноклеточный организм);

поджарить рыбу; **а́шала́на́ сьа́-мартá** яичница

а́ша́ *сущ.* тепло, теплота; *прил.* тёплый; **хе́вёл а́шши́** солнечное тепло; **а́ша́ шыв** теплая вода; **пая́н а́ша́** сегодня тепло

а́ша́н *глагол*. греться, согреваться; **ка́мака́ сумёнче́ а́ша́н** греться у печи; **чей а́ша́нна́** чай согрелся

а́ша́т *глагол*. греть, согревать, разогревать; **яшка́ а́ша́т** разогреть суп ♦ **санта́лак а́ша́тре́** потеплело, наступила оттепель

а́ша́х *прил.* мелкий, неглубокий; **а́ша́х пёвё** неглубокий пруд

а́ш-чи́к *сущ.* внутренность и внутренности, нутро; *прил.* внутренний; **а́ш-чи́к чирё́сем** внутренние болезни

а́шша́н *нареч.* тепло, радужно; **ха́насенё а́шша́н йы́шпа́н** радужно встретить гостей

Б

чир ертекен бактерисём болезнетворные бактерии

балала́йка *сущ.* балалайка; *прил.* балалаечный; **балала́й-**

ка хёлэхёсэм балалаэчные струны; балалайка кала играть на балалайке

балкён *суц.* балкён; *прил.* балкённый; балкён алакё балкённая дверь

банк *суц.* банк; *прил.* банковский; перекёт банкё сберегательный банк; уксанá банкрá усрá хранить дёньги в банке

банка *суц.* банка; кёленчэ банка стеклянная банка; консёрв банкине уэ открыть банку консервов

бас *суц.* бас; баспá юрлá петь басом

баскетбёл *суц.* баскетбёл; *прил.* баскетбольный; баскетбёл мечёкё баскетбольный мяч; Ачасём баскетболлá выляссё. Дёти играють в баскетбёл.

баскетболист *суц.* баскетболист

бассейн *суц.* бассейн; ишмелли бассейн плавательный бассейн; витнё бассейн крытый бассейн

батарейка *суц.* батарейка; электричество батарейки электрическая батарейка

башня *суц.* башня; телевидени башни телевизионная башня

баян *суц.* баян; баян кала-

ма вёрён учиться играть на баяне

бегемот *суц.* бегемот

бензин *суц.* бензин; *прил.* бензиновый; бензиновый; бензин шарши бензиновый запах; машинана бензин яр запра-вить машину бензином

библиотека *суц.* библиоте-ка; *прил.* библиотечный; школ библиотеки школьная библиотэка; библиотеэка кёнеки библиотэчная книга

билёт *суц.* билет; *прил.* билетный; троллейбус билэчэ троллейбусный билет; билет касси билетная касса

бинт *суц.* бинт; марля бинт марлевый бинт

бинтлá *глагол.* бинтовать; алла бинтлá бинтовать руку

биографи *суц.* биография; *прил.* биографический; сыравсá биографийё биография писателя

биографиллэ *прил.* биографический; биографиллэ повесть биографическая повесть

биологи *суц.* биология; *прил.* биологический; биологи урокё урок биологии

блокнот *суц.* блокнот; блокнотá сырса хур записать в блокнот

бокс *сущ.* бокс; **бокс сэ́кцийё** сэ́кция бокса

больни́ца *сущ.* больница; *прил.* больни́чный; **больниця́ра** **си́плён** лечи́ться в больни́це

бо́мба *сущ.* бо́мба; *прил.* бо́мбовый; **бо́мба па́рахни** бомбо-**ме́та́ние**

бота́ника *сущ.* бота́ника; *прил.* бота́нический; **бота́ника са́чэ** бота́нический сад

брезе́нт *сущ.* брезе́нт; *прил.* брезе́нтовый; **брезе́нт плащ** брезе́нтовый плащ

брига́да *сущ.* брига́да; *прил.* брига́дный; **строи́тельство бри-
гади́** строи́тельная брига́да

бригади́р *сущ.* бригади́р; *прил.* бригади́рский; **брига-**

ваго́н *сущ.* ваго́н; *прил.* ва-
го́нный; **пассажи́р ваго́нэ** пас-
сажи́рский ваго́н; **ваго́н а́ля-
кэ** ваго́нная дверь

вак¹ *сущ.* про́ружь; **вак** **кас**
проби́ть про́ружь (*во льду*)

вак² 1. *прил.* ме́лкий; **вак**
укса́ ме́лкие де́ньги, разме́н-
ная моне́та 2. *сущ.* дробь, дро́-
би (*в мате́матике*); **вунша́рля**
ваксём десяти́чные дро́би

вакла́ *глагол.* размельча́ть,

дирта́ ё́слэ работáть бригади́-
ром

бро́нза *сущ.* бро́нза; *прил.*
бро́нзовый; **бро́нза япаласём**
бро́нзовые изде́лия

буква́рь *сущ.* буква́рь; *прил.*
буква́рный; **ча́ваш** **буква́рэ**
чува́шский буква́рь

була́вка *сущ.* була́вка; *прил.*
була́вочный; **була́вка пу́сэ** бу-
ла́вочная голо́вка

бу́лка *сущ.* бу́лка; **ма́'ка́ньлэ**
бу́лка бу́лка с ма́ком

бутербро́д *сущ.* бутербро́д;
ка́лпасси́ллэ бутербро́д бутер-
бро́д с колбасо́й

буфе́т *сущ.* буфе́т; *прил.* бу-
фе́тный; **буфе́т се́телэ** буфе́т-
ная сто́йка

В

дроби́ть, кроши́ть; аш **вакла́**
руби́ть мя́со; укса́ **вакласа́** пар
разме́нять де́ньги

вак-те́вэ́к *сущ.* ме́лочь, ме́л-
кие ве́щи; *прил.* ме́лкий; **те́р-
лэ** **вак-те́вэ́к** ра́зная ме́лочь,
дребедёнь

вала́шка *сущ.* ко́рыто; **сысна́**
вала́шки ко́рыто для сви́не́й

валёс *глагол.* де́лить, разде-
ля́ть, расписа́ть; **танша́р**
валёс де́лить по́ровну

валли *послелог* для, к; пирé валли́ для нас; ыра́н валли́ к за́втрашнему дню

ван *глагол*. ломаться, биться, разбиваться; Стака́н у́крё те ванса́ кáйрё. Стака́н упáл и разби́лся.

ва́нна *сущ.* ва́нна; ванна́ра́ сá ван́ принимáть ва́нну

ва́нчáк *сущ.* оскóлок, облóмок; *прил.* разби́тый, слóман-ный; кёленчé ва́нчáкё оскóлки стеклá; ва́нчáк маши́на слóманная маши́на

вар¹ *сущ.* овра́г, дол (без воды, ручья)

вар² *сущ.* желу́док; вар ыра-та́ть желу́док боли́т

ва́ра 1. *нареч.* потóм, затём, по́сле, попóзже; малта́н ёс-лётпёр, ва́ра канáтпáр снача́ла порабо́таем, потóм отдох-нём 2. *в функции послелога, частицы:* унта́н ва́ра с тех пор; сáплá ва́ра таким обра-зом; Ва́л килме́н-и ва́ра? Ра́з-ве он не пришёл?

варала́ *глагол*. па́чкать, испáч-кать, изма́зать; тумтирэ́ вара-ла́ испáчкать оде́жду

варала́н *глагол*. па́чкаться, испáчкаться, изма́заться; Ача́ вараланса́ пё́тнё. Ребе́нок весь изма́зался.

ва́ра *сущ.* середина, сердце-вина, центр; йывáс варри́ серд-цевина́ дере́ва; хула́ варрин-чэ́ в це́нтре го́рода

варэ́ни *сущ.* варёнье; чиé варэ́нийё вишнёвое варёнье

варинккэ́ *сущ.* ворóнка; ва-ринккепé шыв яр налива́ть во́ду че́рез ворóнку

васка́ *глагол*. спешить, торо-питься; Э́сир а́ста́ васка́тар? Куда́ вы спешите?

васка́влá *прил.* спешный, то-ропли́вый, срóчный; васка́влá йёркене́ в срóчном поря́дке

васка́т *глагол*. торопить, под-гоня́ть; ё́се ве́слеме́ васка́т то-ропить с заверше́нием рабо́ты

ват¹ *глагол*. бить, разбивать, дробить; куркана́ ватса́ па́рах разби́ть кру́жку

ват² *сущ.* желчь; *прил.* же́лчный; ват хáмпí же́лч-ный пузы́рь

ва́та *сущ.* старик, ста́рец; стару́ха; *прил.* ста́рый; ва́та сын ста́рец, ста́рый челове́к; вата́сенé хисепле́ни уваже́ние к старика́м ♦ ваттисе́н са́ма-хёсём посло́вицы

ва́та́л *глагол*. старе́ть, поста-ре́ть, ста́риться; Ма́нан атге́ вата́лса́ кáйрё. Мой о́тец по-старел.

вӀтлӀх *сущ.* старость; **вӀтлӀх** **сӀулӀнчӀ** в старческом возрасте

вӀй *сущ.* сила, мощь, усилие; **ал-ура** **вӀйӀ** физическая сила; **вӀй** **хур** прилагать усилия
 ♦ **кус** **вӀйӀ** зрение; **вӀя** **кӀр** вступить в действие (*о документе*)

вӀйӀя *сущ.* игра; *прил.* игровой; **ачӀ** **вӀййӀ** детская игра; **спорт** **вӀййисӀм** спортивные игры

вӀйлан *глагол.* крепнуть, усиливаться; **сил** **вӀйланчӀ** ветер усилился

вӀйлат *глагол.* укреплять, усиливать; **экологи** **ӀснӀ** **вӀйлат** усилить экологическую работу

вӀйля *прил.* сильный, крепкий, мощный; *прил.* сильно, крепко, мощно; **вӀйля** **каччӀ** сильный парень; **вӀйля** **хусӀлӀх** крепкое хозяйство

вӀйсӀр *прил.* слабый, бессильный; **вӀйсӀр** **сӀсӀ** слабый голос

вӀй-хал *сущ.* сила, крепость; **вӀй-хала** **шеллемӀсӀр** **ӀслӀ** работать не жалея сил

вӀкӀр *сущ.* бык; *прил.* бычий, бычачий; **вӀкӀр** **мӀйраки** бычьи рога

вӀл *местоим.* 1. он (она,

онó); **вӀл** **манӀн** **тус** он мой друг, она моя подруга 2. этот (эта, это); **вӀл** **вырӀнтӀ** в этом месте

вӀлта *сущ.* удочка; **вӀлта** **йӀппӀ** **крячӀк** (рыболовный); **вӀлта** **хулӀли** удилище; **вӀлтапа** **пӀуля** **тыт** ловить рыбу на удочку

вӀлчӀ *сущ.* икра; **ПӀуля** **вӀлчӀ** **сапатӀ**. Рыба мечет икру.

вӀран *глагол.* просыпаться; **ыйхӀран** **вӀран** проснуться, очнуться ото сна

вӀрат *глагол.* будить, разбудить; **МанӀ** **ирӀх** **вӀратӀр!** Разбудите меня рано утром!

вӀрах *прил.* медленный; продолжительный, долгий; *прил.* медленно, продолжительно, долго; **вӀрах** **вӀхӀт** продолжительное время; **вӀрах** **шутласӀ** **тӀмасӀр** не долго думая

вӀраххӀн *нареч.* медленно, постепенно, тихо, неторопливо; **вӀраххӀн** **ут** идти медленно

вӀрӀ¹ *сущ.* семя и семена; **кантӀр** **вӀррӀ** конопляное семя; **вӀрӀ** **шӀтӀр** прорастить семена

вӀрӀ² *сущ.* вор, грабитель; *прил.* воровской; **вӀрӀ** **ушкӀнӀ** воровская шайка, банда

вӀ рӀм *прил.* длинный, дол-
гий, продолжительный; вӀ рӀм
вӀ рӀн длинная верёвка; кӀр-
хӀ сӀр вӀ рӀм осѣнняя ночь
долгӀ

вӀ рӀм туна *сущ.* комӀр; *прил.*
комаринный; сив чир вӀ рӀм ту-
ни маляринный комӀр

вӀрлӀ *глагол.* красть, украсть,
воровать, грабить; Ман укӀа-
на такам вӀрланӀ. Кто-то ук-
рал мой дѣньги.

вӀ рлӀх *сущ.* сѣмя и семенӀ;
прил. семенной; тулӀ вӀ рлӀхӀ
семенӀ пшеницы; вӀ рлӀх пус-
си семенной участок (*в поле*)

вӀрман *сущ.* лес, роща; *прил.*
лесной; сӀлсӀллӀ вӀрман ли-
ственный лес; лӀ сӀллӀ вӀр-
ман хвойный лес; вӀрман сук-
макӀ лесная тропинка; вӀрман
ларт сажӀть лесӀ

вӀрс *глагол.* 1. ругӀть, ругӀть-
ся; ашкӀннӀшӀн вӀрс ругӀть
за баловство 2. дрӀться; бӀть-
ся, сражӀться; вӀрссӀ кай по-
дрӀться

вӀ рсӀ *сущ.* война; *прил.* во-
ѣнный; тӀнчӀ вӀрсӀ мировӀя
война; вӀ рсӀ хатӀрӀсӀем бое-
припасы; вӀрсӀрӀ вил погиб-
нуть на войнӀ

вӀ рттӀн *прил.* тайный, сек-
ретный; *нареч.* тайно, секрет-

но; вӀ рттӀн хыпӀр секретное
сообщѣние; вӀ рттӀн кала со-
общӀть по секрету

вӀтам *прил.* срдӀний; вӀтам
шкул срдӀняя шкӀла; вӀтам-
ран в срдӀнем

вӀтан *глагол.* стеснӀться, сму-
щӀться, стыдӀться; ХӀр ачӀ
вӀтансӀ кӀйрӀ. Дѣвочка засты-
дилась.

вӀтантар *глагол.* смущӀть, сты-
дӀть, приводӀть в смущѣние

вӀ тӀр *числ. колич.* тридцать;
вӀ тӀр сӀл тридцать лет; вӀ-
тӀртӀн вуннӀ кӀлар из трид-
цатӀ вычӀсть дѣсять

вӀ тӀрмӀш *числ. порядк.* трид-
цатый; вӀ тӀрмӀш нӀмерлӀ сурт
дом нӀмер тридцать

вӀ хӀт *сущ.* время, порӀ,
срок; *прил.* временной; вырӀн-
тӀ вӀ хӀт мѣстное время; кай-
ма вӀ хӀт порӀ идтӀ

вӀ хӀтлӀх *прил.* временный;
нареч. временно, на время;
вӀхӀтлӀхӀ укӀа кивсӀн ил за-
нӀть дѣнег на время

велосипӀд *сущ.* велосипӀд,
прил. велосипӀдный; велоси-
педпа яран катӀться на вело-
сипӀде

вертолӀт *сущ.* вертолӀт; *прил.*
вертолӀтный; вертолӀт винчӀ
винт вертолӀта

вёлёр *глагол*. уби́ть, уничто́жить

вёллэ *сущ.* улей; **вёллэ хуппи** крышка улья

вёллэ хурчэ *сущ.* пчелá; *прил.* пчели́ный; **вёллэ хурчён** на́ркама́шэ пчели́ный яд

вёлтёрен *сущ.* крапи́ва; *прил.* крапи́вный; **Ман урана́ вёлтёрен** пёсёртрэ. Я обжёг но́ги крапи́вой.

вёр¹ *глагол*. дуть; **Сил вёрёт.** Вётер дуёт.

вёр² *глагол*. ла́ять; **Йытáсэм вёрэсэ.** Соба́ки ла́ют.

вёре *глагол*. кипéть; **Шыв вёреме кёчэ.** Вода́ закипéла; **Ёс вёрёт.** Рабо́та так и ки́пит.

вёрен¹ *глагол*. учи́ться; **шкулта́ вёрен** учи́ться в шко́ле; **ишме́ вёрен** учи́ться пла́вать

вёрен² *сущ.* верёвка, канáт; **сýс вёрен** пенько́вая верёвка; **вёрен яв** вить верёвку

вёренэ *сущ.* клён; *прил.* кле́новый; **вёренэ сулсисэм** ли́стья кле́на

вёренекён *сущ.* учени́к и учени́ца, уча́щийся и уча́щаяся; *прил.* учени́ческий; **вёренекенсён** пухáвэ учени́ческое собра́ние

вёре́нт *глагол*. учи́ть, обуча́ть;

вулама́ вёре́нт учи́ть чита́ть; **вёре́нтсэ ка́лар** выучи́ть (*в школе*), выпустить (*из школы*)

вёрентекён *сущ.* учи́тель и учи́тельница, преподава́тель и преподава́тельница

вёре́нту́ *сущ.* обуча́ение, преподава́ние

вёрену́ *сущ.* уче́ние, обуча́ение, уче́ба; образова́ние; *прил.* уче́бный, образова́тельный; **вёрену́ заведенийёсэм** уче́бные заведе́ния; **вёрену́ре́ ёлкёрсэ** пыр успева́ть в уче́бе

вёре́т *глагол*. кипя́ти́ть; **чей вёре́т** вскипя́ти́ть чай; **вёре́тне́ шыв** кипячё́ная вода́

вёри́ *прил.* горя́чий, жа́ркий; *нареч.* горячо́, жа́рко; **вёри́ шыв** горя́чая вода́; **мунчара́ пите́ вёри́** в ба́не о́чень жа́рко

вё́ршён *сущ.* стри́ж (*птица*)
вё́сэм *местоим.* о́ни; **Вё́сэм кунта́** пура́на́сэ. О́ни живу́т здесь. Э́пé вёсенé пёле́тэп. Я их зна́ю.

вёс¹ *глагол*. летéть, лета́ть; **вёсэ́ кай** улетéть; **вёсэ́ хáпар** взлетéть, подня́ться в во́здух

вёс² *сущ.* ко́нec; **вёрен вё́сэ́** ко́нec верёвки

вёсёрт *глагол*. рассте́гну́ть; от-

цепи́ть; т́умесене́ вёсэ́рт рас-
стегну́ть пу́говицы; йы́тта са́н-
ча́рта́н вёсэ́рт спусти́ть соба́-
ку с цепи́

вёслэ́ *глагол*. 1. заверша́ть,
ока́нчивать; ёсэ́ вёслэ́ зако́н-
чить рабо́ту 2. скло́нять; япа́-
ла́ ячэ́сене́ вёслэ́ скло́няют
имена́ существи́тельные

вёслэ́н *глагол*. 1. заверша́ться,
заканчи́ваться; Кани́кул вёс-
лэ́нчэ́. Кани́кулы зако́нчи-
лись. 2. скло́няться; вёсле-
неке́н са́махсе́м скло́няемые
слова́

вёсте́р *глагол*. мча́ться, не-
сти́сь; с́ил пек вёсте́р мча́ть-
ся, как ве́тер

вётэ́т *глагол*. размельча́ть, из-
мельча́ть, кроши́ть

вё́тэ *прил.* ме́лкий; *нареч.*
ме́лко; вё́тэ ша́рса́ ме́лкие бу́-
сы, би́сер; аша́ вё́тэ тура́ ме́-
лко накроши́ть мя́со

видеомагнитофо́н *сущ.* ви-
деомагнитофо́н; *прил.* видео-
магнитофо́нный; **видеомагни-**
тофо́н сы́равэ́ видеомагни-
тофо́нная за́пись

видеофи́льм *сущ.* видео-
фи́льм; вёрену́ видеофильме́-
се́м ка́тартни́ показа́ учебных
видеофи́льмов

вил *глагол*. умира́ть, умере́ть,

сконча́ться; Ва́л чирлесэ́ ви́л-
не́. Он сконча́лся от боле́зни.

ви́лэ *прил.* ме́ртвый, до́хлый;
ви́лэ ша́ши́ до́хлая мы́шка

ви́лэм *сущ.* сме́рть, кончи́на,
ги́бель; са́ра́мсар ви́лэм тра-
ги́ческая сме́рть

ви́лка *сущ.* ви́лка; апата́
вилка́па́ си́ есть ви́лкой

вил та́при́ *сущ.* моги́ла, на-
моги́льный хо́лмик

вир *сущ.* про́со, пше́но; *прил.*
просяно́й, пше́нный; **вир па́т-**
ти́ пше́нная ка́ша

вирья́л *сущ.* вирья́л; *прил.*
верхово́й; **вирья́л ча́ваше́сем**
верховы́е чува́ши (*проживаю-*
щие выше по течению Волги)

ви́с *глагол*. ме́рять, измеря́ть;
ута́мпá ви́с ме́рять шага́ми

ви́се *сущ.* ме́ра, едини́ца из-
мере́ния; ва́ ра́мáш ви́си́ ме́ра
длины́

ви́сэ́ллэ *прил.* норма́льный,
соза́ме́рный; *нареч.* норма́ль-
но; **ви́сэ́ллэ** температура́ нор-
ма́льная температура́

ви́сэ́сэр *прил.* чрезме́рный,
кра́йний, ненорма́льный; *на-*
реч. чрезме́рно, кра́йне, ненор-
ма́льно; **ви́сэ́сэр** мухтани́ чрез-
ме́рное восхва́ление

ви́сэ́, ви́с, ви́сэ́ *числ. колич.*
три, три́жды, три ра́за; **ви́сэ́**

сул три го́да; Ви́с хут ви́ссье — та́ ххя́р. Три́жды три — де́вять.

ви́ссье кун нареч. позавчера́

ви́ссье сул нареч. в позапро́шлом году́

ви́ссьеми́ш числ. порядк. тре́тий; ви́ссьеми́ш класра́ ве́ре́н учи́ться в тре́тьем клáссе

ви́с сёр числ. колич. три́ста

ви́т глаг. кры́ть, покрыва́ть, укыва́ть; ача́на утиялпа́ ви́т укры́ть ребёнка одея́лом; су́рта ши́фер ви́т кры́ть дом ши́фером

ви́те сущ. хлев; ё́не ви́ти ко́ровник; сы́сна ви́ти сви́нарник; ла́ша ви́ти ко́нюшня

ви́те сущ., в притяж. ф. 3-го л. ви́тти́ кры́шка, покрыва́шка, покрóв, покрыва́ло; че́йник ви́тти́ кры́шка ча́йника

ви́тём сущ. влия́ние, возде́йстви́е; ви́тём ку́р оказа́ть вли́яние, возде́йствовать

ви́тёмле́ прил. вли́ятельный, убе́дительный; ви́тёмле́ шу́хаш убе́дительный до́вод

ви́тён глаг. покрыва́ться, укыва́ться; утиялпа́ ви́тён укры́ться одея́лом

ви́тёр послелог че́рез, сквозь; в; ва́рман ви́тёр тух прои́ти сквозь лес; те́ кёр ви́тёр па́х смотре́ться в зе́ркало

ви́тле́ глаг. дразни́ть, дразни́ться

ви́тре́ сущ. ведро́; пё́чек ви́тре́ веде́рko; пёр ви́тре́ шыв ведро́ воды́

вла́сть сущ. вла́сть; прил. вла́стный; патша́лах вла́сье го́сударственная вла́сть

вокза́л сущ. вокза́л; прил. вокза́льный; чу́гун сул вокза́ле́ желе́знодоро́жный вокза́л

воле́йбо́л сущ. воле́йбо́л; прил. воле́йбо́льный; воле́йбо́л ме́чкё́ воле́йбо́льный мяч; воле́йбо́лла́ выля́ игра́ть в воле́йбо́л

вула́ глаг. чита́ть; саса́па вула́ чита́ть вслух; Ко́ля вула́ма́ юрата́ть. Ко́ля лю́бит чита́ть.

вула́в сущ. чте́ние; прил. чи́та́льный; килти́ вула́в дома́шнее чте́ние; вула́в за́ле́ чи́та́льный за́л

вула́вса́ сущ. чита́тель и чита́тельница; ха́сат вула́вси́сем чита́тели газе́ты

ву́ля́ сущ. ство́л; йы́ва́с ву́ли́ ство́л де́рева

вулка́н сущ. вулка́н; прил. вулка́нический; вулка́н пёрхё́нни́ изверже́ние вулка́на

ву́на́, вун, ву́нна́ числ. колич. де́сять; ву́на́ сул де́сять лет;

вуннăран виçсĕ кăлар из десяти вы́честъ три

вун виçĕ, вун виçсĕ *числ. колич.* трина́дцать; Коля вун виçĕ сул тултарчĕ. Коле исполнилось трина́дцать лет.

вун икĕ, вун иккĕ *числ. колич.* двена́дцать; ұлтта та ұлтта — вун иккĕ шесть да шесть — двена́дцать

вуннăмĕш *числ. порядк.* деся́тый; вуннăмĕш класра вĕренеке́нсем ученики деся́того класса

вун пĕр *числ. колич.* одинна́дцать; сў лёк синче́ вун пĕр кене́ке на полке одинна́дцать книг

вун пилĕк, вун пиллĕк *числ. колич.* пятна́дцать; вун пиллĕкри хĕр пятна́дцатилѐтняя де́вушка

вун сакăр, вун саккăр *числ. колич.* восемна́дцать; Вăл вун саккăр тултарчĕ. Ему́ исполнилось восемна́дцать.

вун сичĕ, вун сиччĕ *числ. колич.* семна́дцать; Тăххăр сумне́ саккăр хушсан вун сиччĕ пулатъ. К десяти прибавить во́семь бу́дет семна́дцать.

вун тăватă, вун тăватта́ *числ. колич.* четы́рнадцать; вун тăваттаран пиллĕк кăлар из четы́рнадцати вы́честъ пять

вун тăххăр, вун тăххăр *числ. колич.* девя́тнадцать; А́ля вун тăххăр султа́. А́ле девя́тнадцать лет.

вун ұлтă, вун ұлтта́ *числ. колич.* шестна́дцать; вун ұлтă хўтла́ сурт дом в шестна́дцать этаже́й

вунша́рла́ *прил.* десяти́чный; вунша́рла́ шут йĕрки́ десяти́чная систе́ма сче́та

вут *сущ.* ого́нь, пла́мя; вут че́рт заже́чь ого́нь

вўта́ *сущ.* дрова́; *прил.* дровяно́й; хўран вутти́ берёзовые дрова́; вўта́ сур коло́ть дрова́; вўта́ сара́йе́ дровяно́й сара́й

вуча́х *сущ.* оча́г (*печной*)

вы́льа́х *сущ.* скот, скоти́на, живо́тное и живо́тные; *прил.* ското́тный; ма́йрака́лла шултра́ вы́льа́х крўпный рогаты́й скот; килти́ вы́льа́х дома́шние живо́тные; вы́льа́х апачĕ́ корма́ (*для скота*)

вы́льа́х-че́рлĕх *сущ.* скот, дома́шняя живно́сть; *прил.* ското́тный, животново́дческий; вы́льа́х-че́рлĕх фермисĕ́м животново́дческие фе́рмы

выля́ *глагол.* игра́ть; лапталла́ выля́ игра́ть в лапту́; выля́са́ ил вы́играть; выля́са́ яр проигра́ть

выля́в *сущ.* ро́зыгрыш, тира́ж; лоте́рея выля́вё тира́ж лоте́рей

выр *глагол.* жать, убира́ть (*хлеба*); ты́рра ко́мбайна́ выр убира́ть хлеба́ ко́мбайном

вы́ра́н *сущ.* ме́сто; ёс вы́ра́нэ рабо́чее ме́сто; а́мартура́ пёррёмёш вы́ра́н йы́ша́н за́нять пёрвое ме́сто в соревнова́ниях ♦ вы́ра́н сар постели́ть постель

вы́ра́нля́ *прил.* уме́стный, подо́ходящий; *нареч.* уме́стно, кста́ти, к ме́сту; Э́сё вы́ра́нля́ кала́ра́н куна́. Ты э́то кста́ти сказа́л.

вы́ра́нне́ *послелог* вме́сто, за; вме́сто то́го что́бы; сын вы́ра́нне́ ё́сле рабо́тать за дру́го́го

вы́ра́нсар *прил.* неуме́стный, неподходя́щий; *нареч.* неуме́стно, некса́ти, не к ме́сту; вы́ра́нсар са́мах неуме́стное сло́во

вы́ра́нти́ *прил.* ме́стный; вы́ра́нти́ ха́ла́х ме́стное насе́ление

вы́ра́с *сущ. и прил.* ру́сский; вы́ра́с я́ле́ ру́ское село́; вы́ра́с че́лхи́ ру́сский язы́к; Ча́вашемпе́ вы́ра́ссем ту́сла́ пура́на́ссё. Чува́ши и ру́ские живу́т дру́жно.

вы́ра́сла́ *прил.* ру́сский; на-

реч. по-ру́сски; вы́ра́сла́ ха́сатсе́м ру́ские газе́ты; вы́ра́сла́-ча́вашля́ сло́ва́рь ру́ско-чува́шский сло́ва́рь; вы́ра́сла́ кала́с говори́ть по-ру́сски

вы́рна́с *глагол.* разме́щаться, поме́щаться; Ке́некесе́м шкапа́ вы́рна́сма́ссё. Кни́ги не поме́щаются в шкафу́.

вы́рна́стар *глагол.* разме́щать, поме́щать; ё́сё вы́рна́стар устро́ить на рабо́ту

вы́рсарни́ кун *сущ.* воскре́сенье; *прил.* воскре́сный; Вы́рсарни́ кун э́пир йёлте́рпе́ я́ра́нма́ кайра́ма́р. В воскре́сенье мы пошли́ ката́ться на лы́жах.

вы́рт *глагол.* лежа́ть, ложи́ться, лечь; сы́ва́рма́ вы́рт лечь спа́ть; Се́лёк сентре́ синче́ вы́рта́ть. Ша́пка лежи́т на по́лке.

вы́ртта́р *глагол.* класть, укла́дывать; сы́ва́рма́ вы́ртта́р уложи́ть спа́ть

вы́с *глагол.* проголода́ться, испы́тывать го́лод; хы́ра́м вы́сре́ я проголода́лся

вы́са́ *прил.* голо́дный; вы́са́ суре́ ходи́ть голо́дным

вы́сла́х *сущ.* го́лод; *прил.* голо́дный; вы́сла́х су́л голо́дный год

газ *сущ.* газ; *прил.* га́зовый; **су́т са́нталя́к га́зе** природный газ; **газ плита́** га́зовая плита́

га́йка *сущ.* га́йка; *прил.* га́ечный; **га́йка усе́и** га́ечный ключ; **гайка́на па́рса ка́лар** вы́вернуть га́йку

га́лстук *сущ.* га́лстук; **гал-стукпа́** *су́ре* ходи́ть в га́лстуке

гара́ж *сущ.* гара́ж; *прил.* гара́жный; **гара́ж а́лакё** гара́жная дверь; **машина́на гара́жа ларт** поста́вить маши́ну в гара́ж

гекта́р *сущ.* гекта́р; **Ту́ля гекта́ртан ва́тар** центне́р ту́хрё. Урожа́й пше́ницы соста́вил три́дцать це́нтнеров с гекта́ра.

геогра́фи *сущ.* геогра́фия; *прил.* геогра́фический; **геогра́фи** **картти́** геогра́фическая ка́рта

ге́рб *сущ.* ге́рб; **Ча́ваш Рес-публики́н Ге́рбе́** Ге́рб Чува́шской Респу́блики

гимн *сущ.* гимн; **Ра́ссе́й Фе-дера́цийён Ги́мне́** Гимн Рос-сийской Феде́рации

гимна́зи *сущ.* гимна́зия; *прил.* гимнази́ческий; **гимна́зи** **шко́ла** шко́ла-гимна́зия

гимна́стика *сущ.* гимна́сти-ка; *прил.* гимнасти́ческий; **ир-хи́ гимна́стика** ту де́лать у́т-реннюю гимна́стику

гита́ра *сущ.* гита́ра; *прил.* гита́рный; **гита́ра калама́ ве́рен** учи́ться играти́ на гита́ре **гло́бус** *сущ.* гло́бус; **Се́р гло́бусе́** гло́бус Зе́мли

гра́дус *сущ.* гра́дус; **Пая́н ву́на́ гра́дус си́ве́.** Сего́дня де́сять гра́дусов ни́же ну́ля.

грамм *сущ.* грамм; **ик се́р грамм** двэ́сти гра́ммов

грамма́тика *сущ.* граммати́ка; *прил.* грамматиче́ский; **ча́ваш че́лхин** грамматикки́ **грамма́тика** чува́шского язы́ка; **грамма́тика** **правилисём** грамматиче́ские пра́вила

гра́мота *сущ.* гра́мота; **хисе́п** **грамоти́** почётная гра́мота; **А́на гра́мота** **парса́** чысла́на́. Его́ (её) награди́ли гра́мотой.

графа́ *сущ.* графа́; **хут** **ли-стине́** **графасене́** у́йя́р разгра-фи́ть лист бума́ги

гру́ша *сущ.* гру́ша; *прил.* гру́шевый; **гру́ша се́ткенё́** ёс пить гру́шевый сок

Д

дворян *суц.* дворянин; *прил.* дворянский; **дворян йӕхӕсэм** дворянские роды

деепричасти *суц.* деепричастие; *прил.* деепричастный; **деепричастиллӕ сӕмах саврӕнӕшӕ** деепричастный оборот

дежурнай *суц.* дежурный и дежурная; *прил.* дежурный; **класс дежурнайӕ** дежурный по классу; **дежурнай уйӕр** назначить дежурного

дӕйстви *суц.* дӕйствие; **арифметика дӕйствиӕсэм** арифметические дӕйстви

депутат *суц.* депутат; *прил.* депутатский; **район пухӕвӕн депутатчӕ** депутат районного собрания

диктант *суц.* диктант; **сӕмах**

е союз и́ли, ли́бо; **е кунта, е унта** ли́бо здесь, ли́бо там; **паян е ыран** сегодня и́ли завтра

евӕрлӕв *суц.* подражание; *прил.* подражательный; **евӕрлӕв сӕмахӕсэм** подражательные слова

диктанчӕ лексический диктант; **диктант сыр** писать диктант

дирӕктор *суц.* директор; *прил.* директорский; **шкул дирӕкторӕ** директор школы

дискета *суц.* дискета

дисциплина *суц.* дисциплина; **дисциплина пӕсакансэм** нарушители дисциплины

дневник *суц.* дневник; *прил.* дневниковый; **дневника отметка ларт** поставить отметку в дневник

доклад *суц.* доклад; **доклад ту** сделать доклад, выступить с докладом

документ *суц.* документ; **вӕренин синчен пана документ** документ об образовании

Е

ӕвӕр, ӕвӕрлӕ *послелог* как, подобно, вроде, схоже; **пӕр ӕвӕрлӕ** однообразный; **курак ӕвӕр кайӕк** птица вроде грача

ейӕ *суц.* разлив, паводок, паводье; *прил.* заливной; **савал ейӕвӕ кайна**. Цивиль раз-

лился, вышел из берегов; ейў
уляхёсем заливные луга

ен *сущ.* сторона, край, бок;
сылтам ен правая сторона; ен-
чен енен из стороны в сторо-
ну; Чаваш ен Чувашский край,
Чувашия

ентеш *сущ.* земляк; Эпир
Кольапа ентешсем. Мы с Ко-
лей земляки.

епле *прил.* какой; *нареч.*
как; Епле майпа? Каким об-
разом?; Епле тав тавас сана?
Как мне отблагодарить тебя?

ерипен *нареч.* медленно, ти-
хо, потихоньку, постепенно;
Сумар ерипен чаранче. Дождь
постепенно прекратился.

ерс *глагол.* освободиться, полу-

чить досуг; ёсрен ерс освобо-
диться от работы; ёрсне вахат-

ра на досуге, в свободное время
ерсў *сущ.* свободное время,
досуг; ерсў сук недосуг

ерсў лле *прил.* свободный,
незанятый, досужий; ерсў лле
чухне на досуге

ешер *глагол.* зеленеть, цвести,
расти; Сад ешерет. Сад цветёт.

ешёл *прил.* зелёный, цветущий;
ешёл улах зелёный луг

ещёк *сущ.* ящик; кúзов (*те-
леги*); почта ёщёке почтовый
ящик

ёлка *сущ.* ёлка; *прил.* ёлоч-
ный; ёлка капарлат наряжать
ёлку; ёлка теттисем ёлочные
игрушки

Ё

ёлек *нареч.* раньше, прежде,
в старину; сёр сул ёлекрех сто
лет тому назад

ёлехки *прил.* старинный,
давний, прежний; ёлехки ва-
хатра в давние времена; ёлех-
ки тус давний друг

ёлкёр *глагол.* 1. успевать;
Эпё шула аран ёлкёртем.
Я еле успел в школу. 2. со-
зревать, поспевать; Браш
ёлкёрне. Рожь созрела.

ём *глагол.* сосать; Ача ёмкёч
ёмет. Ребёнок сосёт соску.

ёмёлке *сущ.* тень; йывас
ёмёлки тень от дерева

ёмёр *сущ.* 1. век, столетие;
сирём пёррёмеш ёмёр двад-
цать первый век 2. жизнь, го-
ды жизни; ёмёре ёспе ирттер
провести жизнь в труде

ёмёт *сущ.* мечта, чаяние,
желание, надежда; вёренес
ёмётём пур я мечтаю об учёбе

ёмётлѣн *глагол*. мечтáть, желáть, надѣяться; **ёмётленнѣй** кáлáхáх пúлчѣ мечтý не сбылѣсь

ёмкѣч *сущ.* сóска; пúшá ё́мкѣч сóска-пустышка

ѣнѣ *сущ.* корóва; *прил.* корóвий; **ѣнѣ ашѣ** говя́дина; **ѣнѣ** су дойтъ корóву

ѣнѣн *глагол*. вѣрѣть, надѣяться; Турра́ **ѣнѣн** вѣрѣть в Бóга

ѣнентер *глагол*. уверя́ть, убежда́ть; Э́сѣ манá **ѣнентерей-мѣрѣн**. Ты меня́ не убедѣл.

ѣнер *нареч.* вчера́; **ѣнер** каç вчера́ вѣчером; **ѣнерчѣн** до вчера́шнего дня

ѣнерхѣй *прил.* вчера́шний; **ѣнерхѣй** каçат вчера́шня газѣта

ѣнсѣ *сущ.* заты́лок; *прил.* заты́лочный; **ѣнсѣ шáммѣ** заты́лочная кость

ѣнтѣ *частица* уж, ужѣ, же; каç пúлнá **ѣнтѣ** ужѣ свечерѣло; айтá **ѣнтѣ!** ну пойдѣм же!

жáлоба *сущ.* жáлоба; жáлоба пар подáть жáлобу

жилѣт *сущ.* жилѣт, жилѣтка; *прил.* жилѣтный; **жилѣт кѣс-ѣй** жилѣтный карман

жирáф *сущ.* жирáф и жи-

ѣс¹ *глагол*. пить; чѣй **ѣс** пить чай; **ѣсѣс** килѣт хóчется пить, мучáет жáжда

ѣс² *сущ.* рáбота, дѣло, труд; *прил.* рáбочий, деловой, трудо-вой; **вáй-хáл** **ѣсѣ** физический труд; **ѣс кúнѣ** рáбочий день; **ѣсѣ тытáн** приня́ться за рáботу; **ѣс хучѣсѣм** деловые бума́ги, докумѣнты

ѣслѣ *глагол*. рáботать, трудѣться; **уйрá** **ѣслѣ** трудѣться в по-ле; **ѣслѣсѣ** ил зарáботать

ѣсѣрлѣх *сущ.* безрáботица, бездѣлье

ѣстѣр *глагол*. пойтъ, напойтъ; шыв **ѣстѣр-ха** дай, пожáлуйста, поптъ

ѣсчѣн 1. *прил.* трудолюбѣ-вый, работя́щий; **ѣсчѣн** шофѣр трудолюбѣвый шофѣр **2. сущ.** трúженик; рáботник, дѣятель; **культúра** **ѣсчѣнѣсѣм** рáботники культúры; **уй-хѣр** **ѣсчѣнѣсѣм** трúженики полѣй

Ж

рáфа; **жирáф** кѣтѣвѣ ста́до жирáфов

журна́л *сущ.* журна́л; *прил.* журна́льный; **ачá-пáчá** журна́лѣсѣм дѣтские журна́лы; **журна́л** статей журна́льная статья

2. *сущ.* журнал (книга для записей); класс журнале классный журнал; *сут* санталак санавесен журнале журнал наблюдений за природой

журналист сущ. журналист

и журналистка; *прил.* журналистский; журналист асталлахэ журналистское мастерство

жюри сущ. жюри; конкурс жюриё жюри конкурса

3

завод *сущ.* завод; *прил.* заводской; кирпич заводче кирпичный завод; завод столовайё заводская столовая

задача *сущ.* задача; арифметика задачи шутла решать арифметическую задачу

задачник *сущ.* задачник; арифметика задачникё задачник по арифметике

заказ *сущ.* заказ; *прил.* заказной; заказ пар заказать

закон *сущ.* закон; законá пурнасла выполнять закон

законла *прил.* законный; законла ыйту законное требование

зал *сущ.* зал; библиотекан вулав залё читальный зал библиотеки

замётка *сущ.* замётка; хасатри замётка газетная замётка

заняты *сущ.* занятие; физкультурапа заняты ирттер

провести занятие по физкультуре

запас *сущ.* запас и запасы; *прил.* запасной; запас алак запасная дверь; запас тыт держать про запас

запятой *сущ.* запятая; паячала запятой точка с запятой; кирле сёрте запятой ларт поставит в нужных местах запятые

заявлени *сущ.* заявление; заявлени сыр написать заявление

звонок *сущ.* звонок; урокран тухмалли звонок звонок с урока; звонок пар дать звонок

зебра *сущ.* зебра; Зебрасем Африкара пурнассё. Зебры живут в Африке.

значок *сущ.* значок; спорт значокесем спортивные значки

-и *частица* *вопросит.* ли; неужели; Пелётён-и эсё? Знаешь ли ты?

икёрчѣ *сущ.* лепёшка и лепёшки, блин и блины, оладья и оладьи; *прил.* блинный, оладьевый; **сатма икерчи пѣсер** жарить блины, оладьи; **икёрчѣ сәнәхѣ** блинная мука; **тә пәрчә икерчи** ватрушка с творогом

икѣ, ик, иккѣ *числ. колич.* два; дважды, два раза; **икѣ сул** два года; **Э пѣ кунтә иккѣ килсѣ кайрам.** Я дважды приходил сюда.

иккѣн *частица* *оказывається;* Оля чирлёт иккѣн. Оля, *оказывається,* бо́лет.

иккѣлѣн *глагол.* сомневаться, колебаться, быть неуверенным; **ним иккѣленмелли те сук** вне всяких сомнений

иккѣмѣш *числ. порядк.* второй; **иккѣмѣш класра вѣренекен** ученик второго класса

иккѣмѣшлѣ *прил.* вторичный, производный; **иккѣмѣшлѣ сәмахсѣм** производные слова

ик сѣр *числ. колич.* двести; **ик сѣр аллә** двести пятьдесят

икчѣлхѣлѣх *сущ.* двуязычие; **чавашла-вырәсла** *икчѣлхѣлѣх* чувашско-русское двуязычие (когда чувашаи говорят и по-русски); **вырәсла-чавашла** *икчѣлхѣлѣх* (когда русские говорят и по-чувашски)

ил *глагол.* брать, взять; **принять;** **купить;** **илсѣ кил** принести, привезти; **кивсѣн** *ил* взять взаймы; **пасартә** *ил* купить на рынке; **ёсѣ** *ил* **принять** на работу

илѣм *сущ.* красота, краса, прелесть; **сур илѣмѣ** весенняя краса; **илѣм кӯр** украшать, красить

илемлѣт *глагол.* украшать, красить; **Ачасѣм ёлкәнә илемлетѣсѣ.** Дети украшают ёлку.

илѣмлѣ *прил.* красивый, прелестный; *нареч.* красиво, прелестно; **илѣмлѣ сән-пит** прелестное лицо; **илѣмлѣ тумлан** красиво одеваться ♦ **илѣмлѣ литературә** художественная литература

илѣмсѣр *прил.* некрасивый, безобразный; *нареч.* некрасиво, безобразно; **илѣмсѣр хәтланәш** безобразное поведение

илёрт *глагол*. манить, привлекать, соблазнять; **анчакá çáкáрпá илёрт** манить щенка хлебом

илёртү'ллé *прил.* заманчивый, привлекательный, соблазнительный; *нареч.* заманчиво, привлекательно, соблазнительно; **кёнекерí илёртү'ллé үкёрчёксём** привлекательные рисунки в книге

илт *глагол*. слышать, расслышать; **Хытáрах калá, илтмёрём!** Скажи громче, я не расслышал!

илтён *глагол*. слышаться, по-слышаться; **áлак шалтлатнí илтёнсé кáйрё** послышался стук двери

имён *глагол*. стесняться, смущаться; **Ачá ют çынсенчён именёт.** Ребёнок стесняется чужих людей.

имлё *прил.* целёбный, лечёбный; **Палán – имлё сырлá.** Калина – целёбная ягода.

имшёр *прил.* хилый, слабый, болёзненный; **имшёр ачá** болёзненный ребёнок

инкé *сущ.* тётя (жена старшего брата или дяди); тётя, тётка (обращение к женщине старше говорящего)

инкék *сущ.* бедá, несчáстье;

инкék пүлчé случилась бедá; **инкекé** к несчáстью

инсé *прил.* дáльный, далёкий, отдалённый; *нареч.* далеко, далёко; **инсé сёршывсём дáльные стрáны; Эпíр Шупашкартáн инсé пурáнатпáр.** Мы живём далеко от Чебоксáр.

инсетé *нареч.* далеко, вдáль; **инсетé тинкёр** смотреть вдáль

инсетрэ *нареч.* вдáли, вдáлке; **Инсетрэ ял курáнат.** Вдáли виднёется дерéвня.

инсетрén *нареч.* издалекá, йздали; **Инсетрén юрá сассí илтёнёт.** Издалекá доно́сится пёсня.

интереслén *глагол*. интересова́ться; увлека́ться; **Ачасём компью́тер вáййисемпé интересленёссё.** Дети увлека́ются компью́терными и́грами.

интереслэ *прил.* интереснýй, занимáтельный; *нареч.* интересно, увлека́тельно; **интереслэ кёнекé** интересная кнiга

ир *сущ.* ўтро; *нареч.* ўтром; **ыран ир зáвтра ўтром; ир пүлчé** наступило ўтро

ирёк *сущ.* свобóда, во́ля; *нареч.* свобóдно; **ирёк пар** предоста́вить свобóду; разреши́ть, позво́лить

ирёклё *прил.* свободный, независимый, вольный; *нареч.* свободно; **ирёклё халӒх** свободный народ

ирёклёх *сущ.* свобода, независимость

ирёксёр *прил.* несвободный, принудительный, зависимый; *нареч.* поневоле, насильно; **ирёксёрех килёшмё тиврё** поневоле пришлось согласиться

ирёл *глагол.* таять, растворяться; **Юр хёвелпё ирёлёт.** Снег тает на солнце.

ирёлтёр *глагол.* растворять, растапливать; **тӒварӒ шыврӒ ирёлтёр** растворить соль в воде

ирт *глагол.* проходить, миновать; **иртсё кай** пройти; **обойти**, **перегнать**; **икё эрне иртрё** прошло две недели

ирттёр *глагол.* проводить; **вӒхӒтӒ ӒсӒсӒр ирттёр** проводить время без пользы

йӒвӒ¹ *сущ.* гнездо; логово, нора; **серси йӒви** воробьиное гнездо; **кашкар йӒви** волчье логово; **ка́ тка́ йӒви** муравейник; **КайӒк йӒвӒ ӒавӒрнӒ.** Птичка свила гнездо.

йӒвӒ² *сущ.* колобок; **йӒвӒ**

ирхи *прил.* утренний; **ирхи апӒт** завтрак; **ирхи зарядка** утренняя зарядка

ирхинё *нареч.* утром; **ирхинё ирех** рано утром

иӒём *сущ.* виноград; *прил.* виноградный; **иӒём сёткенё** виноградный сок

итлё *глагол.* 1. слушать; **радиоӒа концерт итлё** слушать концерт по радио 2. слушаться, повиноваться; **Ку ачӒ ка- ланинё итлемёст.** Э́тот мальчик не слушается.

иш¹ *глагол.* плавать, плыть; **ӒмӒртсӒ иш** плыть наперегонки; **ишмелли бассейн** плавательный бассейн; **кимёпё иш** плыть на лодке

иш² *глагол.* рутьить, разрушать, обрушивать

ишёл *глагол.* рутьиться, разрушаться, обрушиваться; **Сыран ишёлсё Ӓнна.** Берег обрушился.

Й

пёсёр испечь колобки

йӒвалӒ *глагол.* валять, мять, лепить; **каӒтӒ йӒвалӒ** валять валенки; **Ачасём тӒмран кё- леткесём йӒвалӒсӒё.** Дети лепят фигурки из глины.

йӒвалӒн *глагол.* кататься, ва-

лѣться; Урайѣнчѣ Ӏ пӀр-тапӀр йӀвалансӀ выртӀть. На полу валяется рӀзныи хлам.

йӀваши прил. смиренный, тихий, кроткий; нареч. смиренно, тихо, кротко; йӀваши ача смиренный ребёнок; йӀваши ка маӀл кроткий характер

йӀва прил. густой, частый; нареч. густо, часто; Тула йӀва ша тнаӀ. Пшеница взошла густо.

йӀла сущ. обычай, традиция, привычка; халах йӀли народный обычай; сиенле йӀла вредная привычка; йӀлана кер войти в традицию

йӀлаӀн глаг. упрашивать, молить, умолять

йӀлаӀх глаг. пресытиться, устать; Ачасем выляса йӀлаӀх рещ. Детям надоело играть.

йӀлаӀхтар глаг. надоедать, наскучить, утомлять; пер пек апат йӀлаӀхтарать однообразная пища надоедает

йӀлт(ах) 1. нареч. совершенно, совсем, полностью; Вал йӀлтах улшаннаӀ. Он совсем изменился. 2. мест. все; Э пер йӀлтах манса кайнаӀ. Я все забыл.

йӀлтӀртӀт глаг. блестеть, сверкать, сиять; Тупере сал-

тарсем йӀлтӀртӀтатаӀсӀе. В небе сверкают звёзды.

йӀмак сущ. младшая сестра, сестрёнка

йӀмра сущ. ветла, ива; Ялта йӀмра нумай. В деревне много ветел.

йӀнаш¹ сущ. ошибка, погрешность; прил. ошибочный, неверный; нареч. ошибочно, неверно; орфографы йӀнаше сем орфографические ошибки; йӀнаш шухаш ошибочная мысль; йӀнаш кала говорить неверно

йӀнаш² глаг. ошибаться; Вал йӀнашӀть. Он ошибается.

йӀпат глаг. утешать, развлекать; ачана тетте пер йӀпат развлекать ребёнка игрушкой

йӀпӀлтӀт глаг. льстить, подлизываться, угождать; йӀпӀлтӀтса калас говорить угловатым голосом

йӀпшан глаг. красться, подкрадываться, тайться; йӀпшанса вырт притаиться

йӀран сущ. грядка; клумба; сухан йӀране грядка с луком; чечек йӀране цветочная клумба; йӀран чав копать грядку

йӀт глаг. поднимать, носить (тяжесть); суле йӀт поднять высоко; йӀтса кай унести

йях *суц.* род, плéмя; **авалхи йяхсэм** первобытные племена

йяшáлтáт *глаг.* шевелиться, копошиться, кишеть (о насекомых); **пёр йяшáлтáтмáсáр** вырт лежать не шелохнувшись

йёвén *суц.* уздá, уздéчка

йёкé *суц.* веретенó; **тулли йёкé** веретенó с прýжей

йёкéл *суц.* 1. жёлудь; **юмáн йёкéлэ** дубóвые жёлуди 2. шíшка (хвойных деревьев); **хыр йёкéлэ** соснóвая шíшка

йёкé хýрэ *суц.* крыса; *прил.* крысиный; **йёкé хýрэ шá'тáкэ** крысиная нора

йёкéлтé *глаг.* дразнить, поддразнивать

йёкёрéш *суц.* близнецы, двóйня; **йёкёрéш хёрсэм** сестры-близнецы

йё'кёр ывáс *суц.* пригоршня; **пёр йё'кёр ывáс мá'йáр** пригоршня орехов

йё'кёт *суц.* парень, молодой человек

йё'лтёр *суц.* лыжи; *прил.* лыжный; **йё'лтёр туйисэм** лыжные пáлки; **йёлтёрпé ярáн** кататься на лыжах

йё'лтёрсэ *суц.* лыжник и лыжница; **йёлтёрсэсэн á'мáртá-**

вё состязания лыжников
йёнёр *суц.* седло; **йёнёр пýскáчэ** стрéмя

йёнёрлэ *глаг.* седлáть, оседлáть; **ут йёнёрлэ** оседлáть коня

йёп 1. *суц.* иглá, игóлка; *прил.* игóльный; **йёппé** *сип* игóлка с нítкой; **йёп сáрти** игóльное ушкó 2. *суц.* стрéлка; **сехэт йёпписэм** стрéлки часóв

йёп вáрри *суц.* стрекозá

йёпé *прил.* мóкрый, влáжный, сырóй; **йёпé ал шáлли** мóкрое полотéнце

йёпén *глаг.* мóкнуть, намóкáть, увлажняться

йёпéт *глаг.* мочить, намочить, смочить; **Сумáр сэрé йёпéтрé.** Дождь смочил зéмлю.

йёр¹ *суц.* 1. след, следы, отпечаток; **кáшкáр йё'рэ** волчий след 2. линия, чертá; **тý'рэ йёр** турт провести прямую линию

йёр² *глаг.* плакать, рыдáть; **йёрсé яр** заплакать

йёрён *глаг.* брэзговать, чувствовать отвращение

йёри-таврá *нареч.* вокрýг, кругóм; **йёри-таврá пáхкалá** оглядываться кругóм

йёркé *суц.* 1. порýдок; пý-

лёмрэ йёркэ ту привести комнату в порядок 2. строкá; **вунá** йёркэ вулá прочитáть дэсáть строк

йёркелé *глагол*. организовывать, налаживать, приводить в порядок; **Ёсé** лáйáх йёркелёнэ. Рабóта налажена хорошо.

йёркеллэ 1. *прил.* организованный, чёткий, нормальный; *нареч.* организованно, чётко, в порядке, нормально; **Ёс** йёркеллэ пырáть. Рабóта идёт нормально.

йёркесёр *прил.* беспорядочный, неорганизованный; *нареч.* беспорядочно, неорганизованно; **йёркесёр** перкелешу́ беспорядочная стрельбá

йёркесёрлэх *сущ.* беспорядок, неорганизованность, анархия

йёрлэ *глагол*. следить, выслеживать; **йёр** йёрлэ идти по слéду

йётэм *сущ.* ток, гумно́; **вйтнэ** йётэм крýтый ток

йе́тён *сущ.* лён; *прил.* льняной; **йе́тён** пирé льняное полотно́

йу́нэ *прил.* дешёвый, недорогой, низкий (о цене); *нареч.* дешёво, недорого; **йу́нэ** тавáр

дешёвый товар; **йу́нэпé** сут дешёво продáть

йу́с *глагол*. киснуть, бродить; квас **йу́сэт** квас бродит

йу́сэ 1. *сущ.* горечь; *прил.* горький; **йу́сэ** тутá горький вкус 2. кислый; **йу́сэ** пан улми́ кислое яблоко

йу́сэт *глагол*. квасить, мочить, солить; **йу́сэтнэ** хáяр солёные огурцы́; **купáстá** **йу́сэт** квасить капусту

йу́сэх *глагол*. киснуть, прокисать; **Яшкá** **йу́сэхсэ** кáйнá. Суп проки́с.

йу́с кáшкáр *сущ.* щавель (кислый); *прил.* щавелевый

йы́вэр 1. *прил.* тяжёлый, увесистый; **йы́вэр** михэ тяжёлый мешо́к 2. *прил.* трудный; *нареч.* трудно; **йы́вэр** ёс трудная рабóта; **Салтакá** **йы́вэр** амáнтнá. Во́ин тяжело́ ранен.

йы́вэрлэх *сущ.* трудность, трудности, затруднение

йы́вэс *сущ.* дерево; *прил.* деревянный; **лáсáллá** **йы́вэссэм** хвóйные деревья́; **сýлсáллá** **йы́вэссэм** ли́ственные деревья́; **йы́вэс** кёресé деревья́нная лопáта

йы́нáш *глагол*. стонáть, ныть, óхать

йысна́ сущ. зять (*муж старшей сестры или сестры отца, матери*)

йы́тá сущ. собака; *прил.* собáчий; **суна́р йытти́** охотничья собака; **йы́тá сури́** щенок; **йы́тá ма́ йка́чэ** собáчий ошейник

йыт пулли́ сущ. голова́стик

йыт пырши́ сущ. вьюно́к (*сорное растение*)

йыха́р глаг. звать, подзыва́ть, мани́ть, приглаша́ть;

ха́нана́ йыха́р звать в гости
йыхра́в сущ. зов, приглаше́ние; *прил.* призы́вный, пригласи́тельный; **йыхра́в хучэ́** пригласи́тельный биле́т

йыша́н глаг. 1. занима́ть, заня́ть; **вы́ра́н йыша́н** заня́ть ме́сто 2. принима́ть, приня́ть; **ёсе́ йыша́н** приня́ть на рабо́ту

йышла́ прил. много́числен-
ный, большо́й (*по численнос-
ти*); **йышла́ семе́** большо́я
семе́я

К

каби́на сущ. каби́на; **авто-
маши́на кабини́** каби́на авто-
маши́ны

кабинéт сущ. кабинéт; **ча́-
ва́ш чéлхин кабинéчэ́** кабинéт
чува́шского языка́ (*в школе*);
дирéктор кабинéчэ́ кабинéт
дирéктора

кава́н сущ. ты́ква; *прил.* ты́-
квенный; **кава́н ва́рри́** ты́к-
венные се́мечки; **кава́н акса́**
у́стер вы́ращивать ты́кву

кави́р сущ. кове́р; *прил.* ков-
ро́вый; **килте́ те́ ртне́** кави́р
домо́тканны́й кове́р; **Ураине́**
кави́р са́рна́. Пол у́слан ков-
ро́м.

кавы́чка сущ. кавы́чка и ка-
вы́чки (*знаки выделения слов
и фраз — „ ” и « »*); **пред-
ложе́ние кавычка́на́** ил **взять**
предложе́ние в кавы́чки

каза́к сущ. каза́к; *прил.* ка-
за́чий; **казаксе́н са́ре́** каза́чье
во́йско; **Дон казакё́сем** дон-
ские каза́ки

кай¹ глаг. идти́, уходи́ть, уез-
жа́ть, отпра́вляться; **кайса́** кил
сходи́ть, съезди́ть; **киле́ кай**
пойти́ домо́й; **Че́ке́сем кан-
та́ра́ ве́ссе́ кайна́.** Ла́сточки
улетели́ на юг.

кай² сущ. зад, за́дняя часть;
прил. за́дний; **кай юл** отста́ть,

оста́ться позади́; опозда́ть

кайя́к *сущ.* пти́ца; *прил.* пти́чий; **ва́рман кайя́кесем** лесные птицы; **кайя́к са́мси** птичий клюв ♦ **тискер кайя́ксем** зве́ри; **кайя́к ка́вака́л** ди́кая у́тка

кайя́к-ке́ше́к *сущ.* *собир.* пти́цы; *прил.* пти́чий; **килти́ кайя́к-ке́ше́к** домашние пти́цы

кайра́н *нареч.* по́том, по́сле; **Кайра́н ка́лап сана́.** Я тебе́ по́том скажу́.

кайри́ *прил.* за́дний, послед́ний; **авто́бусан кайри́** вы́ра́нё́сем за́дние ме́ста в авто́бусе

кака́й *сущ.* мя́со; *прил.* мясно́й; **сысна́ кака́йе́** свиное мя́со, сви́нина; **кака́й шу́рпи** мясно́й бульо́н; **шюрьбе́** (*чува́шское блюдо́*)

кала́ *глагол.* 1. говори́ть, сказа́ть, сообщи́ть; **каласа́** пар сказа́ть; **ча́ннине́ кала́** сказа́ть пра́вду; **Ва́л пире́ нимён** те **каламаре́.** Он ниче́го нам не сказа́л. 2. чита́ть, декла́мировать; игра́ть, исполня́ть; **са́ва́ кала́** декла́мировать сти́хи; **ку́па́с кала́** игра́ть на гармо́шке ♦ **яшкана́ та́ва́р ка́ламан** суп недосо́лен

кала́в *сущ.* рассу́аз; кула́ш-

ла́ кала́в юмористиче́ский рассу́аз; **ача-па́ча кала́весе́н** пухи́ рассу́аз де́тских рассу́азов

калараш *сущ.* погово́рка; **ва́ттисе́н са́махесе́мпе калараш** се́м рассу́азы и погово́рки

кала́с *глагол.* говори́ть, рассу́азивать, бесе́довать; **ча́вашла́ кала́с** говори́ть по-чува́шски; **телефо́нна кала́с** рассу́азивать по телефо́ну; **каласа́ та́тал** догово́риться

каласу́ *сущ.* 1. рассу́аз, бесе́да; *прил.* рассу́азный, речево́й; **ту́сла каласу́** дру́жеская бесе́да; **каласу́ че́лхи** рассу́азный язы́к; **каласу́ уро́ке́ уро́к** рассу́азия рече́и 2. бесе́да (*за́ня́тие на ка́кую-ли́бо те́му*); **каласра́ каласу́ иртте́р** прове́сти́ в кла́ссе бесе́ду

ка́лапа́ш *сущ.* объём; **цисте́рна ка́лапа́ше́** объём цисте́рны **календа́рь** *сущ.* календа́рь; *прил.* календа́рный; **стена́ календа́ре́** насте́нный календа́рь; **календа́рь султа́ла́ке́** календа́рный го́д (*нача́няется с 1 я́нваря*)

калле́х *нареч.* о́пять, сно́ва, вно́вь; **Ко́ля калле́х чирле́не́.** Ко́ля о́пять забо́ле́л.

калта́ *сущ.* я́щерица; **калта́ ху́ри** хвост я́щерицы

калу́ *сущ.* произношение; **те́рĕс** **калу́** правильное произношение

калу́ш *сущ.* галóша и галóши; **ача́** **калу́ше** дѣтские галóши; **калушпа́ суре́** ходить в галóшах

калча́ *сущ.* всхóды, росткí; **расса́да**; **ту́ля** **калчи́** всхóды пшени́цы; **купáста** **калчи́** **расса́да** **капу́сты**; **калча́ тикёс** **шá тна́** появи́лись **дру́жные всхóды**

кам *местоим. вопросит.* кто (*переводится и формами косвенных падежей*); *относит.* чей; **кам та пу́лин** кто-нибу́дь; **Кам пур кунта́?** Кто здесь?; **Кам кёнеки́ ку?** Чья это кни́га?; **Кам ёслемéст, сав симéст.** *посл.* Кто не рабóтает, тот не ест.

кама́нлях *сущ.* притяжа́тельность (*грамматическая категория в чувашском языке, обозначающая принадлежность предмета первому, второму или третьему лицу, напр. кёнеке́ кни́га, кёнеке́м моя́ кни́га, кёнеку́́ твоя́ кни́га, кёнеки́ его́, её, их кни́га*); *прил.* притяжательный; **кама́нлях формисём** притяжательные **фо́рмы**

кан *глагол.* отды́хать; **кашта́х канса́** ил **передо́хну́ть**, **немно́го отды́хну́ть**; **канмалли́ кун** **день отды́ха, выхóдной**

кана́в *сущ.* кана́ва, кюве́т; **сул хёрринчи́** **кана́в** **придо́рожный кюве́т**; **кана́в ча́в** **копа́ть кана́ву**

кана́ш *сущ.* **сове́т, рекоме́ндация**; **кана́ш** **пар** **посовето́вать**, **да́ть сове́т**; **ту́хтар** **кана́ше** **рекоме́ндация** **врача́**

канашла́ *глагол.* **совещáться, советова́ться**; **юлташсемпе́** **кана́шла** **советова́ться** **с друзья́ми**

канашлу́ *сущ.* **совещáние**; **канашлу́** **ирттёр** **провести́** **совещáние**

кани́кул *сущ.* **кани́кулы**; *прил.* **каникуля́рный**; **шкул** **кани́кулё** **шко́льные кани́кулы**; **кани́кул** **ва́хачё** **каникуля́рное вре́мя**

кансёрле́ *глагол.* **мешáть, затрудня́ть, препя́тствовать**; **Ан кансёрле́ ёслемé!** **Не мешáй рабóтать!**

канта́к *сущ.* **окно́**; *прил.* **оконный**; **пурт** **канта́кёсем** **окна́ до́ма**; **канта́к кúсё** **звенó** **окна́**; **канта́к карри́** **оконная занавёска**

канта́р *сущ.* **коно́пля**; *прил.* **коно́пляный**; **канта́р ва́рри**

конопляное семя; кантър ца́ вё
конопляное ма́сло

кантра́ *сущ.* верёвка, бечёв-
ка; *прил.* верёвочный; сýс
кантра́ пенько́вая верёвка;
кантра́ яв вить верёвку

кану́ *сущ.* о́тдых; кану́ ва́ хя-
чэ вре́мя о́тдыха; кану́ сýрчэ
дом о́тдыха

канфёт *сущ.* конфёта и кон-
фёты; *прил.* конфётный; шо-
кола́д канфёт шокола́дные
конфёты; канфёт хучэ кон-
фётные о́бёртки; Ачасём кан-
фетпа́ чей ёсэ́сэ. Де́ти пьют
чай с конфётами.

капа́н *сущ.* ко́пна, сто́г; у́та
капа́нэ ко́пна сэна; ула́ма ка-
па́на хывна́ соло́ма сло́жена
в стога́

капа́р *прил.* нарядный; *нареч.*
нарядно; капа́р тум нарядная
оде́жда

ка́пка́н *сущ.* капка́н, запа́д-
ня́; «Ка́пка́н» журна́л журна́л
«Ка́пка́н» (*сатирическое изда-
ние*); Ти́лэ капка́на́ ле́кнэ.
Лиса́ попала́ в капка́н.

ка́пла́ *местоим.* указат. та-
ко́й, э́такий; *нареч.* так, э́так,
та́ким о́бразом; а́пла́ та ка́-
пла́ так и э́так; ка́пла́ тумá
юрама́сть так де́лать не сле-
дует

ка́пма́р *прил.* грома́дный,
вели́чественный; Ку сурт пи́тэ
ка́пма́р кура́нать. Э́то зда́ние
вы́глядит вели́чественным.

ка́р *глагол.* 1. за́вешивать, за-
тя́гивать, на́тягивать; чу́рече-
не́ кар за́навэ́сить о́кно; во-
лейбо́л сетки́ кар на́тяну́ть
волейбо́льную се́тку 2. рас-
крыва́ть, разева́ть; ца́ва́р кар
ра́зину́ть рот

кара́п *сущ.* кора́бль, су́дно;
прил. корабе́льный; а́томла́
кара́п а́томный кора́бль; па́рас-
ла́ кара́п па́русное су́дно; ка-
ра́п кома́нди́ корабе́льная ко-
ма́нда ♦ ко́смос кара́пэ́ кос-
ми́ческий кора́бль

кара́с¹ *сущ.* кара́сь; *прил.*
кара́сий, кара́сийный, кара-
се́вый; са́ра кара́с золоти́стый
кара́сь; кара́с ку́лли кара́сий-
ное о́зеро

кара́с² *сущ.* со́ты (*пчелиные*);
прил. со́товый; пы́лла кара́с
со́ты с ме́дом, со́товый ме́д

кара́к *сущ.* глуха́рь (*крупная
лесная птица*); *прил.* глуха́ри-
ный; кара́к ами́ глуха́рка; ка-
ра́к йа́ви глуха́риное гнездо́

кара́ш *сущ.* коросте́ль (*не-
большая птица*)

ка́рла́к *сущ.* пере́ла; пусма́
ка́рла́кэ́ пере́ла ле́стницы

карп *сущ.* карп; *прил.* карповый; **сүтә карп** зеркальный карп; **Пёверэ карп ёрчетёссё.** В пруду разводят карпов.

карсинкка *сущ.* корзина, корзинка; *прил.* корзиночный; **пёр карсинкка пан улми** корзина яблок; **карсинкка ав** плести корзину

карта *сущ.* 1. ограда, изгородь; **вё рлэк карта** ограда из жердей; **сатан карта** плетень 2. загон (*напр. для овец*); **скотный двор**

картина *сущ.* картина; **картина үкёр** писать картину, рисовать

картиш *сущ.* двор; **картиш тулли выльях** полный двор скота

картлашка *сущ.* ступень, ступенька; **крыльца картлашкисём** ступеньки крыльца

картон, картун *сущ.* картон; *прил.* картонный; **картун арча** картонная коробка

карточка *сущ.* 1. карточка (*листок бумаги с записью*) 2. карточка, фотография; **карточка үкертгёр** фотографироваться

карттә *сущ.* карта; **географи карттисём** географические карты

карттус *сущ.* картуз, фураж-

ка; *прил.* картузный, фуражечный; **сар карттусё** военная фуражка

карусель *сущ.* карусель; *прил.* карусельный; **карусель яран** кататься на карусели

карчак *сущ.* старуха, старушка; *прил.* старушечий; **ватә карчак** глубокая старуха

кас *глагол.* резать, рубить; **сә кар кас** нарезать хлеб; **сүс кас** стричь волосы; **касса тат** перерезать, перерубить ♦ **Сил витёр касать.** Ветер пронизывает насквозь.

кас, касә *сущ.* улица, часть деревни; **турикас** нагорная улица ♦ **суха касси** борозда (*от плуга*)

кас¹ *глагол.* переходить, переправляться; **урам үрлә кас** перейти через улицу; **ишсё кас** переплыть; **сиксё кас** перепрыгнуть ♦ **хёл кас** перезимовать

кас² 1. *сущ.* ночь; *прил.* ночной; **тёттём кас** темная ночь 2. *сущ.* вечер; *прил.* вечерний; *нареч.* вечером; **каса хирёс** к вечеру; **Кас пұлчө.** Свечерело; **Ырә кас пұлтәр!** Добрый вечер! 3. *сущ.* вечер (*культурное мероприятие*); **поэзи касё** вечер поэзии

касар *глагол*. 1. переправлять, перевозить (*на другой берег, сторону*) 2. извинять, прощать; **Касарар** *маня, тархасшан!* Простите меня, пожалуйста!

касару *сущ.* прощение, извинение; **касару** *ыйт* просить прощения, извиняться

касхи *прил.* 1. ночной; **касхи** *смена* ночная смена 2. вечерний; **касхи** *апат* ужин; **касхи** *шкул* вечерняя школа

касхинэ *нареч.* вечером; **Касхинэ** *эпир шыва кеме кайрамар.* Вечером мы пошли купаться.

катак *сущ.* кусок, осколок, обломок; *прил.* расколотый, разбитый; **келенче катакесем** осколки стекла; **катак пурта** щербатый топор

каталаканны *сущ.* уменьшаемое (*в действии вычитания*)

катка *сущ.* кадка, кадущка; **катка кашалесем** обручи кадущки; **каткара хаяр таварла** солить огурцы в кадке

каток *сущ.* каток; **каток синче яран** кататься на катке

кахал *сущ.* лодырь, лентяй; *прил.* ленивый; **кахал ача** ленивый мальчик

кахаллан *глагол.* лениться; **Петя кахалланса кайна.** Петя совсем разленился.

качакá *сущ.* коза; *прил.* козий; **качакá** *такí* козёл; **качакá** *путекки* козлёнок; **Качакá** *се́че сывлáхшáн* усалла. Козье молоко полезно для здоровья.

кача *пурне* *сущ.* мизинец

качча *сущ.* парень

кашак *сущ.* ложка; *прил.* ложечный; **апат кашакё** столовая ложка; **чей кашакё** чайная ложка

кашак-чашак *сущ.* *собир.* посуда; *прил.* посудный; **алюмини** **кашак-чашак** алюминиевая посуда; **кашак-чашак** **шкапё** посудный шкафчик

кашни *местоим.* *определит.* каждый, всякий; **кашни** **кун** каждый день; **Сакна сирентен** **кашних** **пелет.** Это знает каждый из вас.

каюра *сущ.* крот; *прил.* кротовый; **каюра шатакесем** кротовые норы

каялла *нареч.* назад, обратно; **Вал каялла савранса** **пá** **хрё.** Он оглянулся назад; **каялла тавран** **вернуться** **обратно**

кавайт *сущ.* 1. хворост, суш-

няк; кáвайт пух собирать хвó-
рост 2. костёр; кáвайт вы́рәнэ
кострище, место костра; Кá-
вайт сáп-сýтá сунать. Я́рко
пылаёт костёр.

кáвак *прил.* 1. синий; голу-
бо́й; кáвак тўпé голубое небо;
кáвак тўтáр синий платок 2.
сэрый; кáвак шинéль сэрая
шинéль ♦ кáвак сýс седые во-
лосы

кáвакáл *сущ.* утка; *прил.*
утиный; кáйáк кáвакáл дикая
утка; кáвакáл ас́и селезень;
кáвакáл чéппи утёнок

кáвакáр *глагол.* 1. синéть, баг-
ровéть, становítься синим,
багровым 2. плесневéть, покрывá-
ваться плесенью; Сá́кáр кá-
вакарса́ кáйнá. Хлеб заплес-
невéл. 3. седéть, поседéть

кáвакарчáн *сущ.* голубь, го-
лубка; *прил.* голубиный; кáва-
карчáн йáви голубиное гнез-
до ♦ кáвакарчáн кúсэ неза-
бúдка (*трава с голубыми цве-
тами*)

кáвáр *сущ.* угли (*горящие*),
жар; кáвáр с́инчэ сёр улми
пёсёр печь картошку в угольях

кáкáр *глагол.* привязывать,
прицеплять; йыттá сáнчáрпá
кáкáр посадить собаку на цепь

кá́кáр *сущ.* грудь; *прил.*

грудной; кá́кáр шáмми груд-
ная клетка; кá́кáр ачи груд-
ной ребёнок

кá́кшáм *сущ.* кувшин, крын-
ка; пёр кá́кшáм сёт крынка
молока́

кáлáр *глагол.* 1. вынимáть, из-
влекáть; выкáпывать; сумкá-
рáн кёнеке кáлáр вынуть из
сумки книгу; сёр улми кáлáр
копáть картофель 2. выпус-
кáть, выгоня́ть; выльáхсенé
с́итерме кáлáр вы́гнать скот
пастись 3. производítь, вы-
пускáть; пахá тавáр кáлáр
производítь товáр вы́сокого
кáчества 4. вычитáть, убав-
ля́ть (*в математике*) ♦ ёсрэн
кáлáр снять с работы, уволить;
юрáхсáрá кáлáр испóртить,
привести в негодность

кá́лтáк *сущ.* недостаток,
ошибка; сýрý ёсёнчи кáл-
тáксэм ошибки в письменной
работе

кáмакá *сущ.* печь, пéчка;
прил. печной; сá́кáр кáмаки
русская печь (*в которой пе-
кут хлеб*); кáмакá мáрийи печ-
ная труба; кáмакá хут топítь
печь

кá́мáл *сущ.* 1. настроéние,
желáние, стремлéние; вёренéс
кá́мáл желáние учítься; кá́мáл

сук нет настроения; кӑ́мӓл ту пожелать, захотеть 2. характер, нрав; Вӓл хӓяр кӑ́мӓллӓ сын. У него суровый характер.

кӑ́мӓллӓ *глагол*. любить, иметь расположение; увлекаться; Ачасем йе́лтӓр спортне кӑ́мӓллӓсӓе. Дети увлекаются лыжным спортом.

кӑ́мӓллӓ 1. *прил.* ласковый, приветливый, радужный; *нареч.* ласково, приветливо, радужно; кӑ́мӓллӓ сӓмӓх ласковое слово 2. *прил.* приятный, привлекательный; *нареч.* приятно, привлекательно; ӓнӓ пӓхмӓ кӑ́мӓллӓ на него приятно смотреть

кӑ́мӓлсӓр *прил.* недовольный, неприветливый; *нареч.* недовольно, неприветливо; кӑ́мӓлсӓр пул быть недовольным

кӑ́мпӓ *сущ.* гриб; *прил.* грибной; нӓркӓмӓшлӓ кӓмпасем ядовитые грибы; кӓмпӓ шлепки шляпка гриба; кӓмпӓнӓ кай пойти по грибы; кӓмпӓ яшки пӓсӓр сварить грибной суп

кӑ́мрӓк *сущ.* уголь; *прил.* угольный; сӓр кӑ́мрӓкӓ каменный уголь; сунакан кӑ́мрӓк горящие угли

кӓнӓ *частица* ограничит. и

усилит. только, лишь; Кун синчен эпӓ кӓнӓ пӓлетӓп. Об этом знаю только я.

кӑ́нтӓр *сущ.* юг; *прил.* южный; сӓршывӓн кӑ́нтӓр пӓйе южная часть страны

кӓнтӓрлӓ *сущ.* полдень; *прил.* дневной, полуденный, полдневный; кӓнтӓрлӓ вӓ́хӓче полуденное время; кӓнтӓрлӓ сӓитре наступил полдень

кӓнтӓрлахӓ *прил.* дневной, полуденный; кӓнтӓрлахӓ апӓт обед

кӑ́пӓк *сущ.* пена; сӓпӓнь кӑ́пӓкӓ мыльная пена

кӓпкӓлат *глагол*. рыхлить, вскапывать; йӓрансем кӓпкӓлат вскапывать грядки

кӓрантӓш *сущ.* карандаш; *прил.* карандашный; тӓ́слӓ кӓрантӓшсемпӓе укӓр рисовать цветными карандашами

кӓрккӓ *сущ.* индюк и индюшка; *прил.* индюшечий; кӓрккӓ халтӓртӓтӓть индюк курлычет

кӓрлӓч *сущ.* январь; *прил.* январский; кӓрлӓч сиввисем январские морозы

кӑ́ртӓш *сущ.* ерш; *прил.* ершовый; кӑ́ртӓш йӓпписем колочки ерша

кӓсӓя *сущ.* синица; кӓсӓясем

валли сыраш сак повесить кормушку для синиц

ка́сал нареч. в этом году, нынче; ка́сал сулла летом этого года

ка́сатя сущ. валенок и валенки; ка́сатяпа суре ходить в валенках

ка́тарт глаг. показывать, демонстрировать; Телевиденипе сё не фильм катарта́ссе. По телевидению показывают новый фильм.

ка́так сущ. щекотка

ка́такля глаг. щекотать

ка́тка сущ. муравей; прил. муравьиный; ка́тка темі муравейник

ка́ткас прил. сложный; нареч. сложно; ка́ткас задача сложная задача

ка́тра сущ. кудри; прил. кудрявый; ка́тра сус кудрявые волосы

ка́чка сущ. почка и почки (дерева); серёжка и серёжки; хуран качкисем серёжки берёзы; ка́чка сурална почки раскрылись

ка́шал сущ. обруч, кольцо; пичке кашалёсем обручи бочки ♦ чечек ка́шалё букет цветов

ка́шкар ути сущ. щавель;

прил. щавелевый; улахра́ кашкар ути пустар собирать на лугу щавель

ка́шкар глаг. кричать, орать; кашкарса́ макар плакать громко, навзрыд

ка́шкару сущ. крик, восклицание; прил. восклицательный; кашкару́ палли восклицательный знак

ка́шкарулла́ предложени восклицательное предложение

ка́шла глаг. грызть, глодать; кашлакан чёр чунсем грызуны

ка́шман сущ. свёкла; прил. свекольный; хёрле́ кашман столовая свёкла; кашман сески́ свекольная ботва

ка́шт нареч. немного, чуть-чуть; Витрере́ шыв кашт канá юлна́. Воды в ведре осталось немного.

квас сущ. квас; прил. квасной; са́кар квасё хлебный квас; квас пички́ квасная бочка

кермен сущ. дворец; прил. дворцовый; культура кермене́ дворец культуры

ке́ве сущ. мелодия, мотив; прил. мелодический; юра́ кеве́ви мелодия песни

кёл сущ. зола, пепел; прил. зольный; йыва́с ке́ле́ древесная зола

кёлё *суц.* 1. пята́к; ча́лха
кё́ли пята́к чулка́ 2. каблу́к;
пушма́к кё́ли каблу́к боти́нка

кё́ленче́ 1. *суц.* стекло́;
прил. стекля́нный; чу́рече́ кё́-
ленчи́ око́нное стекло́; кё́лен-
че́ сава́т стекля́нная посу́да 2.
суц. буты́лка; *прил.* буты́лоч-
ный; пёр кё́ленче́ се́т буты́л-
ка моло́ка

кё́лет *суц.* амба́р, клеть;
прил. амба́рный; ты́ра кё́лече́
хле́бный амба́р

кё́летке́ *суц.* ту́ловище, те́-
ло, фигу́ра; кё́рне́кле кё́летке́
корена́стая фигу́ра

кё́'лё́ *суц.* моли́тва; *прил.*
моли́твенный; ирхи́ кё́'лё́ за-
у́тренья (*утренняя молитва*);
кашхи́ кё́'лё́ вече́ря (*вечерняя
молитва*)

кё́лте́ *суц.* сно́п; урпа́ кё́лти́
сно́п ячменя́

кё́'ме́л *суц.* серебро́; *прил.*
серебра́нный; кё́'ме́л каша́к се-
ребра́нная ло́жка ♦ че́р кё́'ме́л
рту́ть (*букв. живо́е серебро́*)

кё́мсёрте́т *глагол.* греме́ть, гро-
мыха́ть

кё́неке́ *суц.* кни́га; *прил.*
кни́жный; ве́рену́' кё́неки́
уче́бник; кё́неке́ хупла́шки
кни́жная обло́жка

кё́пе́ *суц.* руба́шка, пла́тье;

ача́ кё́пи́ де́тское пла́тьице;
те́ре́лле́ кё́пе́ вы́шитое пла́тье

кё́пе-йём *суц.* *соби́р.* бельё;
прил. бельевóй; трикота́ж кё́-
пе-йём трикота́жное бельё

кё́пер *суц.* мост; *прил.* мост-
тово́й; чу́гун су́л кё́перё́ же-
лезнодо́ро́жный мост

кё́перне́ *суц.* губе́рния;
прил. губе́рский; кё́перне́ ху-
ли́ губе́рский центр

кёр¹ *глагол.* входи́ть, заходи́ть,
вступи́ть; пу́рте́ кёр зайти́ в
дом. Кё́ме́ юра́ть-и? Мо́жно
войти́?

кёр² *суц.* о́сень; *прил.* о́сен-
ний; ози́мый; кёр ты́ррисём
ози́мые хлеба́ (*высева́ются
осенью*)

кё́рен *прил.* ро́зовый; кё́рен
чече́ксём ро́зовые цветы́

кё́репле́ *суц.* гра́бли; кё́реп-
ле́ ша́лесе́м зу́бья гра́блей

кё́ре́се́ *суц.* лопа́та, лопа́тка;
се́ре кё́ре́сепе́ ча́в копа́ть зе́м-
лю лопа́той

кё́реш *глагол.* 1. боро́ться, за-
нима́ться боро́бей 2. боро́ться,
добива́ться; ма́ла тухас-
си́шен кё́реш добива́ться пер-
венства

кё́решу́ *суц.* борьба́; и́ре́кле́
кё́решу́' во́льная борьба́ (*вид
спорта*)

кё́рэк *сущ.* шуба, полушубок; ача́ кё́рэкё дётская шубка

кёркунне́ *сущ.* осень; *нареч.* осенью; Кёркунне́ ситрё. О́сень наступила.

кёркуннехи́ *нареч.* осённый; кёркуннехи́ каникул осённые каникулы

кёрлэ́ *глагол.* шуметь, гремять, грохотать; Машина́сем кёрлесе́ иртёсё. С грохотом проно́сятся маши́ны.

кёрпé *сущ.* крупа́; *прил.* крупяной; вир кёрпи́ пшено́; кёрпé яшки́ крупяной суп

кёрт¹ *глагол.* вводить, впускать; Выльа́ха картишне́ кёртне́. Скот за́гнан во двор. ♦

пурна́са кёрт осу́ществить, провести в жизнь

кёрт² *сущ.* сугро́б, нанос; юр кёрчэ́сем снежные сугро́бы

кёру́́ *сущ.* зять; Вёсен кёру́́ше́ — пахча́ а́сти. Зять у них — садово́д.

кёрхи́ *сущ.* осённый; озимый; кёрхи́ санта́лак осённая погóда; кёрхи́ ту́ля озимая пшени́ца (*высева́ется осенью*)

кёсёл *сущ.* кисе́ль; сы́рла кёсёлé я́годный кисе́ль

кёске́ *прил.* коро́ткий, крáткий; *нареч.* ко́ротно, крáтко;

кёске́ линéйка коро́ткая ли́нейка; Кёскерéх калá! Говори́ корóче!

кёскёл *глагол.* сокращáться, укорáчиваться; Кёркунне́ кун кёскелéт. О́сенью дни укорáчиваются.

кёскён *нареч.* ко́ротно, крáтко; кёскён каласа́н корóче говори́

кёскёт *глагол.* сокращáть, укорáчивать; текстá кёскёт сократи́ть текст

кёсме́н *сущ.* весло́; кёсменпé авáсса иш грести́ вёслами

кёсре́ *сущ.* кобы́ла, кобыли́ца; кёсре́ хамла́нэ кобы́ла ожереби́лась, принесла́ жеребе́нка

кёсье́ *сущ.* карма́н; *прил.* карма́нный; пинша́к кёсьисём карма́ны пиджака́; кёсьене́ хур положи́ть в карма́н

кёсён *глагол.* ржать; лаша́ кёсёсё я́че ко́нь заржа́л

кё́сён *прил.* мла́дший; кё́сён ыва́л мла́дший сын; кё́сён лейтена́нт мла́дший лейтена́нт

кёснерни́ кун *сущ.* четвёрг; *нареч.* в четвёрг; Кёснерни́ кун э́пир театра́ кая́тпа́р. В четвёрг мы пойдём в теа́тр.

кёт *глагол.* жда́ть, ожида́ть;

кётмён сёртён неожиданно; Камá кётётён? Кого ты ожидаешь? ♦ кётү́ кёт пасти стадо кётэс *суц.* угол; пүрт кётэсё угол дома; тү́рө кётэс прямой угол (*в 90 градусов*)

кётмёл *суц.* брусника; *прил.* брусничный; кётмёл варенийё брусничное варенье

кётү́ *суц.* стадо, табун; *прил.* стадный; ёне кё́ төвё стадо коров; лаша кё́ төвё табун лошадей

кётү́ сё *суц.* пастух; *прил.* пастуший, пастушеский; ял кётү́си деревенский пастух; кётү́ сё пушши пастуший кнут кивё *прил.* старый, ветхий; кивё тумтир ветхая одежда; кивё йяласём старые обычаи

кивсэн *суц.* долг (*то, что взято займы*); *нареч.* займы, в долг; кивсэн укса ил взять денег в долг

кил¹ *глагол.* приходить, прибывать, приезжать; кайса кил сходить; Пирён патá килёр! Приходите к нам! ♦ сиес килёт хочется есть; килес сул в будущем году

кил² *суц.* дом, семья; *прил.* домашний, семейный; таван кил родной дом; кил адресё домашний адрес

килёш *глагол.* соглашаться, договариваться; эпё сирёнпё килёшетёп я согласен с вами килёшү́ *суц.* соглашение, договор; согласие; килёшү́ ту заключить договор

кил-йыш *суц.* собир. семья, домочадцы; *прил.* семейный; кил-йыш сан үкерчөкё семейная фотография

кил карти *суц.* двор; Кил картинчё машина ларать. Во дворе стоит машина.

килограмм *суц.* килограмм; *прил.* килограммовый; килограмм сүрә полтора килограмма; сур килограмм полкилограмма

километр *суц.* километр; *прил.* километровый; пилёк километр чуп пробежать пять километров

кил-сүрт *суц.* собир. двор, усадьба (*дом с надворными постройками*); хресчён кил-сүрчө крестьянская усадьба

кимё *суц.* лодка; *прил.* лодочный; кёсмёнлө кимё вёсельная лодка; кимёпё яран кататься на лодке

кин *суц.* сноха, невестка кинемей *суц.* бабушка (*жена старшего брата отца или матери; старая женщина*)

кирэвсёр *прил.* безобразный, отвратительный; *нареч.* безобразно, отвратительно; **Вал кирэвсёр хятланать.** Он ведёт себя безобразно.

кирэк *частица* любой, хоть какой; **кирэк аста** где угодно; **кирэк кам** хоть кто; **кирэк мёнлэ** хоть какой; как угодно

кирлэ *прил.* нужный, необходимый; *нареч.* нужно, надо, необходимо; **манá кирлэ кёнекэ** нужная мне книга; **пёлмэ кирлэ** надо знать

кирлэ мар *прил.* ненужный; *нареч.* ненужно; **кирлэ мар япаласём** ненужные вещи

кирпёч *сущ.* кирпич; *прил.* кирпичный; **кирпёч сурт** кирпичный дом

кит *сущ.* кит; *прил.* китовый; **кит сá вё** китовый жир

кичём *прил.* скучный, тоскливый; *прил.* скучно, тоскливо; **кичём кá мál** тоскливое настроение

кишёр *сущ.* морковь; *прил.* морковный; **кишёр йáранё** морковная грядка

класс *сущ.* класс; *прил.* классный; **класс журналё** классный журнал; **Катя йккёмёш класра вёренёт.** Катя учится во втором классе.

клуб *сущ.* клуб; *прил.* клубный; **спорт клубё** спортивный клуб

компас *сущ.* компас; *прил.* компасный; **компас йёппи** компасная стрелка; **компасá пыр** идти по компасу

компóт *сущ.* компот; *прил.* компотный; **пан улми** компотё яблочный компот

компьютер *сущ.* компьютер; *прил.* компьютерный; **компьютер ваййисём** компьютерные игры

конвэрт *сущ.* конверт; *прил.* конвертный; **сырáва конвертачик** положить письмо в конверт

концэрт *сущ.* концерт; *прил.* концертный; **шкулти пултарулях** концертчё концерт школьной самодеятельности

коньки *сущ.* коньки; *прил.* коньковый, конькобёжный; **коньки спóрчё** конькобёжный спорт; **конькипé яран** кататься на коньках

космонавт *сущ.* космонавт; *прил.* космонавтский; **космонавт лётчик** лётчик-космонавт

космос *сущ.* космос; *прил.* космический; **космос карапё** космический корабль

котлёт *сущ.* котлёта и кот-

лэты; *прил.* котлётный; **аш котлэчэ** мясные котлэты

кофе *сущ.* кофе; *прил.* кофейный; сётпé кофе ёс пить кофе с молоком

кофта *сущ.* кофта, кофточка; сáм кофтáпá сýрэ ходит в шерстяной кофте

кравать *сущ.* кровать; *прил.* кроватьный; ачá кравачé дётская кроватька

крокодíl *сущ.* крокодíl; *прил.* крокодíловый; крокодíl тíрэ крокодíловая кожа

крóлик *сущ.* крóлик; *прил.* крóличий; крóлик сурí крольчонок; крóлик тир кёррёкэ крóличья шубка

кружók *сущ.* кружók; *прил.* кружковóй; **шкул кружокёсем** школьные кружки; **кружокá сýрáн** записаться в кружók

ку *местоим. указат.* этот, ésta, это, эти; **кун хыссáн** после этого; **Мён ку?** Что это?

кукамáй *сущ.* бабушка (со стороны матери); *прил.* бабушкин; **кукамú** твоя бабушка; **кукамáшэ** его (её, их) бабушка

кукаси *сущ.* дед, дедушка (со стороны матери); *прил.* дедушкин; **кукасу** твой дедушка; **кукашэ** его (её, их) дедушка

кукáль *сущ.* пирог, пирожок; **хурáн кукли** вареники

кукáр *прил.* кривóй; *нареч.* криво; **кукáр патáк** кривая палка ♦ **кукáр сáмсá** клéст (*птица*)

куккá *сущ.* дядя (*брат матери*); *прил.* дядин; **куккú** твой дядя; **куккáшэ** его (её, их) дядя; **куккá** машинí дядина машинá

куккúk *сущ.* кукушка; *прил.* кукушечий; **куккúk чéппи** кукушонок; **куккúk авáтáт** кукушка кукуёт

кул *глагол.* смеяться, улыбáться; **ахáлтатсá** кул хохотáть

кулáшлá *прил.* смешной, забáвный; *нареч.* смешно, забáвно; **кулáшлá кáлáв** юмористический рассказ

куллén *нареч.* ежедневно, каждый день; **куллén физзарядка** ту ежедневно дéлать физзарядку

култáр *глагол.* смешить, расмешить, насмешить

культúра *сущ.* культура; *прил.* культурный; **тáвáн ен** культурí культура родного края; **хáлáхáн** культура шáйэ культурный уровень народа

культúрáллá *прил.* культурный; *нареч.* культурно; **культúрáллá сын** культурный человек

куля́н *глагол*. горевáть, печá-
литься

кун *сущ.* день; *прил.* днев-
но́й; канмалли́ кун выходно́й,
день о́тдыха; кашни́ кун ка-
ждый день, ежедне́вно; кун
сутипе́ при дневно́м све́те

кунён-сё́рён *нареч.* днём и
но́чью, кру́глые су́тки

кунёпе́ *нареч.* весь день,
день-деньско́й

кунта́ *нареч.* 1. здесь; Кун-
та́ пи́тё авáн. Здесь о́чень хо-
рошо́. 2. сюда́; Ачасём, килёр
кунта́! Ребя́та, иди́те сюда́!

кунта́н *нареч.* отсюда́; Э́ пё
кунта́н ни́ста́ та кайма́стап. Я
никуда́ отсюда́ не пойду́.

купá *сущ.* куча, гру́да; у́лам
купи́ куча соло́мы

купала́ *глагол*. скла́дывать (*в
кучи, копны*) ♦ сё́р улми́ ку-
пала́ оку́чивать карто́фель

күпа́с *сущ.* гармо́нь, гармо́ш-
ка; күпа́с кала́ игра́ть на гар-
мо́шке

күпа́сся́ *сущ.* гармонист
күпа́ста́ *сущ.* капу́ста; *прил.*
капу́стный; күпа́ста́ пу́сё вило́к
капу́сты; күпа́ста́ яшки́ щи

кур *глагол*. ви́деть; Ни́мён те
курма́стап. Я ниче́го не ви́жу.
♦ у́са кур по́льзоваться

кура́к *сущ.* грач; *прил.* гра-

чи́ный; кура́к йáви грачи́ное
гнездо́; кура́к чёппи́ грачо́нок

күра́к *сущ.* трава́; *прил.* тра-
вяно́й; си́плё кура́ксём лекар-
ственные тра́вы; күра́к су́л
коси́ть траву́

күра́н *глагол*. видне́ться; ку-
ра́нса́ кай показáться

курка́ *сущ.* кру́жка, ча́шка;
чей курки́ чайная ча́шка; пёр
курка́ шыв кру́жка воды́

курпу́н *сущ.* горб; *прил.* гор-
ба́тый; те́вё курпу́нё горб вер-
блю́да

куста́рма́ *сущ.* колесо́; урапа́
куста́рмисём колёса теле́ги

кус¹ *глагол*. дви́гаться; переме-
ща́ться; переходи́ть; ку́сса́
пыр передви́гаться; класра́н
класа́ кус переходи́ть из клас-
са в класс

кус² *сущ.* глаз и глаза́; *прил.*
глазно́й; ку́са́ хуп закры́ть
глаза́

куса́р *глагол*. 1. дви́гать, пере-
дви́гать; се́телё ку́сарса́ ларт
передви́нуть стол 2. перево-
ди́ть; ча́вашларáн вырáсла́ ку-
са́р перево́дит с чувáшского
языка́ на ру́сский

куса́ру́ *сущ.* перево́д; са́ма́х
вё́ссён ку́сару́ у́стный пере-
во́д; сыру́лла ку́сару́ пи́сьмен-
ный перево́д

куҗкёски́ *сущ.* зёркало; куҗкёскине́ пәх смотреться в зёркало

куҗсләх *сущ.* очки; *прил.* очко́вый; куҗсләхпә сүре́ ходить в очка́х

куҗсүль *сущ.* слёзы; *прил.* слёзный; куҗсүль юхта́р лить слёзы

куҗ харши́ *сущ.* брови

куҗ хә рпакё́ *сущ.* ресницы

куҗ хупаххи́ *сущ.* веки

куҗ ша́рси́ *сущ.* зрачок

куҗчене́с *сущ.* подарок, гости́нец

куша́к *сущ.* ко́шка; *прил.*

коша́чий; куша́к аси́ кот; куша́к сүри́ котёнок

күл *глагол.* запряга́ть; лаша́ күл запрячъ ло́шадь

кү лё́ *сущ.* о́зеро; *прил.* озёрный; кү лё́ пулли́ озёрная рыба; күлёре́ шыва́ кёр купаться в о́зере

күрен *глагол.* обижа́ться, огорча́ться

күрентёр *глагол.* обижа́ть, огорча́ть

кү рше́ *сущ.* сосед; *прил.* соседний, соседский; кү рше́ ял соседняя дере́вня; кү рше́ хёр а́чи соседская де́вочка

Л

лав *сущ.* воз, подво́да; у́та лавё воз с се́ном; пу́ша лав пу́стая подво́да

ла́герь *сущ.* ла́герь; *прил.* ла́герный; сывла́ха сирёплетмелли́ ла́герь оздорови́тельный ла́герь; ла́герь сё́ рё ла́герная террито́рия

ла́йях *прил.* хоро́ший, сла́вный; *нареч.* хоро́шо, сла́вно; ла́йях санта́лак хоро́шая по́года; Эпи́р ла́йях ка́нтама́р. Мы сла́вно отдохну́ли.

лайя́хлан *глагол.* улу́чшаться; Чи́рлё а́ча сывла́хё лайя́хлан-

чё. Состоя́ние больно́го ребё́нка улу́чшилось.

лайя́хлат *глагол.* улу́чша́ть, соверше́нствовать

ла́мпочка *сущ.* ла́мпочка; электри́чество ла́мпочки́ электри́ческая ла́мпочка; ла́мпочка сунса́ кайна́ ла́мпочка пе́регоре́ла

ла́нташ *сущ.* ла́ндыш; *прил.* ла́ндышевы́й; ла́нташ чечекки́ цветы ла́ндыша

лапта́ *сущ.* лапта́; Ачасе́м лапталла́ выля́ссе. Де́ти иѓрают в лапта́.

лап'тáк *прил.* плóский; лап-
тáк чул плóский кáмень, кá-
менная плитá

лап'тáк *сущ.* плóщадь, терри-
тóрия; учáсток; пахчá лап'тá-
кё плóщадь огорóда

лап'чáт *глагол.* сплющивать,
дéлать плóским

лапшá *сущ.* лапшá; лапшá
яшкí суп-лапшá

лар *глагол.* садíться, сесть, си-
дéть; пукáн сине лар сесть на
стул; ё'ссёр лар сидéть без дé-
ла ♦ хёвёл лáрчё солнце сé-
ло, зашлó; чечекé лар зацвес-
тí (о растениях); йўнэ лáрчё
обошлóсь дешевó

ларт *глагол.* сажáть; усадíть;
посадíть; сёре ларт усадíть
на пол; сёр улмí ларт сажáть
картóфель

лару'-тáру' *сущ.* положéние,
обстанóвка; йывáр лару'-тá-
рáвá лек попáсть в трóдное
положéние

лас *сущ.* лётняя кúхня (во
дворе или огороде)

лачакá *сущ.* болóто, топь,
грязь; *прил.* болóтистый, тóпкий,
грязный; лав лачаканá кёрсé
лáрнá подвóда увязла в грязи

лашá *сущ.* лóшадь, конь;
прил. лошадинýй, кóнский,
кóнный; лашá силхí кóнская

грíва; лашá кúл запрячь лó-
шадь; лашаллá выля играть
в лошáдки

лá'пкá *прил.* спокойный, тí-
хий; *прил.* спокойно, тíхо; лá'п-
кá сáсá тíхий гóлос; хáвнá
лá'пкá тыткалá вестí себя
спокойно

лáплáн *глагол.* стихáть, ути-
хáть, успокаиваться; Сил-тá'-
вáл лáплáнчё. Бúря стíхла;
Лáплáнáр, тархасшáн! Успо-
кóйтесь, пожалуйста!

лáплантáр *глагол.* успокаивать
лá'сá *сущ.* хвóя, хвóйная вет-
ка; хыр лáссí соснóвая хвóя

лá'сáллá *прил.* хвóйный;
лá'сáллá йывáссем хвóйные
дерéвья

лерé *нареч.* 1. там; Лерé
спорт площадкí пур. Вон там
есть спортíвная плóщáдка.
2. тудá; Лерé кайсá тá'рáр!
Встáньте вон тудá!

лешё *местоим. указат.* тот,
другóй (упомянутый ранее);
кú'лэ леш енчé на той сторо-
нэ óзера

лэ'пéш *сущ.* бáбочка; лэ'пéш
хúрчё гúсеница

лине́йка *сущ.* лине́йка; лине́й-
ка карчёсем делéния лине́йки

листа́ *сущ.* лист; хут листí
лист бума́ги

литература *сущ.* литература; *прил.* литературный; **таван** литература родная литература; **литература хайлавёсем** литературные произведения

лутра *прил.* низкий, приземистый; **лутра сын** приземистый человек

лүчёркэ *глагол.* мять, комкать; **хут листинэ лүчёркэ** мять лист бумаги

М

ма *нареч.* почему, отчего; **Манимён те чёнместён?** Почему ты ничего не говоришь?

магнитофон *сущ.* магнитофон; *прил.* магнитофонный; **магнитофонна сырсá** ил записать на магнитофоне

май *сущ.* способ, приём; возможность; **Задачана темисе майпа** шутолма пулать. Задачу можно решить несколькими способами; **май сук** невозможно; **май пулсан** при возможности

майёпен *нареч.* постепенно, понемногу; **Чирлэ сын майёпен** сывалать. Больной постепенно поправляется.

майля *прил.* удобный, подходящий, благоприятный; *нареч.* удобно, подходяще; **майля самант** благоприятный момент; **майлярах лар** сесть поудобнее

макар *глагол.* плакать, рыдать, реветь; **Ача хыта макарса яче.**

Ребёнок громко заплакал.

малалла *нареч.* вперёд; **малалла кайяпяр** пойдём вперёд

малашлах *сущ.* будущее, будущность, перспектива; *прил.* будущий, перспективный; **сершы в малашлахэ** будущее страны

малашне *нареч.* впродь, в будущем, в дальнейшем

малта *нареч.* впереди; **пирентен малта** впереди нас

малтан *нареч.* 1. раньше, ранее, вперёд; **пуринчен малтан** раньше всех 2. сначала, вначале; **Малтан ёслёсё, унтан вара канасё.** Сначала работают, а потом уж отдыхают.

малтанхи *прил.* первый, начальный, прежний; **кёнекён малтанхи** страницем начальные страницы книги

малти *прил.* передний; **машинан малти** кустармисем передние колёса машины

мамак *суц.* пух; *прил.* пуховый; хур **мамакё** гусиный пух; **мамак тутар** пуховый платок

ман *глагол.* забывать, забыть; **йалтах манса кай** забыть совсем; **Ан ман кун синчен!** Не забывай об этом!

манан *местоим. личн. (притяжательный падеж от эпё)* мой, у меня; **манан кенекесем** мои книги; **Манан шаллам** пур. У меня есть братишка.

мар *частица отрицат.* не; **кирле мар** не надо; **аван мар** нехорошо; **Ку вал мар.** Это не он.

мари *суц.* мариец и марийка; *прил.* марицкий; **мари чёлхи** марицкий язык

марка *суц.* марка; **почта марки** почтовая марка; **марка пустар** коллекционировать марки

март *суц.* март; *прил.* мартовский; **март ашши** мартовская оттепель

мастерской *суц.* мастерская; **Ачасем шул** мастерскойенче ёслессе. Ребята работают в школьной мастерской.

маттур *суц.* молодец, храбрёц, смельчак; *прил.* храбрый, смелый; **маттур салтак** храб-

рый воин; ♦ **Маттур, Пётя!** Молодец, Пётя!

мачча *суц.* потолок; чердак; *прил.* потолочный; чердачный; **мачча кашти** потолочная балка; **маччана ханар** подняться на чердак

машина *суц.* машина; *прил.* машинный; **кёпе сумалли** машина стиральная машина; **машинана гаража тарат** поставить машину в гараж

май *суц.* шёя; *прил.* шейный; хур **майё** гусиная шёя; **майран ытала** обнять за шею

майяр *суц.* орех и орехи; *прил.* ореховый; **шешке майяре** орехи лещины, лесные орехи; **майяра кай** идти по орехи

майрака *суц.* рог и рога; **ёне майраки** коровьи рога

мак *суц.* мох; *прил.* моховой; **мак шурлахё** моховое болото ♦ **мак куракё** лишайник

макань *суц.* мак; *прил.* маковый; **макань сески** лепестки мака

мака *прил.* тупой; **мака сё сё** тупой нож

макартат *глагол.* ворчать, бормотать

ман ка малла *прил.* гордый, высокомерный

Мя́нкун *сущ.* Пасха (главный праздник христиан); *прил.* пасхальный; **Мя́нкун эрнi** пасхальная неделя

ма́нтяр *прил.* полный, толстый, жирный

ма́нук *сущ.* внук и внучка; **ма́нук ачи** правнук

ма́рьё *сущ.* труба, дымоход; **камака ма́рий** печная труба

ма́ша́р *сущ.* 1. пара; *прил.* парный; **пёр ма́ша́р ата́** пара сапог 2. супруг, муж и супруга, жена

ма́ша́рлан *глагол.* жениться, сочетаться браком

ма́шка́лла *глагол.* издеваться

меда́ль *сущ.* медаль; **шукула́ ылта́н** медальпé пётёр окончить школу с золотой медалью

ме́ллэ *прил.* удобный, благоприятный; *прил.* удобно, благоприятно; **ме́ллэ ва́хатра́** в удобное время

меслёт *сущ.* метод, способ; **чёлхэ вёренмелли́** меслетсе́м методы изучения языка́

метр *сущ.* метр; *прил.* метровый; **икё метр су́ра́** два с половиной метра

ме́чэк *сущ.* мяч, мячик; **футбо́л ме́чэке́** футбольный мяч; **хе́р ачасе́м ме́чэке́** выля́ссе́ девочки играют с мячиком

ме́кёр *глагол.* мычать, реветь; **ёне́ ме́кёрёт** корова мычит; **упа́ ме́кёрёт** медведь ревет

ме́н *местоим.* *вопросит.* что; **Ме́н ку?** Что это? **Ме́н чу́хлэ?** Сколько?

ме́нле́ *местоим.* *вопросит.* какой; *нареч.* как; **Ме́нле́ майпа́?** Каким образом?

ме́нпу́р *местоим.* *определит.* весь, всё; **ме́нпу́р ва́йран** изо всех сил

ме́ншён *нареч.* почему́, отчего́, заче́м; **Ме́ншён юлса́** килтён э́сэ? Почему́ ты опозда́л?

ме́скён *прил.* жалкий, несчастный

ми́лэк *сущ.* веник; **ми́лэке́ сапа́н** париться веником

ми́ме́ *сущ.* мозг и мозги; *прил.* мозговой; **пу́с ми́ми́** головной мозг

ми́нте́р *сущ.* подушка; **ми́нте́р ситти́** наволочка

ми́ну́т *сущ.* минута; *прил.* минутный; **ми́ну́т** йёппи́ минутная стрелка; **пи́ллэк ситесси́** вунá минут без десяти минут пять; **та́ хха́р иртни́** сирём минут двадцать минут десяти того

ми́рлэ́ *прил.* мирный; *нареч.* мирно; **ми́рлэ́ пу́рна́с** мирная жизнь

ми́сэ нареч. сколько; **Ми́сэ сул и́ртрё унтанпа́?** Сколько лет прошло с тех пор?

ми́сэмёш местоим. какой, который? (*по порядку*); **Э́сэ ми́сэмёш класра́ вёренётён?** В каком классе ты учишься?

ми́хэ суц. мешок; **пёр ми́хэ сёр улми́ мешо́к карто́феля**

мордва́ суц. мордва, мордвин и мордóвка; *прил.* мордóвский; **мордва́ юррисём мордóвские пёсни**

морóженай суц. морóженое; **хайма́ морóженайё сли́вочное морóженое**

мото́р суц. мото́р; *прил.* мото́рный; **автомобиль мо́торё автомобильный мото́р**

музе́й суц. музе́й; *прил.* музе́йный; **шко́л музе́йё шко́льный музе́й**

му́зыка суц. му́зыка; *прил.* музыка́льный; **ча́ваш халáх музыки́ чувáшская наро́дная**

награ́да суц. награ́да; *прил.* награ́дной; **тíвёслё награ́да заслуженная награ́да**

наградáла́ глаг. награжда́ть **нама́с суц.** стыд, позор; *прил.* посты́дный, позо́рный; **Нама́-**

му́зыка; му́зыка хатёрёсэм музыка́льные инструмента́

мулка́ч суц. заяц; *прил.* заячий; **мулка́ч сури́ зайчо́нок; мулка́ч йё́рё заячий след**

мунча́ суц. ба́ня; *прил.* ба́нный; **мунча́ кёр мы́ться в ба́не мунчала́ суц.** моча́ло, моча́лка; *прил.* моча́льный

мухта́ глаг. хвалить, восхвалять

мухта́в суц. сла́ва, поче́т; *прил.* поче́тный, похва́льный; **мухта́в грамоти́ похва́льная гра́мота; мухтава́ тух просла́виться**

мухта́влá прил. поче́тный, знамени́тый, просла́вленный; **мухта́влá ят поче́тное зва́ние**

мухта́н глаг. хва́литься, хва́статься; **горди́ться; ситёнүсемпé мухта́н горди́ться успе́хами**

мучи́ суц. де́душка; дядя (*старший брат отца*) ♦ **Хёл Мучи́ Дед Морóз**

Н

са́ пёлесчё! Постыди́лись бы! **нама́сланта́р глаг.** стыди́ть; **позо́рить**

нама́ссáр прил. бессты́дный, бессо́вестный; *нареч.* бессты́дно, бессо́вестно; **нама́ссáр**

сын бессóвестный человек

начар прил. плохой, дурной;
нареч. плохо, дурно; **начар** паль-
то плохое пальто, пальтишко

начарлан глаг. ухудшаться;
сывлэх начарланса пырать
здоровье ухудшается

наян сущ. лентяй, лодырь;
прил. ленивый

на́ ра́ сущ. жук; шыв на́рри
жук-плавунец

нивúшлэ частица вопро-
сит. неужели, разве; **Нивúш-**
лэ эсэ а́на пёлместён? Разве
ты его не знаешь?

ниеплэ местоим. отрицат.
никакой; нареч. никак; **ниеп-**
лэ те а́са илейместёп никак
не вспомню

ника́м местоим. отрицат.
никто; **Э́ пё кунта́ никама́ та**
пёлместёп. Я здесь никого не
знаю.

никёс сущ. основание, фун-
дамент; прил. фундаментный;
пурт **никёсэ** фундамент дома
никёслэ глаг. основывать,
закладывать основу

ниме́ сущ. ниме́, помочь (без-
возмездная коллективная ра-
бота в помощь кому-нибудь);
пурт **ними́ помочь** по стро-
ительству дома

нимён, ним местоим. отри-

цат. ничто́, ничего́, не́чего;
нимрэн ытла́ больше всего́;
Ва́л нимён те пёлмест. Он ни-
чего́ не знает.

нимёнлэ, нимлэ местоим.
отрицат. никакóй; нареч. ни-
как; **нимлэ майпа́ та** никóим
образом

нимёс сущ. немец и немка;
прил. немецкий; **нимёс чёлхи́**
немецкий язык

нимёслэ прил. немецкий;
нареч. по-немецки; **нимёслэ**
кала́с говорить по-немецки

ниста́ нареч. 1. нигде́; **нис-**
та́ та сук нигде́ нет 2. **нику-**
да́; Э́ пё ниста́ та кайма́стап.
Я **никуда́** не пойду́.

ниха́ш местоим. отрицат.
никакой, ни один, никто́; **Вё-**
сенчён ни́хашё те килмерё. Ни-
кто́ из них не пришёл.

нихса́н нареч. никогда́; **ни-**
хса́н та манас сук не забыть
никогда́

ноль сущ. ноль, нуль; тем-
перату́ра ноль гра́дус темпе-
рату́ра ноль гра́дусов

носки́, нуски́ сущ. носок и
носки́; прил. носочный; ача́
носкийё детские носочки

ноя́брь сущ. ноябрь; прил.
ноябрьский

нума́й нареч. мно́го; **О́ ля ну-**

ма́й вула́ть. О́ля мно́го чита́ет.

нума́йла́н глаг. мно́житься,
умножа́ться

нума́йранпа́ нареч. с да́вних
пор, да́вно

о́бласть сущ. о́бласть; *прил.*
о́бластной; **Чулхула́ о́блаце́** Ни-
жегоро́дская о́бласть (*центр* —
Нижний Новгород)

о́бщество сущ. о́бщество;
прил. о́бщественный; о́бщество
ё́сне хутша́нни́ уча́стие в о́-
щественной жи́зни

океа́н сущ. океа́н; *прил.* оке-
а́нский; **Ла́'пка́ океа́н** Ти́хий
океа́н; **океа́н карапе́сем** оке-
а́нские кора́бли

о́ктябрь сущ. о́ктябрь; *прил.*
о́ктябрьский; **о́ктябрь пу́сла-**
ма́шёнче́ в нача́ле о́ктября

олимпиа́да сущ. олимпиа́да;
шкул ачисе́н олимпиа́ди́ олим-
пиа́да шко́льников

организа́ци сущ. организа́-
ция; о́бщество организа́цийё́-
се́м о́бщественные организа́-
ции

органи́зм сущ. органи́зм;
че́р чун органи́зме́ живо́тны́й
органи́зм

ну́'рё сущ. вла́га, сы́рость;
прил. вла́жный, сыро́й; **ну́'рё**
сы́влэш вла́жный во́здух

ну́хрeп сущ. по́греб; **ну́хрeп**
чав вы́копать по́греб

о́рден сущ. о́рден; *прил.* о́р-
денский; **Хисе́п о́рдене́** о́рден
Поче́та

орфогра́фи сущ. орфогра́-
фия; *прил.* орфогра́фический;
орфогра́фи прави́лисeм ор-
фогра́фические пра́вила

отли́чник сущ. отли́чник *и*
отли́чница; **ве́рену́** отли́чни-
ке́ отли́чник уче́бы

о́тме́тка сущ. о́тме́тка, оце́н-
ка; **дневника́ о́тме́тка** ларт по-
ста́вить о́тме́тку в дневни́к

о́тпуск сущ. о́тпуск; *прил.*
о́тпускну́й; **су́лленхи́** о́тпуск
ежего́дный о́тпуск

отря́д сущ. отря́д; *прил.* от-
ря́дный; **партиза́н** отря́че́ пар-
тиза́нский отря́д

офице́р сущ. офице́р; *прил.*
офице́рский; **офице́р** паку́нё-
се́м офице́рские пого́ны

о́чко сущ. о́чко; **пе́р о́чко** вы-
ляса́ ил вы́играть о́чко; **о́чко-**
се́н пе́' те́м хисе́пе́ су́мма о́чков

П

падéж *суц.* падéж; *прил.* па-
дéжный; **пару** падéжé дáтель-
ный падéж; **падéж формисём**
падéжные фóрмы

пай *суц.* часть, дóля, пай;
прил. долево́й, паево́й; **маши-**
на пайёсём ча́сти маши́ны

пáйяр *прил.* отдéльный; кон-
крéтный ♦ **пáйяр ятсём** име-
на́ соб́ственные; **пáйяр мар ят-**
сём имена́ нарица́тельные

пайла́ *глагол.* делíть, разде-
лять; **сурмалла́ пайла́** делíть
напопола́м

пайлаканни́ *суц.* делíтель
(в дей́ствии деления)

пайла́н *глагол.* делíться; **вун-**
на́ ви́ссé пайла́нма́сть де́сять
не де́лится на три

пайла́наканни́ *суц.* делíмое
(в дей́ствии деления)

пакша́ *суц.* бе́лка; *прил.* бе́-
личий

пала́н *суц.* кали́на; *прил.*
кали́новый; **пала́н сы́рли́** я́го-
ды кали́ны

пала́к *суц.* па́мятник; **Шу-**
пашкарти́ И.Я.Я́ковлев пала́-
кё па́мятник И.Я.Я́ковлеву в
Чебоксáрах

пала́р *глагол.* проявля́ться, об-

нару́живаться; отлича́ться;
Ва́л ёсченлехёпé пала́ра́ть. Он
отлича́ется трудолю́бием.

пала́рт *глагол.* отмеча́ть, выяв-
лять; **сура́лнэ куна́ пала́рт** от-
мечáть день рожде́ния

палла́ *глагол.* знать, узнава́ть;
паллама́н сын незнако́мый
челове́к; **Э́пё а́на палла́тап.**
Я его́ зна́ю.

палла́х *вводн. сл.* коне́чно,
разуме́ется

палла́ш *глагол.* знако́миться;
хулапа́ палла́ш ознако́миться
с го́родом

палла́ 1. *суц.* знак, ме́тка;
отме́тка; **чара́ну́** паллисём
зна́ки препина́ния; «пи́ллёк»
палла́ ил получи́ть отме́тку
«пять» 2. *прил.* изве́стный,
зна́тный; **палла́ сы́равса́** из-
ве́стный писа́тель

пан улми́ *суц.* я́блоко и я́б-
локи; *прил.* я́блочный; **пан ул-**
ми́ ку́калё́ я́блочный пирог

пар *глагол.* дава́ть, да́ть; **ача-**
сенé канфе́т пар да́ть де́тям
конфе́ты; **кана́ш пар** да́ть со-
ве́т, посоветова́ть

параппа́н *суц.* бараба́н; *прил.*
бараба́нный; **параппа́н сап**

бить в бараба́н, бараба́нить

па́рәм *сущ.* долг; *прил.* долговой; **па́рәм тат** отда́ть долг, расплати́ться

парне́ *сущ.* подаро́к, дар; приз; **парне́ пар** подарить, сде́лать подаро́к

парнелé *глагол.* дарить, подарить; **ке́неке́ парнелé** подарить кни́гу

па́рта *сущ.* па́рта; **па́рта хушшинче́ лар** сиде́ть за па́ртой

партиза́н *сущ.* партиза́н; *прил.* партиза́нский; **партиза́н отря́че́** партиза́нский отря́д

па́ру паде́же́ да́тельный паде́ж

пасáр *сущ.* базáр, ры́нок; *прил.* базáрный, ры́ночный; **хула́ пасáре́** городско́й ры́нок

па́са́р *нареч.* да́веча, неда́вно; **па́са́р ва́л кунта́чче́** неда́вно он был здесь

пата́к *сущ.* па́лка; **пе́чек па́та́к** па́лочка

патва́р *прил.* крéпкий, си́льный, мо́гучий; **патва́р ка́чча́** си́льный па́рень

патё́нче́ *последок* у, о́коло, во́зле; **ял патё́нче́** о́коло дере́вни

патне́ *последок* к; **пукана́ чүрече́ патне́ ларт** поста́вить стул к окну́

патрио́т *сущ.* патрио́т; **тава́н се́ршы́в патрио́чесе́м** патрио́ты ро́дины

па́ттáр *прил.* героический, хра́брый, отва́жный; *сущ.* геро́й; *нареч.* героически, хра́бро, отва́жно; **па́ттáр салта́к** хра́брый во́ин; **ва́рса́ патта́ре́сем** геро́и войны́

па́ттáрла́х *сущ.* героизм, хра́брость, отва́га; **са́па́сура́ патта́рла́х ка́тáрт** прояви́ть отва́гу в бою́

патша́ *сущ.* ца́рь, мона́рх; *прил.* ца́рский

патша́ла́х *сущ.* ца́рство; госуда́рство; *прил.* госуда́рственный; **патша́ла́х яла́вэ́** госуда́рственный фла́г

пахá *прил.* це́нный, доро́гой, отличны́й; **пахá е́с** отлична́я рабо́та

пахáла́х *сущ.* ка́чество; це́нность; **тава́р паха́ла́хе́** ка́чество това́ра

пахча́ *сущ.* сад; огоро́д; *прил.* садо́вый; огоро́дный; **улма́ пахчи́** я́блонево́й сад; **пахча́ культу́рисе́м** огоро́дные культу́ры

пахча́са́ *сущ.* садо́во́д; огоро́дник

пахча́ си́ме́с *сущ.* ово́щи; *прил.* ово́щно́й; **пахча́ си́ме́с үсте́р** вы́рацивать ово́щи

пачах *нареч.* совсём, совершенно; Э́пё кун *синчён* пачах пёлмён. Я об ётом совсём не знал.

паян *нареч.* сего́дня; паян ирхинё сего́дня ўтром

паянхí *прил.* сего́дняшний; паянхí ха́сатсём сего́дняшние газёты

пáлан *сущ.* олень; *прил.* олений; пáлан пáрушё оленёнок; пáлан ма́йраки оленьи рога́

пáлха́р *сущ.* бу́лгар; *прил.* бу́лгарский; Пáлхарсём — ча́вашён ма́н аслашшёсём. Бу́лгары — прёдки чува́шей.

пá нча́ *сущ.* то́чка, пятно́; предложёни вёсёнчэ пá нча́ ларт поста́вить то́чку в конце́ предложёния

пáр¹ *глагол.* пово́рачивать, крути́ть; гайка́на пáрсá ларт закрути́ть гáйку

пáр² *сущ.* лёд; *прил.* ледяной; пáр кáтáкё льди́на; пáр кайни́ ледохо́д (*весной*)

пáра́х *глагол.* броса́ть, кидáть; оставля́ть; гранáта пáра́х бро́сить гранáту ♦ хáратса́ пáра́х перепугáть

пá рáн *глагол.* пово́рачиваться, свора́чивать; султа́н пá рáн сверну́ть с доро́ги

пá рáс *сущ.* пёрец; *прил.* пё-

речный; áва́ртня пá рáс мо́лотый пёрец

пáри *сущ.* по́лба; *прил.* по́лбенный; пáри пáтти́ по́лбена́я ка́ша

пá рла́х *сущ.* ледни́к; *прил.* леднико́вый; пá рла́х та́пха́рё леднико́вый пе́риод

пáрсá¹ *сущ.* горо́х; *прил.* горо́ховый; пáрсá яшки́ горо́ховый суп; сёмёс пáрсá зелёный горо́шек; пáрсá пёрчи́ горо́шина

пáрсá² *сущ.* бло́ха; *прил.* бло́шинный; пáрсá сы́ртни́ укúс бло́хи

пáр сёмрén *сущ.* ледоко́л; *прил.* ледоко́льный; пáр сёмрén кара́п ледоко́льное су́дно

пáрта́к *нареч.* немно́го, чу́точку; пáрта́к кана́р-ха отдохнём немно́го

пáру́ *сущ.* телёнок; *прил.* теля́чий; пáру́ ашё́ теля́тина; пушма́к пáру́ годовáлый телёнок

пáс¹ *глагол.* порти́ть, лома́ть; наруша́ть; йёркенé пáс наруша́ть поря́док

пáс² *сущ.* пар; *прил.* паровой; Хуранта́н пáс тухáть. Из котла́ идёт пар.

пáсара́ *сущ.* хорёк; *прил.* хорько́вый; пáсара́ сё́ лёк ша́пка из ме́ха хорька́

пá'сáл *глагол*. по́ртиться, ло-
ма́ться, поврежда́ться; **Санта-
ла́к** пá'сáлчэ. Погóда испóр-
тилась.

пáт *сущ.* пуд (*старая мера
веса — 16,3 килограмма*); *прил.*
пудóвый; пáт пукáнэ пудóвая
гíря

пáтá *сущ.* гвоздь; пáтá сáп
забítь гвоздь

пá'тá *сущ.* каша; *вир* пáтти
пшённая кáша; пá'тá пёсэр
варítь кáшу

пáтрáн *глагол*. мути́ться, мут-
нёт, становítься мутным; **шыв**
пáтрáнна водá стáла мутной

пáтрáнчáк *прил.* мутный;
взмúченный; пáтрáнчáк шыв
мутная водá

пáтрáт *глагол*. мешáть; му-
тítь; пáттá пáтрáт мешáть
кáшу (*при варке*)

пáх *глагол*. смотре́ть, глядéть;
тинкерсэ пáх всмáтриваться;
пáхсá ил взгляну́ть; пáхмасэр
калá читáть наизу́сть

пá'хáн *глагол*. подчиня́ться,
повиновáться

пáхáну́ллá предложéни при-
дáточное предложéние

пá'хáр *сущ.* медь; *прил.* мэд-
ный; пá'хáр уксá мэдные дéнь-
ги, медяки́

пá'чá *прил.* дúшный; *нареч.*

дúшно; пýлёмрэ пá'чá в кóм-
нате дúшно

пá'чкá *сущ.* пи́лá; пáчкáпá
тат пи́лть пи́лбй

пáшáл *сущ.* ружьё; *прил.* ру-
жéнный; суна́р пáшáлэ охóт-
ничье ружьё; пáшáл пер стре-
лять из ружья́

пáшáлтáт *глагол*. шептáть; пá-
шáлтатсá калáс говорítь шé-
потом

пáшáрхáн *глагол*. огорчáться,
сожалéть, трево́житься; **Ман-
шáн** ан пáшáрхáнэр! Не тре-
вóжьтесь за меня́!

пáшáрхантáр *глагол*. огорчáть,
тревóжить

пáши́ *сущ.* лось; *прил.* лоси́-
ный; пáши́ пáрушэ лосёнок;
пáши́ мáйраки́ лоси́ные рога́

пек *послелог* как, подобно,
врóде; á'вáс пек йывáс дéре-
во, подобное осине; Э'пé áна
кúрнá пек. Я его́ врóде víдел.

пельмéнь *сущ.* пельмéнь и
пельмéни; *прил.* пельмéнный;
аш пельмéнэ пельмéни с мя-
сом

пéнси *сущ.* пéнсия; *прил.*
пенсиóнный; вáтлэх пéнсийэ
пéнсия по стáрости

пенсиóнэр *сущ.* пенсиóнэр и
пенсиóнэрка

пер *глагол*. кидáть, швырять;

стрелять; пашал пер стрелять из ружья

передача *сущ.* передача; ачапача передачисём детские передачи (по радио, телевидению)

перекетлэ *глагол.* экономить, беречь

перён *глагол.* касаться, дотрагиваться, задевать; алапá перён задеть рукой

перчеткэ *сущ.* перчатка и перчатки; сáм перчеткэ шерстяные перчатки

печени *сущ.* печенье; печенипé чей ёс пить чай с печеньем

пёвэ *сущ.* пруд, запруда; плотина; *прил.* прудовой; ГЭС пёви плотина ГЭС; пёвэ пулли прудовая рыба

пёвелэ *глагол.* прудить, запрудить

пёвэр *сущ.* печень, печёнка

пёкэ *сущ.* дуга, дужка; лаша пёкки конская дуга (в упряжке)

пёл *глагол.* 1. знать, узнавать; хут пёлмэн сын неграмотный человек 2. уметь, мочь; Вáл ишмэ пёлмэст. Он не умеет плавать.

пё'лёт *сущ.* 1. небо; *прил.* небесный; пёлётэ сёклен подняться в небо 2. облако, туча;

сумар пёлёчесём дождевые тучи

пё'лётлэ *прил.* облачный; пё'лётлэ кун облачный день

пёлтёр *глагол.* 1. сообщать, уведомлять; сырупа пёлтёр сообщить письмом 2. значить, означать; Ку мёне пёлтерёт? Что это значит?

пёлтерү́ *сущ.* объявление; хаcатри́ пёлтерү́ объявление в газете

пё'лтёр *нареч.* в прошлом году; пё'лтёр кёркунне осенью прошлого года

пёлтёрхи́ *прил.* прошлогóдний

пёлү́ *сущ.* знание и знания, познания; сирёп пёлү́ прочные знания

пёрёмёк *сущ.* пряник и пряники; пёрёмёк си есть пряники

пёренэ *сущ.* бревно; *прил.* бревенчатый; пёренэ чутла обтёсывать бревно

пёркун, пёркунне *нареч.* недавно, на днях (в прошлом)

пёрлэ *нареч.* вместе, совместно; пёрлэ юрла петь вместе, хóром; пирёнпé пёрлэ вместе с нами

пёрлелёх падёжэ творительный падёж (в чувашском языке)

пёрлэш *глагол*. объединяться, соединяться

пёрлешу́ *сущ.* объединение, союз; **шкулті літэратура пёрлэшэвэ** школьное литературное объединение

пёрма́й *нареч.* постоянно, всё время; **Пёрма́й сума́р савать**. Всё время идут дожди.

пёр-пёрне́ друг другу; друг друга; **пёр-пёрне́ пула́ш** помогать друг другу

пёррэ́, **пёр** *числ. колич.* один; **пёр тэ́нкэ** один рубль; **пёррэ́ сұра́** полтора; **пёр пек** одинаковый; одинаково

пёррэмеш *числ. порядк.* первый; **пёррэмеш класра́ вёрен** учиться в первом классе

пёррежинчэ́ *нареч.* однажды, как-то раз

пёртэ́н-пёр *прил.* единственный; **пёртэ́н-пёр хут** единственный раз

пёрчэ́ *сущ.* зерно, зёрнышко; **тула́ пёрчи́** пшеничное зёрнышко ♦ **ула́м пёрчи́** солёная; **юр пёрчи́** снежинка; **ша́рпак пёрчи́** спичка

пёсэр *глагол*. варить, печь; **яшка́ пёсэр** варить суп; **кука́ль пёсэр** печь пироги́

пёт *глагол*. кончатся, пропадать, исчезать; **Уро́к пё́т-**

рё. Уро́к о́кóнчилсѧ.

пётэр *глагол*. кончать, оканчивать; **шкул пётэр** оканчить школу

пё́тэм *местоим.* определит. весь, целый; **пё́тэм класс** весь класс

пётэ́мпэх *нареч.* целиком, полностью, всё; **Э́пё пётэ́мпэх пёлэтэп**. Я знаю всё.

пё́чэк *прил.* маленький, малый; **пё́чэк ача́** ребёнок

пё́чэккэн *нареч.* понемногу, помалёнку, мало-помалу

пё́ччэ́н *прил.* единственный; *нареч.* в одиночку; **пё́ччэ́н ё́слэ** работать в одиночку

пё́шкэн *глагол*. наклоняться, нагибаться

пилэш *сущ.* рябина; *прил.* рябиновый; **пилэш сұпкэмэ** гроздь рябины; **хура́ пилэш** черноплодная рябина

пилёк *сущ.* поясница, талия; **синсэ́ пилёк** тонкая талия

пилёк сёр *числ. колич.* пятьсот

пилёк, **пиллёк** *числ. колич.* пять; **пилёк кун и́ртрэ** прошло́ пять дней; **пиллёкрэ́н и́ккэ калар** из пяти вы́честь два

пиллёкмеш *числ. порядк.* пятый; **ма́йан пиллёкмешэ́** пятого ма́я

пин числ. колич. ты́сяча; **и́кё** пин те тава́ттамёш сул две ты́сячи четвёртый год

пиншак сущ. пиджа́к; *прил.* пиджа́чный; **пиншак** тўмисём пиджа́чные пўговицы; **пиншак** та́ хан надёть пиджа́к

пионёр сущ. пионёр; *прил.* пионёрский; **пионёр** отрячё пионёрский отряд

пир сущ. холст, полотно́; *прил.* холщóвый, полотня́ный; **пир** кёпé полотня́ная руба́шка

пирвайхи́ *прил.* пёрвый, нача́льный; **пирвайхи́** хут в пёрвый раз

пирки́ послелог 1. из-за, по причíне; вслédствие; **ва́ хат** ситмён **пирки́** из-за нехва́тки вре́мени 2. о, относите́льно; **Каласу́ сё** нё фильм **пирки́** пы́чё. Речь шла о но́вом фильме.

пи́с глаг. 1. варíться; сва-рíться; **яшкá** пи́снё суп сва-рíлся 2. созрева́ть, поспева́ть; **Сырла́ пи́сё** ситмён-ха. Я́ го-ды ещё не созре́ли.

пи́сиххи́ сущ. по́яс, реме́нь; **пи́сиххи́** сы́х повяза́ть по́яс

пит сущ. лицо́; **пит** су умы-ва́ться ♦ **сёр** пи́чё пове́рхность земл́и; **пит** са́марти́ щекá

питё нареч. о́чень, весе́ма;

питё пы́сак о́чень большо́й, о́гро́мный; **Питё** авáн! О́чень хорошо́!

питёр глаг. запира́ть, закры-ва́ть (*на запор*); **ала́ка** **питёр** заперёть дверь

пичёт сущ. 1. печа́ть (*для документов*); **савра́** **пичёт** кру́-глая печа́ть 2. печа́ть (*газеты, журналы*); *прил.* печа́тный; **пичёт** органёсём печа́тные ор-ганы

пичетле́ глаг. печа́тать; пуб-ликова́ть, издава́ть; **кёнеке́** **пичетлесé** ка́лар напеча́тать кни́гу

пичке́ сущ. бо́чка; **юма́н** **пичке́** дубо́вая бо́чка

пичче́ сущ. брат (*старший*); **дядя** (*младший брат отца*); **пиччу́** твой брат; **пи́ччешё** е́го (её, их) брат

план сущ. план; *прил.* пла́-новый; **вёрену́** пла́нё учеб-ный план

планла́ глаг. плани́ровать, составля́ть план

пла́стик сущ. пла́стик; *прил.* пла́стиковый; **пла́стик** тетте-сём пла́стиковые игру́шки

пластили́н сущ. пластили́н; *прил.* пластили́новый; **пласти-линра́н** кёлеткесём ту лепи́ть фигу́рки из пластили́на

площадка *сущ.* площадка; **ва́йя** площадки игровая площадка

повидло *сущ.* повидло; **повидла́па** чей ёс пить чай с повидлом

пóезд *сущ.* пóезд; **пассажи́р** пóездчэ пассажирский пóезд

помидóр *сущ.* помидóр и помидóры, томáты; *прил.* помидóрный; **помидóр сала́чэ** салат из помидóров; **помидóр сёткене́** томáтный сок

портфёль *сущ.* портфёль; **вёренекен** портфёлэ ученический портфёль

поход *сущ.* поход; *прил.* походный; **тури́зм** похóчэ туристический поход; **Каникулта́ ачасэм** похода́ кáйрёс. В каникулы ребята отпра́вились в поход.

пóчта *сущ.* пóчта; *прил.* почтóвый; **пóчта ёщёкё** почтóвый ящик

пράвило *сущ.* práвило; **граммáтика** правилí грамматическое práвило; **сул сýрэв** правилисэм práвила доро́жного движéния

пралу́к *сущ.* прóволока; *прил.* прóволочный; **ху́рсá** пралу́к стальная прóволока; **пралу́к сётка** прóволочная сётка

предмёт *сущ.* предмёт (*учебный*); *прил.* предмётный; **предмёт кабинечёсэм** предмётные кабинёты

президéнт *сущ.* президéнт (*выборный глава страны, республики*); **Рассёй Федерáци-йён Президéнчэ** Президéнт Российской Федерáции

прэми *сущ.* прэмия; *прил.* премиáльный; **прэми уксі** премиáльные дэньги

приёмник *сущ.* приёмник; **телевídени приёмникё** телевизионный приёмник

примёр *сущ.* примёр (*задача*); **примёр шутла́** решитъ примёр

програ́мма *сущ.* 1. програ́мма (*учебного предмета*); **пуслáмáш** шу́л программисэм програ́ммы начальной шу́лы 2. програ́мма (*распорядок*); **телевídени программисэм** програ́ммы телевидения

промы́шленность *сущ.* промы́шленность; *прил.* промы́шленный; **промы́шленность предприятийёсэм** промы́шленные предприятия

прóстынь *сущ.* прóстыня́; **прóстыне́** ула́штар сменитъ прóстыню́

пружи́на *сущ.* пружина́;

прил. пружинный; **сехёт пружини** часовая пружина

пукан *сущ.* стул, табурёт;

пукан синэ лар сесть на стул
пуканэ *сущ.* кукла; *прил.* кукольный; **пуканэ театрэ** кукольный театр; **пуканеллэ** **выля** играть в куклы

пул *глагол.* 1. быть, существовать; происходить; **Унан аслашшэ партизан пулна**. Его дед был партизаном. 2. становиться; **Коля лётчик пуласшан**. Коля хочет стать лётчиком. ♦ **каяс пулать** надо идти; **кас пулчэ** наступил вечер; **Сыва пулар!** Будьте здоровы!

пула *послелог* из-за, благодаря, по причине; **Сана пула эфир кая юлтэмар**. Из-за тебя мы опоздали.

пуласлах *сущ.* будущность, будущее; **телейлэ пуласлах** счастливое будущее

пуля *сущ.* рыба; *прил.* рыбный; **пуля шурпи уха**; **пуля тыт** ловить рыбу, рыбачить

пуляса *сущ.* рыбац, рыболов; *прил.* рыбацкий; **пуляса хатересем** рыбацкие снасти

пуляш *глагол.* помогать, содействовать; **есрэ пуляш** помогать в работе

пуляшу *сущ.* помощь, содействие; **пуляшу пар** помочь, оказать помощь

пулемёт *сущ.* пулемёт; *прил.* пулемётный; **пулемётран** перстрелять из пулемёта

пулё, **пуль** возможно, пожалуй; наверно; **Паян сумар савать пуль**. Наверно, сегодня будет дождь.

пултар *глагол.* мочь, смочь; **Эпё сирёнпэ пыма пултараймастап**. Я не могу пойти с вами.

пултарулах *сущ.* 1. способности, одарённость; музыка **пултарулахэ** музыкальная одарённость 2. творчество; самодеятельность; *прил.* творческий; самодеятельный; **пултарулах концерчэ** концерт самодеятельности

пултарулла *прил.* способный, одарённый, даровитый; **пултарулла ташаса** одарённый танцёр

пултэран *сущ.* борщевик, борщовник (*съедобная трава*); **пултэран яшки** щи из борщовника

пуллёв *сущ.* речь, разговор
♦ **пуллёв пайесем** части речи
пур¹ есть, имеется, существует; **Санан ку кёнеке пур-и?**

У тебя́ есть эта́ кни́га?

пур² *местоим. определит.* ка́ждый, вся́кий; весь, все; **пур** **сёрте** те вездé, повсю́ду; **пур** **сын** та все лю́ди

пура́, **пур** *сущ.* мел; **пура́па** **сыр** писа́ть ме́лом

пура́н *глагол.* жить, существова́ть; **хуларá** **пура́н** жить в го́роде; **Мёнле́** **пура́натáр?** Как пожива́ете?

пуре́ *нареч.* всего́; **Кунта́** **пуре́** **сёр** те́нке. Здесь всего́ сто рубле́й.

пу́рлэх *сущ.* иму́щество, добро́; **ха́рпа́р** **пу́рлэхэ** ли́чное иму́щество

пу́рна́с *сущ.* жизнь; *прил.* жи́зненный; **йы́ва́р** **пу́рна́с** трудо́ная жизнь; **кил-йы́ш** **пу́рна́сэ** семе́йная жизнь ♦ **пу́рна́са́** **ке́рт** осу́ществить, пре́творить в жизнь

пу́рна́сла́ *глагол.* выполня́ть, осу́ществля́ть; **пала́ртнинé** **пу́рна́сла́** осу́ществить наме́ченное

пур **пе́рэх** всё равно, безразли́чно; **ма́нша́н** **пур** **пе́рэх** мне всё равно́

пу́рса́н *сущ.* ше́лк; *прил.* ше́лковый; **пу́рса́н** **ту́та́р** ше́лковый **плато́к**

пу́рта́ *сущ.* топо́р; **пу́рта́** ав-

ри́ топо́рище; **пу́рта́па** **кас** ру-би́ть топо́ром

пу́рте *местоим. определит.* всё, все; **эпи́р** **пу́рте** мы все; **пу́рте** **ха́те́р** всё гото́во

пус¹ *глагол.* дави́ть, нажима́ть; **ша́нка́ра́в** **кнопки́** **си́не** **пус** **нажа́ть** на **кно́пку** **звонка́** ♦ **а́ла́** **пус** **подписа́ться**, **поста́вить** **подпись**

пус² *сущ.* копе́йка; *прил.* копе́ечный; **те́нке** **те** **си́рем** **пус** **рубль** **два́дцать** (*копеек*)

пу́са́ *сущ.* по́ле, ни́ва; **ту́ла́** **пу́сси́** пше́ни́чное по́ле

пусма́ *сущ.* ле́стница; *прил.* ле́стничный; **пусма́** **картлаш-ки́** **ступе́нька**

пу́с *сущ.* **голова́**; *прил.* **голово́ной**; **пу́с** **ту́пи́** **маку́шка**; **пу́с** **ырати́** **голово́ная** **боль** ♦ **сырма́** **пу́сэ** **нача́ло** **овра́га**; **пе́р** **пу́с** **суха́н** **голо́вка** **лу́ка**; **пу́с** **ва́тма́ш** **голово́ломка**

пу́са́р *глагол.* **нача́нать**, **проявля́ть** **инициати́ву**; **кала́су́** **пу́са́р** **нача́ть** **разгово́р**

пу́са́ру́ *сущ.* **инициати́ва**, **почи́н**; **пу́са́ру́** **ту** **прояви́ть** **инициати́ву**

пу́са́ру́лла́ *прил.* **инициати́вный**, **предпри́ймчивый**; *нареч.* **инициати́вно**, **предпри́ймчиво**; **пу́са́ру́лла́** **ёсла́** **рабо́тать** с **инициати́вой**

пуслá глаг. начинáть; ёсле-
мé пуслá начáть работáть

пуслáмáш прил. начальнýй;
пуслáмáш школ начальнáя
шкóла

пуслáн глаг. начинáться; Вё-
ренý сýлэ пуслáнчэ. Учебнýй
год началсá.

пúслáх сущ. главá, руково-
дитель; райóн пúслáхэ руко-
водитель райóна

пуснэ послелог крóме, исклю-
чáя; пírёнсёр пуснэ крóме
нас; кúнсёр пуснэ крóме тогó

пустáр глаг. собирáть; уйрá
сёр улми пустáр собирáть в
пóле картофель

пут глаг. тонúть; вязнуть;
шывá путаканá сáлни спасé-
ние утопáющего

путék сущ. ягнёнок; качакá
путекки козлёнок

путенэ сущ. пéрепел, пере-
пёлка

путёвка сущ. путёвка; лаге-
рэ каймалли́ путёвка путёвка
в лагерь

пух глаг. собирáть; чечék
пух собирáть цветы

пúхán глаг. собирáться; Ача-
сэм пёр сёрé пúхánчэс. Дёти
собрали́сь в одно́ мéсто.

пухú сущ. собрáние; пухú ир-
ттер провести собрáние

пучáх сущ. кóлос; ыраш пу-
чáхэ кóлос ржи

пушán глаг. опустéть; осво-
бодиться; пú лём пушánчэ кóм-
ната опустéла

пушáт глаг. опустошítь,
опорóжнить; разгрузítь; ма-
шинáна пушáт разгрузítь ма-
шинú

пúшá прил. пустóй, порóж-
ний; свободнýй; пúшá вáхáтра
в свободное врéмя

пúшкáрт сущ. башки́р и
башки́рка; прил. башки́рский;
пúшкáрт чёлхи башки́рский
зы́к

пушма́к сущ. башма́к, боти́-
нок и башмаки́, боти́нки; ачá
пушма́кэ дётские боти́ночки;
пушмакпá сýрэ ходítь в баш-
макáх

пуш у́йáхэ сущ. март; прил.
мáртовский

пуш хир сущ. пустýня; прил.
пустýнный; пуш хир у́сен-тá-
рaнэ пустýнная растítельность

пуян прил. богáтый, зажи́-
точный, состоя́тельный; нареч.
богáто, зажи́точно; пуян пúр-
нáс зажи́точная жизнь

пуянлáх сущ. богáтство, до-
стоя́ние; зажи́точность; сýт
санта́лак пуянлáхэ природные
богáтства

пўл *глагол*. загорáживать; пегорáживать; сула́ пўл загородить доро́гу

пў лём *сущ.* ко́мната; *прил.* ко́мнатный; апáт пў лёме́ столовая (*комната в доме*)

пўрэ *сущ.* по́чка и по́чки (*часть организма*)

пўрне *сущ.* па́лец; пу́с пўрне́ большо́й па́лец; ше́ вёр пўрне́ указáтельный па́лец; ва́та пўрне́ сре́дний па́лец; я́тса́р пўрне́ безымя́нный па́лец; ка́ча пўрне́ мизы́нец

пўрт *сущ.* изба́, дом; пўрте́ кёр войти́ в дом; пўрт ларт поста́вить избу́

пыл *сущ.* ме́д; *прил.* ме́дovýй; са́ка пы́ле́ липовый ме́д; пы́ла́ чей ёс пить чай с ме́дом

пыла́к *прил.* сла́дкий; чи́е пи́тё пыла́к ви́шня о́чень сла́дкая

пылчáк *сущ.* грязь; пылчáк-па́ варала́н выпачкаться грязью

пыр¹ *глагол*. приходи́ть, прие́зжа́ть; подходи́ть; Пыра́р пи́рэн патá! Приходите́ к нам!

рабо́чи *сущ. и прил.* рабо́чий; а́ста рабо́чи о́пытный рабо́чий; рабо́чи класс рабо́чий класс

пыр² *сущ.* го́рло; *прил.* горлово́й; тип пыр дыха́тельное го́рло

пы́рша́ *сущ.* кишка́ и кишкы́; *прил.* кишéчный; пы́рша́ чирёсе́м кишéчные боле́зни

пыса́к *прил.* большо́й, кру́пный; пыса́к сурт большо́е зда́ние; пыса́к укса́ кру́пная су́мма де́нег

пыса́каш *сущ.* разме́р, величина́; тем пыса́каш о́чень большо́й, о́громный

пыса́клáн *глагол*. расти́, увели́чиваться; а́ча пыса́кланса́х ка́йна́ ребёнок си́льно подро́с

пыса́клáт *глагол*. увели́чивать; са́н ўкерчэ́ке пыса́клáт увели́чить фотогра́фию

пытáн *глагол*. прятаться; пытанмалла́ выля́ игра́ть в прятки; йыва́с хысе́н пыта́н спря́таться за дере́во

пыта́р *глагол*. прятать; пытарса́ хур спря́тать, запрятать

пы́еса *сущ.* пы́еса; пы́еса лартса́ пар поста́вить пы́есу

Р

ра́дио *сущ.* ра́дио; ра́дио пе́редачисе́м пе́реда́чи ра́дио

райо́н *сущ.* райо́н; *прил.* райо́нный; Шупашка́р райо́не́ Че-

бокса́рский райо́н; райо́н це́нтре́ райо́нный центр

рак *сущ.* рак; *прил.* ра́ковый, ра́чий; **рак хаччисём** клешни́ ра́ка

ра́мка *сущ.* ра́мка; *прил.* ра́мочный; **те́кер** ра́мки ра́мка зе́ркала

расписа́ни *сущ.* расписа́ние; **уро́к расписа́нийё** расписа́ние уро́ков

рашта́в *сущ.* дека́брь; *прил.* дека́брьский; **рашта́в сиввисём** дека́брьские моро́зы

рези́на *сущ.* рези́на; *прил.* рези́новый; **рези́на ме́чек** рези́новый мя́чик

республи́ка *сущ.* респуб́лика; *прил.* респуб́ликанский; **Ча́ваш Респуб́лики́** Чува́шская Респуб́лика; **республи́ка це́нтре́** респуб́ликанский центр

рет *сущ.* ряд, шерёнга; **пёр рет та́рса́** тух пострóиться в одну́ шерёнгу

ру́чка *сущ.* ру́чка; **ша́рикля́** ру́чка ша́риковая ру́чка; **ручка́ ка́па** сы́р писа́ть ру́чкой

С

савá *сущ.* руба́нок, на́струг **савала́** *глагол.* струга́ть, строга́ть; **савапа́** савала́ строга́ть руба́нком

савáн *глагол.* ра́доваться, весе́литься; **Ачасём савáнса́** ка́йрёс. Де́ти обра́довались.

савáна́с *сущ.* ра́дость, весе́лье

савáна́сла́ *прил.* ра́достный, весе́лый; *нареч.* ра́достно, ве́село; **савáна́сла́ хыпа́р** ра́достная весть

савáнта́р *глагол.* ра́довать, весе́лить; **савáнта́рса́** я́р обра́довать

сад *сущ.* сад; *прил.* садо́вый; **сырла́** са́че́ я́годник

сайра́ *прил.* 1. ре́дкий, изре́женный; **сайра́ калча́** ре́дкие всхо́ды 2. ре́дкий, единичный; *нареч.* ре́дко, изредка́; **сайра́ хутра́** ре́дко когда́

сак *сущ.* скамья́, на́ры, скаме́йка

сакáй *сущ.* подпо́лье (в сельском до́ме)

сакáр ву́на́, сакáр ву́нна́ *числ. колич.* во́семьдесят

сакáр сёр *числ. колич.* во́семьсо́т

сакáр, сакка́р *числ. колич.*

вóсемь; **Вáся сáкәр сул тул-тáрнá.** Вáсе испóлнилось вóсемь лет.

сáккáрмөш числ. порядк. вóсьмóй

салáм суц. привёт; *прил.* привётственный; **Салáм сирé пурнé те!** Привёт вам всем!

саламлá глаг. привётствовать, поздравлять; **уяв ячөпé саламлá поздрáвить с прáздником**

салт глаг. развя́зывать; **тутá-рá салт развя́затъ платóк**

салхúллá прил. тоскли́вый, уны́лый, хму́рый; *нареч.* тоскли́во, уны́ло, хму́ро; **сал-хúллá кá мáл уны́лое настроéние**

саманá суц. эпо́ха, пери́од; **хальхí саманá совреме́нная эпо́ха**

самáнт суц. момéнт, миг, мгновéние; **пёр самантра́ в одно мгновéние**

самáр прил. жи́рный, тучный

самолёт суц. самолёт; *прил.* самолётный; **реактивлá самолёт реактивный самолёт**

сантимéтр суц. сантимéтр; *прил.* сантимéтровый

сап глаг. сы́пать, насы́пать, рассу́пать; **сá кáр сине́ тá-**

вáр сап посы́пать хлеб со́лью **саппún суц.** фáртук, перéдник; **ёс саппунé** рабóчий фáртук

сар глаг. 1. стелить, пости- лать; **вы́рән сар** постелить по- стель 2. распро́странять, рас- ширять; **ха́сат сар** распро́- странять газету́

сáрá прил. жёлтый; **сáрá че-чөк** жёлтый цветóк

сáрáл глаг. расши́ряться **сар кáйяк суц.** йволга (*птица*)

сарлакá прил. ширóкий; *нареч.* широкó; **сарлакá урам** ширóкая у́лица

сарлакáш суц. ширина́; **урам сарлакáшө** ширина́ у́лицы

сасáртáк нареч. вдруг, нео- жиданно, внеза́пно

сáсá суц. го́лос, звук; *прил.* го́лосовой, звуковой; **хúллáн сáсá** низкий го́лос, бас; **сáсá пар** подáть го́лос

сас палли́ суц. б́квa; **пё́чөк сас паллисём** строчные́ б́к- вы; **пы́сáк сас паллисём** про- писные́ б́квa

сахáл прил. малочíсленный; *нареч.* máло; **ку пирé сахáл** это́го нам máло

сахаллáн глаг. умень́шаться, убывáть

са́хәр *суц.* са́хар; *прил.* са́харный; **са́хәр** *песокё* са́харный *песок*

са́вә *суц.* стихотворе́ние, стих; *прил.* стихотво́рный; **са́вә** *калә* деклами́ровать стихи́

са́вәсә *суц.* стихотво́рец, поёт

са́лтав *суц.* причи́на, по́вод; **авари** **са́лтавё** причи́на авари́и

са́ма́х *суц.* 1. сло́во; **кивёлнё** **са́ма́х** устаревшее сло́во 2. сло́во, речь, выступле́ние; **са́ма́х** *калә* вы́ступити с рече́ью

са́махра́н *вводн. сл.* напри́мер, к приме́ру

са́мса́ *суц.* нос; клюв; **авта́н** **са́мси́** клюв петуха́; **са́мса́** **ша́тәкё** но́здри

са́н *суц.* ли́цо, о́блик; **са́нра́н** **у́лша́н** изме́ниться в ли́це ♦ **са́н** **у́кертте́р** фотогра́фироваться

са́на́ *глаго.* наблю́дять, сле́дить; иссле́довать, испы́тывать; **са́нтала́ка** **са́наса́** **та́р** *вести́* наблю́дения за пого́дой

са́на́р *суц.* о́браз; персона́ж; **пьяса́ри** **са́нарсём** персона́жи **пьясы́**

са́нча́р *суц.* це́пь, цепо́чка;

и́ы́та́ са́нча́рта́ соба́ка сиди́т на це́пи

са́пайла́ *прил.* скро́мный, учти́вый; *нареч.* скро́мно, учти́во; **са́пайла́** **хе́р** скро́мная де́вушка

са́пка́ *суц.* колыбе́ль, зы́бка; *прил.* колыбе́льный; **са́пка́** **ю́ри** колыбе́льная (*песня*)

са́пса́ *суц.* о́са; *прил.* о́синый; **са́пса́** **и́ави́** о́синое гнездо́

са́ра́н *суц.* ко́жа (*выделанная*); *прил.* ко́жанный; **са́ра́н** **пинша́к** ко́жанный **пиджа́к**

са́ра́ *суц.* кра́ска и кра́ски; **акваре́ль** **са́рапа́** **у́кер** *рисова́ть* **акваре́льными** кра́сками

са́рла́ *глаго.* кра́сить, окра́шивать; **су́лла́** **са́рапа́** **са́рла́** *покра́сить* ма́сляной кра́ской

са́рт *суц.* го́ра, холм, *возвышенность*; **са́рт** **ту́пи́** *вершина́* го́ры

са́та́р *глаго.* *тере́ть*, *растира́ть*; **куса́** **са́та́р** *протира́ть* глаза́

са́х *глаго.* *клева́ть* (*о птицах*); *жа́лить* (*о змеях, насекомых*)

се́не́к *суц.* ви́лы; **се́не́кпе́** **у́та́** **и́ят** *носи́ть* ви́лами се́но

се́нке́р *прил.* *голубо́й*; **се́нке́р** **ту́пё** *голуббе́* **не́бо**

сентябрь *сущ.* сентябрь; *прил.* сентябрьский; сентябрьн пёррёмёшэ пёрвое сентябрья

сертэ *сущ.* сныть (*съедобная трава*); сертэ яшки щи из сныти

сехэт *сущ.* 1. час; *прил.* часово́й; сехэт суря полтора́ часа́; сур сехэт полчаса́ 2. часы́; *прил.* часово́й; сехэт йёписем часовые стрелки

сёвек *прил.* пологий, отлогий; сёвек сыран пологий берег

се́лэ *сущ.* овёс; *прил.* овсяно́й, овсяный; се́лэ пусси овсяное поле

се́н *глагол.* предлагать, рекомендовать, советовать; вулама се́нне кёнекесем книги, рекомендованные к чтению

се́нү́ *сущ.* предложение, рекомендация, совет; се́нү́ пар предложить, посоветовать

се́р *глагол.* мазать; са́ кар синё су се́р намазать хлеб маслом

се́т *сущ.* молоко́; *прил.* молочный; тин суна́ се́т парное молоко́; се́т яшки молочный суп

се́тел *сущ.* стол; *прил.* столовый; сыру́ се́телё письменный стол

се́тел-пукан *сущ. собир.* мебель; *прил.* мебельный; се́тел-пукан фабрики́ мебельная фабрика

се́ткён *сущ.* сок; йыва́с се́ткёне́ древесный сок

сивё *сущ.* хо́лод, моро́з; *прил.* хо́лодный, моро́зный; *нареч.* хо́лодно, моро́зно; сивё шыв хо́лодная вода́; рашта́в сивви́сем дека́брьские моро́зы; Па́ян пи́тэ сивё́. Сегодня́ о́чень хо́лодно.

сивён *глагол.* остыва́ть, охлаждаться; Чей сивёнсе́ кайна́. Чай совсе́м остыл.

сивёт *глагол.* остужа́ть, охлаждать ♦ Са́нтала́к хыта́ сивётре́. Си́льно похолода́ло.

сиён *сущ.* вред, уще́рб; сиён ку́р вреди́ть, причиня́ть уще́рб

сиенле́ *глагол.* вреди́ть, наноси́ть вред, причиня́ть уще́рб

сиенле́ *прил.* вре́дный, вредоно́сный; сиенле́ хурт-ка́пшанка́ насеко́мые-вреди́тели

сик *глагол.* прыга́ть, скака́ть; сүллёшне́ сик прыга́ть в вы́соту́; сиксе́ ка́с перепры́гнуть

силле́ *глагол.* трясти́, встря́хивать; кача́ть; тумтире́ силле́ вы́трясти оде́жду

силлен *глагол.* трясти́сь; ка-

ча́ться; Шя́л силленёт. Зуб ка-
чаётся.

сймёс *прил.* зелёный; **сиймёс**
күрәк зелёная трава́

сир *глагол.* устранять; рассеи-
вать, раздвигать (*в стороны*);
хярушла́ха сир устранить опас-
ность

сирпён *глагол.* брызгать, раз-
брызгиваться; **Кранра́н шыв**
сирпёнёт. Из крана брызжет
вода́.

сирпёт *глагол.* брызгать, раз-
брызгивать, опрыскивать

сис *глагол.* чувствовать, ощу-
щать; догадываться

сийсём *сущ.* чувство, ощущение;
сийсём органёсём органы
чувств

систёр *глагол.* намекать, да-
вать понять

скобка *сущ.* скобка и скоб-
ки; **ҫавра́ скобка** круглые
скобки; **скобка́на хуп** заклю-
чить в скобки (*часть текста*)

славян *сущ.* славянин и сла-
вянка; *прил.* славянский; сла-
вян **халәхёсём** славянские на-
роды

слива *сущ.* слива; *прил.* сли-
вовый; **слива компочё** сливо-
вый компот

словарь *сущ.* словарь; *прил.*
словарный; **чавашла́-вырәс-**

ла́ словарь чувашско-ру́с-
ский словарь; **словарь** дик-
танчё словарный диктант

слон *сущ.* слон; *прил.* слонó-
вый; **слон сямси́ слонóвый** хобот
содержани́ сущ. содержание;
кала́в содержани́ё содержа-
ние рассказа́

сочинени́ сущ. сочинение;
сочинени́ ҫыр написать сочи-
нение

спекта́кль *сущ.* спектакль;
спекта́кль ларт поставитъ
спекта́кль

спісок *сущ.* список; *прил.*
спісочный; **класра́ вёренекен-**
сён спісоке́ список ученико́в
класса́

спорт *сущ.* спорт; *прил.*
спортивный; **спорта́ хутшән**
заниматься спортом; **спорт**
площадки́ спортивная пло-
щадка

спортсмен́ сущ. спортсмен и
спортсменка

спутниќ сущ. спутник; *прил.*
спутниковый; **Ҫёр спутникё́**
спутниќ Земли́; **спутник ҫыха́-**
навё́ спутниковая связь

стадион́ сущ. стадион; *прил.*
стадионный; **хула́ стадионё́**
городско́й стадион

станци́ сущ. станция; *прил.*
станционный; **чугу́н сул ста́н-**

цийё железнодоробжная станция

старик *сущ.* старик; *прил.* стариковский, старческий;

ватá старик дряхлый старик

статья *сущ.* статья; **хаçат статей** газетная статья

стенá *сущ.* стена; *прил.* стеновой; **çурт стени** стена дома

столовай *сущ.* столовая; **шкул столовайё** школьная столовая

страница *сущ.* страница; **кёнеке страницесём** страницы книги

су *глагол.* доить; **ёне су** доить корову

суй *глагол.* лгать, врать

суйла *глагол.* выбирать, избирать

суйлав *сущ.* выборы; *прил.* выборный, избирательный;

суйлав участокё избирательный участок

суккар *прил.* слепой, незрячий; **суккар старик** слепой старик

сукмак *сущ.* тропá, тропинка; **варман сукмакё** лесная тропинка

сулахай *прил.* левый; **сулахай ала** левая рука

сулхан *сущ.* прохлада, тень; *прил.* прохладный; *нареч.* про-

хладно; **йываç сулханё** тень дерева; **Паян çанталак сулхан.** Сегодня прохладно.

сун *глагол.* желать; **ыра сывлаç** сун пожелать доброго здоровья

сунар *сущ.* охота; *прил.* охотничий; **сунар йытти** охотничья собака

сунарса *сущ.* охотник; *прил.* охотничий; **сунарса пашалё** охотничье ружьё

сунас *сущ.* насморк; **Манá сунас ёрчё.** У меня насморк.

супань *сущ.* мыло; *прил.* мыльный; **пит супанё** туалетное мыло; **алла супаньпе** су

мыть руки с мылом

сур *глагол.* плевать, сплёвывать

суран *сущ.* рана, ранение, травма; **пуля суранё** пулевое ранение; **суран турленчё** рана зажилá

суранлан *глагол.* пораниться, получить травму

сурáх *сущ.* овца; *прил.* овечий; **сурáх áше** баранина

сурпан *сущ.* сурбан (головная повязка женщин с вышитыми концами)

сурчак *сущ.* слюна и слюни; *прил.* слюнной

сут *глагол.* продавать; **йүнёпé** сут продать по дешёвке

суту-илу́ *сущ.* торговля; *прил.* торговый; суту-илу́́ *цэнтрэ* торговый центр

суха́ *сущ.* пахота, вспашка; суха́ ту пахаты́

сухал́ *сущ.* борода́; кёреце́ сухал́ борода́ лопатой

сухала́ *глагол.* пахаты́, вспахивать, вести́ пахоту

сухан́ *сущ.* лук; *прил.* луковый; симёс сухан́ зелёный лук; пусла́ сухан́ репчатый лук; сухан́ хуппи́ луковая шелуха́

суя́ *сущ.* ложь, обман, вымысел; *прил.* ложный, обманный; суя́ сама́х ложный слух, выдумка

сун́ *глагол.* гаснуть, потухаты́; кавайт сун́нне́ костёр поту́х

сунтёр́ *глагол.* гасить, тушить; сута́ сунтёр́ погасить свет

суре́ *сущ.* борона́

сурелё́ *глагол.* боронить, бороноваты́

сывал́ *глагол.* выздоравливать, поправляться; Ача́ часа́х сывал́чё. Ребёнок быстро поправился.

сыва́т *глагол.* лечить, излечивать

сыва́ *прил.* здоровый; сыва́ сын здоровый человек; Сыва́ пула́р! Будьте здоровы!

сывла́ *глагол.* дышаты́; самса́па сывла́ дышаты́ носом

сывләм́ *сущ.* роса́; Ирхинё́ сывләм́ ўкнё́. У́тром выпала роса́.

сывлә́х *сущ.* здоро́вье; *прил.* оздоровительный, лечебный; сирёп сывлә́х крепкое здоро́вье; сывлә́х сыхләвё́ здравоохранёние; сывлә́х учрежде́нийёсем́ лечебные учрежде́ния

сывлә́ш *сущ.* во́здух; *прил.* возду́шный; уса́ сывлә́ш свежий во́здух; сывлә́ш ша́рё возду́шный шар

сывпулла́ш *глагол.* проща́ться, расстава́ться

сылта́м *прил.* пра́вый; сылта́м енче́ на пра́вой сторо́не, по пра́вую ру́ку

сыпә́к *сущ.* 1. глава́, раздел; пове́сть сыпә́кё́ глава́ повести́ 2. слог; ви́се сыпә́клә́ са́ма́х трёхсло́жное сло́во

сысна́ *сущ.* сви́нья; *прил.* свиной; сысна́ ами́ свиноматка; сысна́ сүри́ поросёнок; сысна́ аше́ сви́нина

сыхлә́ *глагол.* храниты́, беречь, охраня́ть; сёршы́в чиккисене́ сыхлә́ охраня́ть гра́ницы страны́

сыхла́н *глагол.* беречься, остерега́ться, предохраня́ться

С

савá суц. косá (для косьбы); **савапá кúрáк сул** косить ко-
сой траву

сáвá, сав местоим. указат.
вон этот, вон тот, вон те; **сав**
тэле ситиччэн вон до того ме-
ста; **сáвáн хыссян** после то-
го; **савна пулá** из-за этого

сáвáнпá союз поэтому, пото-
му, оттого; **Вáл чирлét, сáвáн-
пá килмерё.** Он болен, поэто-
му не пришёл.

сáвáнтá нареч. 1. вон там;
кёнеке ав **сáвáнтá** кнiга вон
там 2. вон тудá; **пуканá сá-
вáнтá ларт** поставь стул вон
тудá

сáвáр глаг. вертеть, крутить,
вращать; велосипед педалёсе-
не **сáвáр** крутить педали ве-
лосипеда ♦ **сáвáрсá** ил окру-
жить (со всех сторон); **сывлáш**
сáвáрсá яр перевести дыхáние,
передохнуть; **кайáк йáвá сá-
вáрнá** птица свiла гнездо

савракá прил. круглый; **сав-
ракá сётел** круглый стол

саврашкá суц. круг, окруж-
ность; *прил.* круглый; **доскá**
синé саврашкá ўкёр начер-
тить на доскé окружность

сáврáн глаг. крутiться, вер-
теться, вращаться; **пуç сáврáн-
нi** головокружéние; **Сёр Хё-
вёл таврá сáврáнáть.** Земля
вращается вокруг Сóлнца.

сáк глаг. вешать, подвешивать;
кёрёке **пáтанá сáк** пове-
сить шубу на гвоздь

сáкá, сáк местоим. указат.
вот этот, вот эти; **сáк кунсен-
чé** на этих днях

сáкáнтá нареч. 1. вот здесь;
Вáл анчáх сáкáнтáччé. Он толь-
ко что был вот здесь. 2. вот
сюдá; **сáкáнтá ларáр** садитесь
вот сюдá

сáклáт глаг. зацеплять; за-
пирáть (на крючок)

сáмкá суц. лоб; *прил.* лоб-
ный; **сарлакá сáмкá** ширóкий
лоб

сáмрáк суц. юноша, парень,
молодой человек; *прил.* моло-
дой, юный; **сáмрáк áру** моло-
дóе поколéние

сáмрáклáх суц. молодость,
юность, молодые годы

сáнá суц. рукав; *прил.* ру-
кавный, нарукавный; **кёпé**
саннi рукав рубáшки

сáнтáлáк суц. погóда; *прил.*

погодный; уяр санталак ясная погода; санталак условийесем погодные условия; санталак па'сальче погода испортилась

сап глаг. бить, ударять; пата сап забить гвоздь; аса сапре ударило громом ♦ аван сап молотить хлеб; сапса аркат разгромить (врага)

сапах союз противит. всё же, всё-таки, однако

сапас глаг. биться, сражаться, воевать; ташмансемпе сапас сражаться с врагами

сапасу суш. битва, сражение, бой; прил. боевой; сывлашри сапасу воздушный бой; сапасава кер вступить в сражение

сапла 1. прил. такой; нареч. так; сапла майпа таким образом; ак сапла ту делай вот так 2. частица утверждает. да, так, точно

сар суш. армия, войско; прил. армейский, военный, воинский; сар туме военная форма; сар служби воинская служба

сара прил. голый, обнажённый; сара пусан с непокрытой головой; сара уран босиком

саран суш. луг; прил. луговой; саран ути луговое сено

сарак суш. репа, репка

сарран прил. босой, босоногий; нареч. босиком; Ачасем сарран чупса сурессе. Дети бегают босиком.

сатма суш. сковорода, сковородка; сатмана пула ашала жарить на сковородке рыбу

савар суш. рот, пасть; прил. ротовой; упасаваре медвежья пасть; савар кар разинуть рот

♦ савар маччи небо

саварни суш. масленица; прил. масленичный; саварни чупни катанье на масленицу (в санях)

са'ван глаг. мыться, умываться; душра са'ван принять душ

сакка суш. липа; прил. липовый; сакка пыле липовый мед

са'кар суш. хлеб; прил. хлебный; шурасаккар белый хлеб;

са'кар квасе хлебный квас; са'кар песер выпекать хлеб

сал суш. колодец, родник; прил. колодезный, родниковый; сал шиве колодезная вода, родниковая вода

сал'лан глаг. избавляться, спасаться

салкус суш. родник, ключ; прил. родниковый, ключевой; салкус тапса тарать бьет родник

җә'лтәр *суц.* звезда; *прил.* звёздный; җә'лтәр үшкәнә со-
звездие

җәм *суц.* шерсть, волосы (*на теле*); җәм җиппи шерстяная
пряжа

җәмартá *суц.* яйцо и яйца; *прил.* яйчный; җәх җәмартí
куриные яйца; ашаланá җә-
мартá яйчница

җәм атá *суц.* валенок и ва-
ленки; төпләнә җәм атá под-
шитые валенки

җә'мәл *прил.* лёгкий; *нареч.*
легко; җә'мәл пенопласт лёг-
кий пенопласт; ку ёсә тумá
җә'мәл это легко сделать

җәмхá *суц.* клубок, моток;
җип җәмхí клубок ниток

җә'нәх *суц.* мука; *прил.* муч-
ной; түлә җә'нәхә пшеничная
мука; җә'нәх миххí мучной
мешок

җәпатá *суц.* лапоть и лапти;
җәпатá ту плестí лапти

җәра¹ *суц.* замок, запор;
прил. замочный; җакмалли
җәра навесной замок; җәрапá
питәрсә ил запереть на замок

җәра² *прил.* густой; вязкий;
частый; җәра пылчак густая
грязь; җәра төтрә плотный
туман

җәраҗси *суц.* ключ, отмыч-

ка; хваттёр җәраҗсийё ключ
от квартиры

җәрттан *суц.* щука; *прил.*
щучий; җәрттан җәппí щурё-
нок; җәрттан вәлчи щучья ик-
ра

җәт *глагол.* глотать; җәтсá яр
проглотить

җә'ткән *прил.* хищный; җә'т-
кән кайяк хищник (*зверь или
птица*)

җәхан *суц.* ворон; *прил.* во-
ронов; җәхан җәппí вороненок;
җәхан йәви вороново гнездо

җәкәл *суц.* крюк, крючок;
алак җәкәлә крюк на двери,
дверной крючок

җәкүнт *суц.* секунда; *прил.*
секундный; минутра үтмәл
җәкүнт в минуте шестьдесят
секунд; сехәтән җәкүнт йәппí
секундная стрелка часов

җәмә *суц.* мотив, мелодия;
юрә җәммí мелодия песни

җәмсә *прил.* мягкий; *нареч.*
мягко; җәмсә түшәк мягкий
матрац

җәмьә *суц.* семья; *прил.* се-
мейный; нумай ачаллә җәмьә
многодетная семья

җәрем *суц.* зелень, дерн; це-
лина; җәрем сәт поднимать це-
лину

җәрсí *суц.* воробей; *прил.*

воробьиный; Ҷерси йави воробьиное гнездо

Ҷес, Ҷех *частица ограничит.* только, лишь; кашт Ҷес лишь немного

Ҷесен хир *сущ.* степь; *прил.* степной; Ҷесен хир чёр чунёсем степные животные

Ҷеске *сущ.* 1. цветок и цветы; лепесток и лепестки; ма́каны Ҷески лепестки мака 2. лист и листья, зелень, ботва; кишёр Ҷески зелень моркови

Ҷеспёл *сущ.* подснежник; Ҷеспёл чечёкё цветы подснежника

Ҷекле *глагол.* поднимать; ала Ҷекле поднять руку

Ҷеклен *глагол.* подниматься, подыматься; расти; түпенё Ҷеклен подняться в воздух

Ҷеле *глагол.* шить; кёпё Ҷеле шить платье

Ҷелен *сущ.* змея; *прил.* змеиный; хура Ҷелен гадюка; хуран пусла Ҷелен уж; Ҷелен сахни укус змеи

Ҷёлёк *сущ.* шапка, шапочка; халхалла Ҷёлёк шапка-ушанка

Ҷёмёр *глагол.* бить, разбивать; стакана Ҷёмёр разбить стакан

Ҷёмёрёл *глагол.* биться, разбиваться, ломаться; кёленчё Ҷёмёрёлнё бутылка разби́лась

Ҷёмёрт *сущ.* черёмуха; *прил.* черёмуховый; Ҷёмёрт Ҷески сурална. Черёмуха расцвела.

Ҷёнё *прил.* новый; свежий; Ҷёнё Ҷул новый год

Ҷёнёрён *нареч.* снова, сначала, вновь, опять; йалтах Ҷёнёрён пусла начать всё сначала

Ҷентёр *глагол.* побеждать; вара Ҷентёр победить в войне

Ҷентеру *сущ.* победа, достижение; Ҷентеру́ ту одержать победу

Ҷёр¹ *глагол.* гнить, загнивать, разлагаться; Ҷёрсе кай сгнить

Ҷёр² *сущ.* 1. земля и Земля; *прил.* земной; Ҷёр ча́маре земной шар; Ҷёр туртамё земное притяжение 2. земля, почва; *прил.* земляной, почвенный; Ҷёр ёсле возделывать землю, заниматься земледелием; хура Ҷёр чернозём ♦ Ҷёр ка́мраке каменный уголь

Ҷёр³ *сущ.* ночь; *прил.* ночной; те́ттем Ҷёр темная ночь

Ҷёр⁴ *числ. колич.* сто; Ҷёр Ҷул сто лет; Ҷертён Ҷирём калар из ста вычесь двадцать

Ҷёррё *сущ.* кольцо, перстень; ылтан Ҷёррё золотой перстень

Ҷёррёк *прил.* гнилой, трухлявый; Ҷёррёк пёренё гнилое бревно

сёр ё́ сё́ *сущ.* земледелие; *прил.* земледельческий

сёрлэ́ *нареч.* ночью; кё́ сёр
сёрлэ́ ны́нешней ночью

сёрлехи́ *прил.* ночной; сёр-
лехи́ сил́ *ночной ветерок*

сёр сырли́ *сущ.* клубника; *прил.* клубничный; сёр сыр-
ли́ варенийё́ клубничное ва-
ренье

сёр улми́ *сущ.* картофель; *прил.* картофельный; сёр улми́
пущи́ картофельное поле; сёр
улми́ ларт сажать картофель

сёршы́в *сущ.* страна́; та́ван
сёршы́в родина, отчизна; Ча́ваш
сёршы́вё Чувашский край, Чу-
ва́шья

сё́ сё́ *сущ.* нож, ножик; ху́с-
малли́ сё́ сё́ складной ножик

сё́ тёк *сущ.* тряпка, тряпье; *прил.* рваный, изорванный; сё́-
тёк кёпé рваная рубашка

си¹ *глагол.* есть, кушать; сисе́
та́ран нае́ться; сисе́ яр сье́сть,
дое́сть

си² *сущ.* верх, вершина́; *прил.* верхний; ту́ сийё́ верши́-
на горы́

сивё́т *сущ.* коса́ (волосы);
кёске́ сивё́т косичка; сивё́т
сивё́тлэ́ заплетать косы́

сивё́ч *прил.* острый; сивё́ч
сё́ сё́ острый нож ♦ сивё́ч ку́с

острое зрение; сивё́ч чёлкэ́ о́с-
трый язык

сиелé *нареч.* вверх, наверх

сиелтэ́ *нареч.* наверху́, на
поверхности

сийёнчэх́ *нареч.* тотчас, сра́-
зу, без промедления

сил́ *сущ.* ветер; *прил.* вет-
рянной, ветровой; Сил́ вёрéт.
Дует ветер; сил́ арманё́ вет-
ряная мельница

силём́ *сущ.* клей; *прил.* клее-
вой; силёмпé сыпáстар скле́-
ить клеём

силлен́ *глагол.* сердиться, гнэ́-
ваться; силленсé кай́ рассер-
диться

сил-та́ вáл *сущ.* буря, ураган,
шторм; тинёсри́ сил-та́ вáл
морской ураган, тайфун

сил-та́ман *сущ.* метель, вью́-
га, буран; Сил-та́ман тухрэ́.
Поднялась метель.

симё́с *сущ.* 1. еда́, кушанье,
продукты; *прил.* продуктовой́;
пылаќ симё́с сладкое (конфе-
ты, пряники и т. п.) 2. плод
и плоды́; *прил.* плодовой́; си́-
мё́с йывáссисём́ плодовые де-
ре́вья

синé *последок* на (кого-либо
или что-либо); кёнекенé сётéл
синé хур положить книгу́ на
стол

синсе прил. тонкий, узкий; **синсе пума** тонкая ткань ♦ **синсе саса** высокий голос, тонкий голосок

синче послелог на (ком-либо или чём-либо); **пукан синче** лар сидеть на стуле

синчен послелог 1. над, по-вѣрх, по; юр **синчен** ут идти по снегу; ял **синчен** вѣссе ирт пролететь над деревней 2. с (чего-либо); **Кяранташ сѣтел синчен** у́крё. Карандаш упал со стола 3. о, об; **сѣне** фильм **синчен** калас говорить о новом фильме

сип суц. нить, нитка и нитки, пряжа; прил. нитяной; **пурсан сиппи** шелковая нитка; **сип арла** прясть пряжу

сирём числ. колич. двадцать; **сирём сул иртре** прошло двадцать лет; **сирёмрэн** вунна калар из двадцати вычесть десять

сирёммеш числ. порядк. двадцатый; **сирёммеш ё** мёр двадцатый век

сирѣп прил. крепкий, твёрдый, прочный; нареч. крепко, твёрдо, прочно; **сирѣп йивас** твёрдая древесина; **сирѣп сывлах** крепкое здоровье

сирѣплэн глаг. крепнуть, ук-

репляться; **түслах сирѣплэнсе** пырать дружба крепнет

сирѣплѣт глаг. крепить, укреплять, закреплять; **сирѣплетсе** кала утверждать (словами)

си́сѣм суц. молния; **Си́сѣм си́срѣ**. Сверкнула молния.

сит глаг. 1. достигать, доходить, доезжать; **чупса сит** добежать 2. хватать, быть достаточным; **укса ситмест** денег не хватает ♦ **ва́хат ситрѣ** наступило время (для чего-либо)

ситѣлѣклѣ прил. достаточный; нареч. достаточно; **вильях апачѣ ситѣлѣклѣ** хатѣрлѣ заготовить достаточно кормов (для скота)

ситѣлѣксѣр прил. недостаточный; нареч. недостаточно

ситѣр глаг. кормить; **ачасене апат ситѣр** накормить детей

ситѣн глаг. расти, вырастать; **ситѣннѣ сын** взрослый человек

ситѣнү суц. достижение, успех; **вѣренүри ситѣнүсѣм** успехи в учёбе

ситмѣнлѣх суц. недостаток, упущение, пробел

ситмѣл числ. колич. семьдесят

сич сѣр числ. колич. семьсот

си́чѣ, **си́ччѣ** числ. колич.

семь; **сичё** кун семь дней; **сиччё сумнэ пиллэк хуш к семй** прибавить пять

сиччёмёш числ. порядк. седьмой

су¹ глаг. мыть, стирать; **пит су** умываться; **кёпé су** стирать бельё ♦ **Сумяр савать.** Идёт дождь.

су² суц. масло, жир, сало; **прил.** масляный, жировой, сальный; **услам су** сливочное масло; **сысна сá** вё свиное сало; **супá сá кáр си** есть хлеб с маслом

су³ суц. лето; **прил.** летний; **су кунёсэм** летние дни

суйян суц. сом; **прил.** сомовий

сук нет, не имеется; **вá хáт сук** нет времени

сул¹ глаг. косить; **савапá сул** косить косой

сул² суц. дорога, путь; **прил.** дорожный, путевой; **шоссé сýлэ** шоссейная дорога; **чугун сул** железная дорога; **сулá тух** отправиться в путь

сул³ суц. год; **иртнё сул** прошлый год; **в прошлом годú;** **килэс сул** будущий год, **в будущем годú**

сулá глаг. лизать; **тутанá сулá** облизываться

сýлám суц. пламя, огонь; **кáвайт сýлámэ** пламя костра; **суллá суц.** лето; **нареч.** летом; **иртнё суллá** прошлым летом; **Суллá пýлчэ.** Наступило лето.

суллахи прил. летний; **суллахи каникул** летние каникулы

сýлсá суц. лист и листья; **сáкá сýлсá** листья липы

сýлсáллá прил. лиственный; **сýлсáллá йывáссэм** лиственные деревья

сул сýрэв суц. путешествие, поездка ♦ **сул сýрэв** правилсэм правила дорожного движения

султáлэк суц. год; **прил.** годовой; **султáлэк вáхáчэсэм** времена года; **сур султáлэк** полгода; **султáлэк сýрá** полтора года

сýмáр суц. дождь; **прил.** дождевой; **аслатиллэ сýмáр** гроза; **шáлкáм сýмáр** ливень; **Сумяр савать.** Идёт дождь; **сýмáр пёлéчэсэм** дождевые тучи

сум кýрэк суц. сорняк и сорняки

сун глаг. гореть, сгорать, пылать; **Кáмакарá вýтá сунáть.** В печи горят дрова.

суна́ *сущ.* сани, салазки; пё́ -
чѣк суна́ сánки

суна́т *сущ.* крыло́; кáйяк
суначёсэм крылья́ птíцы; са-
молёт суна́чѣ крыло самолёта
сунта́р *глагол.* жечь, сжигáть;
сунтарса́ яр сжечь

супáх *сущ.* лещ; *прил.* леще-
во́й; супáх вáлчи лещевáя ик-
ра́

сур¹ *глагол.* 1. колóть, раскáлы-
вать; вута́ сур колóть дрова́ 2.
рвать, разрыва́ть; кёпенé сур-
са́ пáрах порва́ть руба́шку

сур² *сущ.* весна́; *прил.* весéн-
ний; сур кунёсэм весéнные
дни; сур акí весéнный сев

сура́, сá вáр *сущ.* детёныш
(животных); йы́тá сурí ще-
но́к; куша́к сурí котёнок

сура́л *глагол.* рожда́ться, ро-
дítься; сура́лна кун день рож-
дéния

сура́н *прил.* пéший; *нареч.*
пешко́м; сура́н сын пешехо́д;
сура́н кай пойтí пешко́м

сура́, сур *сущ.* полови́на,
пол-; сур сул полго́да; султа́-
ла́к сура́ полтора́ го́да

сура́к *сущ.* трéщина, щель;
прил. трéснутый; сура́к ва-
лашка́ трéснутое коры́то ♦
сура́к кёпé рва́ная руба́шка

сура́м *сущ.* спина́; *прил.*

спинно́й; су́ра́м ша́мми позво-
но́чник

суркунне́ *сущ.* весна́; *прил.*
весéнный; *нареч.* весно́й; Сур-
кунне́ ситрё. Пришла́ весна́.
Суркунне́ юр ирелёт. Весно́й
снег таёт.

суркуннехи́ *прил.* весéнный;
суркуннехи́ кани́кул весéнные
кани́кулы

сурла́ *сущ.* серп (*инстру-*
мент, которым жнут хлеба)

су́рсёр *сущ.* се́вер; *прил.* се́-
верный; Су́рсёр По́люсё Се́-
верный По́люс

сур сёр *сущ.* полно́чь; *прил.*
полно́чный, полуно́чный; сур
сёр иртсён по́сле полуно́чи

сурт *сущ.* дом, зда́ние; нума́й
ху́тла́ сурт многоэта́жное зда́-
ние; сурт ларт постро́ить дом

♦ кану́ су́рчѣ дом о́тдыха

сурт-йёр *сущ.* собир. жили́-
ща, дома́, постро́йки; *прил.*
жили́щный; сурт-йёр лартни́
жили́щное стро́ительство

сурутрав́ *сущ.* полуо́стров

сурхи́ *прил.* весéнный; сур-
хи́ кунсэм весéнные дни

сут *глагол.* зажига́ть; вклю-
ча́ть; су́та́ сут вклю́чить свет

сутáт *глагол.* свети́ть, освещáть;
фарáпа́ сутáт освети́ть
фа́рами

сүтә суц. свет; прил. свет-
лый; нареч. светло; кун сүти
дневной свет; кунта сүтә здесь
светло

сүтәл глаг. светать, распе-
татъ; Тул сүтәлчә. Рассвело.

сүт сәнтәләк суц. природа;
прил. природный; сүт сән-
тәләк пуләмәсәм природные
явления; сүт сәнтәләк инкекә-
сәм стихийные бедствия

сүт тәнчә суц. вселенная

сүхә суц. воротник, ворот;
кәпә сүхи ворот рубашки;
тилә тир сүхә лисий воротник

сүхәл глаг. исчезать, пропа-
дать; рүчка сүхәлнә потеря-
лась рүчка ♦ сүхәлсә кай 1)
растеряться 2) заблудиться

сүхәт глаг. терять, утрачи-
вать; Эпә сәсә сүхәтрәм. Я
потерял свой ножик.

сүлә нареч. навёрх, вверх;
сүлә хәпәр подняться навёрх

сүләк суц. полка, стеллаж;
кәнекә сүләкә книжная полка

сүллә прил. высокий, воз-
вышенный; сүллә сәрт высо-
кая гора

сүлтә нареч. навёрху, ввер-
ху, высоко; Сүлтә тәрнасәм
вәсәсә. Высоко в небе летят
журавли.

сүлтән нареч. свёрху, с вы-

соты; сүлтән йәлтәх курәнәт
свёрху видно всё

сүлти прил. верхний; сүртән
сүлти хучә верхний этаж до-
ма

сүрә глаг. ходить; ездить;
двигаться; уәлсә сүрә прогү-
ливаться; Сехәт тәрәс сүрәт.
Часы ходят точно.

сүс суц. волос и волосы; сүс
пәрчи волосок, волосинка; сүс
кастар подстригаться

сүхә прил. тонкий, узкий;
сүхә хәмә тонкая доска

сүвәр глаг. спать; сүвәрсә
кай уснүть, заснүть; сүвәрсә
тәр проснүться, встать (после
сна)

сүвәх прил. близкий, ближ-
ний; нареч. близко; сүвәх вә-
хәтра в ближайшее время;
сүвәх тәр стоять близко

сүвәхри прил. близкий,
ближний; сүвәхри ял ближ-
няя деревня

сүврат глаг. усыплять, ук-
ладывать спать; ачанә сүврат
уложить ребёнка спать

сүвхар глаг. близиться, при-
ближаться; Уяв сүвхарсә ки-
лёт. Приближается праздник.

сын суц. человек; прил. че-
ловеческий; чирлә сын боль-
ной; должносри сын должно-

стнёе лицó ♦ **сын** япалі чужая вещь

сыпăстар *глагол*. клéить, приклеивать; **конвэрт сине марка сыпăстар** приклеить на конвэрт марку

сыр *глагол*. писáть, записывать; **сырсá** ил списáть; тасаллá **сыр** писáть набелó; **сыру** сыр написáть письмó

сырэн *сущ.* бéрег; чáнкá **сырэн** крутой бéрег, обрыв

сырэн *глагол*. записываться; подпíсываться; **хасáт сырэнсá** ил выписáть газéту; **кружокá сырэн** записáться в кружок

сырлá *сущ.* ягода и ягоды; *прил.* ягодный; **сырлá пустар** собирать ягоды; **сырлá шывё** ягодный сок

сырма *сущ.* овраг; рéчка; *прил.* речной; **тарэн сырма** глубокий овраг; **сырманá пёвеленё** рéчку запрудили

сырт *глагол*. кусáть; кусáться; **сáкáр сыртсá** ил откусить хлéба; **Ку йытá сыртáть**. Э́та собáка кусáется.

сыру *сущ.* письмó; *прил.* письменный; **сыру хатёресем** письменные принадле́жности; **Э́пё юлташрэн сыру** илтём. Я получил письмó от товарища.

сытар *сущ.* поду́шка; **пёчэк сытар** поду́шечка; **сытар ситти** на́волочка

сых *глагол*. вяза́ть, связывать; **сыхсá ларт** завязáть ♦ **чáлхá сых** вяза́ть чулки́

сыхэн *глагол*. связываться; **телефонпá сыхэн** связáться по телефону́

сыхэнү *сущ.* связь; **радио сыхэнáвё** радиосвя́зь; **сыхэнү тыт** подде́рживать связь

сыхэнүллá *прил.* связной; *нареч.* свя́зно; **сыхэнүллá каласá** пар рассказáть свя́зно

Т

та, те 1. союз и, да; и... и...; ни... ни...; но, да́же; вáл та ку то и друго́е; э́пё те, э́сё те и я, и ты; **Вáл кунá пёлмэн те**. Он и не знал э́того. 2. *частица усилит.* и, да́же, уже́; **Ву́нá кун та ытлá** и́трё. Про-

шлó уже́ бо́лее десяти́ дней.

таблица *сущ.* та́блица; **хутлáv таблицí** та́блица умно́жения

тав *сущ.* благода́рность; **тава́ тивёслё** заслу́женный, досто́йный благода́рности; **тав ту** благодарить

тава́р *сущ.* това́р и това́ры; *прил.* това́рный; **апа́т-џимёс** таварёсем продовольственные това́ры; **тава́р туя́н** покупать това́ры

тава́р *глагол.* 1. возвраща́ть, верну́ть; **и́лнэ ке́некенэ таварса́** пар верну́ть взя́тую кни́гу 2. мсти́ть, отомсти́ть

тавла́ш *глагол.* спо́рить, пререка́ться; **тавлашса́ кай** рассу́ряться

тавлашу́ *сущ.* спор, препира́ния

тавра́ *прил.* кру́жный, обхо́дный; *нареч.* круго́м, в обхо́д, в объёзд; **тавра́ су́лпа́ кай** пойти́ кру́жным путе́м

тавра́н *глагол.* возвраща́ться; **Шкул ачисём походра́н тавра́нчёс.** Шко́льники верну́лись из похода́.

тавтапу́с *межд.* спаси́бо, благода́рю; **Тавтапу́с сана́ пу́лаш-на́шан!** Спаси́бо тебе́ за по́мощь!

такá *сущ.* бара́н; *прил.* бара́ний; **такá ма́йраки́** бара́ньи рога́

така́м *местоим.* *неопр.* кто́-то, некто́, неизвёстно кто; **Кама́н ке́неки́ ку?** — **Така́ман.** Чья́ это́ кни́га? — **Неизвёстно** чья́.

такáн *глагол.* спотыка́ться; та-

канса́ ўк упа́сть споткну́вшись **такáр** *прил.* ро́вный, гла́дкий; **такáр су́л** ро́вная доро́га **такма́к** *сущ.* часту́шка и ча-сту́шки; **такма́к кала́** петь ча-сту́шки

та́ла́к *сущ.* су́тки; *прил.* су́точный; **ви́сэ тала́кра́н** че́рез тро́е су́ток

тан *прил.* ра́вный; *нареч.* ра́вно; **врóвень**; **пёр тан** ра́в-ный; **тан мар** нера́вный

танлашта́р *глагол.* сра́внивать, сопоста́влять; **са́махсе́н пёлте-рёше́сенэ танлашта́р** сра́вни-вать значе́ния слов

танлаштару́ *сущ.* сравне́ние, сопоста́вление

та́нта́ш *сущ.* све́рстник, ро-вёсник; **хе́р та́нта́ш** све́рстни-ца, ровёсница

тап *глагол.* пина́ть, ляга́ть, би́ть (*ногами*); **Футболи́ст ме-чёк тапса́ кё́ ртнэ.** Футбо́лист заби́л мяч.

тапа́н *глагол.* напада́ть, атако-ва́ть; **та́шмансе́м тапа́нни́** на-паде́ние враго́в

тапра́н *глагол.* трóгаться, сдви-га́ться (*с места*); **су́ла тапра́н-са́** тух трóнуться в путь

тапта́ *глагол.* топта́ть, раста́п-тывать; **урапа́ тапта́** топта́ть нога́ми

тапхәр *суц.* порá, время, период; хёллехи тапхәр зимний период

тар¹ *глагол.* убега́ть; хәрасá тар убежа́ть в испуге

тар² *суц.* пот; *прил.* потовой; тар тапса́ тухрә́ выступил пот

таран *послелог* до, вплоть до; по; кұрак пилёк таран трава́ по поя́с

тараса́ *суц.* весы́; *прил.* весовой; тарасапа́ виç взвешивать на веса́х

та́ран *прил.* глубокий; *нареч.* глубоко́; та́ран кў́лэ́ глубо́кое о́зеро; та́ран ча́м нырну́ть глубоко́ ♦ та́ран пелю́́ глубо́кие зна́ния

та́рах *глагол.* зли́ться, сердиться, доса́довать; та́рахса́ кай разо́злиться

та́рахта́р *глагол.* злить, сердить; та́рахтарса́ яр разо́злить

тарла́ *глагол.* поте́ть, вспоте́ть; самка́ тарла́на́ лоб вспоте́л

тархасла́ *глагол.* упра́шивать, умоля́ть

тархасша́н *частица* пожа́луйста; Пу́лаш-ха ма́на, тархасша́н! Помоги́ мне, пожа́луйста!

таса́ *прил.* чи́стый; *нареч.* чи́сто; таса́ кепе́ чи́стая руба́шка; алла́ таса́ су́ чи́сто вы́мыть ру́ки

тасала́х *суц.* чи́стота́; тасала́х тыт соблюда́ть чи́стоту́ тасат *глагол.* чи́стить, очища́ть; ша́л тасат чи́стить зу́бы

таста́ *нареч.* 1. где-то, где-нибу́дь, неизвёстно где; Пётя а́ста? — Та́ста. Где Пётя? — Неизвёстно где. 2. куда́-то, куда́-нибу́дь, неизвёстно куда́; Вёсем та́ста́ кайна́. О́ни куда́-то ушли́.

таста́н *нареч.* отку́да-то, отку́да-нибу́дь, неизвёстно отку́да; Та́стан юрла́на́ сасá илтёне́т. Отку́да-то слы́шны зу́вки пёсни.

тат *глагол.* 1. рвать, разрыва́ть; кантрана́ тат порва́ть верёвку 2. рвать, собира́ть; ка́мпá тат собира́ть гри́бы ♦ па́рам тат отда́ть дол́г; Ы́тава́ тате́а пар реши́ть вопро́с

тата́ *союз соединит.* и, да, ещё, крóме того́; атте́ тата́ анне́ оте́ц и ма́ть; тата́ се́р те́нке́ кирле́ ну́жно ещё сто ру́блей

тата́к *суц.* 1. отрёзок, кусо́к; *прил.* обре́занный, обре́бленный; са́ ка́р тата́ке́ кусо́к хле́ба 2. ча́стица (*в грамматике*)

тата́кля́ *прил.* оконча́тельный, реши́тельный; *нареч.* оконча́тельно, реши́тельно;

татáклá сáмáх решительное слово

тáтáл *глагол*. рвáться, обрывáться; **Сип татáлсá кáйрë**. Нитка оборвалась.

тахçáн *нареч.* когдá-то, неизвëстно когдá; **Хáçáн килнë ку сыру?** — **Тахçáн**. Когдá пришлó это письмó? — **Неизвëстно когдá**.

тахçáнкí *прил.* давни́шний, дáвний, дрéвний

тáшá *сущ.* тáнец, пля́ска; *прил.* танцевáльный, плясовóй; **хáлáх ташши́** народная пляска

ташлá *глагол*. танцевáть, плясáть; **мá'шáрáн ташлá** танцевáть пáрами

тáвáн *сущ.* рóдственник; *прил.* роднóй; **тáвáн аттë** роднóй отéц; **Тáвáнсэм уявá пус-тáрáннá**. Рóдственники собрались на прázдник.

тáвáр¹ *глагол*. распрягáть; **лашáнá тáвáр** распрячь лóшадь

тáвáр² *сущ.* соль; *прил.* солевóй; **апáт тáвáрë** пищевáя соль; **яшкáнá тáвáр яр** положить в суп соли

тáвáрлá *глагол*. солить, посо-лить; **пýлá тáвáрлá** посолить рыбу

тáвáрлá *прил.* солёный; тá-

вáрлá шыв солёная водá
тáвáрсáр *прил.* несолёный;
пá'тá тáвáрсáр кáша недосó-лена

тáвáткáл *сущ.* квадрáт; *прил.* квадрáтный; **тáвáткáл сётéл** квадрáтный стол

тáвáт сër *числ. колич.* четы́реста

тáвáтá, тáвáттá *числ. колич.* четы́ре; **тáвáтá сын** четы́ре человекá; **тáвáтá ачá** четве-ро дете́й; **тáвáттá тá тáвáттá сáккáр пулáть** четы́ре да че-ты́ре бóдет вóсемь

тáвáттáмëш *числ. порядк.* четвёртый; **тáвáттáмëш клас-рá вëрén** учитьсá в четвёртом клáссе

тá'вáл *сущ.* бýря, урагáн;
тинëс тá'вáлë шторм в мóре

тá'вáр *прил.* тéсный, узкий; *нареч.* тéсно, узко; **тá'вáр пин-шáк** тéсный пиджáк

тáвú падéжë творительный падéж

тáк *глагол*. лить, выливáть, проливáть; **шывá тáксá яр** пролить вóду; **Сумáр тáкáть кáнá**. Дождь так и льёт.

тáкáк *сущ.* расхóд и расхó-ды; *прил.* расхóдный; **ýсáсáр тáкáк** пустые расхóды

тá'кáн *глагол*. 1. литьсá, вы-

ливаться; Куркари шыв тӄкӄнсӄ кӄйнӄ. Водӄ из кружки пролилась. 2. сыпаться, рассыпаться; Тӄвар тӄ'кӄннӄ. Соль просыпалась.

тӄ'лӄп *суц.* тулуп; сурӄх тир тӄ'лӄпӄ овчинный тулуп

тӄ'лӄх *суц.* сиротӄ; *прил.* сиротский; тӄлӄхӄ юл осиротеть ♦ тӄ'лӄх ӄрӄм вдовӄ

тӄм *суц.* глина; *прил.* глиняный; тӄм чӄлмӄк глиняный горшок

тӄманӄ *суц.* совӄ; *прил.* совиный; тӄманӄ кӄцӄ совинные глаза

тӄн *суц.* ум, разум; пӄмӄть; тӄн сурӄхт потерӄть сознӄние; тӄнӄ кӄр прийти в сознӄние

тӄ'пӄрчӄ *суц.* творог; *прил.* творожный; тӄ'пӄрчӄ икерчи ватрушка с творогом

тӄрӄн *глагол.* насыщӄться, наедӄться; сисӄ тӄрӄн наесться; тӄраниччен си есть дӄсыта

тӄрантӄр *глагол.* кормить, насыщӄть; вильӄхӄ тӄрантӄр кормить скот

тӄрӄт *глагол.* 1. ставить, поставити; машинӄнӄ гаражӄ тӄрӄт поставити машину в гараж 2. останӄвливать; автобусӄ тӄрӄт останӄвить автобус ♦ тавӄр тӄрӄт поставлӄть товӄры; сӄнӄ'

тӄрӄт дать предложӄние

тӄ'рӄ¹ *суц.* вершина, верхушка; йивӄс тӄррӄи верхушка дӄма; пӄрт тӄррӄи крӄшка дӄма

тӄ'рӄ² *прил.* чистый, прозрачный (о воде)

тӄ'рӄх *послелог* по, вдоль; урам тӄ'рӄх по улице

тӄрӄхлӄ *прил.* продолговатый; тӄрӄхлӄ пит продолговатое лицо

тӄ'рӄш *глагол.* стараться; тӄрӄшсӄ вӄрӄн стараться в учӄбе

тӄрӄи *суц.* жӄворонок; тӄрӄи юррӄи трӄли жӄворонка

тӄрнӄ *суц.* журавль; *прил.* журавлиный; тӄрнӄ картӄи каравӄн журавлей (летающих в небе)

тӄс *глагол.* тянӄть, вытягивать; аллӄ тӄс протянӄть руку

тӄтӄшӄх *нареч.* чӄсто, постоянно; Тӄтӄшӄх сӄмӄр сӄвӄть. Чӄсто идӄт дождӄи.

тӄ'хӄн *глагол.* надевать, одеваться; пальтӄ тӄ'хӄн надӄть пальтӄ

тӄхӄнтӄр *глагол.* одевать (кого-либо)

тӄ'хӄр вӄнӄ, тӄ'хӄр вӄннӄ *числ. колич.* девянӄсто; Мӄнӄн асаттӄ тӄ'хӄр вӄннӄ тултӄрчӄ. Моему дӄдушке исполнилось девянӄсто лет.

та́ хя́р сёр числ. колич. де-
вятъсо́т; та́ хя́р сёр сул каля-
ла́ девятъсо́т лет тому́ наза́д

та́ хя́р, та́ ххя́р числ. колич.
де́вять; вёсен та́ хя́р ача́ у них
де́вятеро дете́й

та́хлан́ сущ. о́лово; прил.
оловя́нный ♦ хура́ та́хлан́ сви-
не́ц

та́хта́ глаг. ждать, ожида́ть;
ка́штах та́хта́пяр подождём
немно́го

та́ ххя́рмёш числ. порядк. де-
вяты́й; сурта́н та́ ххя́рмёш
хучё́ девяты́й эта́ж до́ма

та́шман́ сущ. враг, против-
ник; прил. вра́жеский; та́шма-
на́ са́пса́ арка́т разгроми́ть
проти́вника

те¹ глаг. сказа́ть, мо́лвить;
Ва́л пё́лместёп те́рё. Он ска-
за́л, что не зна́ет.

те² частица со значением не-
веде́ния то ли; те пая́н, те ыра́н
то ли се́годня, то ли за́втра

теа́тр сущ. теа́тр; прил. те-
атра́льный; пука́не теа́трё ку́-
кольный теа́тр

текст сущ. текст; прил. тек-
стово́й; ю́ра те́ксчё текст пе́сни

телеви́дени сущ. телеви́де-
ние; прил. телеви́зио́нный; те-
леви́дени переда́чисём теле-
ви́зио́нные переда́чи

телеви́зор сущ. телеви́зор; те́с-
ле́ телеви́зор цвето́й телеви́-
зор

телегра́мма сущ. телегра́м-
ма; телегра́мма яр посла́ть те-
легра́мму

телёй сущ. сча́стье; Телёй
суната́п! Жела́ю сча́стья!

телёйле́ прил. счастли́вый;
нареч. счастли́во; телёйле́ ша́-
па́ счастли́вая судьба́

телёйсе́р прил. несча́стный,
несчастли́вый

телефо́н сущ. телефо́н; прил.
телефо́нный; моби́льле́ теле-
фо́н моби́льный телефо́н; те-
лефо́нпа́ кала́с говори́ть по
телефо́ну

те́ма сущ. те́ма; уро́к те́ми
те́ма уро́ка

теме́нле́, темле́ прил. како́й-
то, неизвёстно како́й; нареч.
ка́к-то, неизвёстно как; темле́
сын како́й-то челове́к

теми́се́ числ. неопр. 1. не-
ско́лько; теми́се́ хут не́ско́ль-
ко раз 2. неизвёстно ско́лько;
Ми́се́ султа́ ва́л? — Теми́се-
ре́. Ско́лько ему́ лет? — Неиз-
вёстно ско́лько.

те́мме, те́мше́н нареч. поче-
му́-то, заче́м-то, неизвёстно
почему́; Ва́л те́мше́н килме́рё.
Он почему́-то не прише́л.

тен *вводн. сл.* мѳжет быть, возможно; Тен, сáнāн сѳес килѳт? Мѳжет быть, ты хѳчешь есть?

тѳнкѳ *суц.* 1. рубль; *прил.* рублѳвѳй; вѳнā тѳнкѳ дѳсѳять рублѳй 2. монѳста, монѳта (*используемая в качестве украшения*)

тѳпѳр *прил.* другѳй, слѳдующий; тѳпѳр чухнѳ в другѳй раз

тепрѳ *нареч.* снѳва, ещѳ раз; тепрѳ калā сказāть ещѳ; тепрѳ чухнѳ в другѳй раз

тѳрмин *суц.* тѳрмин; грам-мāтика терминѳсѳм грамматѳческие тѳрмины

тетрāдъ *суц.* тетрāдъ; *прил.* тетрāдный; вѳренекѳн тетрāчѳ учѳническая тетрāдъ; ѳкер-меллѳ тетрāдъ тетрāдъ для рисо-вāния

теттѳ *суц.* игрѳшка; *прил.* игрѳшечный; теттѳ машинā игрѳшечная машинā

тѳвѳ *суц.* верблѳд; *прил.* верблѳжий; тѳвѳ курпунѳсѳм верблѳжьѳ горбѳ

тѳвѳ *суц.* ѳзел, узелѳк; пѳт-ля; сѳип тѳвѳѳ узелѳк на нѳт-ке; тѳвѳ ту завязāть ѳзел

тѳк¹ *глагол.* толкāть; тѳксѳ яр оттолкнѳть

тѳк² *суц.* перѳ и пѳрья; *прил.* пѳрьевѳй; хур тѳкѳ гусѳное перѳ

тѳкѳлтурā *суц.* шмель; *прил.* шмелѳный; тѳкѳлтурā ѳвѳѳ шмелѳное гнездѳ

тѳкѳн *глагол.* трѳгать, касāть-ся, дотрāгиваться; Ан тѳкѳн манā! Не трѳгай меня!

тѳкѳр *суц.* зѳркало; кѳсѳѳ тѳкѳрѳ карманное зѳркальце; тѳкѳрѳ пāх смотрѳться в зѳркало

тѳксѳм *прил.* тѳсклѳй, тѳм-ный

тѳл *суц.* мѳсто; Эпѳр кѳрлѳ тѳлѳ сѳтрѳмѳр. Мы дошли до нѳжного мѳста.

тѳлѳк *суц.* сон, сновидѳние; тѳлѳкрѳ кур видѳть во сне

тѳлѳн *глагол.* удивлѳться, изумлѳться; тѳлѳнсѳ кай уди-вѳться

тѳлѳнтѳр *глагол.* удивлѳть, изумлѳть; тѳлѳнтерсѳ яр сил-но удивѳть, изумѳть

тѳлѳр *глагол.* дремāть; Эпѳ тѳлѳрсѳ кайрāм. Я задремāл.

тѳллѳв *суц.* цель; тѳллѳв тыт постāвить цель

тѳллѳн *глагол.* снѳться; Манā тѳлѳк тѳллѳнчѳ. Мне приснѳл-ся сон.

тѳл пул *глагол.* встречāться

тёлпулú суц. встреча; туссён
тёлпулáвэ встреча друзей

тён суц. вера, религия; прил.
религиóзный; Христóс тэ'нё,
христиáн тэ'нё христиáнская
религия; тёнэ ёнён веровать,
верить в Бóга

тэ'нёл суц. ось; урапá тэ'нёл
лё ось телéги

тёнчэ суц. мир, вселённая;
прил. мировóй, всемирный;
тёнчэ пулсá кайни происхож-
дэние мiра; тёнчэ вáрсi ми-
ровáя войнá

тёп 1. суц. дно, днёще; кат-
кá тэ'пё днёще кáдки; юхán
шыв тёпёнчэ на дне реки 2.
прил. глáвный, основнóй; тёп
хулá столiца, глáвный гóрод

♦ тёп ту уничтожить

тэ'плё прил. основáтельный,
аккурáтный; нареч. основá-
тельно, аккурáтно; тэ'плё сын
аккурáтный человек

тёпрён глаг. крошiться

тёпрёнчэк суц. крошка и
крошки; сá'кáр тёпрёнчэкé
крошки хлéба

тёпрёт глаг. крошiть, рас-
красивать, измельчáть

тёпчэ глаг. 1. исследовать,
изучáть; тáвáн чёлхенé тёпчэ
изучáть роднóй язык 2. вы-
спрашивать, расспрашивать;

тёпчесé пёл расспросiть

тэрёклё прил. прóчный,
крéпкий; тэрёклё хул-сýрáм
крéпкое телосложéние

тэ'рё суц. вышивка, узóр;
тэ'рё тёрлэ вышивáть

тэ'рёк суц. тюрк; прил.
тюркский; тэ'рёк чёлхисём
тюркские языкi (родственные
чувашскому языку)

тэ'рёс прил. прáвильный; на-
реч. прáвильно; тэ'рёс хурáв
прáвильный отвёт; Вáл тэ'рёс
калáть. Он говорiт прáвильно.

тэрёслé глаг. проверáть;
сырú ёсёсенé тэрёслé прове-
рáть пiсьменные работы

тэ'рёслэх суц. прáвда, исти-
на, iстинность

тёрлэ глаг. вышивáть; кёпé
тёрлэ вышивáть рубáшку

тэ'рлэ, тёрлёрён прил. рáз-
ный, рáзличный; тэ'рлэ тэ'слé
разноцвётный; тёрлёрён кёне-
кесём рáзличные книги

тёрт глаг. ткать; пир тёрт
ткать холст

тёс суц. цвет; прил. цвето-
вóй; кáвáк тёс сiний цвет; тёс
сёмёсём цветовые оттёнки

тэ'слé прил. цветнóй, рáз-
ноцвётный; тэ'слé телевизор
цветнóй телевизор

тёс'лэх суц. примёр, обра-

зѣц; *прил.* примѣрный, образцовый; **ы́рӓ тѣ́слѣх кӓ́тарт** служить примѣром

тѣ́слѣхрѣ́н *вводн. сл.* напริมѣр, к примѣру

тѣ́тѣ́м *сущ.* дым; *прил.* дымовой; **Кӓ́макара́н тѣ́тѣ́м ту́хӓ́ть.** Пѣчка дымит.

тѣ́трѣ́ *сущ.* туман; **џӓ́рӓ́ тѣ́трѣ́** густой туман

тѣ́ттѣ́м *сущ.* темнота, тьма, мрак; *прил.* темный; **ка́џи́ тѣ́ттѣ́мрѣ́** в ночной темноте

тѣ́шѣ́ *сущ.* зерно, зѣрнышко; **я́дрѣ́, я́дрышко; ма́йя́р тѣ́шши́** ядрышко орѣха

тив *глагол.* касаться, прикасаться, трогать, задевать; **пу́сра́н тиврѣ́** задело голову; **Ан тив ачана́!** Не трогай ребенка! ♦ **йы́вӓ́р тиврѣ́** пришлѣ́сь трудно; **пу́сӓ́ тиврѣ́** угорѣл

тивѣ́џлѣ́ *прил.* достойный, заслуженный; *нареч.* достойно, заслуженно, по заслугам; **та́ва́ тивѣ́џлѣ́** учитель заслуженный учитель

тивѣ́џтѣ́р *глагол.* удовлетворять; **ка́ла́х ы́йтӓ́вѣ́сенѣ́ тивѣ́џтерни́** удовлетворѣние запросов населѣния

тигр *сущ.* тигр; *прил.* тигриный, тигровый; **тигр џу́ри́** тигрѣнок

тиѣ́ *глагол.* грузить, погрузить; **маши́на́на́ ву́тӓ́ тиѣ́** грузить на машину дрова́

тикѣ́с *прил.* ровный, гладкий; *нареч.* ровно, гладко; **тикѣ́с вы́рӓ́н** ровное мѣсто

тикѣ́слѣ́ *глагол.* ровнять, разравнивать; **џу́ла́ тикѣ́слѣ́** разравнивать доро́гу

тилѣ́ *сущ.* лиса, лисица; *прил.* лисий; **тилѣ́ џу́ри́** лисѣнок; **тилѣ́ йӓ́ви́** лисья нора́

тимѣ́р *сущ.* желѣзо; *прил.* желѣзный; **тимѣ́р кѣ́реџѣ́** желѣзная лопӓ́та

тимѣ́рџѣ́ *сущ.* кузнѣц; *прил.* кузнѣчный; **тимѣ́рџѣ́ ла́џси́** кузница

тимѣ́р ша́па́ *сущ.* черепӓ́ха; *прил.* черепӓ́ший; **тимѣ́р ша́па́ ху́ппи́** черепӓ́ший пӓ́нџирь

тимлѣ́ *прил.* старательный, усердный, внимательный; *нареч.* старательно, усердно, внимательно; **тимлѣ́ итлѣ́** внимательно слѣ́шать

тин *нареч.* только что, недавно; **лишѣ́; Э́пи́р тин џѣ́џ килтѣ́мѣ́р.** Мы только что пришли́.

тинѣ́с *сущ.* море; *прил.* морско́й; **Ху́ра́ тинѣ́с** Чѣ́рное море́

тип *глагол.* со́хнуть, высы́хать; **типѣ́ кай́** пересохнуть

типё *прил.* сухой; *нареч.* сухо; **типё пуля** сушёная рыба; **кунта типё** здесь сухо ♦ **типё** су постное масло, растительное масло

типёт *глагол.* сушить; **йёпé тумтирэ типёт** высушить мокрую одежду

тир *сущ.* шкура, кожа; **каш-ка́р тирё** волчья шкура; **ма-ма́к тир** мех, пушнина; **ту́ня тир** выделанная кожа

тирэ *сущ.* тирё; **тирэ ларт** поставить тирё

тирпéй *сущ.* порядок, чистота; благоустройство; **пуртэ тирпéй кур** привести дом в порядок

тирпейлэ *глагол.* прибирать, приводить в порядок

тирпéйлэ *прил.* аккуратный, опрятный; уютный; *нареч.* аккуратно, опрятно; уютно; **тирпéйлэ тумлан** опрятно одеваться

тирпéйсёр *прил.* неряшливый, неаккуратный, неопрятный; *нареч.* неряшливо, неаккуратно, неопрятно; **тирпéйсёр хёр ача** неряшливая девочка

тискёр *прил.* дикий, хищный; **тискёр кайаксём** дикие звери

тислёк *сущ.* навóz; *прил.* навózный; **уя тислёк калар** вывозить на поля навóz

тиха *сущ.* жеребёнок; **юпах тиха** стригунок, годовалый жеребёнок

ток *сущ.* ток; электричество **то́кё** электрический ток; **ток ца́пна** ударило током

то́нна *сущ.* тонна; **сур то́нна** полтонны; **то́нна су́ра** полторы тонны

то́чка *сущ.* точка; **точка́па** запятой точка с запятой; **ну-ма́й то́чка** многоточие

тра́нспорт *сущ.* транспорт; *прил.* транспортный; **хуларй тра́нспорт** городской транспорт; **тра́нспорт хатёрёсём** транспортные средства

трениро́вка *сущ.* тренировка; *прил.* тренировочный; **трениро́вка за́лэ** тренировочный зал; **трениро́вка ирттёр** проводить тренировку

троллéйбус *сущ.* троллейбус; *прил.* троллейбусный; **ёсе троллейбуспа́ су́рэ** ездить на работу троллейбусом

ту¹ *глагол.* делать, заниматься; производить; **сурт ту** строить дом; **ыра́ ту** делать добро ♦ **тав ту** благодарить; **ка́ ма́л ту** изъявить желание; **те́п ту** уничтожить

ту² *сущ.* гора; *прил.* горный; **Кавказ та́вёсём** Кавказские горы

туй¹ *глагол*. чувствовать, ощущать; сиввэ туй ощущать холод

туй² *сущ.* свадьба; *прил.* свадебный; туй кёпи свадебное платье; туй ту справлять свадьбу

туйян *глагол*. казаться, представляться; Вål суйман пек туйяна́т. Кажется, он не врёт.

тул¹ *глагол*. наполняться; Витренé шыв ту́лчэ. Ведро́ наполнилось водо́й.

тул² *сущ.* нару́жная, внешняя сторона́; *прил.* нару́жный, внешне́й; тул енчэ на нару́жной стороне́

ту́ля *сущ.* пшени́ца; *прил.* пшени́чный; ту́ля пуча́хэ пшени́чный ко́лос; ту́ля акса́ ту выра́щивать пшени́цу

тулли́ *прил.* по́лный, напо́лненный; *нареч.* по́лно; тулли́ витрэ́ по́льное ведро́

тулта́р *глагол*. наполня́ть; чейникé шыв тулта́р напо́лнить чайник водо́й

тумла́м *сущ.* ка́пля, ка́пелька; шыв тумла́мэ ка́пля водо́й

тумла́н *глагол*. одева́ться; наряжа́ться; а́ша́ тумла́н оде́ться тепло́

тумланта́р *глагол*. одева́ть; наряжа́ть; ачасене́ шу́каль тумланта́р наряди́ть дете́й

тумти́р *сущ.* оде́жда, пла́тье, наряды́; *прил.* оде́жный, платяно́й; уяв тумти́рэ пра́здничные наряды́; тумти́р шка́пэ платяно́й шка́ф

тунката́ *сущ.* пень, пенёк; ху́рян тункати́ берёзовы́й пень

тунти́ кун *сущ.* понеде́льник; *нареч.* в понеде́льник; Тунти́ кун эпи́р театра́ кая́тпа́р. В понеде́льник мы пойдём в теа́тр.

туп *глагол*. находить, отыскивать; шыраса́ туп разыска́ть

ту́па *сущ.* пу́шка, ору́дие; *прил.* пу́шечный, ору́дийный

ту́паш *сущ.* при́быль и при́были, дохо́д и дохо́ды; ту́паш ил получа́ть при́быль

ту́пашла́ *прил.* при́быльный, дохо́дный; рента́бельный; *нареч.* при́быльно, рента́бельно; Цех ту́пашла́ ёслёт. Цех рабо́тает при́быльно.

тура́¹ *глагол*. 1. ре́зать, кроши́ть; сёсёпé тура́ ре́зать ножо́м (на мелкие части) 2. че́сать, расчёсы́вать; сýс тура́ расчёсы́вать во́лосы

тура́² *сущ.* гребень, гребешо́к, расчёска; сýсэ тура́па́ тура́ расчёсы́вать во́лосы гребне́м

тура́т *сущ.* вётка, ветвь, сук;

сăкă турачĕсем вѣтви ліпы

Турă *сущ.* Бог, божество; *прил.* божеский, божий; **Турра** ѳнен вѣрять в Бѳга

турăх *сущ.* простоквăша, ряженка, кислое молоко

турăш *сущ.* икона, образ

тури *прил.* верховой; **тури** чăвашĕм верховые чувăши (проживающие выше по течению Волги)

туризм *сущ.* туризм; *прил.* туристический; **туризма** хутшăн заниматьсѧ туризмом

турилкке *сущ.* тарелка; пĕчĕк турилкке тарелочка

турист *сущ.* турист; *прил.* туристский; **турист** хатĕрĕсем туристское снаряжение

турник *сущ.* турник, перекладина

турпас *сущ.* щѣпка и щѣпки; **сава турпасĕ** стружки

турт *глагол.* 1. тянуть, тащить; дѣргать; сѳсрĕн турт дѣргать за волосы; **туртса калар** вытаскать 2. вѣсить, тянуть; **Сисна** ұлтă пăт туртрĕ. Свинья потянула шесть пудов. 3. курить

турта *сущ.* оглобля и оглобли; **суна турти** оглобли саней

турттар *глагол.* 1. возить, перевозить (*грузы*); **груз турттар-**

малли машина грузовая машина 2. взвѣшивать (*на весах*)

тус *сущ.* друг, приятель; **Петьяпа** Кѳля – тусĕм. Петья и Кѳля – друзья.

тусан *сущ.* пыль; **тусан пĕрчи** пылинка

тусанла *прил.* пыльный; **тусанла сул** пыльная дорога

туслаш *глагол.* подружиться; **Вĕсем суллахи** лагерьте туслашна. Они подружались в летнем лагере.

тусла *прил.* дружеский, приятельский; *нареч.* дружно, подружески, по-приятельски; **тусла пуран** жить дружно

туслах *сущ.* дружба; **халахсен туслахĕ** дружба народов

тута *сущ.* губа и губы; *прил.* губной; **аялти** тутă нижняя губа; **тута купасĕ** губная гармошка

тутан *глагол.* пробовать, отведать (*на вкус*)

тутар *сущ.* татарин и татарка; *прил.* татарский; **тутар чĕлхи** татарский язык; **Тутарĕм** – пирĕн кършĕсем. Татары – наши сосѣды.

тутарла *прил.* татарский; *нареч.* по-татарски; **тутарла калас** говорить по-татарски

тутă¹ *сущ.* вкус; *прил.* вку-

совой; сырла туті вкус ягод; тутя туйаме вкусовые ощущения

тута² прил. сытый; нареч. сыто; тутя выльах сытый скот тутар суц. платок; пурсаң тутар шелковый платочек; самса тутри носовой платок

тутах глаг. ржаветь; тутахна пачка заржавленная пила

тутля прил. вкусный; нареч. вкусно; тутля апат вкусная еда; тутля мар невкусный; невкусно

тух глаг. выходить; урама тух выйти на улицу; тухса ук выпасть ♦ Ёс тухмарё. Дело не вышло; Сил тухрё. Поднялся ветер; манаса тух быть забытым; вёренсе тух выучиться

тухаç суц. урожай, выход (продукции); туля тухаçе урожай пшеницы

тухаçля прил. урожайный, продуктивный; тухаçля сорт урожайный сорт

тухтар суц. доктор, врач; шал тухтарё зубной врач

туху падеже исходный падеж (в чувашском языке)

туя суц. палка, посох; туйля старик старик с посохом

туян глаг. покупать, приоб-

реть; кёнеке туян купить книгу

туле глаг. платить; илне таваршан туле уплатить за покупку

туме суц. пуговица; туме ларт пришить пуговицу

тумеле глаг. застегивать; пиншак тумеле застегнуть пиджак

тупе¹ суц. небо, зенит; вершина, верхушка; кавак тупе синее небо; сарт тупи вершина горы, пик

тупе² суц. доля, пай; ку пирён тупе это наша доля

түремлех суц. равнина

түре прил. прямой; нареч. прямо; түре йер прямая линия; түре кай идти прямо

түрлен глаг. выпрямляться; поправляться; заживать; Суран түрленче. Рана зажила.

түрлет глаг. выпрямить; пәтанә түрлет выпрямить гвоздь

түс глаг. терпеть, выносить; ыратнине түс выносить боль

түшек суц. тюфяк, матрац; тек түшек перина

тымар суц. 1. корень и корни; прил. корневой; йиваç тымарё корни дерева 2. корень (основная часть слова)

тыра суц. хлеб и хлеба, зерно;

прил. хлебный, зерновой; **ты-
ра́** *түхәсләхә* урожайность зерна
тыт *глагол.* держать; ловить;
аләпә тыт схватить рукой;

У

ударени *сущ.* ударение; **сә-
махри́** ударени ударение в
слове

уй *сущ.* поле; **ыраш уйё**
ржанбе поле

уйәп *сущ.* снегирь (*птица с
красной грудкой*)

уйяр *глагол.* делить, отделять;
выделять; **сурмаллә уйяр** раз-
делить пополам

уйях *сущ.* 1. луна и Лунá;
прил. лунный; **У'йях** тёттём-
ленни затмение Луны

уйран *сущ.* уйран, пахтанье
(*кислое молоко, оставшееся
после сбивания масла*)

уйрәл *глагол.* отделяться, раз-
деляться; разлучаться; расста-
ваться; **ёмёрлөхә уйрәл** рас-
статься навеки ♦ **уйрәлсә тар**
выделяться, отличаться

уйрәм *прил.* отдельный; *на-
реч.* отдельно; **уйрәм ларакан**
сурт отдельно стоящий дом

уйрәмах *нареч.* особенно, в
особенности; **паян уйрәмах**
сивё сегодня особенно холодно

пуля тыт ловить рыбу
тытән *глагол.* начинать, при-
ступать; **ёслемә тытән** начать
работать

уйрәмләх *сущ.* особенность;
различие, отличие, разница;
нимәнлө уйрәмләх та сук нет
никакой разницы

уй-хир *сущ.* *собр.* поля, ни-
вы, угодья; *прил.* полевой; **уй-
хир ёсёсем** полевые работы

укол *сущ.* укол; **укол ту** сде-
лать укол

уксах *прил.* хромой; **уксах**
сын хромой человек

уксахлә *глагол.* хромать; **каш-
тах уксахла** прихрамывать

укса *сущ.* деньги; *прил.* де-
нежный; **хут укса** бумажные
деньги; **вак укса** разменные
монеты, мелочь

укса-төнкө *сущ.* *собр.* деньги,
финансы; *прил.* денежный, фи-
нансовый; **патшаләх уксы-тен-
ки** государственные финансы

ула¹ *глагол.* выть, завывать;
кашкар улать волк воет

ула² *прил.* полосатый, пёст-
рый; **ула йытә** пятнистая со-
бака

ула курак *сущ.* ворона; *прил.*

вороний; ула кура́к йави во-
ронье гнездо

ула́нкә сущ. окунь; прил.
окунёвый; вальтапа́ ула́нкә
тыт ловить окуня на удочку

ула́ такка́ сущ. дятел; ула́
такка́ йыва́са́ таккаты́ дятел
долбит дерево

ула́х сущ. посиделки; ула́х
лар устроить посиделки

ула́м сущ. солома; прил. со-
ломенный; ула́м пёрчи́ соло-
минка; ула́м шлепке́ соломен-
ная шляпка

ула́п сущ. улып (богатырь
из чувашских сказок)

ула́х сущ. луг; прил. луго-
вой; ула́х кура́кёсем луговые
травы

ула́штар глаг. менять, из-
менять; обменивать; хваттер
ула́штар обменять квартиру

ула́ма́ сущ. яблоко; прил. яб-
лочный; йу́ сётне́ ула́ма́ мо-
чёные яблоки

ула́ма́-сырла́ сущ. собир.
фрукты, плоды и ягоды; прил.
фруктовый, плодово-ягодный;
ула́ма́-сырла́ компо́че́ фрукто-
вый компот

ула́му́сси́ сущ. яблоня; прил.
яблоне́вый; ва́рман ула́му́сси́е
лесная яблоня-дичок

ула́тав сущ. ложь, обман

ула́тав глаг. обманывать,
лгать, врать

у́лтә, у́лтә́ числ. колич.
шесть; у́лтә́ кун шесть дней;
Ик хут у́лтә́ – вун и́ккё. Два-
жды шесть – двенадцать.

у́лт сёр числ. колич. шесть-
сот; у́лт сёр те́нке́ шестьсот
рублей

у́лтта́меш числ. порядк. ше-
стой; у́лтта́меш класс шестой
класс

у́лшән глаг. меняться, изме-
няться; Са́нта́лак у́лшәнче́.
Погода изменилась.

у́лшәнү́ сущ. изменение, пе-
ремёна; у́лшәнү́ ку́р внести́ из-
менения

у́м сущ. передняя часть,
перёд; ке́пе́ у́ме́ пе́ред пла́тья
у́ме́н послелог пе́ред, до, на-
кануне; у́яв у́ме́н пе́ред пра́з-
дником

у́ме́нче́ послелог пе́ред; су́рт
у́ме́нче́ пе́ред до́мом

у́м са́ма́х сущ. предисловие;
ке́неке́ у́м са́ма́хе́ предисло́вие
кни́ги

у́нсә́рән союз ина́че, а то, в
проти́вном слу́чае

у́нта́ нареч. 1. там; У́нта́ ни-
ка́м та сук. Там никогó нет.
2. туда́; У́нта́ ан кайа́р! Не хо-
дите́ туда́!

унта́н нареч. 1. отту́да; Унта́н хула́ ава́н кура́на́ть. Отту́да хорошо́ ви́ден го́род. 2. пото́м, зате́м; Унта́н эши́р киле́ кайра́мӑр. Пото́м мы пошлѝ домо́й.

унта́нпа нареч. с тех пор; Унта́нпа́ сур сул и́ртре́. С тех пор прошло́ полго́да.

упа́ суц. медве́дь; *прил.* медве́жий; **упа́ сури́** медвежо́нок; **шүра́ упа́** бе́лый медве́дь; **упа́ ша́** та́кѝ медве́жья берло́га

упале́н глаг. ползти́ (на че́твереньках)

упа́ сарри́ суц. па́поротник (лесная трава)

упа́те́ суц. обезья́на; *прил.* обезья́ний; э́те́м évéрле́ упате́се́м человекообра́зные обезья́ны

упа́шка́ суц. муж, супру́г; **упа́шкипе́** ара́ме́ муж с жено́й

упра́ глаг. беречь, хранитѝ, сохра́ня́ть; сывла́ха́ **упра́** беречь здо́ровье

ура́ суц. нога́ и но́ги; *прил.* ножно́й; **ура́ тупа́не́** подо́шва но́ги; **ура́ра́н** ўк сбѝться с ног

ура́й суц. пол; *прил.* полови́й; **ура́й ха́мисе́м** полови́е до́ски; **ура́й су** мыть пол

ура́м суц. у́лица; *прил.* у́личный; **асла́ ура́м** широ́кая у́лица, проспéкт; **ура́м та́ватка́ле́** перекре́сток

урапа́ суц. 1. теле́га, подво́да; *прил.* теле́жный; пё́чѝк **урапа́** ручна́я теле́жка; **урапа́ те́неле́** теле́жная ось 2. колесо́; *прил.* колёсный; велосипéд **урапи́** велосипéдное колесо́

ура́х прил. друго́й, ино́й; **ура́х се́ре кайа́па́р** пойдѝм в друго́е ме́сто

ура́хла́ прил. друго́й, ино́й; *нареч.* по-друго́му, ина́че; **ура́хла́** каласа́н ина́че говоря́

у́рла́ послелог че́рез; **ура́м у́рла́** ка́с пере́йти че́рез у́лицу

уро́к суц. уро́к; та́ва́н че́лхе́ уро́ке́ уро́к родно́го языка́; **уро́ксе́н** расписа́нийѝ расписа́ние уро́ков

урпа́ суц. ячме́нь; *прил.* ячме́нный; **урпа́ ак** се́ять ячме́нь

уса́л прил. злой, плохой, дурно́й; *нареч.* зло, пло́хо, ду́рно; **уса́л ачасе́м** дурные́ ребя́та

у́са́ суц. польза́; **у́са́ кур** пользо́ваться; **у́са́ ку́р** приноси́ть пользу́

у́са́лла́ прил. полёзный; *нареч.* полёзно; **Шыва́ ке́ни сывла́хша́н у́са́лла́.** Купа́нье полёзно́ для здо́ровья.

у́са́са́р прил. беспо́лезный; *нареч.* беспо́лезно, без пользы́;

вяхата́ усася́р ирттёр прово-
дитъ время без пользы

усра́ *глагол*. 1. держатъ, содер-
жатъ; выльях усра́ держатъ
скот 2. держатъ, хранитъ; ук-
сана́ банкра́ усра́ хранитъ
деньги в банке

уҗ *глагол*. открыватъ, отворятъ,
отпиратъ; кантакá уссá яр
распахнуть окно́

уҗá *прил.* 1. открытый; *на-*
реч. открыто; уҗá алак откры-
тая дверь 2. свежий; *нареч.*
свежо́; уҗá сывляшра́ на све-
жем воздухе ♦ уҗá сасасем
гласные звуки

уҗал *глагол*. открываться; алак
уҗалмасть дверь не открывает-
ся

уҗланкá *сущ.* поляна; вяр-
ман уҗланки́ лесная поляна

ут¹ *глагол*. шагать, идти; суран
ут идти пешком

ут² *сущ.* лошадь, конь; *прил.*
лошадиный, конский; ут кё те-
вё табун лошадей ♦ ут каш-
карё конский щавель

утар *сущ.* пасека, пчельник;
Утарта́ вёллэ нумай. На па-
секе много ульев.

ута́ *сущ.* сено; *прил.* сенный;
ута́ сул косить сено

ута́ уйяхё *сущ.* июль

утам *сущ.* шаг; кашни́ утам-

ра́ на каждом шагú; утампа́
виҗ мерить шагами́

утия́л *сущ.* одеяло; ача́ ути-
я́лэ детское одеяльце

утмáл *числ. колич.* шестьде-
сят; утмáл кунтан́ через шесть-
десят дней

утмáл тура́т *сущ.* василёк
(трава с голубыми цветами)

утра́в *сущ.* остров; тинёс ут-
равё морской остров

утренник *сущ.* утренник;
ача́-пачá утренникё детский
утренник

у́ха́ *сущ.* лук (оружие); ухá-
ран пер стрелять из лука́

учёбник *сущ.* учебник; вы́-
рас чёлхи́ учебникё учебник
русского языка́

учитель *сущ.* учитель; *прил.*
учительский; пуслáмáш клас-
сен учителёсем учителя на-
чальных классов

у́шкан *сущ.* группа; ача́-
пачá у́шканё группа детей

уя́в *сущ.* праздник; *прил.*
праздничный; уя́в түмё праз-
дничный наряд

уявлá *глагол*. праздновать, от-
мечать праздник

уя́р *прил.* ясный, солнечный;
уя́р сáнтáлак ясная погода́

уя́рт *глагол*. проясниться (о
погоде)

Ў

ўк *глагол*. падаць, сваліцца;
сёре ўк упаць на зямлю

ўкер *глагол*. 1. рисо́ваць; начертіць; **су́ллэ сярпа́ ўкер** рисо́ваць ма́слянымі кра́скамі; **саврака́ш ўкер** начертіць а́крэ́жность 2. ро́няць; **Э́ пё ручка́на ўкерте́м**. Я уроні́л ру́чку. ♦ **са́н ўкер** фотогра́фіраваць

ўкерчэ́к *сушч.* рисо́нак, карці́нка; сні́мак (*фотографі́чэскі*)

ўкётле́ *глагол*. угова́риваць, упра́шываць

ў'лём *нареч.* впре́дь, в бу́дущем; **Ў'лём ун пек ан хатла́н!** Впре́дь так не де́лай!

ўпке́ *сушч.* лёгкіе *и* лёгкое; *прил.* лёгочны́й; **ўпке́ шысці́** воспа́леніе лёгкіх

ўпкелеш́ *глагол*. обижа́цца, жа́ловаться

ўркён *глагол*. ле́ніцца; **Ва́л**

ёслеме́ ўркенéт. Он ле́нитца раба́таваць.

ўс *глагол*. ра́сці, развіва́цца; уве́лічвацца; **Ача́ ха́ва́рт ўсе́т**. Ребе́нак бы́стро ра́стэ́т.

ўсэн-та́ран *сушч. собир.* ра́стэ́ніе *и* ра́стэ́нія; *прил.* ра́сті́тэльны́й; **ва́рман ўсэн-та́ранé** ле́сны́е ра́стэ́нія

ў'сём *сушч.* ро́ст, дости́жэ́ніе, успе́х; **ва́рену́ре ў'сём** ту до́біцца успе́хов в уче́бе

ў'сёр *глагол*. ка́шляць; **ўсёрсе́** *ил* ка́шлянута́

ў'слёк *сушч.* ка́шэль; **ў'слёк е́рчэ́** приста́л ка́шэль; **ўслёк-ре́н** сипле́н ле́чыцца от ка́шля

ўстэр *глагол*. ра́сціць, выра́щиваць; **пахча́ сымёс ўстэр** выра́щиваць о́вощи; **ачасене́ ўстерсе́** ситэ́нтэр воспита́ць дете́й

ўт *сушч.* те́ло; **ке́ре ўт** смуѓлое те́ло

Ф

фа́брика *сушч.* фа́брика; *прил.* фабри́чны́й; **пыла́к сымёс фабрики́** конди́терская фа́брика

фанэ́ра *сушч.* фанэ́ра; *прил.* фане́рный; **фанэ́ра пўлме́** фане́рная перегоро́дка

фасо́ль *сушч.* фасо́ль; *прил.*

фасóлевый; фасóль хутаççи
стручóк фасóли

феврáль *сущ.* феврáль; *прил.*
феврáльский; феврáль пуçла-
мáшёнчé в начале февраля

фестивáль *сущ.* фестивáль;
прил. фестивáльный; вёрене-
кён çамрáксён фестивáлè фе-
стивáль учащейся молодёжи

физкультура *сущ.* физкуль-
тура; *прил.* физкультурный;
физкультура урокè урок физ-
культуры

физкультурник *сущ.* физ-
культурник *и* физкультурница

фильм *сущ.* фильм; илёмлè
фильм художественный фильм;
фильм кур смóтрёт фильм

фирма *сущ.* фирма; *прил.*

фирменный; суту-илу фир-
ми торговая фирма

фольклóр *сущ.* фольклóр;
прил. фольклóрный; фольклóр
ушкáнè фольклóрная группа

фотоаппарáт *сущ.* фотоаппа-
рáт; фотоаппаратпá укёр сни-
мáть фотоаппарáтом

фотоукёрчэк *сущ.* фотосни-
мок, фотография; тэ'слè фо-
тоукёрчэк цветная фотография

футбóл *сущ.* футбóл; *прил.*
футбóльный; футбóл мéчэкè
футбóльный мяч; футболлá
выля игрáть в футбóл

футболист *сущ.* футболист
футболка *сущ.* футболка;
футболкáпá сýрэ ходит в
футбóлке

X

хавáслá *прил.* рáдостный,
весёлый; *нареч.* рáдно, вé-
село; хавáслá кулá рáдостная
улыбка

хавхалантáр *глагол.* воодушев-
лять, вдохновлять

хайлáв *сущ.* производéние,
творéние; мýзыка хайлавёсём
музыкальные производéния

хак *сущ.* цéна, стóимость;
тавáр хакè цéна тóвара

хаклá *глагол.* цéнить, доро-

жить; ёсченлэхé хаклá цéнить
трудолюбие

хаклá *прил.* 1. дорогóй, до-
рогостóящий; *нареч.* дóрого;
хаклá тавáр дорогóй тóвар 2.
дорогóй, цéнный; *прил.* дóро-
го, цéнно; хаклá тус дорогóй
друг

халáп *сущ.* скáзка, бáсня;
прил. скáзочный, бáсенный;
халáп пáттáрё скáзочный ге-
ро́й

халӑх *сущ.* народ; *прил.* народный; **чӑваш халӑхӗ** чувашский народ; **халӑх юррисем** народные песни

халӗ, халь *нареч.* сейчас, теперь; **халь канӑ** только что, недавно

халиччен *нареч.* до сих пор, раньше, прежде

хальхи *прил.* нынешний, современнный; **хальхи вӑ хӑт** настоящее время, современность

хам *местоим. личн.-возвр.* я сам, я сама; **манӑ хамӑ кала** скажи мне самому

хамӑр *местоим. личн.-возвр.* мы сами; **хамӑрӑ пӗрлӗ** вместе с нами

хапха *сущ.* ворота; *прил.* воротный; **хапха юпи** воротный столб; **хапханӑ уҫӑ яр** распахнуть ворота

хӑрӑс *нареч.* дружно, враз, одновременно

хӑрпӑр *прил.* личный, собственный; **хӑрпӑр хӑй тӗ лӗн** самостоятельно

хӑрпӑрлӑх *сущ.* собственность; **уйӑм хӑрпӑрлӑх** частная собственность

хастӑр *прил.* храбрый, отважный; усердный; *нареч.* храбро, отважно; усердно; **хастӑр еҫлӗ** работать усердно

хастӑрлӑх *сущ.* храбрость, отвага; усердие

хаҫӑт *сущ.* газета; *прил.* газетный; **стенӑ хаҫӑчӗ** стенная газета

хаҫӑт-журнал *сущ. собир.* газеты и журналы, пресса, печать

хӑтӗр 1. *прил.* готовый; *нареч.* готово; **йӑлтах хӑтӗр** все готово **2.** средство, инструмент, прибор; **еҫ хатӗрӗсем** средства труда

хатӗрлӗ *глагол.* готовить, приготавливать; **урок хатӗрлӗ** готовить уроки

хатӗрлӗн *глагол.* готовиться, приготавливаться; **ӑмӑртӑва хатӗрлӗн** готовиться к соревнованиям

хӑчӑ *сущ.* ножницы; **хӑчӑ-пӑ кас** резать ножницами

хӑяр *прил.* злой, жестокий, лютый; *прил.* зло, злобно, жестоко, люто; **хӑяр йытӑ** злая собака

хӑва *сущ.* ива; *прил.* ивовый; **хӑва хулли** ивовые прутья, лоза

хӑвала *глагол.* гнать, гнаться, преследовать; **хӑваласа ҫит** догнать

хӑвар *глагол.* оставлять, покидать; **ыранӑ хӑвар** оставить на

завтра; кая хавар оставить позади, обогнать

хават *сущ.* сила, мощь, мощность; сар хавачё мощь армии

хаватля *прил.* сильный, мощный; *прил.* сильно, мощно; хаватля мотор мощный мотор

хавал *сущ.* дупло, полость; *прил.* дуплистый, полый; савар хавалё полость рта; хавал йывас дуплистое дерево

хаварт *нареч.* быстро, скоро; хаварт чуп бежать быстро

хавартлях *сущ.* скорость, быстрота; машина куснин хавартляхе скорость движения машины

хай *местоим. личн.-возвр.* он сам, она сама; Вера хай калё. Вера сама скажет.

хайяр *сущ.* песок; *прил.* песочный, песчаный; хайяр перчи песчинка; хайяр купи куча песка

хайма *сущ.* сметана, сливки; *прил.* сметанный, сливочный; хайма мороженайё сливочное мороженое

хайра *глагол.* точить; сё сё хайра точить нож

хайсем *местоим. личн.-возвр.* они сами; Вёсем хайсемех пелёсё. Они сами знают.

халха *сущ.* ухо и уши; *прил.* ушной; йыта халхи собачьи уши; халха сунатти ушные раковины

халхасар *прил.* глухой; халхасар сын глухой человек

хамма *сущ.* доска; *прил.* дощатый, тесовый; урай хамми половые доски; хамма хапха тесовые ворота

хаммар *прил.* коричневый, бурый; хаммар упа бурый медведь

хаммаш *сущ.* камыш и камыши; тростник; *прил.* камышовый; тростниковый; чатлях хаммаш камышовые заросли

хаммла *сущ.* хмель; *прил.* хмелевый; хаммла пахчи плантация хмеля, хмельник

ханна *сущ.* гость; ханна сурчё гостиница; ханна пулёмё гостиная (в доме)

ханнала *глагол.* угощать, потчевать

ханнах *глагол.* привыкать; ёсё ханнах привыкать к труду

ханнахтару *сущ.* упражнение; ханнахтару пуххи сборник упражнений; ханнахтару ту выполнять упражнение

ханнаху *прил.* привычка, навык; сыру ханнахавё навыки письма

хя́нтяр *сущ.* бобр; *прил.* бобро́вый; хя́нтяр тирё бобро́вый мех

хя́пяр *глагол.* подниматься, залезать; *иккёмёш* хута́ хя́пяр подняться на второй этаж; *вёссэ* хя́пяр взлететь

хя́ра *глагол.* бояться, пугаться; Э́ пё хя́раса́ кайра́м. Я испугался.

хя́равса́ *сущ.* трус; *прил.* трусли́вый; хя́равса́ мулка́ч труси́шка-заяц

хя́рат *глагол.* пугать, страшить

хя́рах *прил.* одино́кий, одино́чный, оди́н (*из пары*); хя́рах ала́па́ йа́т поднять одной рукой

хя́ра́к *прил.* сухой, засохший; хя́ра́к тура́т суха́я ветка

хя́руша́ *прил.* стра́шный, о́пасный, жу́ткий; *нареч.* стра́шно, о́пасно, жу́тко; хя́руша́ те́лэк стра́шный сон; унта́ хя́руша́ там о́пасно

хя́рушла́х *сущ.* о́пасность, угро́за; хя́рушла́ха́ сир отве́сти угро́зу

хя́сан *нареч.* ко́гда; Хя́сан пу́лна́ ку? Ко́гда э́то бы́ло?

хя́ше́, хя́ш *местоим.* *вопросит., определит.* ко́торый, ка́кой; ино́й, не́который; хя́ше́ те пу́лин кто-нибу́дь (*из мно-*

гих); Э́ сё хя́ш суртра́ пура́на́тан? В ко́тором до́ме ты живёшь?

хя́ш-пёр *местоим.* *неопр.* не́который и не́которые, ино́й и ино́ые; хя́ш-пёр ачасём не́которые ребя́та

хя́юля́х *сущ.* сме́лость, отва́га; хя́юля́х кя́тарт прояви́ть отва́гу

хя́юлла́ *прил.* сме́лый, отва́жный; *нареч.* сме́ло, отва́жно; хя́юлла́ салта́к отва́жный во́ин

хя́юса́р *прил.* несме́лый, ро́бкий; *нареч.* несме́ло, ро́бно; хя́юса́р хёр ача́ ро́бкая де́вочка

хя́яр *сущ.* огу́рец и огу́рцы; *прил.* огу́речный; та́варла́на́ хя́яр соле́ные огу́рцы

хвату́ер *сущ.* кварта́ра; *прил.* кварта́рный; ви́сё пу́лёмлё хвату́ер тре́хко́мнатная кварта́ра

хёвёл *сущ.* со́лнце и Со́лнце; *прил.* со́лнечный; хёвёл су́ти со́лнечный свет; Хёвёл ту́хрё. Со́лнце возо́шло.

хёвёл а́на́с *сущ.* за́пад; *прил.* за́падный; Хёвёл а́на́с Евро́па За́падная Евро́па

хёвёл са́вра́на́ш *сущ.* подсо́лнечник, подсо́лнух; *прил.* подсо́лнечный; хёвёл са́вра́на́ш са́вё подсо́лнечное ма́сло

хёвёл тухаҕ сууц. восток; прил. восточный; Хёвёл тухаҕ Сё пёр Восточная Сибирь

хёл сууц. зима; прил. зимний; Хёл ларчө. Зима наступила; хёл кунёсөм зимние дни

хёллө сууц. зима; прил. зимний; Хёллө ачасөм йёлтөрпө яранасө. Зимой дети катаются на лыжах.

хёллехи прил. зимний; хёллехи спорт төсөсөм зимние виды спорта.

хөпөртө глаг. радоваться, веселиться; хөпөртөсө кай обрадоваться

хөр сууц. девочка, девушка; дочь, дочка; прил. девичий; вёсен икө хөр те пёр ывал у них две дочери и сын; хөр сапайлахө девичья скромность

хөрарам сууц. женщина; прил. женский; вата хөрарам пожилая женщина; хөрарам тумө женская одежда

хөр ача сууц. девочка; пө чөк хөр ача маленькая девочка, девчүшка

хө рө, обычно в форме хөрри сууц. край, кромка; ял хөрри край деревни; сул хөррипө пыр идти вдоль дороги

хө рөх числ. колич. сорок;

хө рөх султи арсын сорокалётний мужчина

хө рөхмөш числ. порядк. сороковой; хө рөхмөш нөмерлө сурт дом нөмер сорок

хө рлө прил. красный; хө рлө пусма красная материя; хө рлө кашман столовая свекла; хө рлө пит румяное лицо

хөрүллө прил. горячий, пылкий; нареч. горячо, пылко; хөрүллө калаҕ говорить горячо

хөрхөн глаг. жалеть, сочувствовать; чирлө сынна хөрхөн жалеть больного

хө скөч сууц. щипцы, клещи; тиски

хөстөр глаг. жать, давить, сжимать; Ата урана хөстерет. Сапоги жмут.

хөс-пашал сууц. оружие; вооружение; прил. оружейный; ядерла хөс-пашал ядерное оружие

хир сууц. поле, степь; прил. полевой, степной; хир чечекөсөм полевые цветы ♦ пуш хир пустыня; хир чаххи куропатка

хирө-хирөс прил. противоположный; нареч. против, напротив; хирө-хирөс лар сидеть друг против друга

хирөс прил. противополож-

ный; *нареч.* прѳтив, напрѳтив;
хирѳс кала возражать

хирѳслѳ *глагол.* возражать, го-
ворить прѳтив

хирѳсѳ *сущ.* противорѳчие;
конфликт,ссора; хирѳсѳ тѳх-
рѳ вспѳхнулассора

хисѳп *сущ.* 1. количество,
число; пысак хисѳп большое
число; хисѳп ячѳ имя числи-
тельное 2. почѳт, уважение,
честь; *прил.* почѳтный; хисѳп
хамѳ доска почѳта; хисѳп гра-
мотѳ почѳтная грамота

хисѳплѳ *глагол.* уважать, почи-
тать; анѳ ѳсчѳнлѳхшѳн хисѳп-
лѳсѳсѳ егѳ уважают за трудо-
любие

хисѳплѳ *прил.* уважаемый,
почѳтный, почитаѳемый; хи-
сѳплѳ сын уважаѳемый чело-
вѳк

хитрѳ *прил.* красѳвый; *на-
реч.* красѳиво; хитрѳ ача кра-
сѳвый ребѳнок; хитрѳ сыр
писать красѳиво

хоккеѳст *сущ.* хоккеѳст

хоккеѳ *сущ.* хоккеѳ; *прил.*
хоккеѳный; хоккеѳла вылѳ
играть в хоккеѳ

холодѳльник *сущ.* холодѳль-
ник; апѳт-симѳсѳс холодѳль-
никра усра хранить продѳк-
ты в холодѳльнике

хор *сущ.* хор; *прил.* хороваѳ;
хорта юрла петь в хѳре

хресчѳн *сущ.* крестьянин;
прил. крестьянский; хресчѳн
хусалахѳ крестьянское хозяй-
ство

ху *местоим.* личн.-возвр. ты
сам, ты сама; хавѳх пѳлетѳн
ты сам (сма) знаѳшь

худѳжник *сущ.* худѳжник;
палла худѳжник извѳстный
худѳжник

хуйха *сущ.* гѳре, печаль; за-
бѳта; хуйха ѳк загоревѳть

хуйхар *глагол.* горевѳть, печѳ-
литься

хула *сущ.* гѳрод; *прил.* город-
скаѳ; пѳчѳк хула гѳродѳк; ху-
ла сумѳнчи пригѳродный

хула *сущ.* прут, лѳза; хула-
ран авна пукан плетѳный стул

хулан *прил.* толстый; хулан
кѳнеке толстая кнѳга ♦ ху-
лан сасѳ нѳзкий гѳлос, бас

хулиган *сущ.* хулиган; хули-
ганский; хулиган ѳсѳ хули-
ганский постѳпок

хуллѳн *нареч.* мѳдленно, тѳ-
хо; хуллѳн ут шагѳть мѳдленно

хулпусѳи *сущ.* плѳчѳ и плѳ-
чи; *прил.* плѳчѳваѳ; сарлака
хулпусѳи шѳрѳкие плѳчи

хум *сущ.* волна; тѳнѳс ху-
мѳсѳм морские волны

хумхán глаг. 1. волновáться, колебáться; **Кў'лё хумханáть.** О́зеро волну́ется. 2. волновáться, переживáть; **ачá сывлá-хёшён хумхán** переживáть за здорóвье ребёнка

хунáв суц. ростóк, побéг и побéги; *прил.* молодóй, подраста́ющий; **чиé хунáвё** побéги ви́шни

хунямá суц. свекрóвь, тёща

хуняса́ суц. свёкор, тесть

хуп глаг. закрывáть; **чўрече-не хуп** закры́ть окнó

хупáх суц. лопух, репéйник;

хупáх сулсисём листьа лопухá

хўпá¹ кры́шка; **чейник хуп-пи** кры́шка чайника

хўпá² *прил.* закры́тый; *нареч.* закры́то; **áлак хўпá** дверь за-кры́та

хўпáн глаг. закрывáться, затворя́ться

хуплў суц. хуплў (*круглый пирог*)

хур¹ глаг. класть, полож́ить; **кёнекенé сў'лёк синé хур** полож́ить кни́гу на пóлку ♦ **юрá хур** сочин́ить пёсню; **пус хур** слож́ить гóлову, погíбнуть

хур² суц. гусь; *прил.* гуси́ный; **хур аси́** гусáк; **хур ами́** гусы́ня; **хур чёппи́** гусёнок

хурá *прил.* чёрный; **хурá тáпра** чернозём; **хурá сырлá** черни́ка (*ягоды*) ♦ **хурá тáх-лан** сви́нец

хурáл суц. караул, охрáна; *прил.* карау́льный, охрáнный; **хурáл тáр** стоять в карау́ле

хураллá глаг. карау́лить, ох-раня́ть

хурáлса́ суц. охрáнник, стó-рож, карау́льщик

хурамá суц. вяз; *прил.* вя-зовый

хурáн суц. котёл

хурáт глаг. зачёркивать, вы-чёркивать; **хуратса́ пáрах** вы-черкнуть

хурá тул суц. гречи́ха; *прил.* грéчневый, гречи́шный; **хурá тул пáттi** грéчневая кáша

хурáн суц. берёза; *прил.* бе-рёзовый; **хурáн хуппи́** берёста ♦ **хурáн сырли́** земляни́ка

хурáнташ суц. рóдственник; **аякри́ хурáнташ** дáльний рóд-ственник

хур-кáвакáл суц. *собир.* ўтки и гўси, водопла́вающая пти́ца

хурлáх суц. гóре, печáль; **хурлáх кур** страдáть

хурлáхáн суц. сморóдина; *прил.* сморóдиновый; **хурлá-хán** варéнийё сморóдиновое варéнье

хурләхлә *прил.* печальный, горестный; хурләхлә хыпар печальное известие

хурҗа *сущ.* сталь; *прил.* стальной; хурҗа пралук стальная проволока

хурт *сущ.* червь, червяк ♦ лё пёш хурчэ гусеница; вёллэ хурчэ пчелá

хурт-кәпшанкә *сущ.* собир. насекомые; сиёнлэ хурт-кәпшанкә насекомые-вредители

хурчка *сущ.* ястреб; *прил.* ястребинный; хурчка чёрни ястребиные когти

хуҗ *глагол.* ломать, обламывать; патака хуҗ сломать палку ♦ камәлә хуҗ огорчить

хуҗа *сущ.* хозяин, владéлец; *прил.* хозяйский; машина хуҗи владéлец машины; җурт хуҗи домохозяин

хуҗаләх *сущ.* хозяйство; *прил.* хозяйственный; килти хуҗаләх домашнее хозяйство; хуҗаләх таварёсем хозяйственные товары

хуҗал *глагол.* ломаться; хуҗалса кай сломаться

хут¹ *глагол.* топить; камака хут топить пёчку

хут² *сущ.* бумага; *прил.* бумажный; хут татакки клочок бумаги; хут хутаҗ бумажный пакет

хут³ *сущ.* этаж; слой; нумай хутлә җурт многоэтажный дом

хут⁴ *сущ.* раз; нумай хут много раз, многократно

хутаҗ *сущ.* мешочек, пакет; пир хутаҗ холцовой мешочек

хутәш *сущ.* смесь; *прил.* смешанный; хутәш вәрман смешанный лес (где растут лиственные и хвойные деревья)

хутәштар *глагол.* мешать, смешивать; хутәштарса яр перемешать

хутлә *глагол.* умножать; вунна пиллөкэ хутлә дэсять умножить на пять

хутлаканны *сущ.* множитель (в действии умножения)

хутланаканны *сущ.* множимое (в действии умножения)

хутшән *глагол.* соединяться, присоединяться, участвовать; конкурса хутшән участвовать в конкурсе

хуш *глагол.* 1. прибавлять, добавлять; самах хуш молвить слово, вступить в разговор 2. велеть, приказать

хушамат *сущ.* фамилия; хушаматпа чён звать по фамилии

хушә *сущ.* промежуток, пространство; период; хушәран время от времени

хушăк *сущ.* щель, трéщина; ту хушăкё гóрная расщелина, ущелье

хушпú *сущ.* хушпú (головой убор замужней женщины)

хушшинчé *последлог* мéжду; икё ял хушшинчé мéжду думя сёлами

хумé *сущ.* ограда, забор, изгородь; чус хумé дощатый забор

хурé *сущ.* хвост; *прил.* хвостовой; йытá хурí хвост собаки ♦ кимё хурí кормá лóдки

хутелé *глагол.* защищáть, обороня́ть; тавáн сёршыва хутелé защищáть рóдину

хыв *глагол.* снимáть; тумтирé хыв снять одéжду

хывáн *глагол.* раздевáться, снимать (одежду)

хыпалан *глагол.* спешíть, торопíться; хыпаланмасáр сыр писáть не спешá

хыпáр *сущ.* весть, сообщéние, нóвость; сё нё хыпарсén

цемент *сущ.* цемент; *прил.* цементный; цемент ура́й цементный пол

цэнтнер *сущ.* цэнтнер; вíсё цэнтнер тырá три цэнтнера зерна

кáларáмё *выпуск* новостéй (на радио, телевидении)

хыр¹ *глагол.* скрестí, скоблíть
хыр² *сущ.* сосна; *прил.* сосновый; хыр вáрманё сосновый бор

хырáм *сущ.* живóт; Ачáн хырáмё ыратáть. У ребёнка болит живóт.

хысáлá *нареч.* назáд; хысáлá саврáнсá пáх оглянúться назáд

хысáлтá *нареч.* позади́, сзади; хысáлтá тáр стоя́ть сзади

хыссан *последлог* за, пóсле, вслед за; пírён хыссан пырáр идите за нáми

хыт *глагол.* твердéть, затвердевáть; бетон хытнá бетон затвердél

хытá 1. *прил.* твёрдый, жёсткий; хытá япалá твёрдое тело 2. *нареч.* сýльно, здóрово; Сил хытá вёрёт. Вéтер дует сýльно. 3. *прил.* скупóй, жадный

Ц

центр *сущ.* центр; республика цэнтрё центр республики

цирк *сущ.* цирк; *прил.* цирковой; цирк артисчё цирковой артист; кусса сýрекэн цирк передвижной цирк

ци́ркуль *сущ.* ци́ркуль; **циркульпé** **савра́каш** **у́кер** начертить ци́ркулем о́кружность

ци́фра *сущ.* ци́фра; *прил.*

чав *глагол.* 1. рыть, копать;

ша́ так чав копать яму 2. царапать; **Куша́к алла́ чавса́** илчэ. Кошка оцарапала руку.

чавса́ *сущ.* локоть; *прил.* локтево́й; **чавса́ ша́мми** локтева́я кость

ча́йка *сущ.* ча́йка; **ти́нёс ча́йки** морская ча́йка

чак *глагол.* отступать, пятиться; **каялла́ чак** отступать назад

чака́к *сущ.* сороба́; *прил.* соробчи́й; **чака́к йа́ви** соробье гнездо́

чака́р *глагол.* убавлять, сбавлять; **хак чака́р** снизить цену́

ча́лаш *прил.* косо́й, криво́й; **накло́нный**; **ча́лаш карта́** покосившийся забор

чан *сущ.* колокол; *прил.* колоко́льный; **чан сап** звонить в колокола́

чана́ *сущ.* галка; *прил.* галочий; **чана́ че́ппи** галчонок

чап *сущ.* слава, известность; **чапа́ тух** прославиться

ча́плә *прил.* прославленный,

цифрово́й; **ара́б цифрисём** ара́бские ци́фры (1, 2, 3 и др.); **Рим цифрисём** римские ци́фры (I, II, III и др.)

знаменитый; **ча́плә ю́раца́** знаменитый певец

чар *глагол.* останавливать, задерживать; **запрещать**; **машина́ чар** остановить машину́; **ва́рра ты́тса́ чар** задержать во́ра

чара́н *глагол.* останавливаться, вставать; **переставать**; **ёслемé чара́н** прекратить рабо́ту

чара́ну *сущ.* остано́вка; **чара́ну** паллисём зна́ки препина́ния

чарла́н *сущ.* ца́пля; **чарла́н йа́ви** гнездо́ ца́пли

чарша́в *сущ.* за́навес, занавёска; **теа́тр чарша́вэ** театральны́й за́навес

часа́х *нареч.* скоро́, бы́стро; **Сума́р часа́х чара́нчэ**. Дождь скоро́ прекратился.

ча́ша́к *сущ.* ча́шка, ми́ска, блю́до; **чей ча́ша́кэ** ча́йная ча́шка

ча́ваш *сущ.* чува́ш, чува́шин и чува́шка; *прил.* чува́шский; **ча́ваш чёлхи́** чува́шский язы́к;

Ку ялта чӑвашсем, тутарсем тата ырашсем пурӑнашсӑ. В ӑтом селӑ живӑт чувӑши, татари и русские.

чӑвашла *прил.* чувӑшский; *нареч.* по-чувӑшски; чӑвашла хаҫатсем чувӑшские газӑты; чӑвашла каласма вӑрен учиться говорить по-чувӑшски

чӑ'кӑт *сущ.* чӑгыт, сырӑк (*домашний*)

чӑлха *сущ.* чулӑк и чулки; *прил.* чулӑчный; Асанне чӑлха сыхать. Бабушка вяжет чулки.

чӑм *глагол.* нырять; тарӑн чӑм нырять глубоко

чӑ'мӑр *сущ.* шар; *прил.* круглый, округлый ♦ Ҫӑр чӑ'мӑрӑ земной шар

чӑмӑрта *глагол.* сжимать, сдавливать; алла чӑмӑрта пожӑты рӑку

чӑмла *глагол.* жевать, разжевывать; ҫӑ'кӑр чӑмла жевать хлеб

чӑн *сущ.* истина, правда; *прил.* истинный, правдивый, достоверный; чӑнне кала говорить правду

чӑ'нкӑ *прил.* крутой, обрывистый; чӑ'нкӑ сыран обрыв

чӑ'рӑш *сущ.* ель; *прил.* еловый; чӑ'рӑш вӑрмане еловый лес, ӑльник

чӑрмав *сущ.* препятствие, помеха, трудность

чӑрмантар *глагол.* мешать, препятствовать, затруднять; Ан чӑрмантарӑр ӑна! Не мешайте ему!

чӑт *глагол.* терпеть, выносить, выдерживать; чӑтма сук невыносимый; невыносимо

чӑ'тамла *прил.* терпеливый, стойкий; *нареч.* терпеливо, стойко; чӑ'тамла пул иметь терпение

чӑх, чӑ'хӑ *сущ.* курица; *прил.* куриный; чӑх чӑппи цыплёнок; чӑх ӑше курятина

чеӑ *прил.* хитрый, лицемерный; *нареч.* хитро, лицемерно; чеӑ сын хитрец, лицемер

чеӑлӑх *сущ.* хитрость, лицемерие

чей *сущ.* чай; *прил.* чайный; ҫӑра чей крепкий чай; чей кашӑке чайная ложка

чейник *сущ.* чайник; чейникпе шыв вӑрет вскипятить воду в чайнике

чемпион *сущ.* чемпион и чемпионка; *прил.* чемпионский; тӑнче чемпионне чемпион мира

черӑт *сущ.* очередь; черӑт тар стоять в очереди

чечӑк *сущ.* цветӑк и цветы;

прил. цветóчный; *чечэк* сых-
хй букéт; *чечэк йáранё* цве-
тóчная клúмба

чечеклén глаг. цвести, рас-
цветáть

чёкёс сущ. лáсточка; *чёкёс*
йáви лáсточкино гнездó

чёлхэ сущ. язык; *прил.* язы-
ковóй; *тáван чёлхэ* роднóй
язык; *ют сёршыв чёлхисэм*
инострáнные языки

чёлхэсёр прил. немóй; *чёл-*
хэсёр ачá немóй ребёнок

чён глаг. звать, приглашáть;
назывáть; *хáнанá чён* приглас-
ить в гóсти; *Áнá Пётя тесé*
чёнэсё. Егó зовúт Пётей.

чё пё, чёп сущ. птенéц, цып-
лёнок; *хур чёппи* гусёнок; *чёп*
ámáшэ насéдка

чёрé сущ. сёрдце; *прил.* сер-
дéчный; *чёрé чирёсэм* болéз-
ни сёрдца; *чёрé тапáть* сёрд-
це бьётся

чё рё прил. живóй; свёжий;
чё рё пúлá свёжая рыба

чё рёк сущ. чётверть; *чё рёк*
литр чётверть лúтра; *вёренý*
чё рёкэ учебная чётверть

чё рёп сущ. ёж; *чё рёп сурí*
ежóнок

чёркэ глаг. обёртывать, за-
вернúть; *хутпá чёркэ* обернúть
бумáгой

чёркусси сущ. колéно и ко-
лéни

чёрнэ сущ. нóготь и нóгти (*у*
людей); *кóготь и кóгти, копы-*
то и копыта (у животных);
чёрнэ кас стричь нóгти

чёр чун сущ. живóтное, жи-
вóй организм; *прил.* живóт-
ный; *тискёр чёр чунсэм* дикие
живóтные; *килтí чёр чунсэм*
домáшние живóтные; *чёр чун*
тёнчи живóтный мир, фáуна

чётрэ глаг. дрожáть; *сивёпé*
чётрэ дрожáть от хóлода

чи частица усилит. сáмый,
наи-; *чи пысáк* сáмый боль-
шóй; *чи лайáх* наилúчший

чик глаг. 1. колóть, втыкáть;
йёппé чик колóть игóлкой 2.
класть, положítь; *кёнекенé*
портфелé чик положítь кни-
гу в портфёл

чикé сущ. гранíца, межá;
прил. погранíчный; *патшáлáх*
чикки госудáрственная гранí-
ца

чипёр прил. красíвый, пре-
лэстный; *нареч.* красíво, пре-
лэстно; *чипёр хёр* красíвая
дéвушка

чир сущ. болéзнь, заболева-
ние; *ерекén чир* зарáзная бо-
лéзнь; *чиртén сывáт* излéчи-
вать

чиркү' *суц.* церковь, храм; *прил.* церковный, храмовый; **чиркү'** *прасникё* престольный праздник (в честь бога или святого, которому посвящена церковь)

чирлэ *глагол.* болеть, хворать, страдать (болезнью); **чирлесэ кай** заболеть; **шанса чирлэ** простудиться

чирлэ *прил.* больной, хворый, нездоровый; **чирлэ сын** больной (человек); **чирлэ вырт** лежать больным

чул *суц.* камень; *прил.* каменный; **чул ту** утёс; **чул сурт** каменный дом

чун *суц.* душа, дух; сердце; *прил.* душевный, сердечный; **чунтан саван** радоваться от души

чуп *глагол.* бежать, побежать; **чупса сит** добежать; **килеллэ чуп** побежать домой

чуста *суц.* тесто; **чуста хур** поставит тесто

чухан *прил.* бедный; *суц.*

бедняк; *нареч.* бедно; **чухан пуран** жить бедно

чуханлах *суц.* бедность, нищета

чухне, чух *послелог* в, когда, во время; **ача чухне** в детстве; **тепер чухне** в другой раз

чуччү *суц.* качели; **чуччү яран** качаться на качелях

чүлмек *суц.* горшок; **пё чёк чүлмек** горшочек; **чүлмекпё** пёсер варить в горшке

чүречэ *суц.* окно, окошко; *прил.* оконный; **чүречэ хуп** закрыть окно

чыс *суц.* честь, слава, почёт; **чыса тивёс** пул заслужить почёт

чысла *глагол.* чувствовать, приветствовать; **сёнтерүсёсенэ чысла** чувствовать победителей

чысла *прил.* почётный, достойный; *нареч.* почётно, достойно, с честью; **чысла тивёс** почётный долг

чышка *суц.* кулак (сжатые пальцы)

Ш

шавла *глагол.* шуметь, грохотать; **Ачасэм шавлассё.** Дети шумят.

шай *суц.* уровень, ступень;

пурнас шайё уровень жизни

шакка *глагол.* стучать, стучать; **алакá шакка** стучать в дверь

шал *сущ.* внѹтренность; *прил.* внѹтренний; **шал ен** внѹтренняя сторона

шалá *нареч.* внѹтрь, во-внѹтрь; **шалá кѣр** войти внѹтрь

шалпáр *прил.* свободный, простóрный; **шалпáр пальтó** простóрное пальтó

шалтá *нареч.* внѹтрь, в глу-бинѣ

шалтáн *нареч.* изнѹтрь

шалтí *прил.* внѹтренний; **шалтí органсѣм** внѹтренние органы

шампá *сущ.* налим; *прил.* налимий

шан *глагол.* надѣяться, рассчи-тывать; вѣрить, доверять, полагаться; **Анá шанмá** пулатъ. На него мóжно положитьсь.

шáнчáк *сущ.* надѣжда; вѣра, доверие; **шáнчáка** сѹхат поте-рять надѣжду

шáнчáклá *прил.* надѣжный, вѣрный; *нареч.* надѣжно, вѣрно; **шáнчáклá усрá** надѣжно хранить

шáнчáксáр *прил.* ненадѣж-ный; *нареч.* ненадѣжно; **Вáл шáнчáксáр сын.** Он человек ненадѣжный.

шáпá *сущ.* лягúшка; *прил.* лягушáчий, лягúшечий; **сѣр шáпí** жáба

шар *сущ.* шар; **сѣвлáш шарѣ** воздушный шар

шáриклá *прил.* шáриковый; **шáриклá рúчка** шáриковая рúчка

шарккú *сущ.* жаркóе; **хур шарккáвѣ** жаркóе с гусятиной

шарф *сущ.* шарф, шáрфик; **мáя шарф сѹх** повязáть шѣю шарфóм

шáхмат *сущ.* шáхматы; *прил.* шáхматный; **шáхмат хáмí** шáхматная доскá; **шáхматлá** вылá играть в шáхма-ты

шáхматíст *сущ.* шáхматíст и шáхматíстка

шáшка *сущ.* шáшки; *прил.* шáшечный; **шáшка á мáртáвѣ** шáшечный турнír

шáвáр *глагол.* 1. поливáть; **купáстá шáвáр** поливáть капú-сту 2. поить; **вылáхá шáвáр** поить скот

шáл¹ *глагол.* 1. мести, подме-тáть; вытирáть; **урáй шáл** под-мести пол; **досканá шáлсá** та-сáт вытереть дóску

шáл² *сущ.* зуб и зúбы; *прил.* зубнóй; **шáл пástí** зубная пá-ста; **шáл тасáт** чистить зúбы

шáлá *сущ.* судáк; *прил.* су-дáчий; **шáлá пúлá** шúрпí уха из судáкá

шӑлан *суц.* шиповник; шӑлан тӑмӑ куст шиповника

шӑллӑм *суц.* мой младший брат; шӑллу́ твой младший брат; шӑлле́ его́ (ее́, их) младший брат

шӑмӑт кун *суц.* суббота; *нареч.* в субботу; *ситӑс* шӑмӑт кун в будущую субботу

шӑмӑ *суц.* кость, косточка; *прил.* костяной, костный; *пус* шӑмми́ черепная коробка; *пула́* шӑмми́ рыбная косточка

шӑн *глагол.* мерзнуть, стынуть; *Ача́* шӑнса́х кӑйна́. Ребёнок совсем замёрз.

шӑна́ *суц.* му́ха; *прил.* мушиный; *шӑна́* кӑмпи́ мухомор

шӑнкӑрав *суц.* колокольчик; *звонок*; *Шӑнкӑрав* янӑра́рӑ. Прозвенел звонок.

шӑнкӑравла́ *глагол.* звонить; *телефонпа́* шӑнкӑравла́ звонить по телефону

шӑнкӑрч *суц.* скворец; *прил.* скворчинный; *шӑнкӑрч* юрри́ скворчи́ное пение́; *шӑнкӑрч* йӑви́ скворечник

шӑп¹ *прил.* тихий; *нареч.* тихо; *урамра́* шӑп на́ улице́ тихо

шӑп² *нареч.* ровно, как раз; *Кунта́* шӑп пин тӑнке́. Здесь ровно тысяча рублей.

шӑпӑр *суц.* метла́, метёлка, веник; *урайне́* шӑпӑрпа́ шӑл подмести́ пол метёлкой

шӑплан *глагол.* стихнуть, утихнуть; *умолкнуть*; *Сасӑсем* шӑпланчӑс. *Голоса́* умолкли.

шӑплӑх *суц.* тишина́; *тулли́* шӑплӑхра́ в по́лной тишине́

шӑшӑн *нареч.* тихо, бесшумно, неслышно; *шӑппӑн* кала́с *говорить* тихим голосом

шӑпчӑк *суц.* соловей; *прил.* соловьи́ный; *шӑпчӑк* юрри́ соловьи́ная пѣсня

шӑра́х *суц.* жара́, зной; *прил.* жаркий, знойный; *суллахи́* шӑра́х лѣтний зной; *Паян* пите́ шӑра́х. Сегодня́ очень жарко.

шӑрса́ *суц.* бусы́; *вет* шӑрса́ бисер

шӑрттан *суц.* шыртан (вид чувашской колбасы)

шӑрчӑк *суц.* кузнечик; *сверчок*; *Шӑрчӑк* чӑра́клатать. Кузнечик стрекочет.

шӑршӑ́, шӑрш *суц.* запах, аромат; *чечек* шӑрши́ аромат цветов; *шӑрш* кӑрӑ́т па́хнет (чем-либо)

шӑршла́ *глагол.* нюхать, обнюхивать

шӑт *глагол.* 1. лопнуть, проды-

р'явиться, проху́диться; **Кастрюль** ш'а́тн'я. Кастрюля проху́дилась. 2. прора́стать; **Калча** ш'а́тн'я. Появи́лись всхо́ды.

ш'а́тар глаг. 1. дыри́ть, сверли́ть, бура́вить; па́рапа́ ш'а́тар пробура́вить 2. прора́щивать (семена)

ш'а́так суц. 1. дыра́, дырка, отве́рстие; прил. дыря́вый, худо́й; ш'а́так витре́ дырявое ведро́ 2. но́ра, но́рка; ш'а́ши ш'а́такё мышья́ная но́ра

ш'а́такла́ суц. кру́жево и кружева́; прил. кружевно́й; ш'а́такла́ сых вяза́ть кружева́

ш'а́ха́р глаг. свисте́ть; ш'а́хли́чн'я ш'а́ха́р свисте́ть в свисто́к

ш'а́хли́ч суц. свисто́к, свисту́лька; та́м ш'а́хли́ч гли́няная свисту́лька

ш'а́ши суц. мышь, мы́шка; прил. мышья́ный; ш'а́ши су́ри мышо́нок; ш'а́ши та́ппи́ мышело́вка

шелле́ глаг. жале́ть, сожа́леть, сочу́вствовать; шеллесé кала́с говорíть с сочу́вствием

ше́век суц. жи́дкость; прил. жи́дкий; сунака́н ше́век горю́чая жи́дкость

ше́вё прил. жи́дкий; ше́вё па́та́ жи́дкая ка́ша, ка́шица

ше́вёр прил. о́стрый, остроко́нечный; ше́вёр шалча́ остроко́нечный ко́лышек

ше́вэрт глаг. то́чить, заостря́ть, очиня́ть (карандаш)

ше́шкё суц. оре́шник, ле́щина; ше́шкё ма́йярё оре́хи ле́щины

-ши частица вопро́сит. ли; **Су́ма́р пула́ть-ши** пая́н? Бudeт ли се́годня дождь?

шиклён глаг. опа́саться, пу́гаться, бо́яться; шикленсе́ у́к испуга́ться

шит суц. пядь (рассто́яние между́ концами́ вытяну́тых пальце́в); шитпé ви́с ме́рять пядя́ми

шкул суц. шко́ла; прил. шко́льный; ва́там шкул сре́дняя шко́ла; шкул су́рчэ́ шко́льное зда́ние; шкул пёте́р окончи́ть шко́лу

шлепке́ суц. шля́па, шля́пка; прил. шля́пный, шля́почный; шлепке́пé су́рэ ходи́ть в шля́пе

шну́рок суц. шну́рок и шну́рки; пу́шма́к шну́роке́ шну́рки для боти́нок

шоссе́ суц. шоссе́; прил. шоссе́йный; шоссе́ су́ле́ шоссе́йная доро́га

шу глаг. по́лзать, ползти́;

скользить; шусá ўк поскользнуться и упасть

шултра́ *прил.* крупный; *нареч.* крупно; шултра́ пан улми́ крупные яблоки

шурáт *глагол.* 1. белить, побелить; ка́мака́ шурáт побелить печь 2. чистить, очищать; сёр улми́ шурáт чистить картофель

шурá, шур *прил.* белый; юр пек шурá белый как снег ♦ шурá ка́мпá белый гриб, боровик

шурля́х *сущ.* болото; *прил.* болотный; шурля́х ўсён-та́ранэ́ болотные растения

шут *сущ.* счёт, количество; шута́ ил учёсть; шут тыт решить, задумать

шутла́ *глагол.* 1. считать, вычислять; шутласá тух пересчитывать 2. думать, полагать; хотеть, намереваться ♦ зада́ча шутла́ решать задачу

шутла́н *глагол.* считаться, числиться (*кем-либо*)

шухáш *сущ.* мысль, размыш-

ывáл *сущ.* сын, мальчик; *прил.* сыновний; ке́ сён ывáл младший сын

ывáн *глагол.* уставать, утом-

ление, мнение; шухáшá кай задуматься

шухáшлá *глагол.* думать, мыслить; полагать; шухáшласá кáлар придумать, изобрести

шурпé *сущ.* бульон, суп; пу́лá шурпи́ уха́; та́ка шурпи́ похлёбка (*из внутренностей, головы и ног барана*)

шўт *сущ.* шўтка; шўт ту шўтить

шўтлé *глагол.* шўтить, подшўчивать

шы́в *сущ.* вода́; *прил.* водяной, водный; вёрётнё шыв кипячёная вода́; шыв арманэ́ водяная мельница

шы́вси́ *сущ.* уклёйка, верховка (*рыба*)

шы́ра́ *глагол.* искать, разыскивать; сухáтнá япаланá шы́ра́ искать потерянную вещь; шы́расá туп разыскать

шы́с *глагол.* пухнуть, опухать, нарывать; шы́сá кай распухнуть

шы́сá *сущ.* опухоль, нарыв

Ы

ля́ться; ёслесé ывáн устáть от работы

ывáс *сущ.* горсть, горстка; пёр ывáс ма́ йáр горсть орехов

ыва́т *глагол*. броса́ть, кидáть; **ыва́тса́** *яр* кинуть

ыйт *глагол*. 1. спра́шивать, задава́ть вопро́с; **ыйтса́** *пёл* распроси́ть 2. проси́ть, требова́ть; **сырэп ыйт** стро́го требова́ть

ыйту́ *сущ.* вопро́с; пробле́ма; *прил.* вопро́сительный; **ыйту́** *пар* зада́ть вопро́с; **ыйта́ва** *хуравла́* отве́тить на вопро́с; **ыйту́** *палли́* вопро́сительный знак

ыйха́ *сущ.* сон, дремо́та; **та́ра́н ыйха́** *пут* погрузи́ться в глубо́кий сон; **ыйха́** *килёт* тянет ко сну, хо́чется спать

ылта́н *сущ.* зо́лото; *прил.* зо́лотой; **ылта́н сё́ рё** зо́лото́е кольцо́

ыра́н *нареч.* за́втра; **ыра́н ир** за́втра у́тром; **ыра́н мар** *тёлёр* *кун* послеза́втра

ыранхи́ *прил.* за́втрашний; **ыранхи́** *уро́ксём* за́втрашние уро́ки

ыра́т *глагол*. боле́ть; **пу́с ыра́тáт** *голова́* боли́т

ыратта́р *глагол*. ушиби́ть, причи́нить боль; **Э́ пё урана́ ыратта́ртáм.** Я ушиб но́гу.

ыра́ш *сущ.* рожь; *прил.* ржа́ной; **ыра́ш сá нáхё** ржа́ная му́ка

ыра́ *сущ.* добро́; *прил.* до́брый; **ыра́** *ту* де́лать добро́; **Ы́ ра́**

кун пу́лтáр! До́брый день!

ырла́ *глагол*. хвали́ть, одобря́ть

ырла́х *сущ.* бла́го, добро́, благополу́чие; **ырла́х сун** желе́ть добра́

ыرخáн *прил.* худо́й, то́щий; **ыرخáн ыы́льáх** то́щий скот

ытала́ *глагол*. обнима́ть; **ытала́** *ил* обня́ть

ыткáн *глагол*. мча́ться, нести́сь, бро́ситься; **малалла́ ыткáн** мча́ться вперёд

ытла́ *нареч.* 1. о́чень, сли́шком, чрезме́рно; **Кунта́ ытла́ сивё́.** Здесь о́чень хо́лодно. 2. бо́лее, бо́льше; **Класра́ ва́ та́р ача́ ытла́.** В клáссе бо́лее тридцати́ ученико́в.

ытлари́ *кун сущ.* вто́рник; *нареч.* во вто́рник; **ытлари́ кун** *ка́схинё* ве́чером во вто́рник

ытлашши́ *прил.* ли́шний, изли́шний; *нареч.* сли́шком, чещесчур; **Ытлашши́ ан** *кала́с!* Не говори́ ли́шнего!

ытти́ *остальной, друго́й, про́чий; тата́ ытти́* *те* и так да́лее, и друго́е; **Ытти́ кёнекесём** *санра́х ю́лччáр.* Остальные́ кни́ги пусть оста́нутся у тебá.

ыхра́ *сущ.* чесно́к; *прил.* чесно́чный; **ыхра́ ша́ лё** зу́бчик чесно́ка

Э

экза́мен *сущ.* экза́мен; *прил.* экзаменацио́нный; экза́мен биле́чэ экзаменацио́нный биле́т; экза́мен пар сдать экза́мен

эко́логи *сущ.* эко́логия; *прил.* экологи́ческий; эко́логи лару́-та́ ра́вё экологи́ческая обстано́вка

экску́рси *сущ.* экску́рсия; *прил.* экскурсионный; экску́рси авто́бусэ экскурсионный авто́бус

электри́чество *сущ.* электри́чество; *прил.* электри́ческий; электри́чество то́кэ электри́ческий ток

электроста́нцы *сущ.* электроста́нция

эме́л *сущ.* лека́рство, препа́рат; *прил.* лека́рственный; эмелсе́м медикаме́нты; эмел кура́кёсем лека́рственные тра́вы; эмел ёс приня́ть лека́рство

э́пё, эп *местоим. личн. я*; Эпё кун **синчён** пёлме́н. Я об э́том не знал.

эпи́р *местоим. личн. мы*; Эпи́р паян стадиона́ кая́тпа́р. Мы се́годня пойдём на стадио́н.

эппи́н *вводн. сл.* значит, ита́к, ста́ло быть; эппи́н, калас́а та́талта́мар ста́ло быть, догово́рились

эре́ш *сущ.* узо́р, ре́зьба́, украше́ние

эре́шлэ *глагол.* украша́ть (*ре́зьбой, узорами*)

эре́шме́н *сущ.* пау́к; *прил.* пау́чий; эре́шме́н карти́ паути́на

э́рне *сущ.* неде́ля; *прил.* неде́льный; те́пёр э́рнерён спу́стя неде́лю, че́рез неде́лю

э́рне кун *сущ.* пя́тница; *нареч.* в пя́тницу; э́рне кун те́л пу́лапа́р встре́тимся в пя́тницу

э́сё, эс *местоим. личн. ты*; Э́сё а́ста́ кая́та́н? Куда́ ты идёшь?

эси́р *местоим. личн. вы*; Эси́р кунта́ ке́ те́р. Вы подождите́ здесь.

эте́м *сущ.* челове́к; *прил.* челове́ческий; эте́м évéрлэ упáтесем́ челове́кообра́зные обе́зьяны

эте́млэх *сущ.* челове́чество
эшке́р *сущ.* толпа́, вата́га; по́лчище; та́шман э́шкерёсем́ по́лчища враго́в

Ю

юбилей *сущ.* юбилей; *прил.* юбилейный; **школ юбилей** юбилей школы; юбилей иртёр отметить юбилей

юбияр *сущ.* юбияр; юбияра чысла чествовать юбияра

юл *глагол.* оставаться; **кая юл** отстать; **Ѕёне сулччен ике эрне юлнэ.** До нового года осталось две недели.

юлашки *прил.* последний; **школти юлашки шанкарав** последний звонок в школе

юлашкинчен *нареч.* под конец, наконец

юлаш *сущ.* товарищ, друг; *прил.* товарищеский, дружеский; юлаш канаше дружеский совет

юман *сущ.* дуб; *прил.* дубовый; **ёмёрхи юман** вековой дуб; юман йёкелё дубовые желуди

юманлах *сущ.* дубовая роща, дубрава

юмах *сущ.* сказка; *прил.* сказочный; **сутмалли юмах** загадка; юмах яр рассказывать сказку

юн *сущ.* кровь; *прил.* кровавой; юн таппи пульс

юна *глагол.* грозить, замахиваться (с угрозой)

юнашар *прил.* соседний, ближний; *прил.* близко, рядом, по соседству; юнашар урамсем соседние улицы; юнашарлар сидеть рядом

юн кун *сущ.* среда; *нареч.* в среду; **Вёсем юн кун килнэ.** Они приехали в среду.

юнтар *глагол.* капризничать; **Ача юнтарать.** Ребёнок капризничает.

юпа *сущ.* столб; **хапха юпи** воротный столб

юпа уйахе *сущ.* октябрь; *прил.* октябрьский

юптару *сущ.* басня; *прил.* басенный; **Крылов юптаравёсем** басни Крылова

юр *сущ.* снег; *прил.* снежный, снеговой; юр пёрчи снежинка; юр келетке снеговик ♦ **Юр пике** Снегурочка (на ёлке)

юра *глагол.* годиться; угрождать, удовлетворять; **пушмак юрамасть** ботинки малы, не годятся

юрат *глагол.* любить; **вулама юрат** любить читать

юрату *сущ.* любовь; *прил.* любовный

юра́ть *частица утвердит.* хорошо́, ла́дно; **Юра́ть**, **пе́р-ле кайа́пәр.** Хорошо́, пойдём вме́сте.

юра́ *сущ.* пёсня; *прил.* пёсенный; **юра́ юрла́** *петь пёсню*

юра́са́ *сущ.* певец и певица; *прил.* певческий

юра́хля́ *прил.* го́дный, приго́дный; **симе́ юра́хля́** *приго́дный в пи́щу, съедобный*

юра́хса́р *прил.* него́дный, неприго́дный; **ёсме́ юра́хса́р шыв** *неприго́дная к питью вода́*

юри́ *нареч.* на́рочно, умыш-ленно, специа́льно

юрла́ *глагол.* петь; **юрласа́ яр** *запе́ть*

юс *сущ.* горноста́й; *прил.* горноста́евый

юса́ *глагол.* чини́ть, исправ-ля́ть; **сехе́т юса́** *чини́ть ча-сы́*

юса́влә́ *прил.* исправный;

яв *глагол.* вить, свива́ть; **кан-тра́ яв** *вить верёвку*

ядерла́ *прил.* ядерный; **ядер-ла́ хёс-паша́л** *ядерное ору́жие*

яка́ *прил.* гла́дкий, ро́вный; **яка́ хәма́** *гла́дкая доска́*

яка́т *глагол.* равня́ть, выравни-

юса́влә́ *машина́* исправная машина́

юса́вса́р *прил.* неисправный; **юса́вса́р** *компью́тер* неисправный компьютер

ют *прил.* чужо́й, посторóнный; **ют сёршывсе́м** *зарубе́жные страны́*

ютша́н *глагол.* чужда́ться, сторони́ться; **сынсенче́н ютша́н** *стори́ться люде́й*

юх *глагол.* течь, ли́ться; **Кран-ра́н шыв юха́ть.** Из кра́на течёт вода́.

юха́н шыв *сущ.* река́; *прил.* речно́й; **юха́н шыв** *порче́ речно́й порт*

юха́м *сущ.* тече́ние; **шыв юха́ме́** *тече́ние реки́*

юхта́р *глагол.* лить, пролива́ть; **куссу́ль юхта́р** *лить слёзы*

юшкә́н *сущ.* ил, ти́на; **Пёвене́ юшкә́н ту́лнә́.** Пруд за-и́лился.

Я

яв *глагол.* гла́дить, разгла́живать; **шәлава́р** *яка́т* гла́дить брю́ки

ял *сущ.* дере́вня, село́; *прил.* дере́вский, се́льский; **та́ван**

ял *родна́я дере́вня; ял хала́хё* *се́льское насе́ление, сельча́не*

яла́в *сущ.* фла́г, зна́мя; *пат-*

шалах ялавё госудáрствен-
ный флаг

ялан *нареч.* всегда, постоя́н-
но; Унан ялан ва́ хат сук. У
небо всегда нет вре́мени.

яланхи *прил.* постоя́нный,
всегда́шний

ялтáртáт *глагол.* сверка́ть, бле-
стеть, сиять

ял ху́салах *сущ.* се́льское
хозяйство; *прил.* сельскохо-
зяйственный; ял ху́салах ёще-
нёсем тру́женики се́льского
хозяйства

яна́х *сущ.* подборо́док

яна́ра, явра́ *глагол.* звуча́ть,
звенеть; ша́нка́рав яна́рарё
прозвенёл звоно́к

яна́рь *сущ.* январь; *прил.*
яна́рский; яна́рён пе́рре-
ме́ше́ пе́рвое января́

япала́ *сущ.* вещь; ха́клá япа-
ла́ це́нная вещь

япа́х *прил.* плохой, никуда́ш-
ный; *нареч.* пло́хо, никуда́ш-
но; япа́х сы́р писа́ть пло́хо

я́р *глагол.* пуска́ть, отпуска́ть;

посыла́ть; ире́ке я́р отпра́вить
на свобо́ду; сы́ру я́р посла́ть
письмо́

я́ран *глагол.* ката́ться; йёл-
те́рпе я́ран ката́ться на лы-
жах

я́рма́рккá *сущ.* я́рмарка;
прил. я́рмарочный; ялти́ я́р-
ма́рккá се́льская я́рмарка

я́сли *сущ.* я́сли; *прил.* я́сель-
ный; ача́ я́слиё де́тские я́сли

я́т *сущ.* и́мя; назва́ние; сын
я́че́ и́мя челове́ка; а́шше́ я́че́
о́тчество; я́л я́че́ назва́ние де-
ре́вни

я́тарласа́ *нареч.* специа́льно,
наро́чно, умышле́нно

я́тла́ *глагол.* руга́ть, брани́ть;
а́шканна́шан я́тла́ брани́ть за
баловство́

я́тла́с *глагол.* руга́ться, бра-
ни́ться

я́хан *последок* о́коло, при-
ме́рно, прибли́зительно; сё́р
тенке́ я́хан о́коло ста рубли́й

я́шка́ *сущ.* суп; купа́ста я́ш-
ки́ щи

ГЕОГРАФИ ЯЧЁСЕМ — ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

Списока ҫырура тата кулленхи калаҫура тӑтӑшах тӑл пулакан хуласен, район центрӑсен, юхан шывсен, Чӑваш Республикинчи ытти паллӑрах вырӑнсен ячӑсене кӑртнӑ. Ҫавӑн пекех Раҫҫей Федерацийӑн тата чӑвашсем йышлӑ пурӑнакан республикӑсемпе облаҫсен тӑп хулисен ячӑсене те асӑннӑ.

Йышӑннӑ кӑскетӑсем: *п.* — посёлок; *р.ц.* — район центрӑ; *х.* — хула; *ю.ш.* — юхан шыв; *я.* — ял, сала.

Алькеш *п.* — Альгешево
А'тӑл *ю.ш.* — Болга
Вӑ'рӑм *ю.ш.* — Урюм
Вӑрмӑр *п., р.ц.* — Урмӑры
Вӑрнӑр *п., р.ц.* — Вурнӑры
Вӑтӑ *ю.ш.* — Утӑ
Вӑтлӑ *ю.ш.* — Ветлӑга
Е'лчӑк *я., р.ц.* — Я'льчики
Етӑрнӑ *х., р.ц.* — Я'дрин
Ӗпхӑ' *х.* — Уфӑ
Ишӑк *я.* — Ишӑки
Ишлӑй *я.* — Ишлӑи
Йӑпрӑс *я., р.ц.* — Ибрӑси
Кӑ'нтӑр посёлокӑ — Ю'ж-
ный посёлок
Кӑ'сӑн Какшӑн *ю.ш.* — Мӑ-
лая Кокшӑга

Кӑ'сӑн Ҫавӑл *ю.ш.* — Мӑ-
лый Цивиль
Кӑтнӑ *ю.ш.* — Кубня
Кирӑ *ю.ш.* — Кирӑ
Комсомӑльски (А'слӑ Каҫӑл)
я., р.ц. — Комсомӑльское
Красноармӑйски (Малтӑ
Трак) *я., р.ц.* — Красноармӑй-
ское
Куславкӑ *х., р.ц.* — Коз-
ловка
Кӑкӑс *я., р.ц.* — Кугӑси
Лапсӑр *п.* — Лапсӑры
Мӑн Какшӑн *ю.ш.* — Боль-
шӑя Кокшӑга
Мӑн Ҫавӑл *ю.ш.* — Большой
Цивиль

Мурка́ш я., р. ц. — Морга́-
уши

Муска́в х. — Москва́

Пасна́ ю.ш. — Бэздна

Пата́рьёл я., р. ц. — Ба́тырево

Па́ла ю.ш. — Була́

Па́рачка́в я., р. ц. — Порэ́ц-
кое

Самáр х. — Самáра

Са́р ю.ш. — Сура́

Сёвэ́ ю.ш. — Свяя́га

Сэ́нтэ́рва́рри х., р. ц. — Ма-
рийский Поса́д, Марпоса́д

Су́ра́м ю.ш. — Со́рма

Са́ра́мса́н ю.ш. — Черем-
ша́н

Се́ме́рле́ х., р. ц. — Шу́мер-
ля

Се́'не́ Шу́пашка́р х. — Но-
вочебоксáрск

Се́рпу́' х., р. ц. — Ци́ви́льск

Су́рсе́р посе́локё — Се́вер-
ный посе́лок

Та́вай я., р. ц. — Я́нтиково

Ула́та́р х., р. ц. — Ала́тырь

У'нка́ ю.ш. — У'нга

Хёвэ́л ту́хаç посе́локё —
Восто́чный посе́лок

Хё'рле́ Чу́тай я., р. ц. —
Кра́сные Чета́и

Хуса́н х. — Каза́нь

Хы́рла́ ю.ш. — Карла́

Ча́паев посе́локё — Чапа́-
евский посе́лок

Чулма́н А́та́л ю.ш. — Ка́ма

Чулхула́ х. — Ни́жний Но́в-
город

Ше́тме́ ю.ш. — Ша́тьма

Шу́пашка́р х. — Чебоксáры

Шур А́та́л ю.ш. — Бе́лая

Э'ле́к я., р. ц. — А́ликово

Э'не́ш ю.ш. — Ани́ш

Учебное издание

**Скворцов Михаил Иванович
Скворцова Алевтина Васильевна**

РУССКО-ЧУВАШСКИЙ и ЧУВАШКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Для начальных классов

Редактор *А.Г. Владимирова*
Художественный редактор *Г.С. Самсонова*
Технический редактор *А.В. Семенова*
Корректоры *З.И. Гаврилова, Н.П. Печникова*
Компьютерная верстка *М.В. Филиповой*

Общероссийский классификатор продукции ОК 005-93—95 6600. Подписано к печати 06.02.14. Формат 70х90¹/₁₆. Бумага офсетная. Гарнитура Школьная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 21,06.+0,29 форз. Учетно-изд. л. 14,2+0,28 форз. Тираж 3000 экз. Заказ №120. Изд. № 16.

ГУП Чувашской Республики «Чувашское книжное издательство»
Мининформполитики Чувашии, 428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.
www.chuvbook.ru, e-mail: chuvbook@mail.ru, chuvbook@car.ru
Тел./факс (8352) 28-85-51.

Отпечатано в ООО «Чебоксарская типография № 1»,
428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 15.

Рекомендуемые словари Усă курма сённе словарьсем



Васильева Е.Ф. Словарь синонимов чувашского языка.

В словарь вошло около 1200 синонимических рядов. Словарь состоит из двух частей. Первая часть содержит описание синонимических рядов (доминанта, перечень синонимов, перевод на русский язык). Во второй части дан алфавитный перечень всех слов, которые вошли в синонимические ряды, описанные в первой части. На чувашском языке.

Скворцов М.И. Русско-чувашский словарь.

Словарь в двух томах содержит около 32500 слов. Слова, трудные для понимания, особенно термины, сопровождаются толкованием. Во 2-м томе словаря имеются приложения «Склонение имен и спряжение глаголов», «Личные имена, заимствованные из русского языка», «Географические названия», «Буквенные сокращения (аббревиатуры)».

Словарь рассчитан на широкий круг читателей.

Сергеев Л.П. Словарь синонимов и антонимов.

Словарь для учащихся 1—4 классов. На чувашском языке.

Толковый словарь чувашского языка.

В многотомное издание будет включено около 100 000 слов, словосочетаний и выражений, используемых в литературном языке и разговорной речи. Словарь составлен с учетом изменений, которые произошли в лексике чувашского языка в постсоветское время. 1-й том содержит слова на буквы от А до И, 2-й том — слова на буквы от Й до К.

Издание предназначено широкому кругу читателей — всем, кто интересуется языком, любит и ценит родное слово.

**Заказать словари
и другие учебно-методические издания
можно по адресу:**

428019, Чебоксары, пр. И. Яковлева, 13.

Телефоны для справок: (8352) 28-85-51, 55-24-09.

www.chuvbook.ru

**ЭТО НАДО ВСЕМ НАМ ЗНАТЬ,
НАДО ЗНАТЬ И ВЫПОЛНЯТЬ!**



**ЖИЛАЯ ЗОНА
ПУРАНМАЛИ
СУРТ-ЙЕР ВЬРАНЁ**



**МЕСТО СТОЯНКИ ТАКСИ
ТАКСИ
ТАМАЛЛИ ВЬРАН**



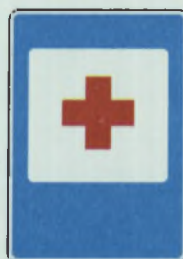
БОЛЬНИЦА



ТЕЛЕФОН



**ПОСТ ДОРОЖНО-
ПАТРУЛЬНОЙ СЛУЖБЫ
СУЛ-ЙЕР ПАТРУЛЬ
СЛУЖБИН ПОСЧЁ**



**ПУНКТ ПЕРВОЙ
МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ
ВАСКАВЛÄ МЕДИЦИНА
ПУЛÄШÄВЕН ПУНКЧЁ**

ЇАКНА ПУРИН ТЕ ПЉМЕМЛЕ, АСЉРХАНСА ЇЉРЕМЕЛЛЕ!

ТРАНСПОРТНЫЕ СВЕТОФОРЫ ТРАНСПОРТ СВЕТОФОРЉСЕМ



НЕ ПЕРЕХОДИТЕ!
АН КАЇЉР!

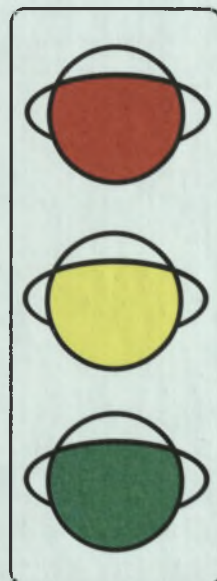
ПЕРЕХОДИТЕ!
КАЇСА КАЙЉР!



НЕ ПЕРЕХОДИТЕ!
АН КАЇЉР!

ПОДОЖДИТЕ!
ТЉХТЉР!

ПЕРЕХОДИТЕ!
КАЇСА КАЙЉР!





ЧАВАШ
КЕНЕКЕ
ИЗДАТЕЛЬСТВИ
ЧУВАШСКОЕ
КНИЖНОЕ
ИЗДАТЕЛЬСТВО

ISSN 878-5-7670-2161-1



9 785767 021611